

# yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

## CleanSlide SMC01W



CZ	●	INSTRUKCE K OBSLUZE	3
DE	●	INSTRUKTIONEN ZUR BEDIENUNG	21
EN	●	INSTRUCTION MANUAL	40
ES	●	INSTRUCCIONES DE USO	57
FR	●	INSTRUCTIONS D'UTILISATION	76
HRV	●	UPUTE ZA UPORABU	94
HU	●	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	112
IT	●	ISTRUZIONI PER L'USO	131
PL	●	INSTRUKCJA OBSŁUGI	149
RO	●	INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	168
SK	●	NÁVOD NA OBSLUHU	187
SL	●	NAVODILA ZA UPORABO	205
UA	●	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	223

## DŮLEŽITÉ ZABEZPEČENÍ

**Když použitím elektrický spotřebiče, základní bezpečnost opatření je třeba vždy dodržovat, vč následující:**

1. Před použitím si přečtete všechny pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.
2. Ujistěte se, že napětí vaší zásuvky odpovídá napětí uvedenému na výkonovém štítku. Ujistěte se, že je zásuvka řádně uzemněna.
3. Pro ochranu před požárem, úrazem elektrickým proudem a zraněním neponořujte kabel, zástrčku nebo jednotku do vody nebo jiných kapalin.
4. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají zkušenosti a znalosti, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a pochopit související nebezpečí. Děti by si se spotřebičem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.
5. Udržujte zařízení mimo dosah dětí mladších 8 let.
6. Zařízení nepoužívejte, pokud je jeho napájecí kabel nebo zástrčka poškozená nebo v případě jakékoli jiné poruchy.
7. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej opravit servis výrobce nebo kvalifikovaný technik, aby nedošlo k poškození.
8. Před přenášením nebo čištěním zařízení odpojte.
9. Nedotýkejte se zástrčky mokřýma rukama, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
10. Pokud se během provozu zařízení objeví neobvyklý zvuk nebo zápach, okamžitě jej vypněte a odpojte ze sítě.
11. Neobsluhujte zařízení mokřýma rukama nebo bosí.
12. Při použití prodlužovacího kabelu se prosím ujistěte, že nepřekračujete maximální jmenovitý provozní výkon / zatížení prodlužovacího kabelu.
13. Při odpojování zařízení držte za zástrčku, ne za kabel.
14. Nepokoušejte se spotřebič opravovat, rozebírat nebo upravovat.

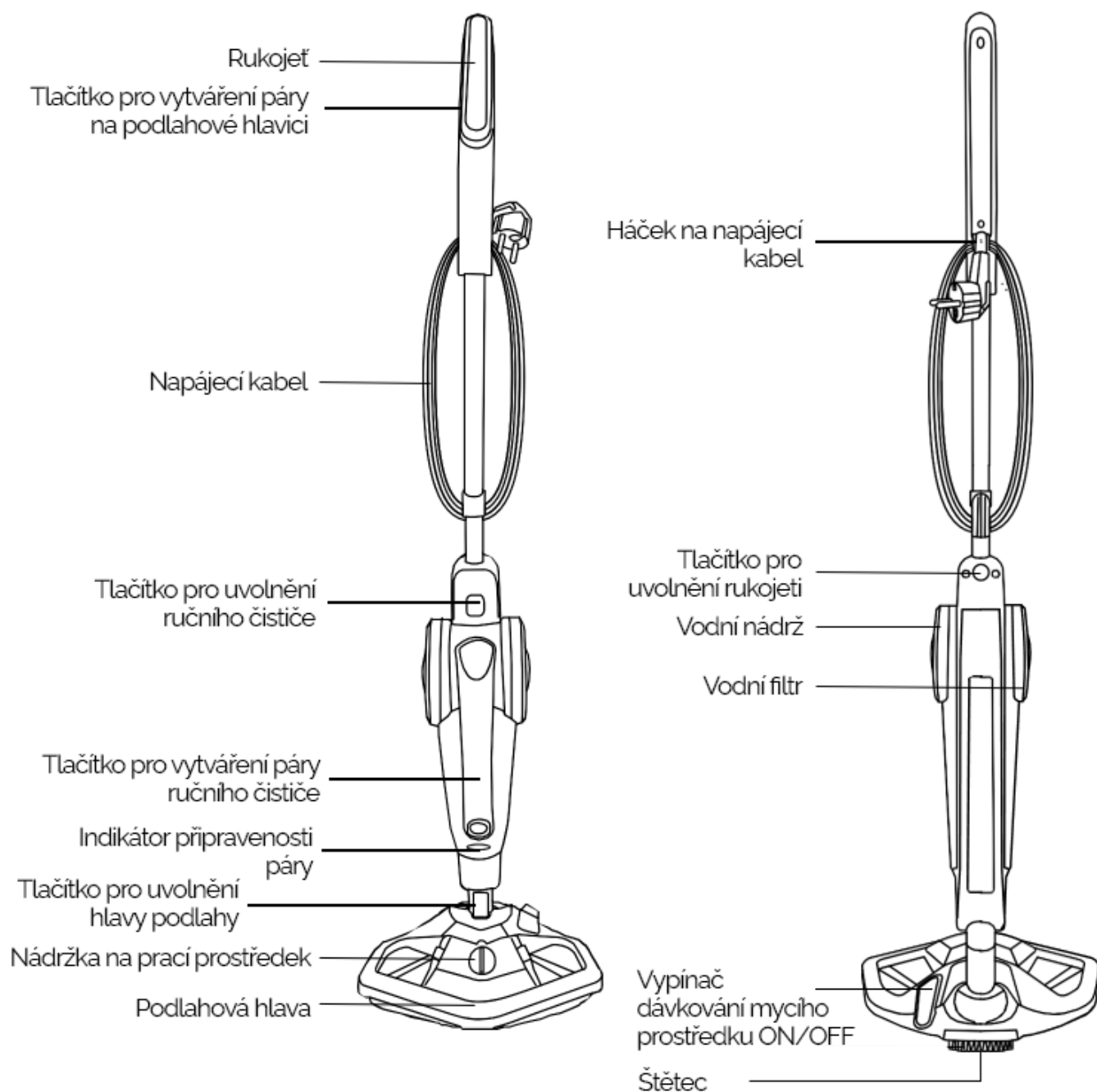
Uvnitř nejsou žádné části, které by mohl uživatel opravit.

15. Dělejte ne dotek horký díly a příslušenství. Počkejte pro jim na ochladit dolů předtím sestavení nebo rozebírání příslušenství.
16. Nedávejte ruce do blízkosti trysek, protože vytvářená pára je velmi horká a může způsobit vážné zranění.
17. Do nádržky na vodu se nesmí nalévat žádné čisticí prostředky, alkoholy, éterické oleje ani jiné tekutiny než voda, protože by ji mohly poškodit. Takové akce ruší záruku.
18. Zásobník čisticího prostředku by měl být naplněn směsí jemného čisticího prostředku a vody. Nepoužívejte žíraviny.
19. Před použitím parního mopu se ujistěte, že jsou koberce a podlahy čerstvě vysáté.
20. Při používání zařízení na schodištích buďte opatrní.
21. Před použitím parního mopu se ujistěte, že vaše povrchy mohou být čištěny takovými zařízeními. Akrylát, leštěné podlahy a nábytek, křehké tkaniny citlivé na účinky vody/páry jsou příklady povrchů, které nelze čistit parním mopem.
22. Nepoužívejte parní mop k čištění elektrických zařízení.
23. Vyzkoušejte účinek parního mopu na malé, nenápadné ploše podlahy, koberce nebo obložení, abyste se ujistili, že je nepoškodí.
24. Zařízení skladujte na suchém a chladném místě, mimo dosah dětí. Ujistěte se, že jsou všechny zásobníky zcela prázdné.
25. Používejte zařízení pouze k účelům, ke kterým je určeno.
26. Nenechávejte zapnuté zařízení bez dozoru.
27. Zařízení není určeno pro venkovní použití.
28. Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti (nikoli pro komerční účely). Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a nebezpečné.
29. Výrobce nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nedodržením návodu k použití.



**POZOR - HORKÉ:** NĚKTERÉ ČÁSTI PARNÍHO MOPU, JAKO JE TRYSKA NEBO NÁSTAVCE, SE ZAHŘÍVAJÍ NA VELMI VYSOKÉ TEPLoty. NIKDY SE JICH NEDOTÝKEJTE, KDYŽ JE SPOTŘEBIČ ZAHŘÁTÝ, ABYSTE SE NEPOPÁLILI.

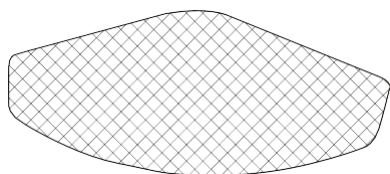
## VĚDĚT VAŠE PÁRA MOP



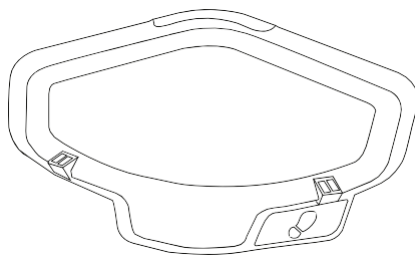
## TECHNICKÝ SPECIFIKACE

Moc	1400-1600W
Napětí / Frekvence	220-240V~ 50/60 Hz

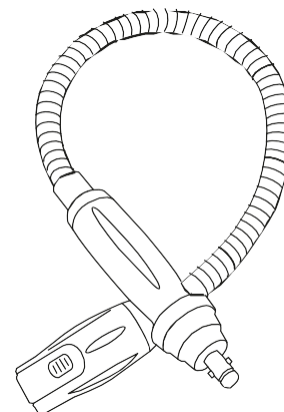
## PŘÍSLUŠENSTVÍ



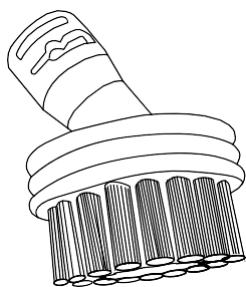
Tkanina podložka



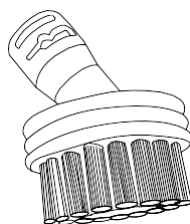
Koberec příloha



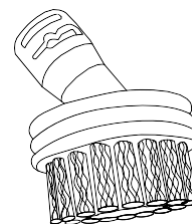
Hadice



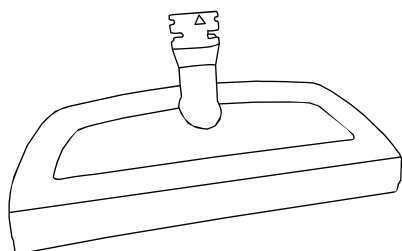
Nylon štětec  
(velký)



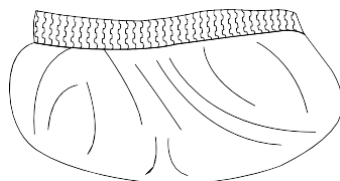
Nylon štětec (malý)



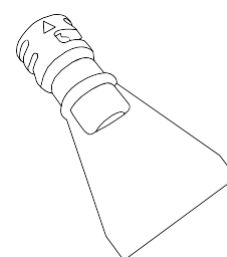
Kov štětec



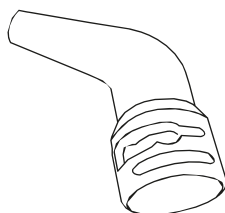
Okno stěrka / čalounění a  
upevnění oděvu



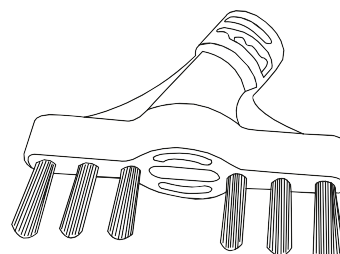
Čalounictví a oděv tkanina



Škrabka

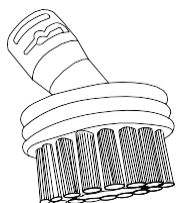


Štěrbina nástavec



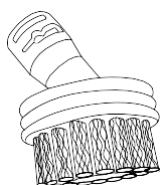
Spárovací hmota příloha

## Příloha aplikace



### Nylon kartáče

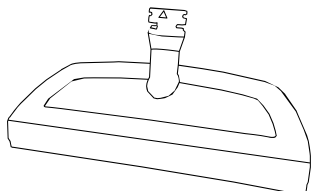
Odstranit vytrvalý skvrny z dlaždice, sporáky atd.



### Kov štětec

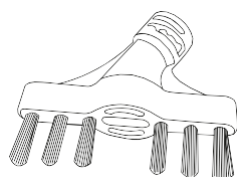
Čistí obtížný povrchy z zbytky, špína a špína. Doporučuje se k čištění grilovacích roštů nebo jiných velmi znečištěných povrchů.

**POZOR:** Dělat ne použití tento příloha na čistý křehký povrchy nebo látky/čalounění.



### Okno stěrka / čalounictví a oděv příloha

Sám o sobě je na čištění oken. Po nasazení dodaného hadříku vyčistí i čalounění a oděvy .



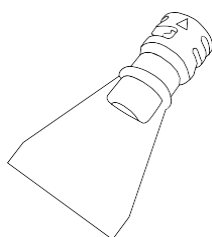
### Spárovací hmota příloha

Odstraňuje hluboce vložené špína mezi dlaždice.



### Štěrba příloha

Dosahuje skvrny obtížný na přístup, např kolem a klepnout.



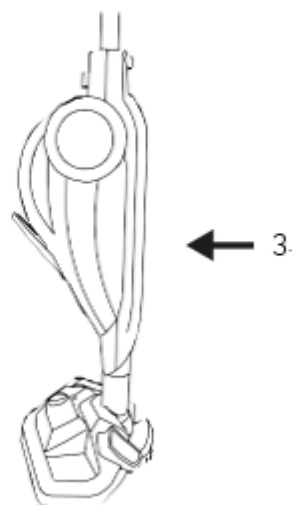
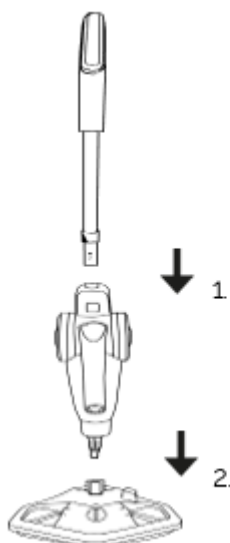
### Škrabka

Odstraňuje zaschlý tuk, zbytky jídla a další nečistoty v troubě nebo z pánví.



## SHROMÁŽDĚNÍ

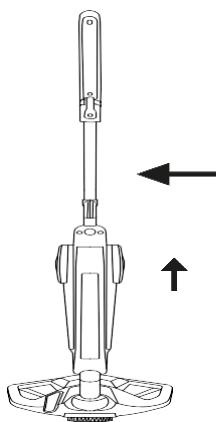
1. Vložte hřídel rukojeti do otevření u nahoře z hlavní tělo se špičatou vložkou směrem dozadu. Zatlačte ji dovnitř, dokud neuslyšíte, že zapadla na místo.
2. Vložte hlavní tělo do namontovat a podlahová hlava s přední stranou rovnoběžnou s podlahová hlava. Poté jej zatlačte dovnitř, dokud neuslyšíte, že zapadne na místo.
3. Chcete-li dát zařízení ve stoje zvedněte hlavní tělo do vertikální pozice až do a vložka na trubce se zasune do drážky na hlavicí podlahy a zajistí mop na místě.



## DEMONTÁŽ

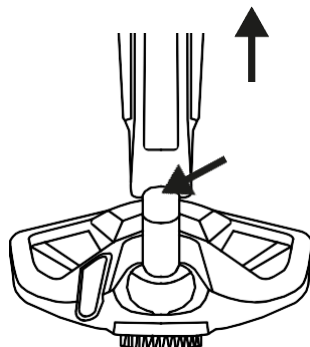
### Zacházet s

1. Plně uvolnit se a moc šňůra z jeho háčky.
2. Stiskněte a držet a zacházet s uvolnění tlačítko.
3. Skluzavka ven a zacházet s podle tahem nahoru.



## Patro hlava

1. Stiskněte a držet a patro hlava uvolnění tlačítko.
2. Skluzavka ven a hlavní tělo podle tahání nahoru.



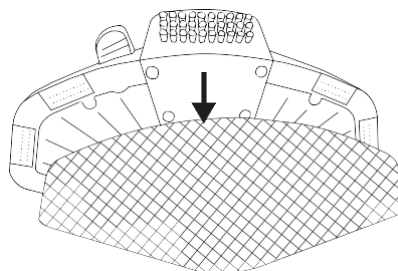
## PŘÍSLUŠENSTVÍ SHROMÁŽDĚNÍ A DEMONTÁŽ

**POZOR:** Před začíná žádný z a činnosti popsany níže, odpojit a zařízení.

### Látková podložka

#### Shromáždění:

1. Místo a podložka na a patro, bílý strana nahoru.
2. Dát a mop v a stojící pozice. To vůle udělat to jednodušší na fit a podložka na a patro hlava.
3. Fit a patro hlava na a okraje z a podložka a TAM dolů na to.



#### Demontáž:

1. Držet a okraje z a podložka dolů s vaše noha a SEM a mop nahoru na roztrhnout to vypnuto – po a podložka byla sejmuta a vyčištěna, je připravena k opětovnému použití.

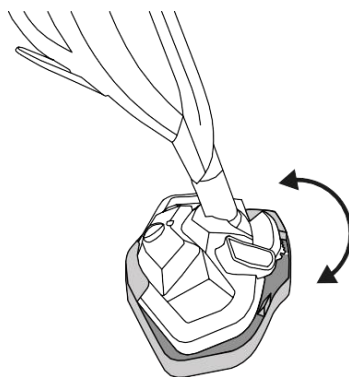
## Koberec příloha

**DŮLEŽITÉ:** Před uvedením na a koberec příloha, také dát na a tkanina podložka na a patro hlava.

Shromáždění:

1. Dát a příloha na a patro, a strana s západky nahoru.
2. Vložte podlahovou hlavici do přední části nástavce tak, aby přední okraje podlahové hlavice byly úhledně zarovnané s okrajem nástavce.
3. TAM a mop dolů až a plast západky na a zadní z a příloha svorka dolů na a podlahová hlava. Pokud západky odolá, ty květen dodatečně TAM dolů na a zadní z patro hlava s vaše noha nebo ruka.

Demontáž:



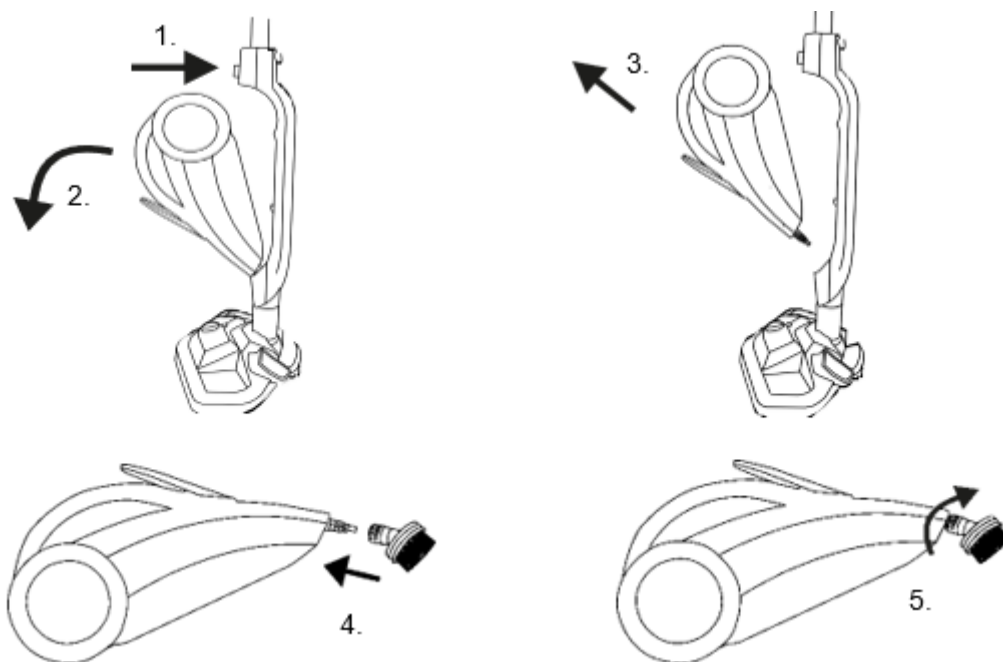
1. Zatímco držíte mop, zatlačte nohou na místo označené symbolem boty na nástavci.
2. Naklonit se a mop vpřed až a západky uvolnění a patro hlava.
3. Vysuňte mop z nástavce.

## Přílohy bez hadice

**DŮLEŽITÉ:** Na odstranit a ruční pára čistič, udělat jistě že a moc šňůra je ne namotaný na háčky.

Před instalace zbývající přílohy, a ruční čistič možť být odstraněno z jeho montáž:

1. Stiskněte a ruční čistič uvolnění tlačítko.
2. Naklonit se a ruční vpřed A bit, zatímco bytost opatrný ne na štíhlý to příliš daleko (tj před Vy cítit odpor), protože by mohlo dojít k poškození jednotky.
3. SEM a ruční nahoru na skluzavka to ven jeho namontovat.
4. Připojte vybraný nástavec k ručnímu parnímu čističi nasunutím na hřídel tak, aby se vložky zasunuly do drážek v montážním otvoru nástavce.
5. Kroutit a příloha právo až Vy cítit odpor.



#### Demontáž:

1. Kroutit a příloha vlevo až Vy cítit odpor.
2. Skluzavka a příloha ven.

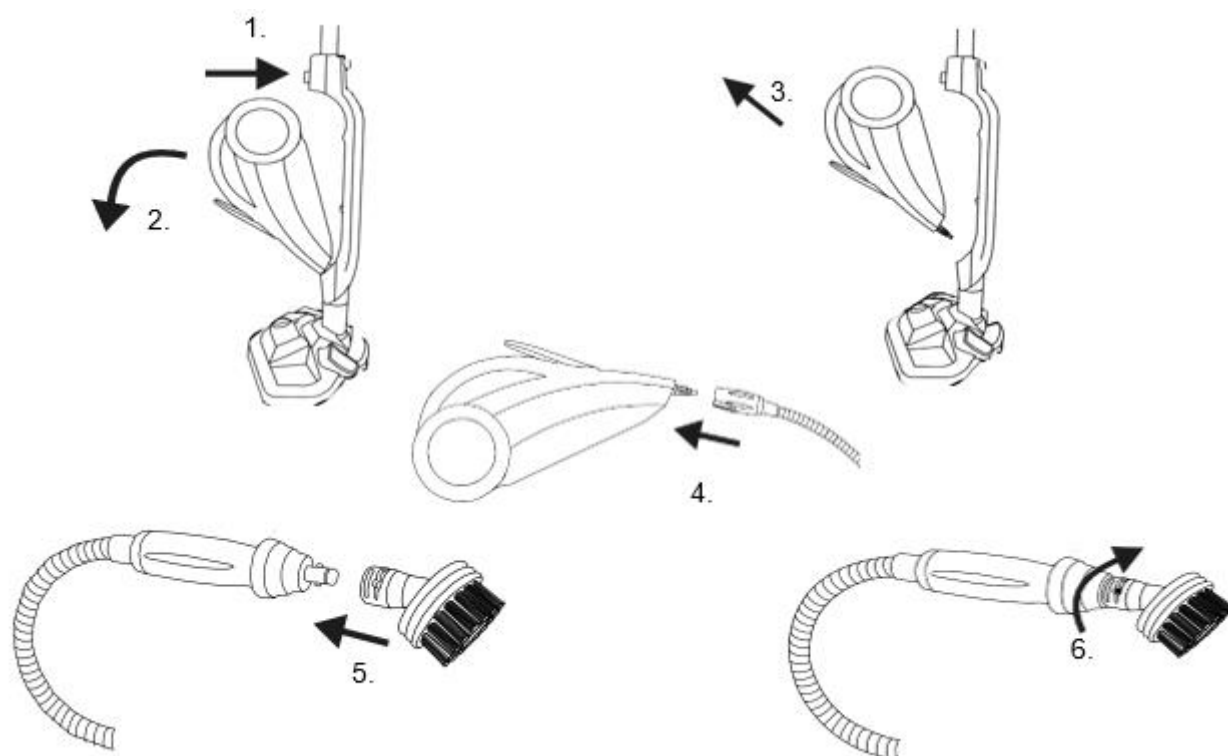


#### Přílohy s hadice

**DŮLEŽITÉ:** Na odstranit a ruční pára čistič, udělat jistě že a moc šňůra je ne namotaný na háčky.

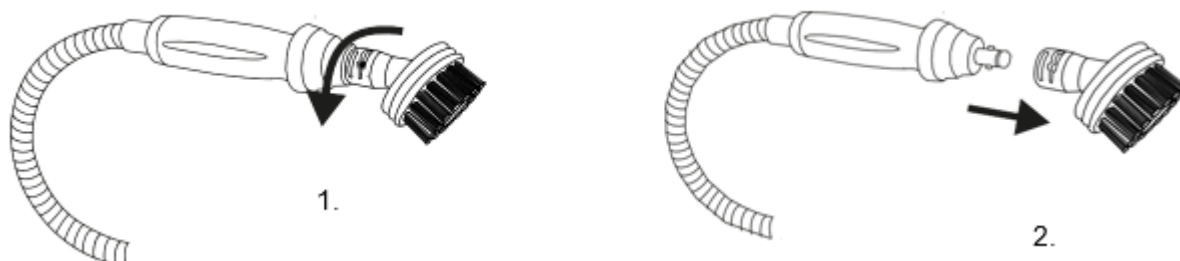
Před instalací hadice a zbývajících nástavců je nutné z ní vyjmout ruční čistič montáž:

1. Stiskněte a ruční čistič uvolnění tlačítko.
2. Naklonit se a ruční vpřed A bit, zatímco bytost opatrný ne na štíhlý to příliš daleko (tj před Vy cítit odpor), protože by mohlo dojít k poškození jednotky.
3. SEM a ruční nahoru na skluzavka to ven jeho namontovat.
4. Připojit a strana z a hadice s a tlačítko na a ruční pára čistič. Make jistě a tlačítko směřuje dolů vzhledem k zařízení. Zvuk „cvaknutí“ znamená, že díl byl nainstalován správně.
5. Nainstalujte vybraný doplněk a druhý konec hadice vedle nasunutí na něj hřídel trysky takovým způsobem, aby se vložky zasunuly do drážek v montážním otvoru nástavce.
6. Kroutit a příloha právo až Vy cítit odpor.



Demontáž:

1. Kroutit a příloha vlevo až Vy cítit odpor.
2. Skluzavka a příloha ven.



**POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ**

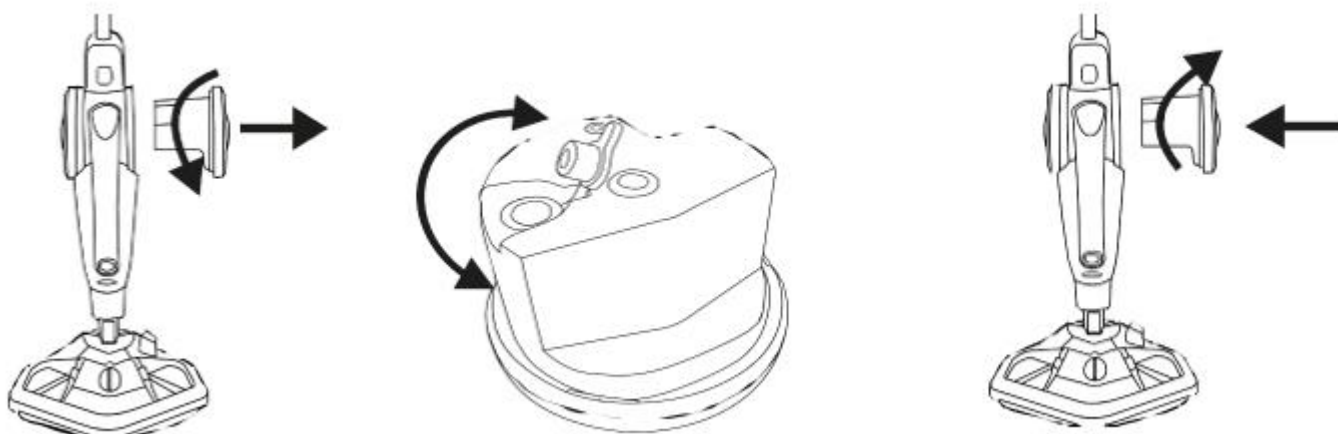


## POZOR

- PŘED POUŽITÍM PARNÍHO MOPU SE UJISTĚTE, ŽE VAŠE POVRCHY MOHOU BÝT ČIŠTĚNY TAKOVÝMI ZAŘÍZENÍMI. AKRYLÁT, LEŠTĚNÉ PODLAHY A NÁBYTEK, KŘEHKÉ TKANINY CITLIVÉ NA ÚČINKY VODY/PÁRY JSOU PŘÍKLADY POVRCHŮ, KTERÉ NELZE ČISTIT POMOCÍ PARNÍM MOPEM.
- VYZKOUŠEJTE ÚČINEK PARNÍHO MOPU NA MALÉ, NENÁPADNÉ PLOŠE PODLAHY, KOBERCE NEBO OBLOŽENÍ, ABYSTE SE UJISTILI, ŽE JE NEPOŠKODÍ.
- NĚKTERÉ ČÁSTI PARNÍHO MOPU, JAKO JE TRYSKA NEBO NÁSTAVCE, SE ZAHŘÍVAJÍ AŽ DO VELMI VYSOKÝCH TEPLOT. NIKDY SE JICH NEDOTÝKEJTE, KDYŽ JE SPOTŘEBIČ ZAHŘÁTÝ, ABYSTE SE NEPOPÁLILI.
- NIKDY NEPOUŽÍVEJTE ZAŘÍZENÍ S PRÁZDNOU NÁDRŽÍ NA VODU.
- PŘED MONTÁŽÍ NEBO DEMONTÁŽÍ JEHO ČÁSTÍ NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍ ODPOJTE ZAŘÍZENÍ ZE SÍTĚ
- PŘED PLNĚNÍM NEBO VYPRAZDŇOVÁNÍM NÁDRŽÍ NA VODU NEBO ČISTICÍ PROSTŘEDEK ODPOJTE ZAŘÍZENÍ ZE SÍTĚ.

### Plnicí a voda nádrž

1. Kroutit a voda nádrž víčko vlevo až Vy cítit odpor.
2. Skluzavka a voda nádrž ven.
3. OTEVŘENO nahoru a korek a nalít 400 ml z voda do a nádrž. Sifová voda květen být použitý.
4. Blízko a korek bezpečně podle tlačení dolů na to.
5. Skluzavka a voda nádrž zadní do jeho namontovat a kroutit a víčko právo až Vy cítit odpor.

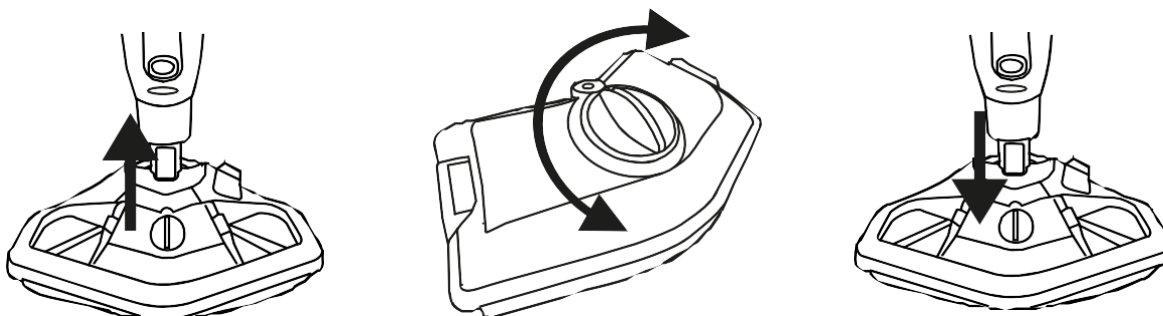


## Plnicí a čistící prostředek nádrž

1. Rukojeť a nádrž podle jeho strana stěny a SEM nahoru na vzít to ven z jeho namontovat.
2. Kroutit a víčko vlevo a SEM to ven.
3. Nalít 120 ml z A směs mírné čistící prostředek a voda do a nádrž.
4. Dát v a kroutit a víčko právo až Vy cítit odpor, a jeho rukojeť je v A vertikální pozice.
5. Skluzavka a čistící prostředek nádrž zadní do jeho namontovat a TAM to v až Vy cítit odpor.

### DŮLEŽITÉ:

- Ujistěte se, že je nádržka zasunutá až na doraz. Nesprávná instalace může způsobit úniky a/nebo nesprávné dávkování čistícího prostředku během provozu parního mopu.
- Vyplnění čistící prostředek nádrž je volitelná. Provoz s nádrž prázdná je možné, i když to může snížit účinnost jednotky v závislosti na aplikaci.



**UPOZORNĚNÍ:** Pokud je nádržka na mycí prostředek prázdná, ujistěte se, že spínač dávkování mycího prostředku ON/OFF je v poloze „OFF“.

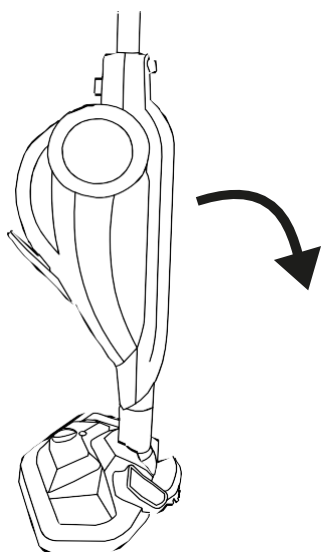
## Čištění podlahy

1. Dát a tkanina podložka na a patro hlava.
2. Vyplnit a voda nádrž, a, volitelně, a čistící prostředek nádrž.
3. Li Vy mít naplněné a čistící prostředek nádrž, dát a čistící prostředek dávkování tlačítko v "ON" pozice. Funkci můžete libovolně zapínat a vypínat během provozu zařízení.
4. Plně uvolnit se a moc šňůra a zástrčka a zařízení v.
5. Po zapojení zařízení se indikátor připravenosti páry rozsvítí modře. Když se změní na červenou, zařízení je připraveno k práci.
6. Naklonit se a zařízení zpět A bit na odemknout to z a stojící pozice.
7. Stiskněte a podržte Tlačítko generování páry podlahové hlavice pro čištění podlahy pomocí páry. Pokud je dávkování mycího prostředku v poloze „ON“, zařízení promíchá mycí prostředek s párou. Posuňte podlahu hlavou pomalu po podlaze.
8. Chcete-li se případně zbavit přetrvávajících nečistot, postavte mop do stojaté polohy a nakloňte celou jednotku dozadu tak, aby kartáč na zadní straně podlahové hlavice klouzal po povrchu.
9. Po ukončení práce počkejte několik minut, než zařízení vychladne. Odstraňte látkovou podložku a vyčistěte ji v souladu s pokyny v části „čištění a údržba“.

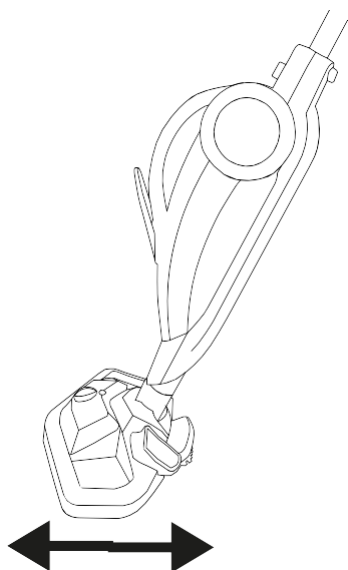
**POZOR:**

- NEDRŽTE TLAČÍTKO PRO VYTVÁŘENÍ PÁRY NA PODLAHOVÉ HLAVICI STISKNUTÉ, KDYŽ MOPEM NEPOHYBUJETE, PROTOŽE BY MOHLO DOJÍT K NADMĚRNÉMU NAMOČENÍ PODLAHY A/NEBO ZKRÁCENÍ ŽIVOTNOSTI ZAŘÍZENÍ.
- ČASTO KONTROLUJTE HLADINU VODY A MYCÍHO PROSTŘEDKU (KAPALINY JSOU VIDITELNÉ PŘES POLOPRŮHLEDNÁ TĚLA NÁDRŽKY). KDYŽ JE HLADINA KAPALINY VELMI NÍZKÁ, DOPLŇTE NÁDRŽKY. NEPOUŽÍVEJTE ZAŘÍZENÍ S PRÁZDNOU NÁDRŽÍ NA VODU, MOHLO BY DOJÍT K POŠKOZENÍ.

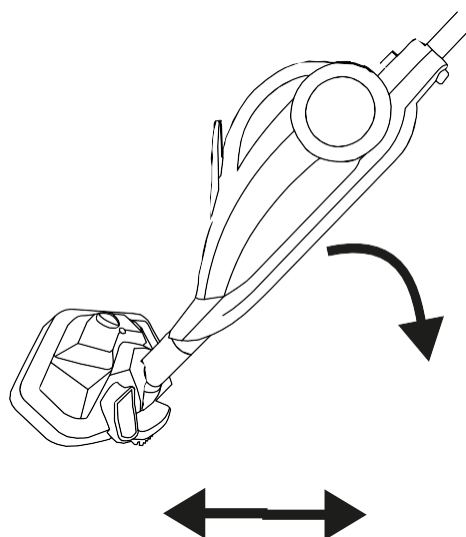
Odemykání z a stojící pozice



Standardní provoz



Provoz pomocí a štětec



**Čištění koberce**

1. Dát a tkanina podložka na a patro hlava.
2. Vyplnit a voda nádrž.
3. Make jistě a čisticí prostředek dávkování ON/OFF přepínač je v a "VYPNUTO" pozice.
4. Instalovat a koberec příloha na a patro hlava.
5. Plně uvolnit se a moc šňůra a zástrčka a zařízení v.
6. Po zapojení zařízení se indikátor připravenosti páry rozsvítí modře. Když se změní na červenou, zařízení je připraveno k práci.
7. Naklonit se a zařízení zpět A bit na odemknout to z a stojící pozice.
8. Stiskněte a na několik sekund podržte tlačítko pro vytváření páry na podlahové hlavici. Posuňte podlahu hlavou pomalu po koberci.
9. Po dokončovací práce práce, Počkejte A pár zápis pro a zařízení na ochladit dolů. Odstranit a koberec nástavec a látkovou podložku a vyčistěte je v souladu s pokyny v části „čištění a údržba“.



**POZOR:**

- Nedržte tlačítko pro vytváření páry na podlahové hlavici během provozu zařízení stále stisknuté, protože by mohlo dojít k nadměrnému namočení podlahy a/nebo zkrácení životnosti zařízení.
- Kontrola a voda a čisticí prostředek úroveň často (ta kapaliny jsou viditelné přes a poloprůhledná nádrž těla). Když a tekutina úroveň dostane velmi nízký, doplňovat a nádrží. Dělat ne použití a zařízení s prázdnou nádrží na vodu, protože by mohlo dojít k poškození.

### **Použití a hadice a jeho přílohy**

1. Plně uvolnit se a moc šňůra.
2. Odstranit a ruční pára čistič z a hlavní tělo.
3. Vyplnit a voda nádrž.
4. Vybrat a instalovat an příloha vhodný pro A daný aplikace.
5. Zástrčka a zařízení v.
6. Stiskněte a držet a patro hlava pára generace tlačítko pro A pár sekundy.

**POZOR:**

- Nedržte tlačítko pro vytváření páry na podlahové hlavici během provozu zařízení stále stisknuté, protože by mohlo dojít k nadměrnému namočení podlahy a/nebo zkrácení životnosti zařízení.
- Kontrola a voda úroveň často (ta kapalný je viditelné přes a poloprůhledný nádrž tělo). Když a tekutina úroveň dostane velmi nízký, doplňovat a nádrž. Dělat ne použití a zařízení s a voda nádrž prázdná, protože by mohla způsobit poškození.

## **ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**

**POZOR:** Před začíná žádný z a činnosti popsany níže, odpojit a zařízení a Počkejte pro to úplně vychladnout.

### **Čištění a tkanina podložka**

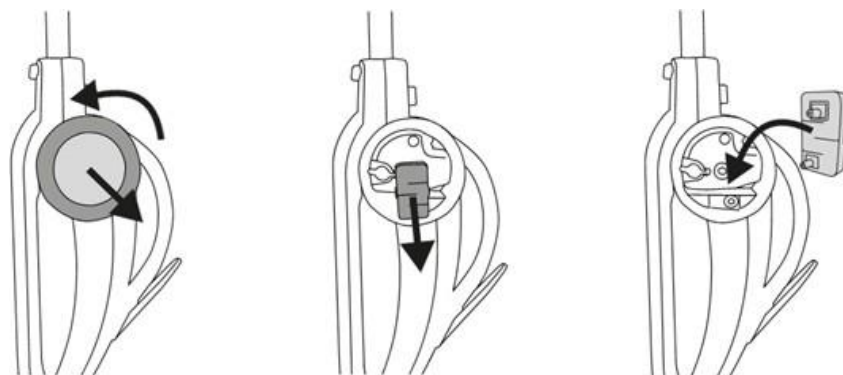
1. Držet a okraje z a podložka dolů s vaše noha a SEM a mop nahoru na roztrhnout to vypnuto
2. Umýt a podložka v A mytí stroj nebo ručně v voda žádný teplejší než 40 °C.
3. Opatrně schnout vypnuto a podložka.

**DŮLEŽITÉ:** Dělat ne použití bělidlo nebo tkanina změkčovadla, jako oni snížit a nasákavost z a tkanina.

### **Voda filtr nahrazení**

1. Odstranit a voda filtr pokrýt podle kroucení to vlevo a vytažením ven.
2. Odstranit a voda filtr podle tahání to směrem ven.

3. Instalovat nové vodní filtr podle zatlačit to dovnitř, dokud si cítit odpor. Make jistě filtr je správně orientované – keř umístěný uprostřed by měl být nahoře a keř trochu posunutý směrem k okraji by měl být dole.



**DŮLEŽITÉ:** Dělat ne použití a mop bez a filtr nainstalováno. Jeho stav dopady a účinnost zařízení, proto jej pravidelně kontrolujte a vyměňujte. V závislosti na tvrdosti používané vody a četnosti používání by měl být filtr vyměněn každých 3 až 6 měsíců.

### Čištění a voda a čisticí prostředek nádrž

Voda nádrž:

1. Odstranit a nádrž.
2. OTEVŘENO a korek nad A dřez a nalít ven a zbývající voda.
3. Opláchněte a nádrž s studený voda.
4. Bezpečně blízko a korek podle tlačení to v.
5. Instalovat a nádrž zadní v a zařízení.

Čisticí prostředek nádrž:

1. Odstranit a nádrž.
2. OTEVŘENO a víčko nad A dřez a nalít ven a zbývající obsah.
3. Opláchněte a nádrž s studený voda.
4. Bezpečně šroub na čepici.
5. Instalovat a nádrž zadní v a zařízení.

**Tip:** The tělo z a zařízení květen být vyčištěno s A měkký, vlhký tkanina.

**POZOR:** Žádné díly nečistěte žiravinami. Mohou způsobit zkroucení nebo změnu barvy těla zařízení nebo zabarvení nádrží a poloprůhledných částí jednotky.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	možné příčina	Řešení
The zařízení dělá nepracovat	Zástrčka je odpojena z a nástěnná zásuvka.	Připojit a moc zástrčka na a nástěnná zásuvka.
The zařízení je otočil na, ale nevytváří páru	The voda nádrž je prázdné nebo je hladina vody velmi nízká.	Doplňte a nádrž s voda.
	The voda nádrž má byla nesprávně nainstalována.	Odstranit a nádrž a instalovat to správně.
	The voda filtr má ne byla nainstalována.	Instalovat a voda filtr.
	The voda filtr má byla nesprávně nainstalována.	Odstranit a filtr a instalovat to správně.
	The voda filtr je ucpané nebo spotřebované.	Nahradit a voda filtr.
	The ruční pára čistič byl nesprávně proveden nainstalováno.	Odstranit a ruční pára čistič a správně jej nainstalujte.
	The zařízení má byl poškozen.	Odpojit a zařízení a kontakt služby zákazníkům.
The zařízení je otočil na a vytváří páru, ale nedávkuje mycí prostředek	The čisticí prostředek nádrž je prázdná.	Doplňte a čisticí prostředek nádrž.
	Dávkování pracího prostředku ZAP/VYP přepínač je v pozici „OFF“.	Dát a čisticí prostředek dávkování ON/OFF spínač v poloze „ON“.
	The detergent/voda poměr směsi je nesprávný.	Prázdný a opláchněte a čisticí prostředek nádrž. Připravit a směs podle na pokyny k použitému mycímu prostředku.
	The zařízení má byl poškozen.	Odpojit a zařízení a kontakt služby zákazníkům.
Pára přichází ven a strany zařízení	The zařízení je ucpané.	Ujistěte se, že jsou všechny díly správně nainstalovány. Odstranit žádný zahraniční těla.
	The zařízení má byl poškozen.	Odpojit a zařízení a kontakt služby zákazníkům.

## PROSTŘEDÍ



■ Tento výrobek obsahuje recyklovatelné materiály. Nelikvidujte tento výrobek jako netříděný komunální odpad. Ohledně nejbližšího sběrného místa se prosím obraťte na místní obec.

## ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahrnuje vady způsobené materiálovými nebo výrobními vadami. Tato záruka je platná pouze v případě, že byl spotřebič používán v souladu s pokyny a za předpokladu, že nebyl upravován, opravován nebo do něj zasahováno neoprávněnou osobou nebo poškozen nesprávným používáním nebo přepravou. Záruka se nevztahuje na vady vzniklé přirozeným opotřebením součástí nebo na rozbitné předměty, jako jsou skleněné a keramické předměty.

Tato záruka neomezuje základní ani žádná jiná práva zákazníka týkající se nákupu spotřebiče udělená zákony.

V případě reklamace se prosím obraťte na ověřeného prodejce nebo na Yoer Service. K reklamaci přiložte informace o povaze závady a doklad o koupi.

## **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

**Beim Gebrauch von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, einschließlich der folgenden:**

1. Lesen alle Anweisungen Vor mit Und halten für Zukunft Referenz.
2. Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihrer Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose richtig geerdet.
3. Zu schützen gegen Feuer, elektrisch Schock Und Verletzung Tun nicht tauchen Kabel, Stecker oder Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen verwendet werden, mit reduziert physisch, sensorisch oder geistig Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung und Wissen, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
5. Halten Die Gerät weg aus Kinder unter 8 Jahre alt.
6. Tun nicht verwenden Sie die Gerät Wenn sein Netzkabel oder Stecker ist beschädigt, oder In bei jeder anderen Störung.
7. Wenn Die Leistung Kabel Ist beschädigt, Es muss Sei repariert von Lassen Sie sich zur Vermeidung von Schäden vom Herstellerservice oder einem qualifizierten Techniker beraten.
8. Ziehen Sie den Stecker Die Gerät Vor Tragen oder Reinigung.
9. Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen, da dies zu einem Stromschlag führen kann.
10. Wenn während Betrieb von Die Gerät ein ungewöhnlich Lärm oder Geruch erscheint, schalten Sie es sofort aus und ziehen Sie den Stecker.
11. Tun nicht arbeiten Die Gerät mit nass Hände oder barfuß.
12. Wann verwenden ein Verlängerung führen Bitte sicherstellen Du Tun nicht überschreiten die maximale Nennleistung/Last des Verlängerungskabels.

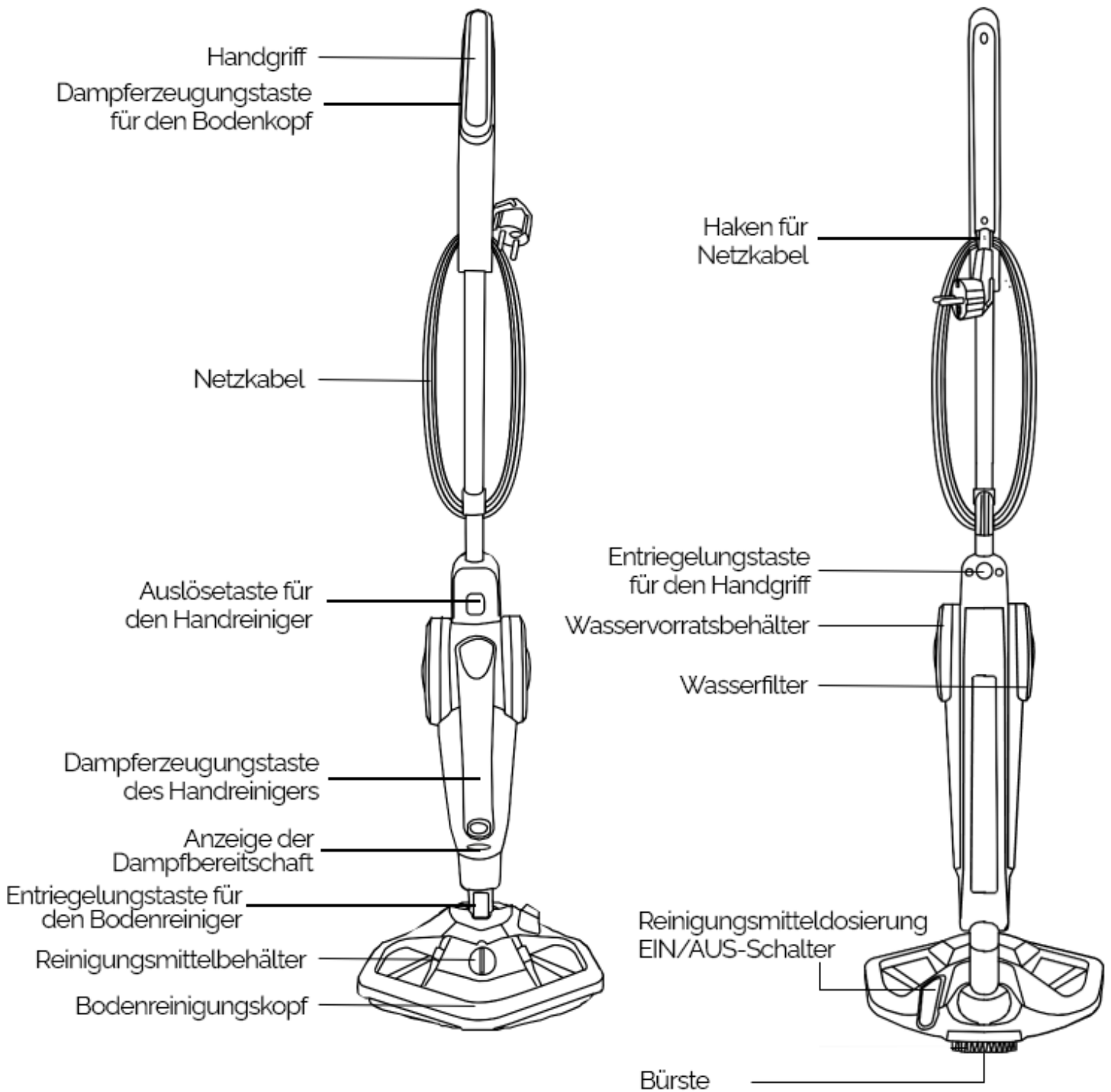
13. Wann Ausstecken Die Gerät, halten von Die Stecker, nicht Die Kabel.
14. Tun nicht versuchen Zu Reparatur, zerlegen oder ändern Die Gerät. Im Inneren befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.
15. Tun nicht berühren heiß Teile Und Zubehör. Warten für ihnen Zu Cool vorher runter Zusammenbauen oder Demontage Zubehör.
16. Halten Sie Ihre Hände nicht in die Nähe der Düsen, da der erzeugte Dampf sehr heiß ist und schwere Schäden verursachen kann.
17. Es dürfen keine Reinigungsmittel, Alkohole, ätherische Öle oder andere Flüssigkeiten als Wasser in den Wasserbehälter gegossen werden, da diese ihn beschädigen können. Solche Handlungen Leere Die Garantie.
18. Der Reinigungsmittelbehälter sollte mit einer Mischung aus mildem Reinigungsmittel und Wasser gefüllt werden. Verwenden Sie kein ätzend Agenten.
19. Stellen Sie sicher, dass Teppiche und Böden frisch gesaugt sind, bevor Sie den Dampfreiniger verwenden.
20. Übung Vorsicht während verwenden Die Gerät An Treppen.
21. Stellen Sie vor der Verwendung des Dampfwischers sicher, dass Ihre Oberflächen mit solchen Geräten gereinigt werden können. Acryl, polierte Böden und Möbel sowie empfindliche Stoffe, die empfindlich auf die Einwirkung von Wasser/Dampf reagieren, sind Beispiele für Oberflächen, die nicht mit einem Dampfwischer gereinigt werden dürfen.
22. Tun nicht verwenden Die Dampf Mopp Zu sauber elektrisch Geräte.
23. Testen Sie die Wirkung des Dampfwischers an einer kleinen, unauffälligen Stelle des Bodens, Teppichs oder der Verkleidung, um sicherzustellen, dass er diese nicht beschädigt.
24. Speichern Die Gerät In A trocken, Cool Ort, weg aus Kinder. Machen Stellen Sie sicher, dass alle Behälter vollständig geleert sind.
25. Nur verwenden Die Gerät für es ist beabsichtigt Zwecke.
26. Tun nicht verlassen Die Gerät unbeaufsichtigt Wann gedreht An.
27. Der Gerät Ist nicht beabsichtigt für draussen verwenden.

28. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt (nicht für den gewerblichen Gebrauch). Zwecker. Beliebiger andere verwenden ist berücksichtigt unangemessen und gefährlich.

29. Der Hersteller tut nicht akzeptieren Haftung für Schaden resultierend durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung.



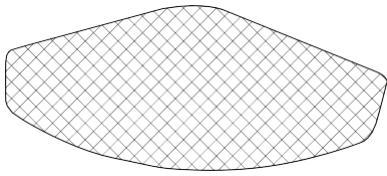
**VORSICHT - HEISS:** Manche Teile von Die Dampf Mopp, so als Die Düse oder Die Anhänge Hitze hoch bis sehr hoch Temperaturen. Niemals berühren ihnen wenn das Gerät aufgeheizt ist, um Verbrennungen zu vermeiden.

**WISSEN DEIN DAMPF MOPP****TECHNISCH SPEZIFIKATION**

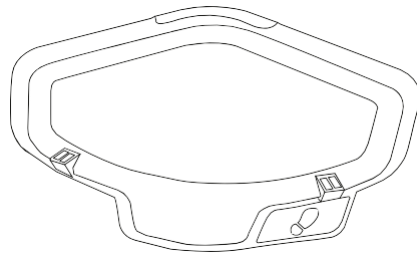
Leistung	1400-1600 W
Stromspannung / Frequenz	220-240 V~ 50/60 Hz



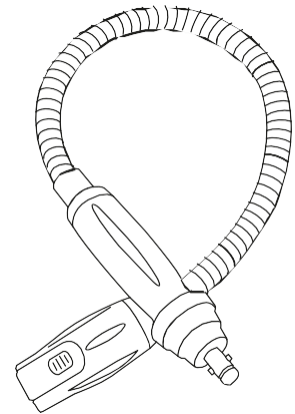
ZUBEHÖR



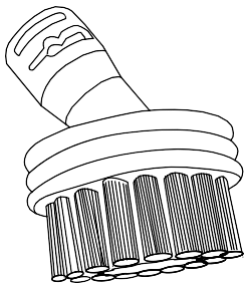
Stoff Unterlage



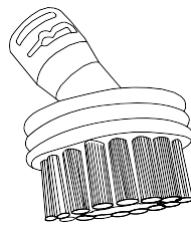
Teppich Anhang



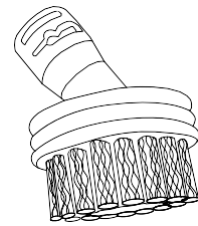
Schlauch



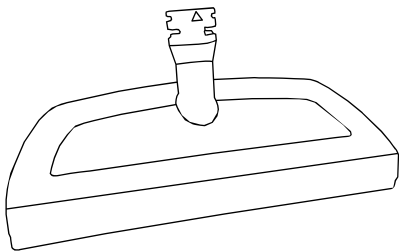
Nylon Bürste  
(groß)



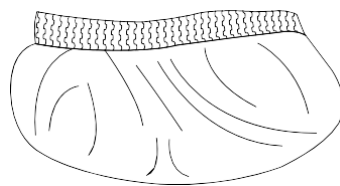
Nylon Bürste (klein)



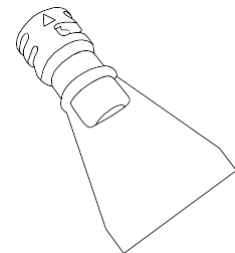
Metall  
Bürste



Fenster Abzieher / Polster- und  
Bekleidungsbefestigung



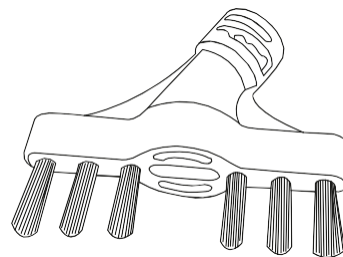
Polster Und Kleidungsstück  
Tuch



Schaber

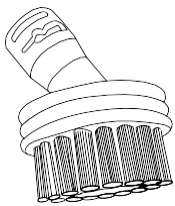


Spalt Befestigung



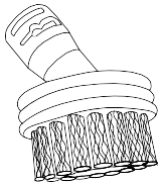
Fugenmörtel Anhang

## Anhang Anwendung



### Nylon Bürsten

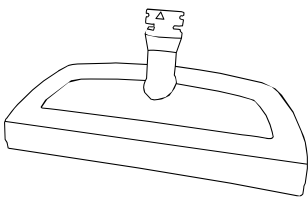
Entfernen hartnäckig Flecken aus Fliesen, Herde usw.



### Metall Bürste

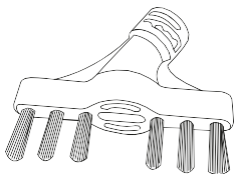
Reinigt schwierig Oberflächen von Rückstände, Schmutz und Schmutz. Es wird zum Reinigen von Grillrosten oder anderen stark verschmutzten Oberflächen empfohlen.

**VORSICHT:** Tun nicht verwenden Das Anhang Zu sauber zerbrechlich Oberflächen oder Stoffe/Polster.



### Fenster Abzieher / Polster Und Kleidungsstück Anhang

Allein dient er zum Fensterputzen, nach Aufziehen des mitgelieferten Tuches reinigt er aber auch Polster und Kleidungsstücke.



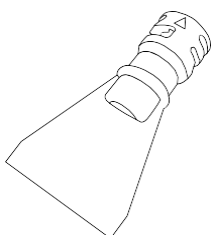
### Fugenmörtel Anhang

Entfernt tief eingebettet Schmutz zwischen Fliesen.



### Spalt Anhang

Erreicht Flecken schwierig Zu Zugang, z.B um Die klopfen.



### Schaber

Entfernt eingetrocknetes Fett, Speisereste und andere Verunreinigungen im Backofen oder aus Bratpfannen.

## MONTAGE

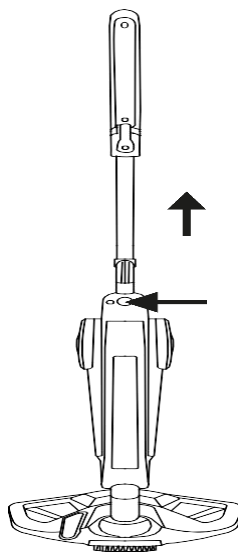
1. Stecken Sie den Griffenschaft in die Eröffnung im Spitze des Hauptkörper mit eingelassener spitzer nach hinten. Schieben Sie ihn hinein, bis er hörbar einrastet.
2. Den Hauptkörper einsetzen in die montieren in Die Bodenkopf mit der Vorderseite parallel zum Bodenkopf. Drücken Sie es dann hinein, bis Sie ein Klicken hören.
3. Um die Stellen Sie das Gerät aufrecht hin, heben Sie das Hauptkörper in eine vertikale Position bis Die Der Einsatz am Rohr wird in die Nut am Bodenkopf eingesetzt und arretiert den Mopp an seiner Stelle.



## DEMONTAGE

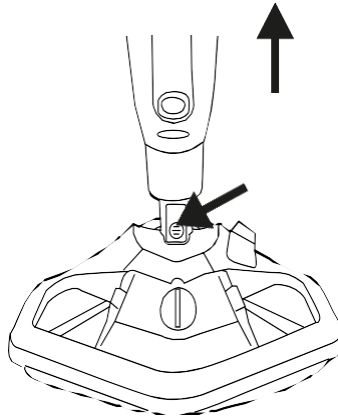
### Handhaben

1. Völlig Entspannen Die Leistung Kabel aus es ist Haken.
2. Drücken Sie Und halten Die handhaben freigeben Taste.
3. Gleiten aus Die handhaben von nach oben ziehen.



## Boden Kopf

1. Drücken Sie Und halten Die Boden Kopf freigeben Taste.
2. Gleiten aus Die hauptsächlich Körper von ziehen nach oben.



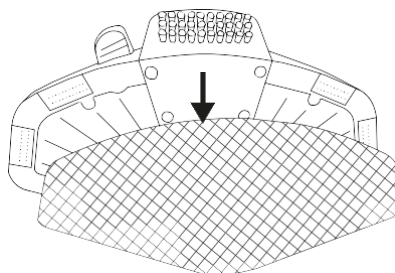
## ZUBEHÖR MONTAGE UND DEMONTAGE

**VORSICHT:** Vor Beginn beliebig von Die Aktivitäten beschrieben unten, Stecker ziehen Die Gerät.

### Stoffpolster

Montage:

1. Ort Die Unterlage An Die Boden, Weiß Seite hoch.
2. Setzen Die Mopp In Die Stehen Position. Es Wille machen Es Einfacher Zu fit Die Unterlage auf zu Die Boden Kopf.
3. Fit Die Boden Kopf Zu Die Kanten von Die Unterlage Und drücken runter An Es.



Demontage:

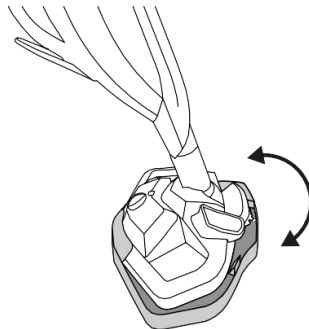
1. Halten Die Kanten von Die Unterlage runter mit dein Fuß Und ziehen Die Mopp nach oben Zu Ruhe in Frieden Es aus – nach Die Nachdem das Pad abgenommen und gereinigt wurde, ist es bereit zur erneuten Verwendung.

## Teppich Anhang

**WICHTIG:** Vor Putten An Die Teppich Anhang, Auch setzen An Die Stoff Unterlage auf zu Die Boden Kopf.

Montage:

1. Setzen Die Anhang An Die Boden, Die Seite mit Verriegelungen hoch.
2. Setzen Sie die Bodendüse in den vorderen Teil des Aufsatzes ein, sodass die Vorderkanten der Bodendüse genau mit den Kanten des Aufsatzes abschließen.
3. Drücken Die Mopp runter bis Die Plastik Verriegelungen bei Die zurück von Die Anhang Klemme runter An Die Boden Kopf. Wenn das Verriegelungen widerstehe, du Mai zusätzlich drücken runter An Die zurück des Boden Kopf mit dein Fuß oder Hand.



Demontage:

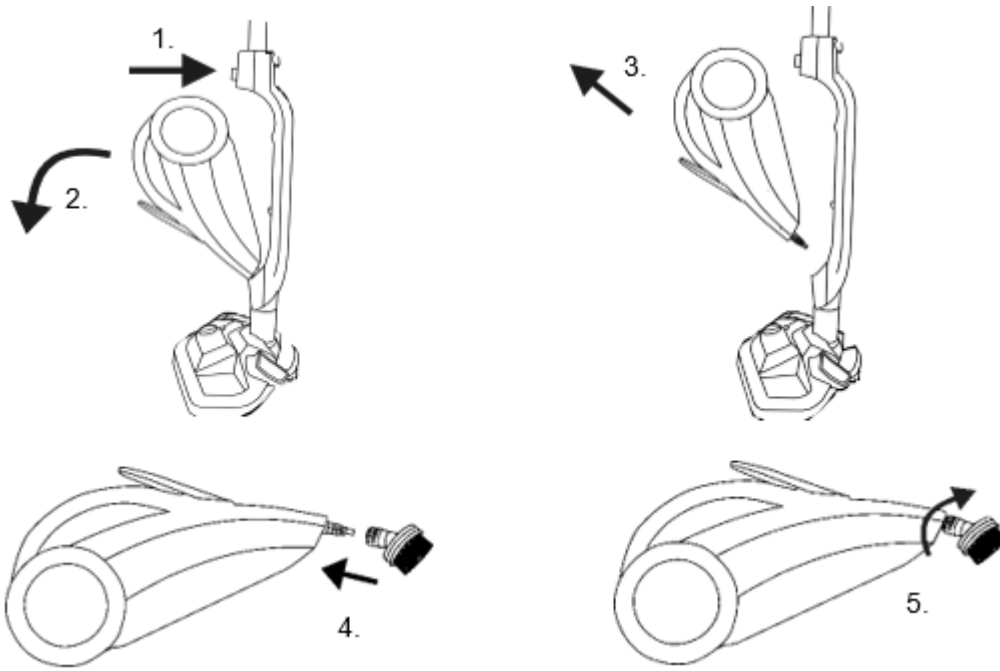
1. Halten Sie den Wischmopp fest und drücken Sie mit dem Fuß auf die mit dem Schuhsymbol gekennzeichnete Stelle auf dem Aufsatz.
2. Mager Die Mopp nach vorne bis Die Verriegelungen freigeben Die Boden Kopf.
3. Gleiten Die Mopp aus von Die Anhang.

## Anhänge ohne Schlauch

**WICHTIG:** Zu entfernen Die Handheld Dampf Reiniger, machen Sicher Das Die Leistung Kabel Ist nicht auf den Haken aufgewickelt.

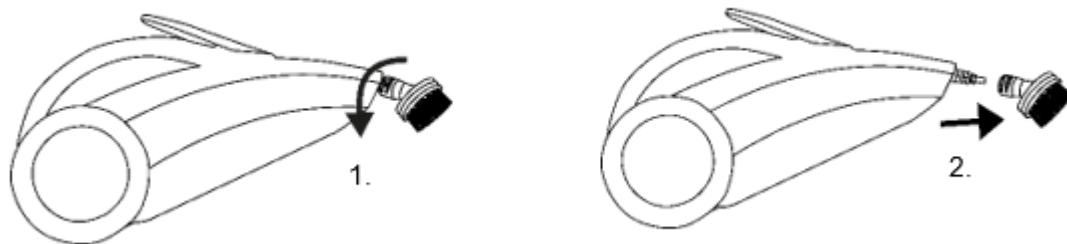
Vor Installieren übrig Anhänge, Die Handheld Reiniger muss Sei ENTFERNT aus es ist montieren:

1. Drücken Sie Die Handheld Reiniger freigeben Taste.
2. Mager Die Handheld vorwärts A bisschen, während Sein vorsichtig nicht Zu mager Es zu weit (dh Vor Du spüren Sie keinen Widerstand), da dies zu einer Beschädigung des Geräts führen kann.
3. Ziehen Die Handheld nach oben Zu gleiten Es aus es ist montieren.
4. Schließen Sie einen ausgewählten Aufsatz an den Handdampfreiniger an, indem Sie ihn so auf die Welle schieben, dass die Einsätze in die Rillen im Montageloch des Aufsatzes rutschen.
5. Twist Die Anhang Rechts bis Du fühlen Widerstand.



Demontage:

- a. Twist Die Anhang links bis Du fühlen Widerstand.
- b. Gleiten Die Anhang aus.

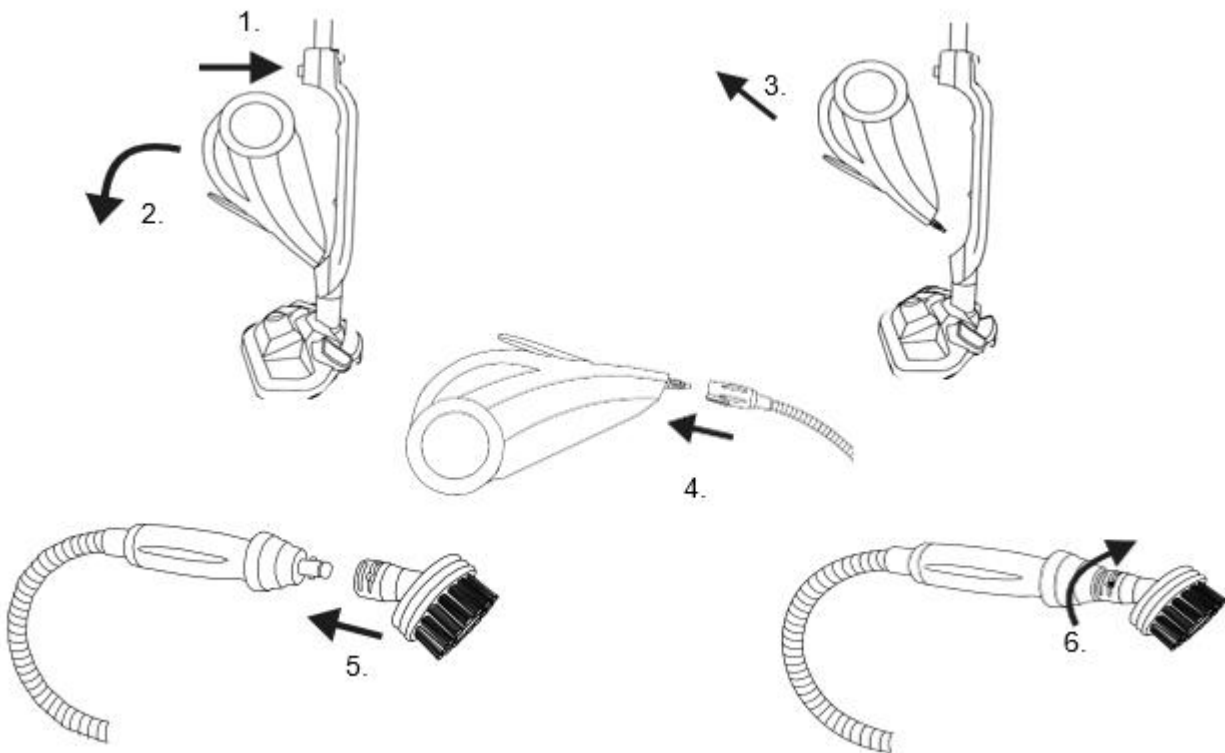


## Anhänge mit Schlauch

**WICHTIG:** Zu entfernen Die Handheld Dampf Reiniger, machen Sicher Das Die Leistung Kabel Ist nicht auf den Haken aufgewickelt.

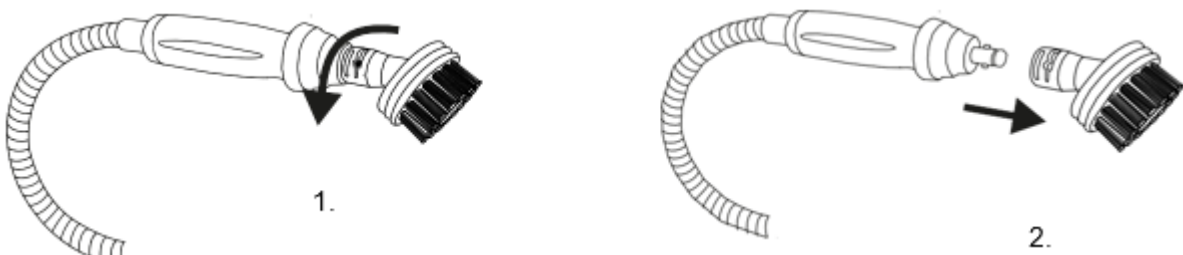
Vor der Montage des Schlauches und der übrigen Aufsätze muss der Handreiniger aus seiner montieren:

1. Drücken Sie Die Handheld Reiniger freigegeben Taste.
2. Mager Die Handheld vorwärts A bisschen, während Sein vorsichtig nicht Zu mager Es zu weit (dh Vor Du Sie keinen Widerstand spüren), da dies zu einer Beschädigung des Geräts führen kann.
3. Ziehen Die Handheld nach oben Zu gleiten Es aus es ist montieren.
4. Verbinden Die Seite von Die Schlauch mit Die Taste Zu Die Handheld Dampf Reiniger. Machen Sicher Die Der Knopf zeigt in Bezug auf das Gerät nach unten. Ein „Klick“-Geräusch zeigt an, dass das Teil richtig installiert wurde.
5. Installieren Sie einen ausgewählten Anhang an Die anderes Ende des Schlauches durch Schieben Sie es auf den Düsenchaft so, dass die Einsätze in die Nuten im Montageloch des Aufsatzes gleiten. Twist Die Anhang Rechts bis Du fühlen Widerstand.



Demontage:

- a. Twist Die Anhang links bis Du fühlen Widerstand.
- b. Gleiten Die Anhang aus.



## VERWENDUNG DER GERÄT

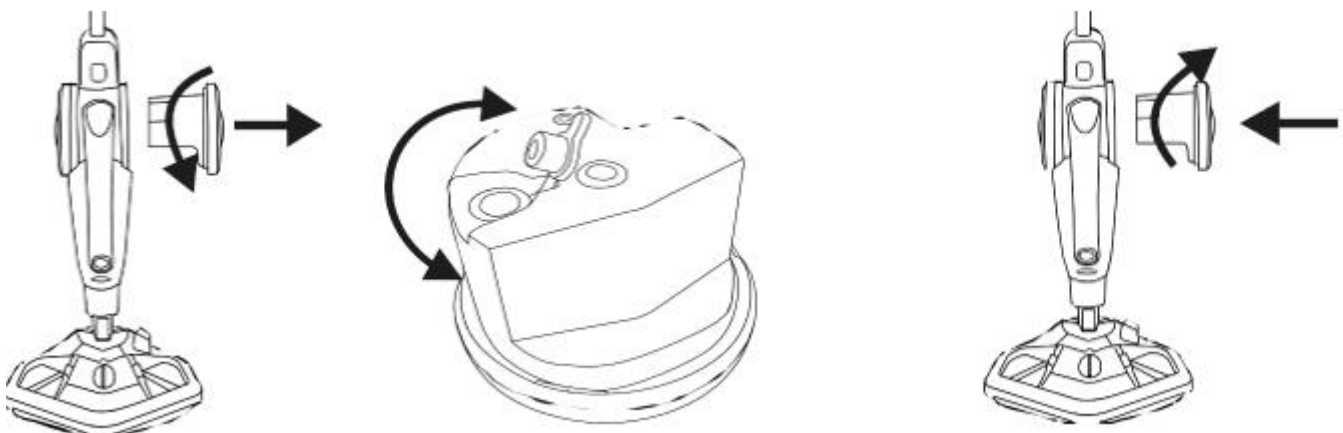


### VORSICHT

- STELLEN SIE VOR DER VERWENDUNG DES DAMPFREINIGERS SICHER, DASS IHRE OBERFLÄCHEN MIT EINEM SOLCHEN GERÄTE. ACRYL, POLIERT BÖDEN UND MÖBEL, ZERBRECHLICH STOFFE EMPFINDLICH AUF DIE AUSWIRKUNGEN VON WASSER/DAMPF SIND BEISPIELE VON OBERFLÄCHEN, DIE NICHT SEIN GEREINIGT MIT DAMPF MOPP.
- TESTEN SIE DIE WIRKUNG DES DAMPFREINIGERS AN EINER KLEINEN, UNAUFFÄLLIGEN STELLE DES BODENS, TEPPICHS ODER DER VERKLEIDUNG, UM SICHERZUSTELLEN, DASS DIESE NICHT BESCHÄDIGT WERDEN.
- MANCHE TEILE VON DIE DAMPF MOPP, SOLCH ALS DIE DÜSE ODER DIE ANHÄNGE, HITZE HOCH ZU SEHR HOCH TEMPERATUREN. NIEMALS BERÜHREN IHNEN WANN DIE GERÄT IST ERHITZT HOCH ZU UM VERBRENNUNGEN ZU VERMEIDEN.
- NIEMALS VERWENDEN DIE GERÄT MIT DIE WASSER RESERVOIR LEER.
- ZIEHEN SIE DEN STECKER DIE GERÄT VOR ZUSAMMENBAU ODER DEMONTAGE ES IST TEILE ODER ANHÄNGE
- ZIEHEN SIE DEN STECKER DIE GERÄT VOR FÜLLUNG ODER ENTLEERUNG DIE WASSER ODER WASCHMITTEL STAUSEEN.

### Füllung Die Wasser Reservoir

6. Twist Die Wasser Reservoir Deckel links bis Du fühlen Widerstand.
7. Gleiten Die Wasser Reservoir aus.
8. Offen hoch Die Kork Und gießen 400 ml von Wasser hinein Die Reservoir. Netz Wasser Mai Sei gebraucht.
9. Schließen Die Kork sicher von schieben runter An Es.
10. Gleiten Die Wasser Reservoir zurück hinein es ist montieren Und Twist Die Deckel Rechts bis Du fühlen Widerstand.



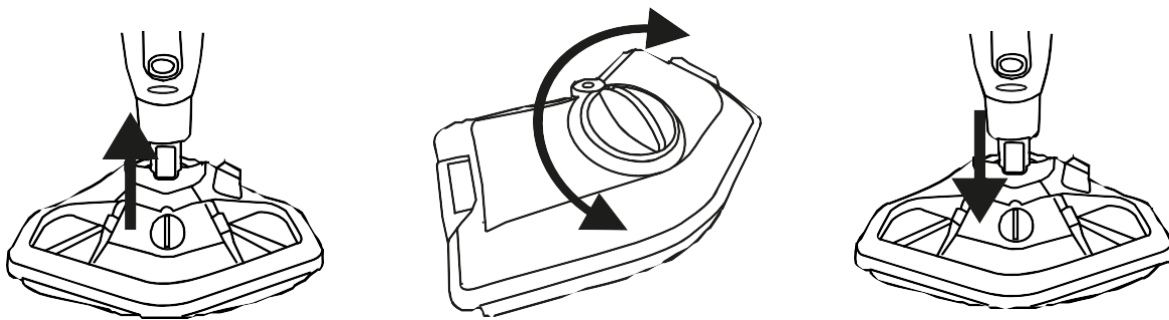


### Füllung Die Waschmittel Reservoir

1. Griff Die Reservoir von es ist Seite Wände Und ziehen nach oben Zu nehmen Es aus von es ist montieren.
2. Twist Die Deckel links Und ziehen Es aus.
3. Gießen 120 ml von A Mischung von milden Waschmittel Und Wasser hinein Die Reservoir.
4. Setzen In Und Twist Die Deckel Rechts bis Du fühlen Widerstand, Und es ist Handgriff Ist In A Vertikale Position.
5. Gleiten Die Waschmittel Reservoir zurück hinein es ist montieren Und drücken Es In bis Du fühlen Widerstand.

### WICHTIG:

- Stellen Sie sicher, dass der Behälter vollständig hineingeschoben ist. Eine unsachgemäße Installation kann während des Betriebs des Dampfreinigers zu Undichtigkeiten und/oder einer falschen Dosierung des Reinigungsmittels führen.
- Füllen Sie die Waschmittel Der Tank ist optional. Der Betrieb mit dem Vorratsbehälter leer ist möglich, kann aber je nach Anwendung die Wirksamkeit des Gerätes verringern.



**ACHTUNG:** Wenn der Reinigungsmittelbehälter leer ist, stellen Sie sicher, dass sich der EIN/AUS-Schalter für die Reinigungsmitteldosierung in der Position „AUS“ befindet.

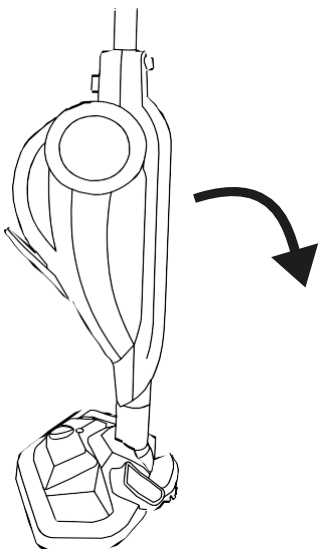
## REINIGUNG BÖDEN

1. Setzen Die Stoff Unterlage auf zu Die Boden Kopf.
2. Füllen Die Wasser Reservoir, Und, optional, Die Waschmittel Reservoir.
3. Wenn Du haben gefüllt Die Waschmittel Reservoir, setzen Die Waschmittel Dosierung Taste In die auf" Position. Sie können die Funktionalität im laufenden Betrieb des Gerätes beliebig ein- und ausschalten.
4. Völlig Entspannen Die Leistung Kabel Und Stecker Die Gerät In.
5. Nach dem Einstecken des Gerätes leuchtet die Dampfereitschaftsanzeige blau. Wenn sie auf rot wechselt, ist das Gerät betriebsbereit.
6. Mager Die Gerät rückwärts A bisschen Zu Freischalten Es aus Die Stehen Position.
7. Halten Sie die Dampfzeugungstaste für den Bodenkopf, um den Boden mit Dampf zu reinigen. Wenn die Reinigungsmitteldosierung auf „ON“ steht, mischt das Gerät das Reinigungsmittel mit Dampf. Schieben Sie den Bodenkopf Bewegen Sie Ihren Kopf langsam über den Boden.
8. Um hartnäckigen Schmutz zu entfernen, stellen Sie den Mopp optional in die Standposition und kippen Sie das gesamte Gerät nach hinten, sodass die Bürste an der Rückseite des Bodenkopfes über die Oberfläche gleitet.
9. Warten Sie nach Abschluss der Arbeit einige Minuten, bis das Gerät abgekühlt ist. Entfernen Sie das Stoffpolster und reinigen Sie es gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Reinigung und Wartung“.

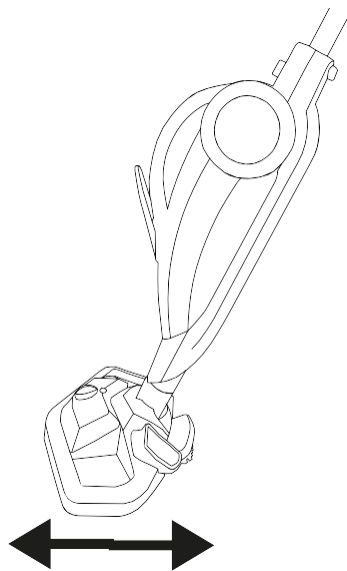
### VORSICHT:

- Tun nicht halten Die Boden Kopf Dampf Generation Taste gedrückt während Du Tun nicht bewegen Die Mopp, als Dies könnte zu übermäßiger Nässe des Bodens führen und/oder die Lebensdauer des Geräts verkürzen.
- Überprüfen Die Wasser Und Waschmittel Ebenen häufig (Die Flüssigkeiten Sind sichtbar durch Die halbtransparentes Reservoir Körper). Wann Die Flüssigkeit Ebene bekommt sehr niedrig, Nachfüllung Die Stauseen. Tun nicht verwenden Die Gerät mit leerem Wasserbehälter, da dies zu Schäden führen kann.

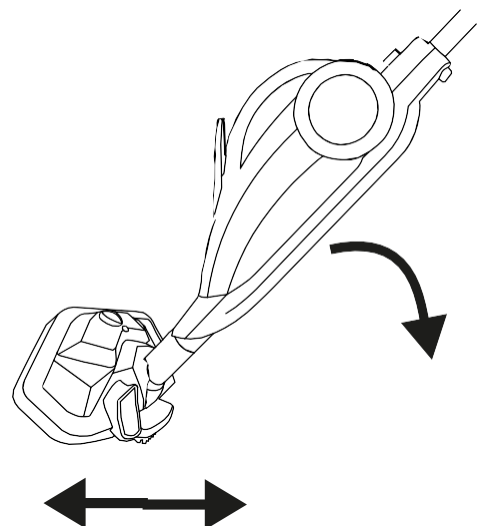
Entsperren aus Die Stehen Position



Standard Bedienung



Bedienung mit Die Bürste



## Reinigung Teppiche

1. Setzen Die Stoff Unterlage auf zu Die Boden Kopf.
2. Füllen Die Wasser Vorratsbehälter.
3. Machen Sicher Die Waschmittel Dosierung AN AUS schalten Ist In Die "AUS" Position.
4. Installieren Die Teppich Anhang auf zu Die Boden Kopf.
5. Völlig Entspannen Die Leistung Kabel Und Stecker Die Gerät In.
6. Nach dem Einstecken des Gerätes leuchtet die Dampfbereitschaftsanzeige blau. Wenn sie auf rot wechselt, ist das Gerät betriebsbereit.
7. Mager Die Gerät rückwärts A bisschen Zu Freischalten Es aus Die Stehen Position.
8. Halten Sie die Dampferzeugungstaste für den Bodenkopf einige Sekunden lang gedrückt. Schieben Sie den Bodenkopf Gehen Sie langsam über den Teppich.
9. Nach Veredelung arbeiten, Warten A wenige Protokoll für Die Gerät Zu Cool runter. Entfernen Die Teppich Aufsatz und Stoffpolster und reinigen Sie diese entsprechend den Hinweisen im Abschnitt „Reinigung und Pflege“.

### VORSICHT:

- Halten Sie die Dampferzeugungstaste der Bodendüse während des Betriebs des Geräts nicht ständig gedrückt, da dies zu einer übermäßigen Feuchtigkeit des Bodens und/oder einer Verkürzung der Lebensdauer des Geräts führen kann.
- Überprüfen Die Wasser Und Waschmittel Ebenen häufig (Die Flüssigkeiten Sind sichtbar durch Die halbtransparentes Reservoir Körper). Wann Die Flüssigkeit Ebene bekommt sehr niedrig, Nachfüllung Die Staueen. Tun nicht verwenden Die Gerät mit leerem Wasserbehälter, da dies zu Schäden führen kann.

## Verwenden von Die Schlauch Und es ist Anhänge

1. Völlig Entspannen Die Leistung Kabel.
2. Entfernen Die Handheld Dampf Reiniger aus Die hauptsächlich Körper.
3. Füllen Die Wasser Vorratsbehälter.
4. Wählen Und Installieren ein Anhang geeignet für A gegeben Anwendung.
5. Stecker Die Gerät In.
6. Drücken Sie Und halten Die Boden Kopf Dampf Generation Taste für A wenige Sekunden.

### VORSICHT:

- Halten Sie die Dampferzeugungstaste der Bodendüse während des Betriebs des Geräts nicht ständig gedrückt, da dies zu einer übermäßigen Feuchtigkeit des Bodens und/oder einer Verkürzung der Lebensdauer des Geräts führen kann.
- Überprüfen Die Wasser Ebene häufig (Die flüssig Ist sichtbar durch Die halbtransparent Reservoir Körper). Wann Die Flüssigkeit Ebene bekommt sehr niedrig, Nachfüllung Die Reservoir. Tun nicht verwenden Die Gerät mit Die Wasser Behälter leer halten, da dies zu Schäden führen kann.

## REINIGUNG UND WARTUNG

**VORSICHT:** Vor Beginn beliebig von Die Aktivitäten beschrieben unten, Stecker ziehen Die Gerät Und Warten für Es vollständig abkühlen lassen.

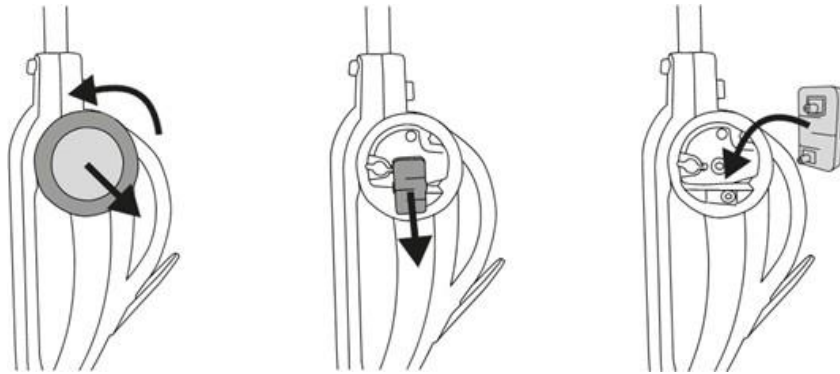
## Reinigung Die Stoff Unterlage

1. Halten Die Kanten von Die Unterlage runter mit dein Fuß Und ziehen Die Mopp nach oben Zu Ruhe in Frieden Es aus
2. Waschen Die Unterlage In A Waschen Maschine oder manuell In Wasser NEIN heisser als 40°C.
3. Sorgfältig trocken aus Die Unterlage.

**WICHTIG:** Tun nicht verwenden bleichen oder Stoff Weichmacher, als Sie reduzieren Die Saugfähigkeit von Die Stoff.

## Wasser Filter Ersatz

1. Entfernen Die Wasser Filter Abdeckung von Verdrehen Es links Und nach außen ziehen.
2. Entfernen Die Wasser Filter von ziehen Es nach außen.
3. Installieren das neue Wasserfilter von schieben Sie ihn hinein, bis Sie fühlen Widerstand. Machen sicher die Filter ist richtig ausgerichtet sein – die in der Mitte positionierte Buchse sollte oben sein und die etwas zum Rand hin versetzte Buchse sollte unten sein.



**WICHTIG:** Tun nicht verwenden Die Mopp ohne Die Filter Eingerichtet. Es ist Zustand Auswirkungen Die Wirksamkeit des Geräts, also überprüfen und ersetzen Sie es regelmäßig. Je nach Härte des verwendeten Wassers und Nutzungshäufigkeit sollte der Filter alle 3 bis 6 Monate ausgetauscht werden.

## Reinigung Die Wasser Und Waschmittel Reservoir

Wasser Behälter:

1. Entfernen Die Vorratsbehälter.
2. Offen Die Kork über A Waschbecken Und gießen aus Die übrig Wasser.
3. Spülen Die Reservoir mit kalt Wasser.
4. Sicher schließen Die Kork von schieben Es In.
5. Installieren Die Reservoir zurück In Die Gerät.

Waschmittel Behälter:

1. Entfernen Die Vorratsbehälter.
2. Offen Die Deckel über A Waschbecken Und gießen aus Die übrig Inhalt.
3. Spülen Die Reservoir mit kalt Wasser.
4. Sicher schrauben An die Kappe.
5. Installieren Die Reservoir zurück In Die Gerät.

**Tipp:** Der Körper von Die Gerät Mai Sei gereinigt mit A weich, Feuchte Tuch.

**ACHTUNG:** nicht sauber beliebig Teile mit ätzend Agenten. Sie Mai Ursache Verformungen oder Verfärbungen des Gerätekörpers oder Anlaufen der Reservoirs und der halbtransparenten Teile des Geräts.

**FEHLERBEHEBUNG**

<b>Problem</b>	<b>Möglich Ursache</b>	<b>Lösung</b>
Der Gerät tut nicht arbeiten	Der Netzstecker ist abgezogen aus Die Steckdose.	Verbinden Die Leistung Stecker Zu Die Steckdose.
Der Gerät Ist gedreht An, erzeugt aber keinen Dampf	Der Wasser Reservoir Ist leer oder der Wasserstand ist sehr niedrig.	Nachfüllung Die Reservoir mit Wasser.
	Der Wasser Reservoir hat wurde nicht ordnungsgemäß installiert.	Entfernen Die Reservoir Und Installieren es richtig.
	Der Wasser Filter hat nicht installiert wurde.	Installieren Die Wasser Filter.
	Der Wasser Filter hat wurde nicht ordnungsgemäß installiert.	Entfernen Die Filter Und Installieren Es richtig.
	Der Wasser Filter Ist verstopft oder verbraucht.	Ersetzen Die Wasser Filter.
	Der Handheld Dampf Der Reiniger wurde unsachgemäß Eingerichtet.	Entfernen Die Handheld Dampf Reiniger und installieren Sie ihn ordnungsgemäß.
	Der Gerät hat beschädigt wurde.	Ziehen Sie den Stecker Die Gerät Und Kontakt Kundendienst.
Der Gerät Ist gedreht An und erzeugt Dampf, dosiert aber kein Waschmittel	Der Waschmittel Behälter ist leer.	Nachfüllung Die Waschmittel Reservoir.
	Die Waschmitteldosierung EIN/AUS schalten Ist In in der Position „OFF“.	Setzen Die Waschmittel Dosierung AN AUS Schalter in der Position „ON“.
	Der Spülmittel/Wasser Mischungsverhältnis ist falsch.	Leer Und spülen Die Waschmittel Reservoir. Vorbereiten Die Mischung nach Zu die Gebrauchsanweisung des verwendeten Waschmittels.
	Der Gerät hat beschädigt wurde.	Ziehen Sie den Stecker Die Gerät Und Kontakt Kundendienst.
Dampf kommt aus Die Seiten des Gerätes	Der Gerät Ist verstopft.	Stellen Sie sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß installiert sind. Entfernen beliebig ausländisch Körper.
	Der Gerät hat beschädigt wurde.	Ziehen Sie den Stecker Die Gerät Und Kontakt Kundendienst.

## UMFELD



■ Dieses Produkt enthält wiederverwertbare Materialien. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im unsortierten Hausmüll. Bitte wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung, um die nächstgelegene Sammelstelle zu erfahren.

## GARANTIE UND REPARATUR

Die Produktgarantie umfasst Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät gemäß den Anweisungen verwendet wurde und sofern es nicht von unbefugten Personen verändert, repariert oder manipuliert oder durch Missbrauch oder Transport beschädigt wurde. Die Garantie gilt nicht für Mängel, die auf natürlichen Verschleiß von Komponenten oder zerbrechliche Gegenstände wie Glas und Keramik zurückzuführen sind.

Diese Garantie schränkt die grundlegenden oder sonstigen Rechte des Kunden, die ihm durch das Gesetz beim Kauf von Geräten zustehen, nicht ein.

Im Garantiefall wende Dich bitte an den verifizierten Händler oder an den Yoer Service. Bitte füge der Reklamation eine Beschreibung der Störung sowie einen Kaufbeleg bei.

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:**

1. Read all instructions before using and keep for future reference.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label. Make sure the outlet is properly grounded.
3. To protect against fire, electrical shock and injury do not immerse cord, plug or unit in water or other liquids.
4. This appliance can be used by children of 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or those who lack experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be done by children without supervision.
5. Keep the device away from children under 8 years old.
6. Do not use the device if its power cord or plug is damaged, or in case of any other malfunction.
7. If the power cord is damaged, it must be repaired by manufacturer service or a qualified technician to avoid harm.
8. Unplug the device before carrying or cleaning.
9. Do not touch the power plug with wet hands, because it might cause electrical shock.
10. If during operation of the device an unusual noise or smell appears, immediately turn it off and unplug it.
11. Do not operate the device with wet hands or barefoot.
12. When using an extension lead please ensure you do not exceed the maximum rated running wattage / load of the extension lead.
13. When unplugging the device, hold by the plug, not the cord.
14. Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance. There are no user-serviceable parts inside.
15. Do not touch hot parts and accessories. Wait for them to cool down before assembling or disassembling accessories.

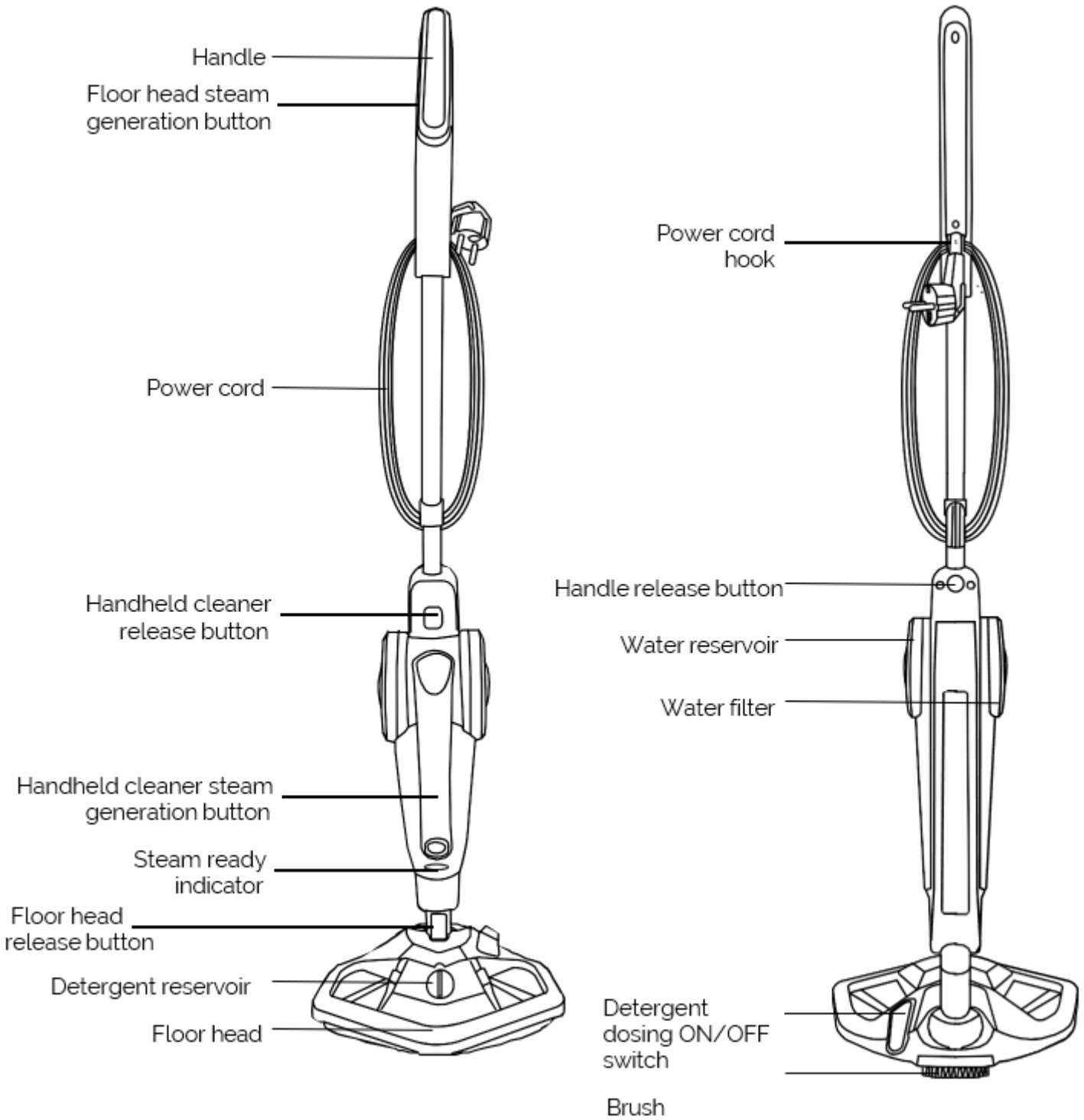


16. Do not put hands near the nozzles, as the generated steam is very hot and may cause serious harm.
17. No detergents, alcohols, essential oils or any liquids other than water may be poured in the water reservoir, as they may damage it. Such actions void the warranty.
18. The detergent reservoir should be filled with a mixture of a mild detergent and water. Do not use caustic agents.
19. Make sure that carpets and floors are freshly vacuumed before using the steam mop.
20. Exercise caution while using the device on staircases.
21. Before using the steam mop, make sure your surfaces may be cleaned with such devices. Acrylics, polished floors and furniture, fragile fabrics sensitive to the effects of water/steam are examples of surfaces that may not be cleaned using a steam mop.
22. Do not use the steam mop to clean electrical devices.
23. Test the effect of the steam mop on a small, inconspicuous area of the floor, carpet or paneling to make sure it does not damage them.
24. Store the device in a dry, cool place, away from children. Make sure all reservoirs are completely empty.
25. Only use the device for its intended purposes.
26. Do not leave the device unattended when turned on.
27. The device is not intended for outdoor use.
28. This appliance is intended for household use only (not for commercial purposes). Any other use is considered inappropriate and dangerous.
29. The manufacturer does not accept liability for damage resulting from failure to follow the instruction sheet.



**CAUTION - HOT:** SOME PARTS OF THE STEAM MOP, SUCH AS THE NOZZLE OR THE ATTACHMENTS HEAT UP TO VERY HIGH TEMPERATURES. NEVER TOUCH THEM WHEN THE APPLIANCE IS HEATED UP TO AVOID BURNS.

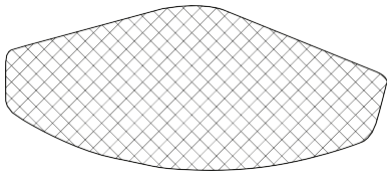
**KNOW YOUR STEAM MOP**



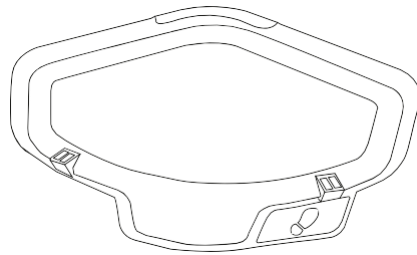
**TECHNICAL SPECIFICATION**

Power	1400-1600W
Voltage / Frequency	220-240V~ 50/60Hz

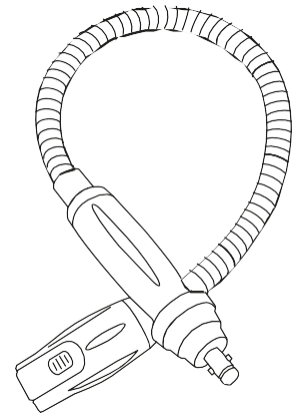
**ACCESSORIES**



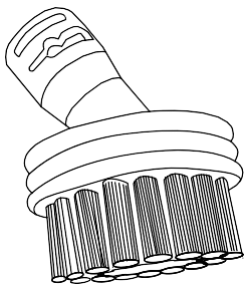
Fabric pad



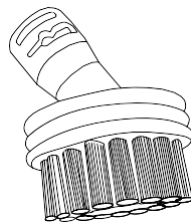
Carpet attachment



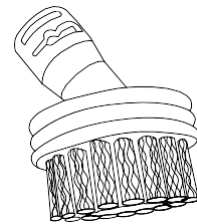
Hose



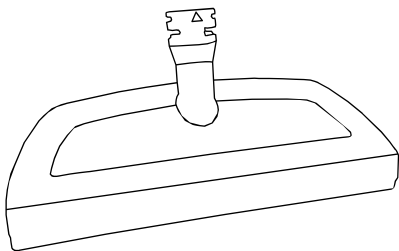
Nylon brush  
(large)



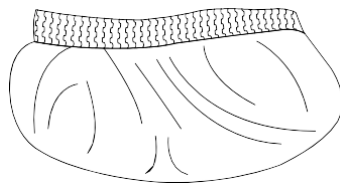
Nylon brush (small)



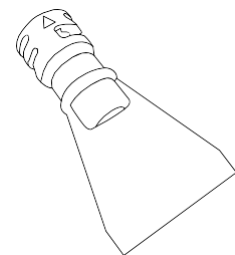
Metal  
brush



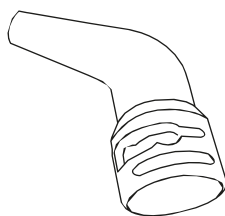
Window squeegee / upholstery  
and garment attachment



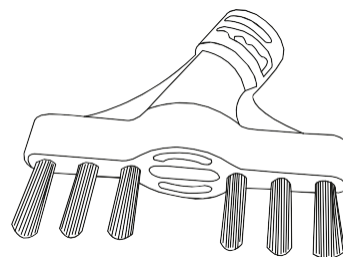
Upholstery and garment  
cloth



Scraper

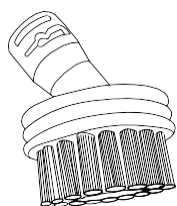


Crevice attachment



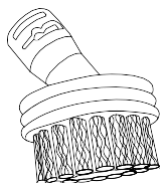
Grout attachment

## Attachment application



### Nylon brushes

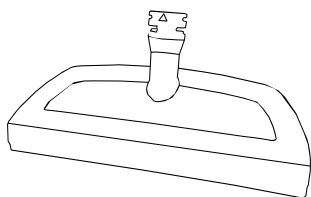
Remove persistent stains from tiles, cookers etc.



### Metal brush

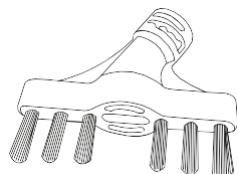
Cleans difficult surfaces of residues, grime and dirt. It is recommended for cleaning grill grates or other very dirty surfaces.

**CAUTION:** Do not use this attachment to clean fragile surfaces, or fabrics/upholstery.



### Window squeegee / upholstery and garment attachment

On its own, it is for cleaning windows. After putting on the supplied cloth, it will also clean upholstery and garments.



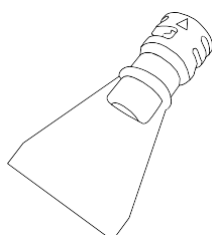
### Grout attachment

Removes deeply embedded dirt between tiles.



### Crevice attachment

Reaches spots difficult to access, e.g. around the tap.



### Scraper

Removes dried-up fat, food remains and other contaminants in an oven or from frying pans.

## ASSEMBLY

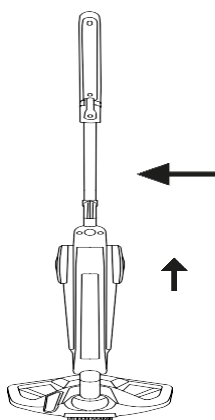
1. Insert the handle shaft into the opening at the top of the main body with the inset pointed towards the back. Push it in until you hear it click into place.
2. Insert the main body into the mount in the floor head with its front parallel to the floor head. Then, push it in until you hear it click into place.
3. To put the device in a standing position, lift up the main body into a vertical position until the inset on the tube inserts into the groove on the floor head and locks the mop in place.



## DISASSEMBLY

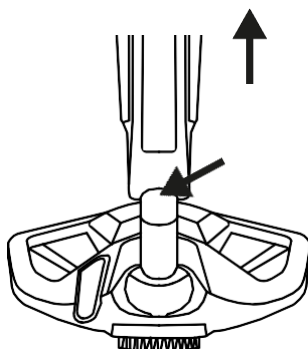
### Handle

1. Fully unwind the power cord from its hooks.
2. Press and hold the handle release button.
3. Slide out the handle by pulling upwards.



## Floor head

1. Press and hold the floor head release button.
2. Slide out the main body by pulling upwards.



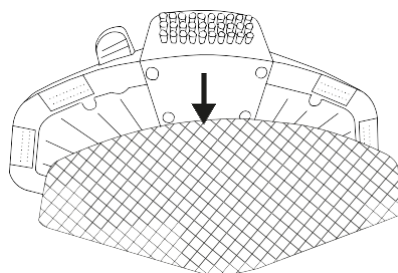
## ACCESSORIES ASSEMBLY AND DISASSEMBLY

**CAUTION:** Before commencing any of the activities described below, unplug the device.

### Fabric pad

#### Assembly:

1. Place the pad on the floor, white side up.
2. Put the mop in the standing position. It will make it easier to fit the pad onto the floor head.
3. Fit the floor head to the edges of the pad and push down on it.



#### Disassembly:

1. Hold the edges of the pad down with your foot and pull the mop upwards to rip it off – after the pad has been taken off and cleaned, it is ready to be used again.

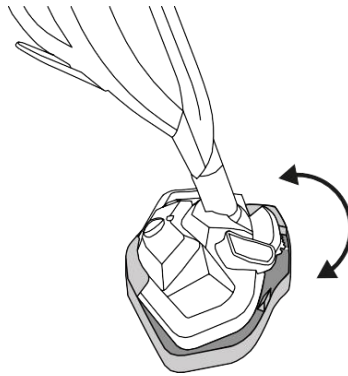
### Carpet attachment

**IMPORTANT:** Before putting on the carpet attachment, also put on the fabric pad onto the floor head.

#### Assembly:

1. Put the attachment on the floor, the side with latches up.
2. Insert the floor head into the front part of the attachment, so the front edges of the floor head are neatly aligned with the edges of the attachment.

3. Push the mop down until the plastic latches at the back of the attachment clamp down on the floor head. If the latches resist, you may additionally push down on the back of the floor head with your foot or hand.



Disassembly:

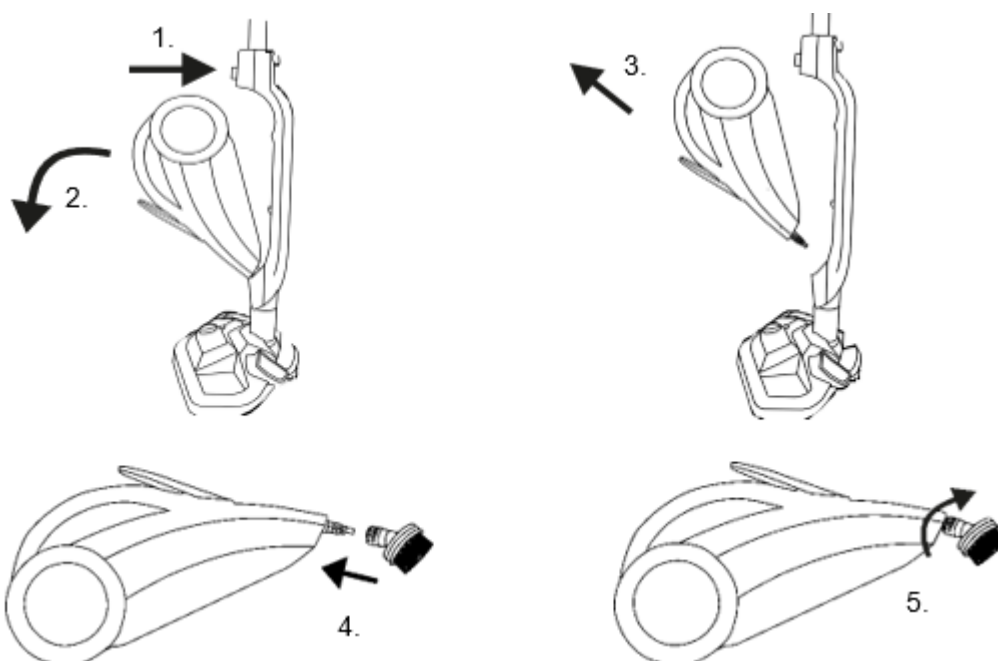
1. While holding the mop, push down on the spot marked with the shoe symbol on the attachment with your foot.
2. Lean the mop forward until the latches release the floor head.
3. Slide the mop out of the attachment.

### Attachments without hose

**IMPORTANT:** To remove the handheld steam cleaner, make sure that the power cord is not wound up on its hooks.

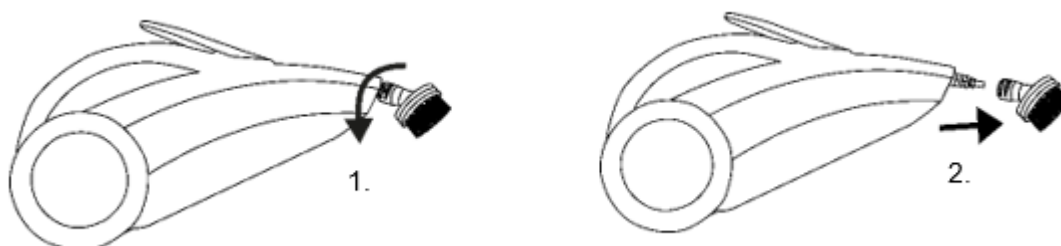
Before installing remaining attachments, the handheld cleaner must be removed from its mount:

1. Press the handheld cleaner release button.
2. Lean the handheld forwards a bit, while being careful not to lean it too far (i.e. before you feel resistance), because it might damage the unit.
3. Pull the handheld upwards to slide it out its mount.
4. Connect a chosen attachment to the handheld steam cleaner by sliding it onto the shaft in such manner as to slide the insets into the grooves in the mounting hole of the attachment.
5. Twist the attachment right until you feel resistance.



Disassembly:

- a. Twist the attachment left until you feel resistance.
- b. Slide the attachment out.



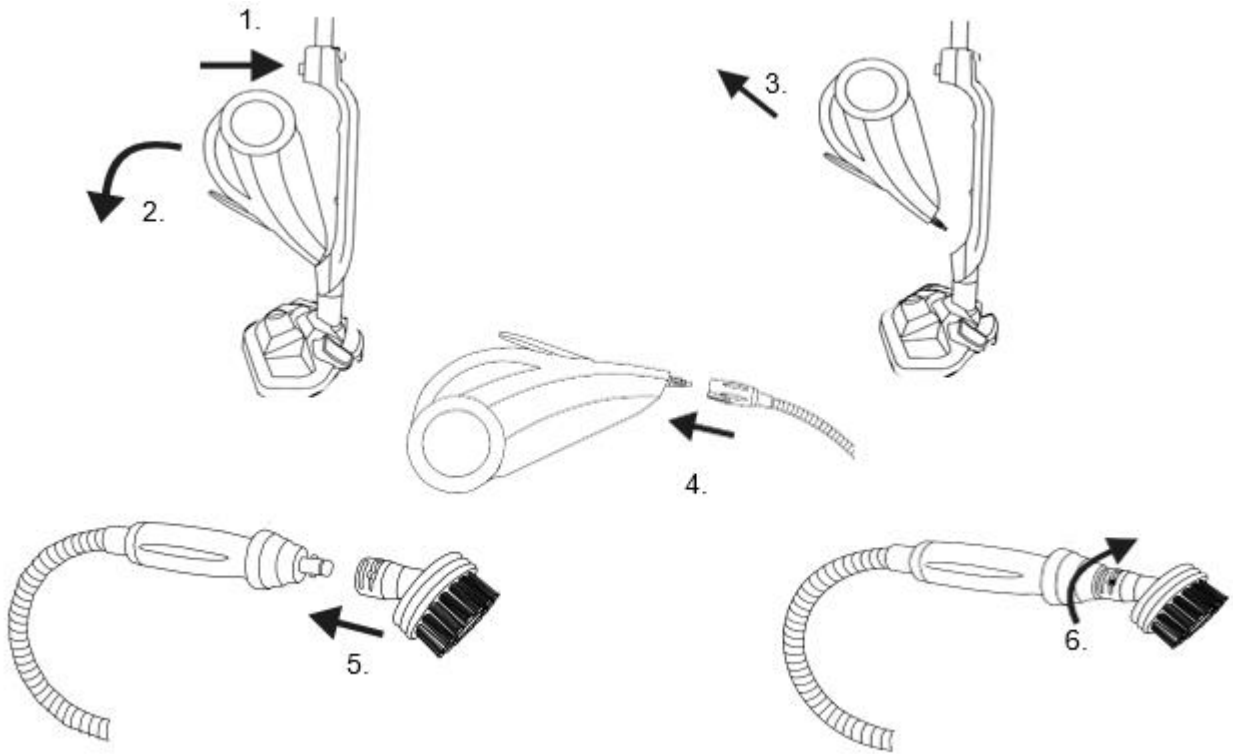
## Attachments with hose

**IMPORTANT:** To remove the handheld steam cleaner, make sure that the power cord is not wound up on its hooks.

Before installing the hose and remaining attachments, the handheld cleaner must be removed from its mount:

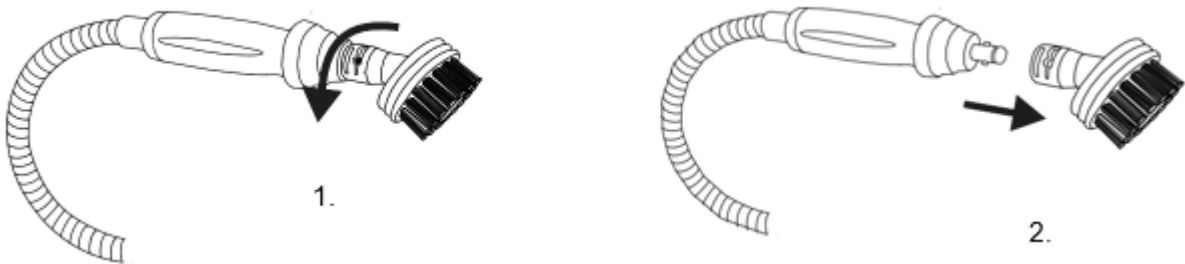
1. Press the handheld cleaner release button.
2. Lean the handheld forwards a bit, while being careful not to lean it too far (i.e. before you feel resistance), because it might damage the unit.
3. Pull the handheld upwards to slide it out its mount.
4. Connect the side of the hose with the button to the handheld steam cleaner. Make sure the button is facing the bottom in relation to the device. A "click" sound indicates that the part has been installed correctly.
5. Install a chosen attachment to the other end of the hose by sliding it onto the nozzle shaft in such manner as to slide the insets into the grooves in the mounting hole of the attachment.
6. Twist the attachment right until you feel resistance.





Disassembly:

- a. Twist the attachment left until you feel resistance.
- b. Slide the attachment out.



## USING THE DEVICE

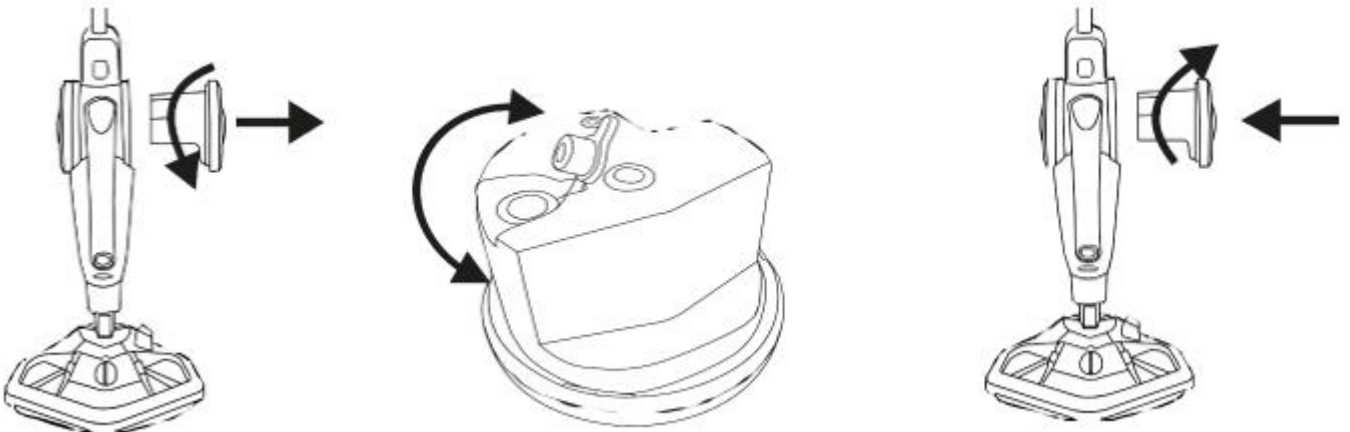


### CAUTION

- BEFORE USING THE STEAM MOP, MAKE SURE YOUR SURFACES MAY BE CLEANED WITH SUCH DEVICES. ACRYLICS, POLISHED FLOORS AND FURNITURE, FRAGILE FABRICS SENSITIVE TO THE EFFECTS OF WATER/STEAM ARE EXAMPLES OF SURFACES THAT MAY NOT BE CLEANED USING A STEAM MOP.
- TEST THE EFFECT OF THE STEAM MOP ON A SMALL, INCONSPICUOUS AREA OF THE FLOOR, CARPET OR PANELING TO MAKE SURE IT DOES NOT DAMAGE THEM.
- SOME PARTS OF THE STEAM MOP, SUCH AS THE NOZZLE OR THE ATTACHMENTS, HEAT UP TO VERY HIGH TEMPERATURES. NEVER TOUCH THEM WHEN THE APPLIANCE IS HEATED UP TO AVOID BURNS.
- NEVER USE THE DEVICE WITH THE WATER RESERVOIR EMPTY.
- UNPLUG THE DEVICE BEFORE ASSEMBLING OR DISASSEMBLING ITS PARTS OR ATTACHMENTS
- UNPLUG THE DEVICE BEFORE FILLING OR EMPTYING THE WATER OR DETERGENT RESERVOIRS.

### Filling the water reservoir

1. Twist the water reservoir cap left until you feel resistance.
2. Slide the water reservoir out.
3. Open up the cork and pour 400 ml of water into the reservoir. Mains water may be used.
4. Close the cork securely by pushing down on it.
5. Slide the water reservoir back into its mount and twist the cap right until you feel resistance.

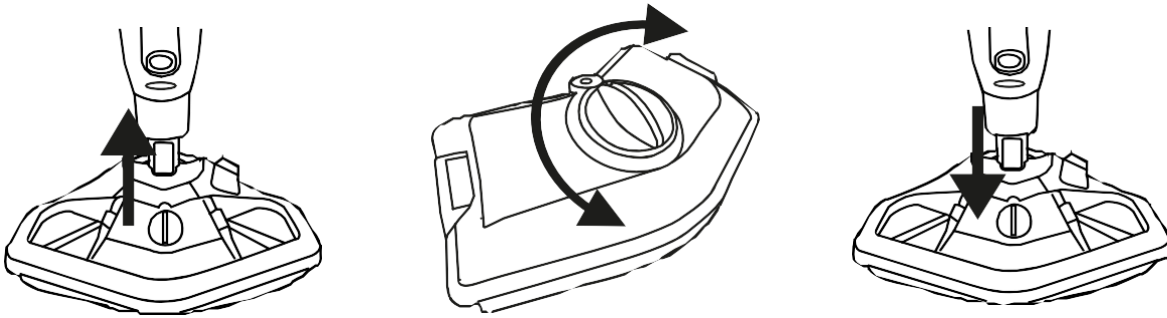


## Filling the detergent reservoir

1. Grip the reservoir by its side walls and pull upwards to take it out of its mount.
2. Twist the cap left and pull it out.
3. Pour 120 ml of a mixture of mild detergent and water into the reservoir.
4. Put in and twist the cap right until you feel resistance, and its handgrip is in a vertical position.
5. Slide the detergent reservoir back into its mount and push it in until you feel resistance.

### IMPORTANT:

- a. Make sure the reservoir is pushed all the way in. Improper installation may cause leaks and/or improper dosing of detergent during operation of the steam mop.
- b. Filling the detergent reservoir is optional. Operation with the reservoir empty is possible, although it might reduce the effectiveness of the unit, depending on the application.



**CAUTION:** If the detergent reservoir is empty, make sure the detergent dosing ON/OFF switch is in the "OFF" position.

## Cleaning floors

1. Put the fabric pad onto the floor head.
2. Fill the water reservoir, and, optionally, the detergent reservoir.
3. If you have filled the detergent reservoir, put the detergent dosing button in the "ON" position. You may freely switch the functionality on and off during operation of the device.
4. Fully unwind the power cord and plug the device in.
5. After plugging in the device, the steam ready indicator will light up blue. When it changes to red, the device is ready to work.
6. Lean the device backwards a bit to unlock it from the standing position.
7. Press and hold the floor head steam generation button to clean the floor using steam. If the detergent dosing is in the "ON" position, the device will mix the detergent with steam. Slide the floor head slowly across the floor.
8. Optionally, to get rid of persistent contaminants, put the mop in the standing position, and tilt the whole unit backwards, so that the brush at the back of the floor head slides along the surface.
9. After finishing work, wait a few minutes for the device to cool down. Remove the fabric pad and clean it in compliance with instructions in the "cleaning and maintenance" section.

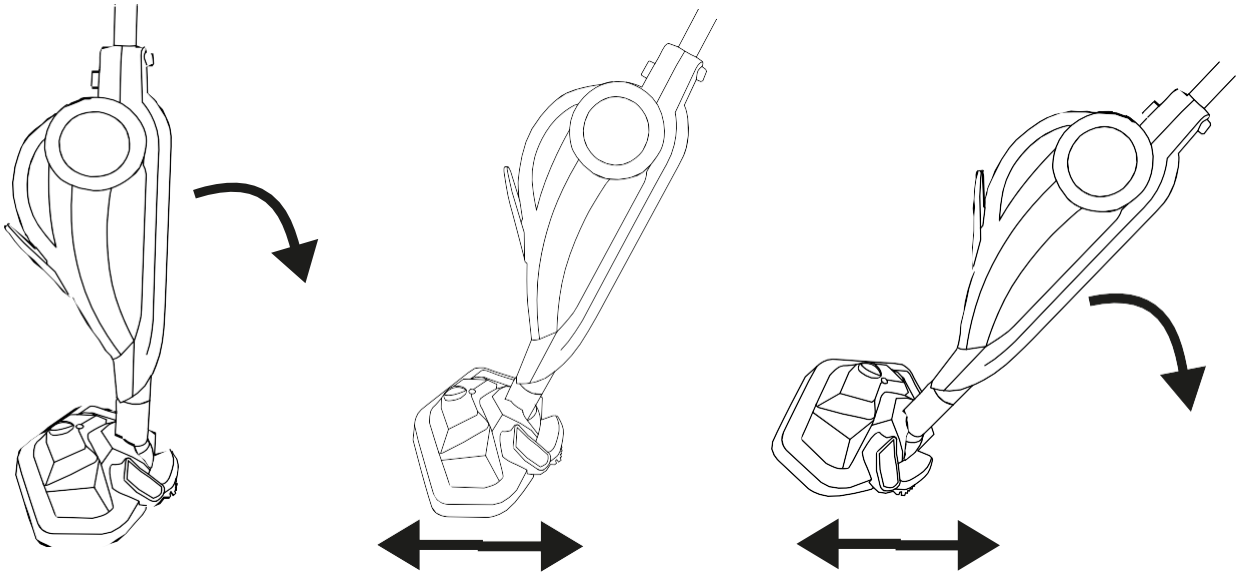
### CAUTION:

- DO NOT KEEP THE FLOOR HEAD STEAM GENERATION BUTTON PRESSED WHILE YOU DO NOT MOVE THE MOP, AS IT MIGHT CAUSE THE FLOOR TO BECOME OVERLY WET AND/OR SHORTEN THE DEVICE'S LIFESPAN.
- CHECK THE WATER AND DETERGENT LEVELS FREQUENTLY (THE LIQUIDS ARE VISIBLE THROUGH THE SEMI-TRANSPARENT RESERVOIR BODIES). WHEN THE FLUID LEVEL GETS VERY LOW, REFILL THE RESERVOIRS. DO NOT USE THE DEVICE WITH THE WATER RESERVOIR EMPTY, AS IT MIGHT CAUSE DAMAGE.

Unlocking from the standing position

Standard operation

Operation using the brush



## Cleaning carpets

1. Put the fabric pad onto the floor head.
2. Fill the water reservoir.
3. Make sure the detergent dosing ON/OFF switch is in the "OFF" position.
4. Install the carpet attachment onto the floor head.
5. Fully unwind the power cord and plug the device in.
6. After plugging in the device, the steam ready indicator will light up blue. When it changes to red, the device is ready to work.
7. Lean the device backwards a bit to unlock it from the standing position.
8. Press and hold the floor head steam generation button for a few seconds. Slide the floor head slowly across the carpet.
9. After finishing work, wait a few minutes for the device to cool down. Remove the carpet attachment and the fabric pad and clean it in compliance with instructions in the "cleaning and maintenance" section.

### CAUTION:

- a. Do not keep the floor head steam generation button pressed all the time during operation of the device, as it might cause the floor to become overly wet and/or shorten the device's lifespan.
- b. Check the water and detergent levels frequently (the liquids are visible through the semi-transparent reservoir bodies). When the fluid level gets very low, refill the reservoirs. Do not use the device with the water reservoir empty, as it might cause damage.

## Using the hose and its attachments

1. Fully unwind the power cord.
2. Remove the handheld steam cleaner from the main body.
3. Fill the water reservoir.
4. Choose and install an attachment suitable for a given application.
5. Plug the device in.
6. Press and hold the floor head steam generation button for a few seconds.

### CAUTION:

- a. Do not keep the floor head steam generation button pressed all the time during operation of the device, as it might cause the floor to become overly wet and/or shorten the device's lifespan.
- b. Check the water level frequently (the liquid is visible through the semi-transparent reservoir body). When the fluid level gets very low, refill the reservoir. Do not use the device with the water reservoir empty, as it might cause damage.

## CLEANING AND MAINTENANCE

**CAUTION:** Before commencing any of the activities described below, unplug the device and wait for it to cool down completely.

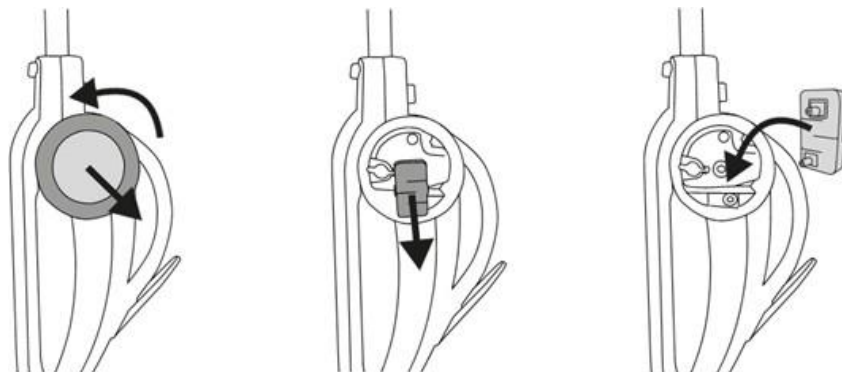
### Cleaning the fabric pad

1. Hold the edges of the pad down with your foot and pull the mop upwards to rip it off
2. Wash the pad in a washing machine or manually in water no hotter than 40°C.
3. Carefully dry off the pad.

**IMPORTANT:** Do not use bleach or fabric softeners, as they reduce the absorptiveness of the fabric.

### Water filter replacement

1. Remove the water filter cover by twisting it left and pulling outwards.
2. Remove the water filter by pulling it outwards.
3. Install the new water filter by pushing it in until you feel resistance. Make sure the filter is oriented properly – the bush positioned in the middle should be on top, and the bush offset towards the edge a bit should be at the bottom.



**IMPORTANT:** Do not use the mop without the filter installed. Its condition impacts the effectiveness of the device, so check it and replace regularly. Depending on the hardness of water used and usage frequency, the filter should be replaced every 3 to 6 months.

### **Cleaning the water and detergent reservoir**

Water reservoir:

1. Remove the reservoir.
2. Open the cork over a sink and pour out the remaining water.
3. Rinse the reservoir with cold water.
4. Securely close the cork by pushing it in.
5. Install the reservoir back in the device.

Detergent reservoir:

1. Remove the reservoir.
2. Open the cap over a sink and pour out the remaining contents.
3. Rinse the reservoir with cold water.
4. Securely screw on the cap.
5. Install the reservoir back in the device.

**Tip:** The body of the device may be cleaned with a soft, damp cloth.

**CAUTION:** Do not clean any parts using caustic agents. They may cause warping or discoloration of the device body or tarnishing of the reservoirs and the semi-transparent parts of the unit.

**TROUBLESHOOTING**

<b>Problem</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
The device does not work	The power plug is disconnected from the wall socket.	Connect the power plug to the wall socket.
The device is turned on, but does not generate steam	The water reservoir is empty, or water level is very low.	Refill the reservoir with water.
	The water reservoir has been installed improperly.	Remove the reservoir and install it properly.
	The water filter has not been installed.	Install the water filter.
	The water filter has been installed improperly.	Remove the filter and install it properly.
	The water filter is clogged or used up.	Replace the water filter.
	The handheld steam cleaner has been improperly installed.	Remove the handheld steam cleaner and install it properly.
	The device has been damaged.	Unplug the device and contact customer service.
The device is turned on and generates steam, but does not dose detergent	The detergent reservoir is empty.	Refill the detergent reservoir.
	The detergent dosing ON/OFF switch is in the "OFF" position.	Put the detergent dosing ON/OFF switch in the "ON" position.
	The detergent/water mixture ratio is incorrect.	Empty and rinse the detergent reservoir. Prepare the mixture according to the instructions of the used detergent.
	The device has been damaged.	Unplug the device and contact customer service.
Steam comes out the sides of the device	The device is clogged.	Make sure all the parts are properly installed. Remove any foreign bodies.
	The device has been damaged.	Unplug the device and contact customer service.

---

## ENVIRONMENT



■ This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.

## WARRANTY AND REPAIR

The product warranty includes defects resulting from material or manufacturing defects. This warranty is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and provided that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorized person or damaged by misuse or transportation. The warranty does not apply to defects resulting from natural wear of components or nor breakables such as glass and ceramic items.

This warranty does not limit the customer's basic or any other rights granted by laws regarding appliance purchase.

In the event of a warranty claim please contact the verified vendor or Yoer Service. While submitting the claim please attach information on the nature of the malfunction and a proof of purchase.



## **IMPORTANTE SALVAGUARDIAS**

**Cuando usando eléctrico accesorios, básico seguridad precauciones siem pre se debe seguir, incluyendo la siguiente:**

1. Lea todas las instrucciones antes de usar y consérvelas para futuras consultas.
2. Asegúrese de que el voltaje de la toma de corriente corresponda al voltaje indicado en la etiqueta de clasificación. Asegúrese de que la toma de corriente esté correctamente conectada a tierra.
3. Para protegerse contra incendios, descargas eléctricas y lesiones, no sumerja el cable, el enchufe ni la unidad en agua ni en otros líquidos.
4. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del aparato no deben ser realizados por niños sin supervisión.
5. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
6. No utilice el dispositivo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados o en caso de cualquier otro mal funcionamiento.
7. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reparado por el servicio técnico del fabricante o un técnico calificado para evitar daños.
8. Desenchufe el dispositivo antes de transportarlo o limpiarlo.
9. No toque el enchufe de alimentación con las manos mojadas, ya que podría provocar una descarga eléctrica.
10. Si durante el funcionamiento del dispositivo aparece un ruido o un olor inusual, apáguelo inmediatamente y desenchúfelo.
11. No utilice el dispositivo con las manos mojadas o descalzo.

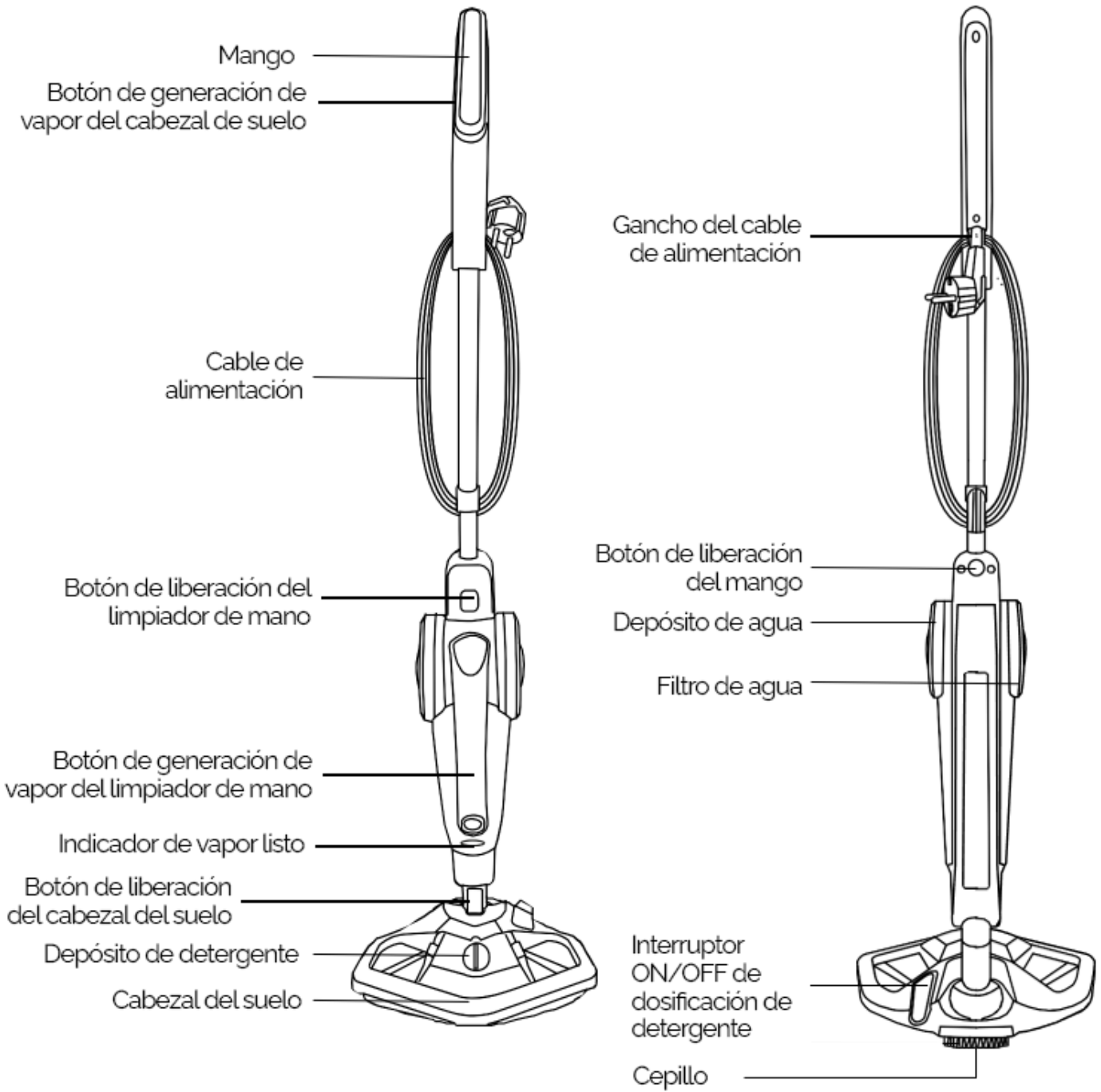
12. Al utilizar un cable de extensión, asegúrese de no exceder la potencia/carga nominal máxima de funcionamiento del cable de extensión.
13. Al desconectar el dispositivo, sujételo por el enchufe, no por el cable.
14. No intente reparar, desmontar ni modificar el aparato. No contiene piezas que el usuario pueda reparar.
15. Hacer no tocar caliente regiones y accesorios. Esperar para a ellos a Frío abajo antes ensamblando o desmontaje accesorios.
16. No coloque las manos cerca de las boquillas, ya que el vapor generado es muy caliente y puede causar daños graves.
17. No se pueden verter detergentes, alcoholes, aceites esenciales ni ningún otro líquido que no sea agua en el depósito de agua, ya que pueden dañarlo. Estas acciones anularán la garantía.
18. El depósito de detergente debe llenarse con una mezcla de detergente suave y agua. No utilice agentes cáusticos.
19. Asegúrese de que las alfombras y los pisos estén recién aspirados antes de usar el trapeador a vapor.
20. Tenga cuidado al utilizar el dispositivo en escaleras.
21. Antes de utilizar la mopa a vapor, asegúrese de que las superficies que utiliza no se puedan limpiar con este tipo de aparatos. Los acrílicos, los suelos y muebles pulidos y las telas frágiles sensibles a los efectos del agua o el vapor son ejemplos de superficies que no se pueden limpiar con una mopa a vapor.
22. No utilice la mopa a vapor para limpiar aparatos eléctricos.
23. Pruebe el efecto del trapeador a vapor en un área pequeña y poco visible del piso, alfombra o paneles para asegurarse de que no los dañe.
24. Guarde el dispositivo en un lugar seco y fresco, fuera del alcance de los niños. Asegúrese de que todos los depósitos estén completamente vacíos.
25. Utilice el dispositivo únicamente para los fines previstos.
26. No deje el dispositivo desatendido cuando esté encendido.

27. El dispositivo no está diseñado para uso en exteriores.
28. Este aparato está destinado únicamente al uso doméstico (no a fines comerciales). Cualquier otro uso se considera inapropiado y peligroso.
29. El fabricante no acepta responsabilidad por daños resultantes del incumplimiento de la hoja de instrucciones.



**PRECAUCIÓN - CALIENTE:** ALGUNAS PARTES DE LA MOPA A VAPOR, COMO LA BOQUILLA O LOS ACCESORIOS, ALCANZAN TEMPERATURAS MUY ALTAS. NUNCA LOS TOQUE CUANDO EL APARATO ESTÉ CALIENTE PARA EVITAR QUEMADURAS.

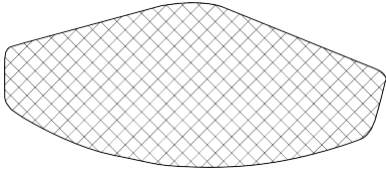
**SABER SU VAPOR FREGAR**



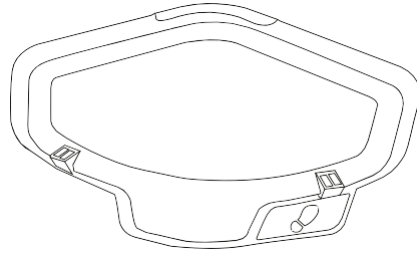
**TÉCNICO ESPECIFICACIÓN**

Fuerza	1400-1600 W
Voltaje / Frecuencia	220-240 V~ 50/60 Hz

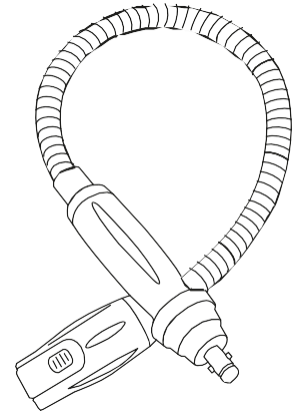
ACCESORIOS



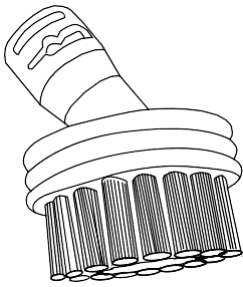
Tela almohadilla



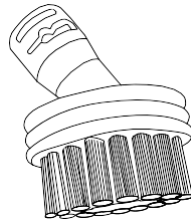
Alfombra adjunto



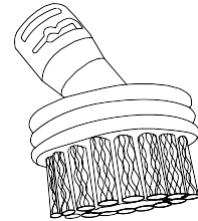
Manguera



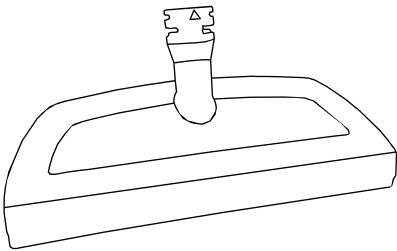
Nylon cepillar  
(grande)



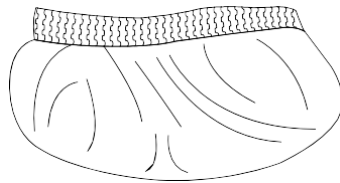
Nylon cepillar (pequeño)



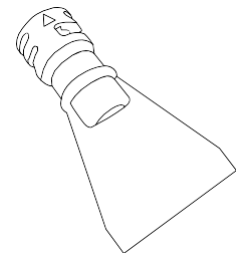
Metal  
cepillar



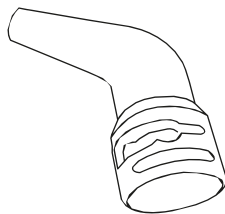
Ventana enjugador de goma /  
Tapicería y fijación de  
prendas



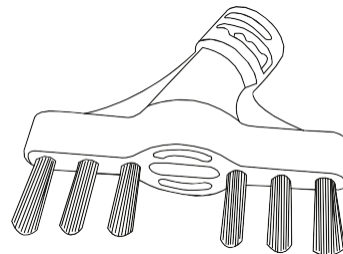
Tapicería y prenda paño



Raspador

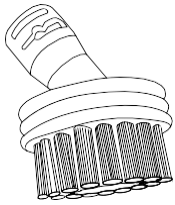


Hendedura Fijación



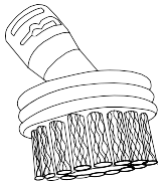
de lechada adjunto

**Adjunto solicitud**



**Nylon Pinceles**

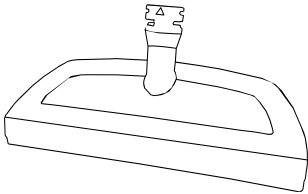
Eliminar persistente manchas de Azulejos, cocinas etc.



**Metal cepillar**

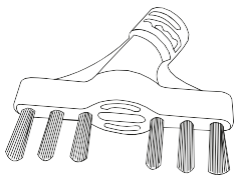
Limpia difícil superficies de residuos, mugre y suciedad. Se recomienda para limpiar rejillas de parrilla u otras superficies muy sucias.

**PRECAUCIÓN:** Hacer no usar este adjunto a limpio frágil superficies, o tejidos/tapizados.



**Ventana enjugador de goma / tapicería y prenda adjunto**

Por sí solo, sirve para limpiar ventanas. Después de colocar el paño incluido, también limpia tapicerías y prendas de vestir .



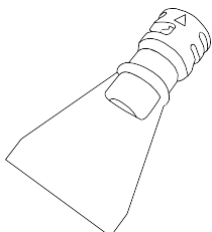
**Lechada adjunto**

Elimina profundamente incorporado suciedad entre Azulejos.



**Hendedura adjunto**

Alcance Manchas difícil a acceso, p.ej alrededor el grifo.

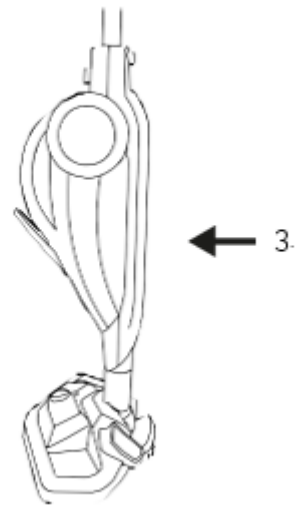
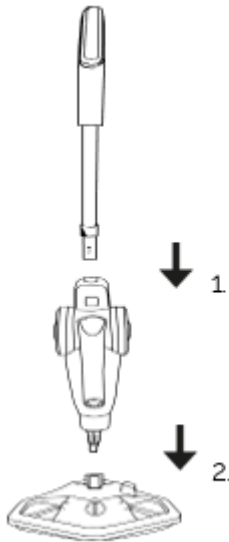


**Raspador**

Elimina grasa seca, restos de comida y otros contaminantes. en horno o en sartenes.

## ASAMBLEA

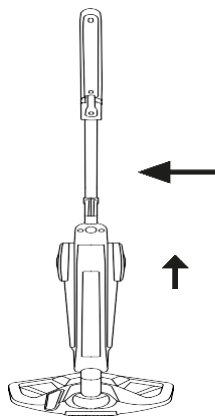
1. Inserte el eje del mango en el Apertura en el arriba del Cuerpo principal con la inserción puntiaguda. Hacia atrás. Empújelo hasta que escuche un clic que indica que está en su lugar.
2. Insertar el cuerpo principal dentro del montar en el Cabezal de piso con su parte frontal paralela a la Cabezal de suelo. Luego, empújelo hasta que escuche un clic que indica que encaja en su lugar.
3. Para poner el dispositivo en posición vertical, levante el cuerpo principal En una vertical posición hasta el El inserto en el tubo se inserta en la ranura del cabezal del piso y fija el trapeador en su lugar.



## DESMONTAJE

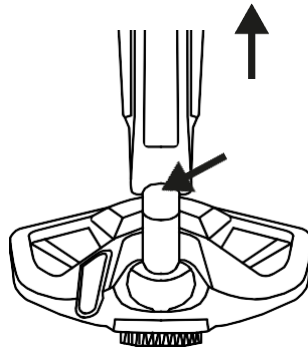
### Manejar

1. Completamente relajarse el fuerza cable de es manos.
2. Prensa y sostener el manejar liberar botón.
3. Deslizar afuera el manejar por tirando hacia arriba.



## Piso cabeza

1. Prensa y sostener el piso cabeza liberar botón.
2. Deslizar afuera el principal cuerpo por tracción hacia arriba.



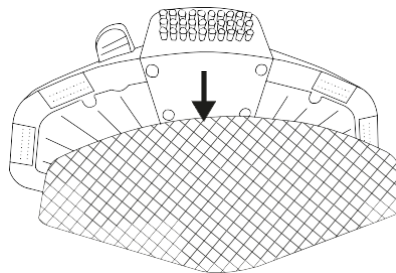
## ACCESORIOS ASAMBLEA Y DESMONTAJE

**PRECAUCIÓN:** Antes comenzando cualquier de el actividades descrito abajo, desenchufar el dispositivo.

### Almohadilla de tela

#### Asamblea:

1. Lugar el almohadilla en el piso, blanco lado arriba.
2. Poner el fregar en el de pie posición. Él voluntad hacer él más fácil a adaptar el almohadilla sobre el piso cabeza.
3. Adaptar el piso cabeza a el bordes de el almohadilla y empujar abajo en él.



#### Desmontaje:

1. Sostener el bordes de el almohadilla abajo con su pie y jalar el fregar hacia arriba a rotura él apagado – después el La almohadilla se ha quitado y limpiado y está lista para usarse nuevamente.

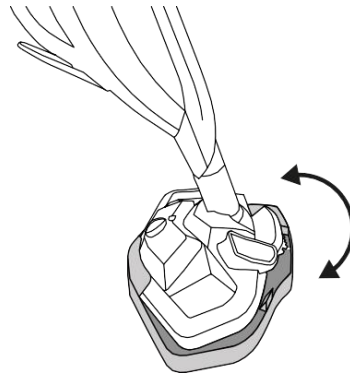


## Alfombra adjunto

**IMPORTANTE:** Antes puesta en el alfombra adjunto, también poner en el tela almohadilla sobre el piso

Cabeza. Montaje:

1. Poner el adjunto en el piso, el lado con pestillos arriba.
2. Inserte el cabezal de piso en la parte frontal del accesorio, de modo que los bordes frontales del cabezal de piso queden perfectamente alineados con los bordes del accesorio.
3. Empujar el fregar abajo hasta el plástico pestillos en el atrás de el adjunto abrazadera abajo en el Cabezal de suelo. Si el pestillos Resiste, tú puede además empujar abajo en el atrás del piso cabeza con tu pie o mano.



Desmontaje:

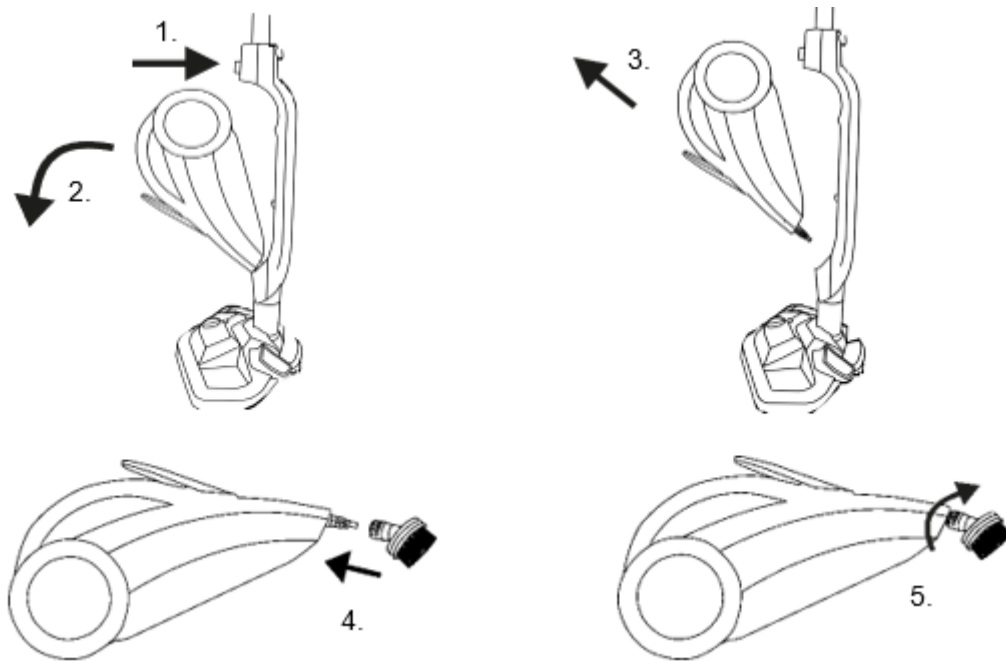
1. Mientras sostiene el trapeador, presione con el pie el punto marcado con el símbolo del zapato en el accesorio.
2. Inclínese el fregar adelante hasta el pestillos liberar el piso cabeza.
3. Deslice el trapeador hacia afuera del accesorio.

## Archivos adjuntos Sin manguera

**IMPORTANTE:** A eliminar el portátil vapor limpiador, hacer seguro eso el fuerza cable es no terminó en sus ganchos.

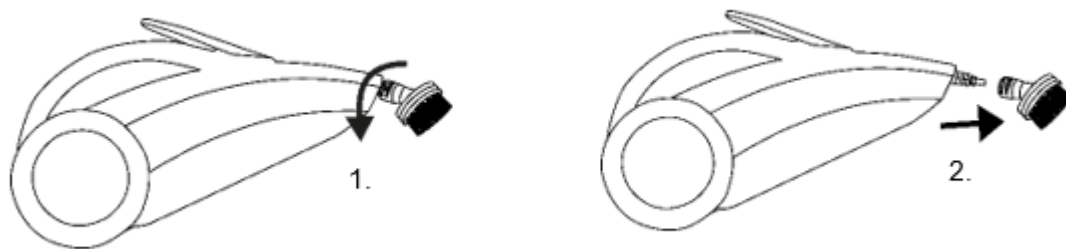
Antes Instalación restante archivos adjuntos, el portátil limpiador debe ser remoto de es montar:

1. Prensa el portátil limpiador liberar botón.
2. Inclínese el portátil hacia adelante a poco, mientras ser cuidadoso no a inclinarse él también lejos (es decir antes tú siente resistencia), ya que podría dañar la unidad.
3. Jalar el portátil hacia arriba a deslizar él afuera es montar.
4. Conecte el accesorio elegido al limpiador a vapor portátil deslizándolo sobre el eje de manera tal que las inserciones encajen en las ranuras del orificio de montaje del accesorio.
5. Girar el adjunto bien hasta tú sentir resistencia.



Desmontaje:

1. Girar el adjunto izquierda hasta tú sentir resistencia.
2. Deslizar el adjunto afuera.

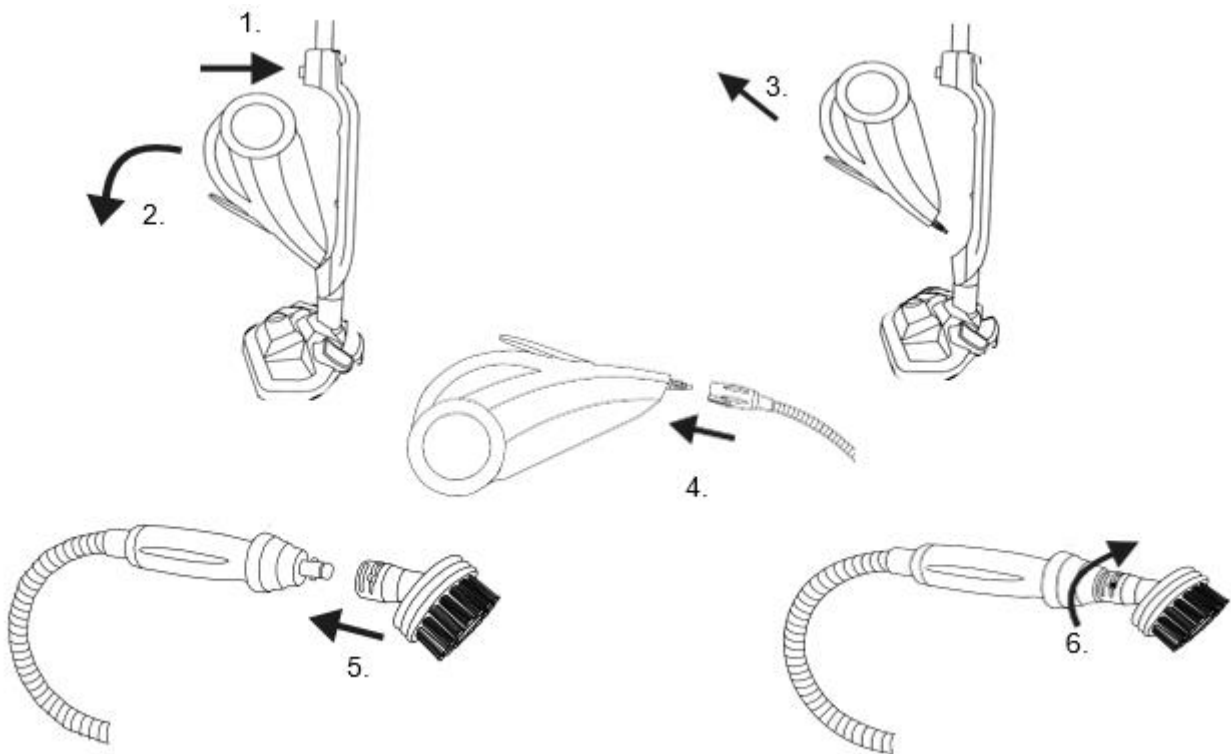


## Archivos adjuntos con manguera

**IMPORTANTE:** A eliminar el portátil vapor limpiador, hacer seguro eso el fuerza cable es no terminó en sus ganchos.

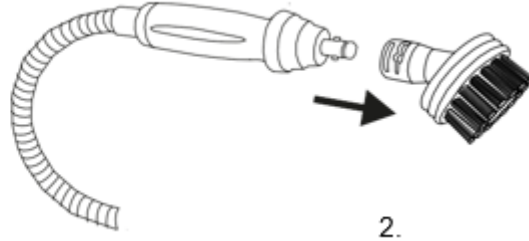
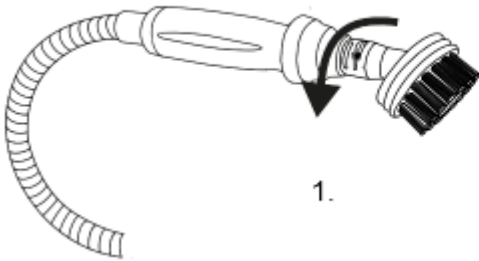
Antes de instalar la manguera y los accesorios restantes, el limpiador de mano debe retirarse de su montar:

1. Prensa el portátil limpiador liberar botón.
2. Inclínese el portátil hacia adelante a poco, mientras ser cuidadoso no a inclinarse él también lejos (es decir antes tú siente resistencia), ya que podría dañar la unidad.
3. Jalar el portátil hacia arriba a deslizar él afuera es montar.
4. Conectar el lado de el manguera con el botón a el portátil vapor limpiador. Hacer seguro el El botón está orientado hacia abajo en relación con el dispositivo. Un sonido de "clic" indica que la pieza se ha instalado correctamente.
5. Instalar un accesorio elegido para el otro extremo de la manguera por deslizándolo hacia el eje de la boquilla de manera que se deslicen los insertos en las ranuras del orificio de montaje del accesorio.
6. Girar el adjunto bien hasta tú sentir resistencia.



Desmontaje:

1. Girar el adjunto izquierda hasta tú sentir resistencia.
2. Deslizar el adjunto afuera.



## USO DEL DISPOSITIVO

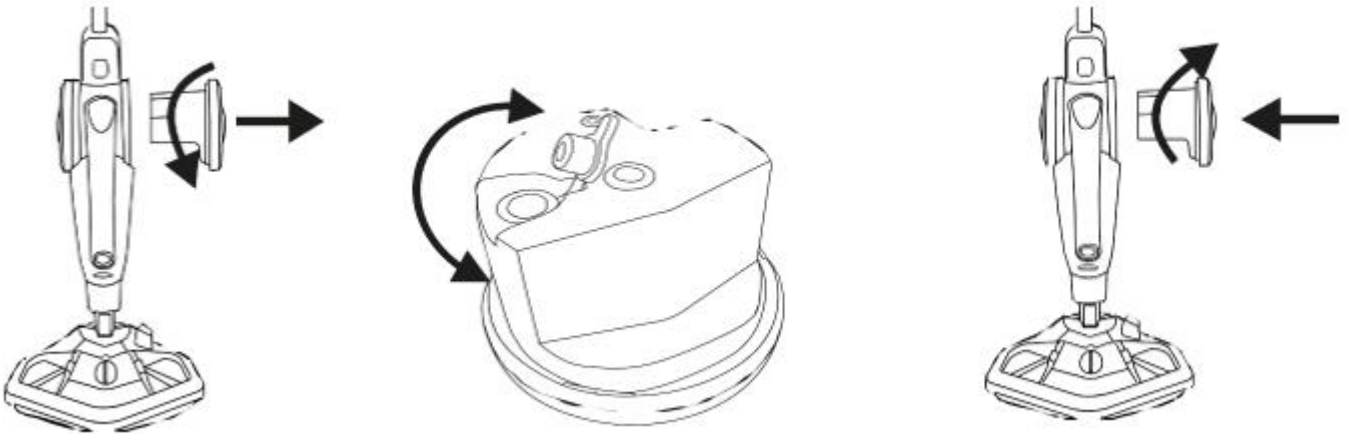


## PRECAUCIÓN

- ANTES DE UTILIZAR EL TRAPEADOR A VAPOR, ASEGÚRESE DE QUE LAS SUPERFICIES QUE UTILICE NO SE PUEDAN LIMPIAR CON ESTE TIPO DE DISPOSITIVOS. LOS ACRÍLICOS, LOS PISOS Y MUEBLES PULIDOS Y LAS TELAS FRÁGILES SENSIBLES A LOS EFECTOS DEL AGUA O EL VAPOR SON EJEMPLOS DE SUPERFICIES QUE NO SE PUEDEN LIMPIAR CON ESTE TIPO DE DISPOSITIVOS. UNA MOPA A VAPOR.
- PRUEBE EL EFECTO DEL TRAPEADOR A VAPOR EN UN ÁREA PEQUEÑA Y POCO VISIBLE DEL PISO, ALFOMBRA O PANELES PARA ASEGURARSE DE QUE NO LOS DAÑE.
- ALGUNAS PARTES DE LA MOPA A VAPOR, COMO LA BOQUILLA O LOS ACCESORIOS, SE CALIENTAN. HASTA TEMPERATURAS MUY ALTAS. NO TOCAR NUNCA LOS APARATOS CUANDO ESTÉN CALIENTES PARA EVITAR QUEMADURAS.
- NUNCA UTILICE EL DISPOSITIVO CON EL DEPÓSITO DE AGUA VACÍO.
- DESENCHUFE EL DISPOSITIVO ANTES DE MONTAR O DESMONTAR SUS PIEZAS O ACCESORIOS.
- DESENCHUFE EL DISPOSITIVO ANTES DE LLENAR O VACIAR LOS DEPÓSITOS DE AGUA O DETERGENTE.

## Relleno el agua depósito

1. Girar el agua depósito tapa izquierda hasta tú sentir resistencia.
2. Deslizar el agua depósito afuera.
3. Abierto arriba el corcho y derramar 400 ml de agua en el depósito. Red eléctrica agua puede ser usado.
4. Cerca el corcho de forma segura por emprendedor abajo en él.
5. Deslizar el agua depósito atrás en es montar y girar el tapa bien hasta tú sentir resistencia.

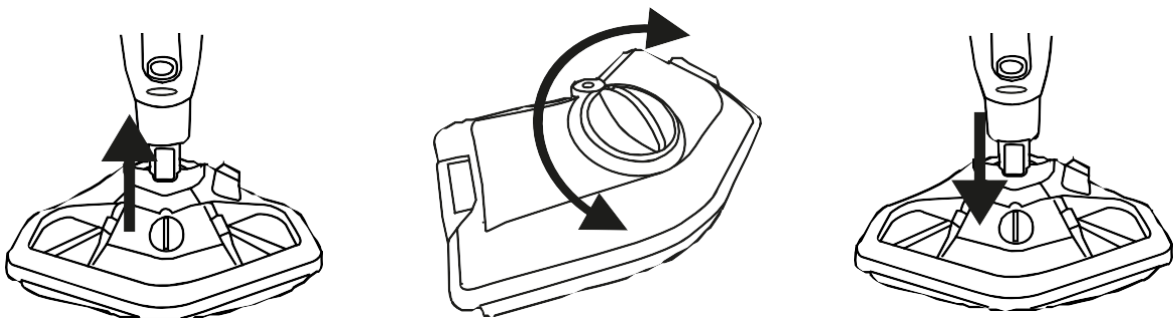


## Relleno el detergente depósito

1. Agarre el depósito por es lado paredes y jalar hacia arriba a llevar él afuera de es montar.
2. Girar el tapa izquierda y jalar él afuera.
3. Derramar 120 ml de a mezcla De suave detergente y agua en el depósito.
4. Poner en y girar el tapa bien hasta tú sentir resistencia, y es empuñadura es en a vertical posición.
5. Deslizar el detergente depósito atrás en es montar y empujar él en hasta tú sentir resistencia.

### IMPORTANTE:

- a. Asegúrese de que el depósito esté completamente introducido. Una instalación incorrecta puede provocar fugas o una dosificación inadecuada del detergente durante el funcionamiento del trapeador a vapor.
- b. Llenando el detergente El depósito es opcional. El funcionamiento con el depósito vacío es posible, aunque podría reducir la eficacia de la unidad, dependiendo de la aplicación.



**PRECAUCIÓN:** Si el depósito de detergente está vacío, asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado de dosificación de detergente esté en la posición "APAGADO".

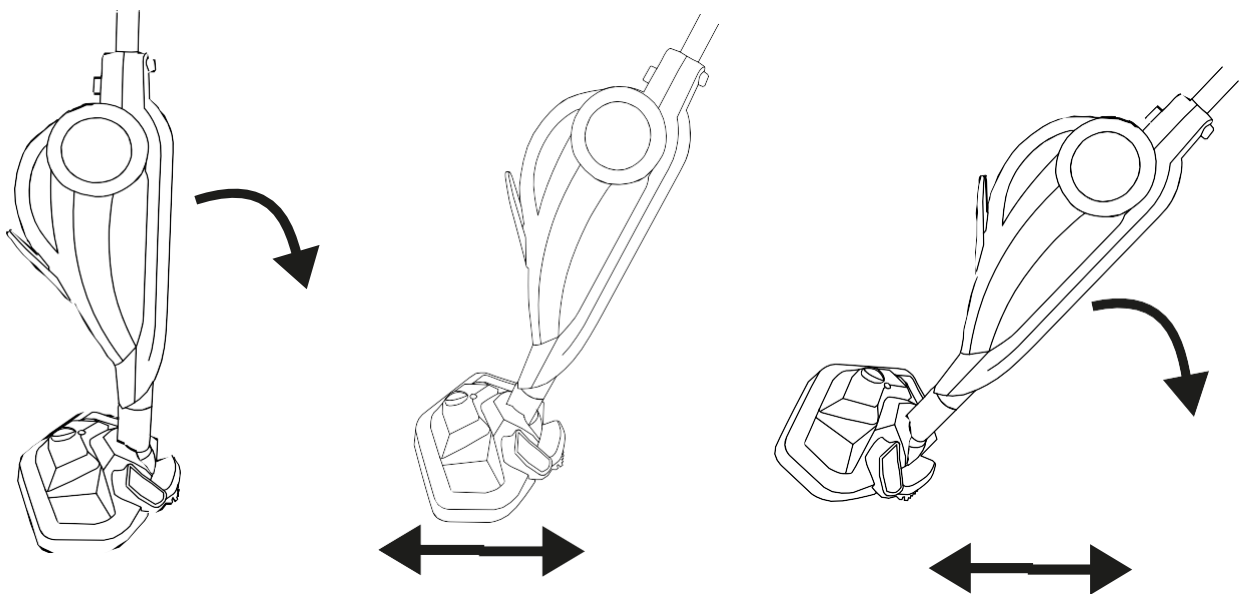
### Limpeza pisos

1. Poner el tela almohadilla sobre el piso cabeza.
2. Llenar el agua depósito, y, Opcionalmente, el detergente depósito.
3. Si tú tener completado el detergente depósito, poner el detergente dosificación botón en el "ENCENDIDO" posición. Puede activar y desactivar libremente la funcionalidad durante el funcionamiento del dispositivo.
4. Completamente relajarse el fuerza cable y enchufar el dispositivo en.
5. Después de enchufar el dispositivo, el indicador de vapor listo se iluminará en azul. Cuando cambie a rojo, el dispositivo estará listo para funcionar.
6. Inclínarse el dispositivo hacia atrás a poco a descubrir él de el de pie posición.
7. Mantenga pulsado el Botón de generación de vapor en el cabezal del piso para limpiar el piso con vapor. Si la dosificación de detergente está en la posición "ON", el dispositivo mezclará el detergente con vapor. Deslice el cabezal del piso Mueve la cabeza lentamente por el suelo .
8. Opcionalmente, para deshacerse de contaminantes persistentes, coloque el trapeador en posición vertical e incline toda la unidad hacia atrás, de modo que el cepillo en la parte posterior del cabezal del piso se deslice a lo largo de la superficie.
9. Después de terminar el trabajo, espere unos minutos para que el dispositivo se enfríe. Retire la almohadilla de tela y límpiela siguiendo las instrucciones del apartado "Limpeza y mantenimiento".

### PRECAUCIÓN:

- NO MANTENGA PRESIONADO EL BOTÓN DE GENERACIÓN DE VAPOR DEL CABEZAL DEL PISO MIENTRAS NO MUEVA EL TRAPEADOR, YA QUE PODRÍA PROVOCAR QUE EL PISO SE MOJE DEMASIADO Y/O ACORTAR LA VIDA ÚTIL DEL DISPOSITIVO.
- COMPRUEBE CON FRECUENCIA LOS NIVELES DE AGUA Y DETERGENTE (LOS LÍQUIDOS SON VISIBLES A TRAVÉS DE LOS CUERPOS SEMITRANSSPARENTES DE LOS DEPÓSITOS). CUANDO EL NIVEL DE LÍQUIDO BAJE DEMASIADO, RELLENE LOS DEPÓSITOS. NO UTILICE EL DISPOSITIVO CON EL DEPÓSITO DE AGUA VACÍO, YA QUE PODRÍA DAÑARLO.

Desbloqueo de el de pie Posición      estándar Operación Operación      usando el cepillar



## Limpieza alfombras

1. Poner el tela almohadilla sobre el piso cabeza.
2. Llenar el agua depósito .
3. Hacer seguro el detergente dosificación ENCENDIDO/APAGADO cambiar es en el "APAGADO" posición.
4. Instalar el alfombra adjunto sobre el piso cabeza.
5. Completamente relajarse el fuerza cable y enchufar el dispositivo en.
6. Después de enchufar el dispositivo, el indicador de vapor listo se iluminará en azul. Cuando cambie a rojo, el dispositivo estará listo para funcionar.
7. Inclinar el dispositivo hacia atrás a poco a descubrir él de el de pie posición.
8. Mantenga presionado el botón de generación de vapor del cabezal del piso durante unos segundos. Deslice el cabezal del piso Mueva la cabeza lentamente por la alfombra.
9. Después refinamiento trabajar, esperar a pocos minutos para el dispositivo a Frío abajo. Eliminar el alfombra accesorio y la almohadilla de tela y límpielos siguiendo las instrucciones de la sección "limpieza y mantenimiento".

### PRECAUCIÓN:

- No mantenga presionado el botón de generación de vapor del cabezal de piso todo el tiempo durante el funcionamiento del dispositivo, ya que podría provocar que el piso se moje demasiado y/o acortar la vida útil del dispositivo.
- Controlar el agua y detergente niveles frecuentemente (el líquidos son visible a través de el depósito semitransparente cuerpos). Cuando el líquido nivel obtiene muy bajo, rellenar el embalses. Hacer no usar el dispositivo con el depósito de agua vacío, ya que podría causar daños.

## Usando el manguera y es archivos adjuntos

1. Completamente relajarse el fuerza cable.
2. Eliminar el portátil vapor limpiador de el principal cuerpo.
3. Llenar el agua depósito.
4. Elegir y instalar un adjunto adecuado para a dado solicitud.
5. Enchufar el dispositivo en.
6. Prensa y sostener el piso cabeza vapor generación botón para a pocos artículos de segunda clase.

### PRECAUCIÓN:

- a. No mantenga presionado el botón de generación de vapor del cabezal de piso todo el tiempo durante el funcionamiento del dispositivo, ya que podría provocar que el piso se moje demasiado y/o acortar la vida útil del dispositivo.
- b. Controlar el agua nivel frecuentemente (el líquido es visible a través de el semitransparente depósito cuerpo). Cuando el líquido nivel obtiene muy bajo, rellenar el depósito. Hacer no usar el dispositivo con el agua Depósito vacío, ya que podría causar daños.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

**PRECAUCIÓN:** Antes comenzando cualquier de el actividades descrito abajo, desenchufar el dispositivo y esperar para él enfriarse completamente.

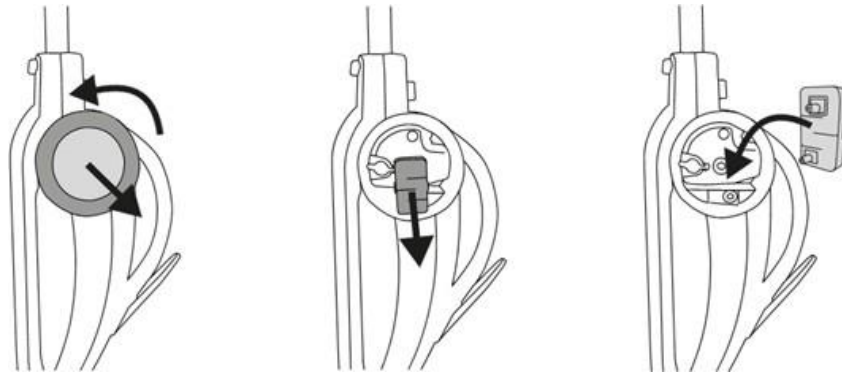
### Limpeza el tela almohadilla

1. Sostener el bordes de el almohadilla abajo con su pie y jalar el fregar hacia arriba a rotura él apagado.
2. Lavar el almohadilla en a lavado máquina o a mano en agua No Más caliente que 40°C.
3. Con cuidado seco apagado el almohadilla.

**IMPORTANTE:** Hacer no usar lejía o tela suavizantes, como ellos reducir el aptitud absorbente de el tela.

### Agua filtrar reemplazo

1. Eliminar el agua filtrar cubrir por retortijón él izquierda y tirando hacia afuera.
2. Eliminar el agua filtrar por tracción él hacia fuera.
3. Instalar El nuevo filtro de agua por empujándolo hasta que sentir resistencia. Hacer seguro el El filtro es Orientado correctamente: el casquillo ubicado en el medio debe estar arriba y el casquillo desplazado un poco hacia el borde debe estar abajo.



**IMPORTANTE:** Hacer no usar el fregar sin el filtrar instalado. Es condición impactos el La eficacia del dispositivo es muy alta, por lo que es necesario comprobarlo y sustituirlo periódicamente. Según la dureza del agua utilizada y la frecuencia de uso, el filtro debe sustituirse cada 3 a 6 meses.

### Limpeza el agua y detergente depósito

Agua depósito:

1. Eliminar el depósito.
2. Abierto el corcho encima a hundir y derramar afuera el restante agua.
3. Enjuagar el depósito con frío agua.
4. De forma segura cerca el corcho por emprendedor él en.
5. Instalar el depósito atrás en el dispositivo.



Detergente depósito:

1. Eliminar el depósito.
2. Abierto el tapa encima a hundir y derramar afuera el restante contenido.
3. Enjuagar el depósito con frío agua.
4. De forma segura tornillo en La gorra.
5. Instalar el depósito atrás en el dispositivo.

**Consejo:** El cuerpo de el dispositivo puede ser Limpiado con a suave, húmedo paño.

**PRECAUCIÓN:** No limpie ninguna pieza con agentes cáusticos, ya que pueden deformar o decolorar el cuerpo del dispositivo o manchar los depósitos y las partes semitransparentes de la unidad.

**SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

Problema	Posible causa	Solución
El dispositivo hace no funciona	El enchufe de alimentación está desconectado de el toma de pared.	Conectar el fuerza enchufar a el toma de pared.
El dispositivo es transformado en, pero no genera vapor	El agua depósito es vacío, o el nivel del agua es muy bajo.	Rellenar el depósito con agua.
	El agua depósito tiene Se ha instalado incorrectamente.	Eliminar el depósito y instalar lo hago correctamente
	El agua filtrar tiene no Se ha instalado.	Instalar el agua filtrar.
	El agua filtrar tiene Se ha instalado incorrectamente.	Eliminar el filtrar y instalar él adecuadamente.
	El agua filtrar es obstruido o agotado.	Reemplazar el agua filtrar.
	El portátil vapor El limpiador ha sido utilizado incorrectamente instalado.	Eliminar el portátil vapor Limpiador e instálalo correctamente.
	El dispositivo tiene ha sido dañado	Desenchufar el dispositivo y contacto servicio al cliente.
El dispositivo es transformado en y genera vapor, pero no dosifica detergente	El detergente El depósito está vacío.	Rellenar el detergente depósito.
	Activación/desactivación de la dosificación de detergente cambiar es en la posición "OFF".	Poner el detergente dosificación ENCENDIDO/APAGADO interruptor en la posición "ON".
	El detergente/agua La proporción de la mezcla es incorrecta.	Vacío y enjuagar el detergente depósito. Preparar el mezcla de acuerdo a a las instrucciones del detergente utilizado.
	El dispositivo tiene ha sido dañado	Desenchufar el dispositivo y contacto servicio al cliente.
Vapor llega afuera el lados del dispositivo	El dispositivo es obstruido	Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente. Eliminar cualquier extranjero cuerpos.
	El dispositivo tiene ha sido dañado	Desenchufar el dispositivo y contacto servicio al cliente.

## AMBIENTE



Este producto contiene materiales reciclables. No deseche este producto junto con los residuos municipales sin clasificar. Póngase en contacto con su municipio local para conocer el punto de recolección más cercano.

## GARANTÍA Y REPARACIÓN

La garantía del producto incluye los defectos resultantes de defectos de material o fabricación. Esta garantía sólo es válida si el aparato se ha utilizado de acuerdo con las instrucciones y siempre que no haya sido modificado, reparado o manipulado por ninguna persona no autorizada o dañado por un uso indebido o transporte. La garantía no se aplica a los defectos resultantes del desgaste natural de los componentes ni a los elementos frágiles como el vidrio y la cerámica.

Esta garantía no limita los derechos básicos del cliente ni ningún otro derecho otorgado por las leyes con respecto a la compra de electrodomésticos.

En caso de una reclamación de garantía, póngase en contacto con el vendedor verificado o con el servicio técnico de Yoer. Al presentar la reclamación, adjunte información sobre la naturaleza del mal funcionamiento y un comprobante de compra.

## IMPORTANTES GARANTIES

**Quand en utilisant électrique appareils électroménagers, basique sécurité précautions doit toujours être suivi, y compris ce qui suit:**

1. Lisez toutes les instructions avant utilisation et conservez-les pour référence ultérieure.
2. Assurez-vous que la tension de votre prise correspond à la tension indiquée sur l'étiquette signalétique. Assurez-vous que la prise est correctement mise à la terre.
3. Pour éviter tout incendie, choc électrique ou blessure, ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
5. Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
6. N'utilisez pas l'appareil si son cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé, ou en cas de tout autre dysfonctionnement.
7. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être réparé par le service du fabricant ou par un technicien qualifié pour éviter tout dommage.
8. Débranchez l'appareil avant de le transporter ou de le nettoyer.
9. Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées, car cela pourrait provoquer un choc électrique.
10. Si pendant le fonctionnement de l'appareil un bruit ou une odeur inhabituelle apparaît, éteignez-le immédiatement et débranchez-le.
11. N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées ou pieds nus.
12. Lorsque vous utilisez une rallonge, veillez à ne pas dépasser la puissance/charge nominale maximale de la rallonge.

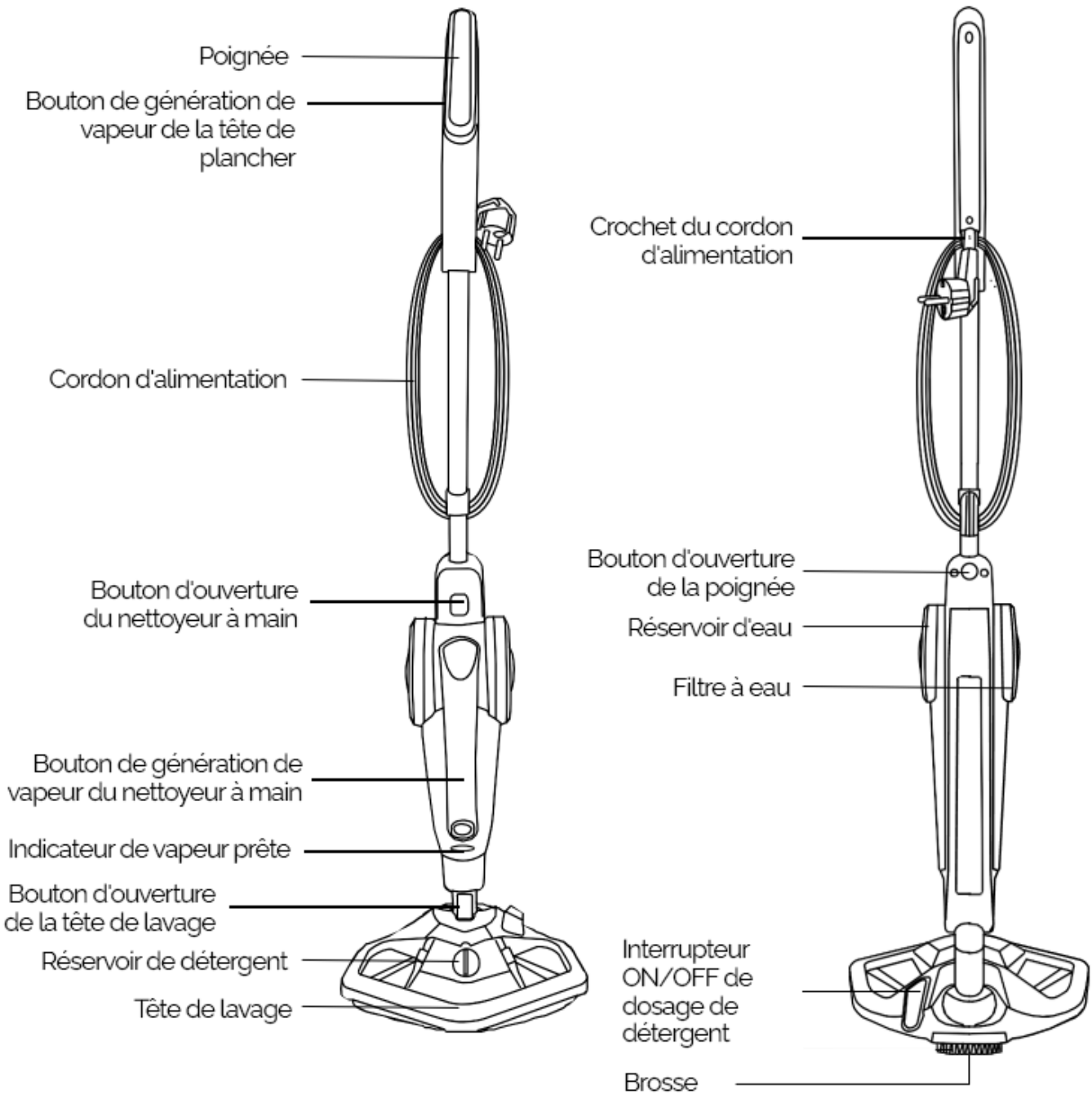
13. Lorsque vous débranchez l'appareil, tenez-le par la fiche et non par le cordon.
14. N'essayez pas de réparer, de démonter ou de modifier l'appareil. Il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
15. Faire pas touche chaud parties et accessoires. Attendez pour eux à cool en bas avant assemblage ou démontage accessoires.
16. Ne placez pas les mains à proximité des buses, car la vapeur générée est très chaude et peut causer de graves dommages.
17. Aucun détergent, alcool, huile essentielle ou tout autre liquide autre que de l'eau ne doit être versé dans le réservoir d'eau, car ils pourraient l'endommager. De telles actions annulent la garantie.
18. Le réservoir de détergent doit être rempli d'un mélange de détergent doux et d'eau. N'utilisez pas d'agents caustiques.
19. Assurez-vous que les tapis et les sols sont fraîchement aspirés avant d'utiliser le balai à vapeur.
20. Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil dans les escaliers.
21. Avant d'utiliser le balai vapeur, assurez-vous que vos surfaces peuvent être nettoyées avec de tels appareils. Les surfaces en acrylique, les sols et meubles cirés, les tissus fragiles sensibles aux effets de l'eau/vapeur sont des exemples de surfaces qui ne peuvent pas être nettoyées à l'aide d'un balai vapeur.
22. N'utilisez pas le balai vapeur pour nettoyer des appareils électriques.
23. Testez l'effet du balai vapeur sur une petite zone peu visible du sol, de la moquette ou des lambris pour vous assurer qu'il ne les endommage pas.
24. Rangez l'appareil dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants. Assurez-vous que tous les réservoirs sont complètement vides.
25. N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
26. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé.
27. L'appareil n'est pas destiné à une utilisation en extérieur.

28. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement (et non à des fins commerciales). Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et dangereuse.
29. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect de la notice d'instructions.



**ATTENTION - CHAUD:** CERTAINES PIÈCES DU BALAI VAPEUR, COMME LA BUSE OU LES ACCESSOIRES, CHAUFFENT À DES TEMPÉRATURES TRÈS ÉLEVÉES. NE LES TOUCHEZ JAMAIS LORSQUE L'APPAREIL EST CHAUD POUR ÉVITER LES BRÛLURES.

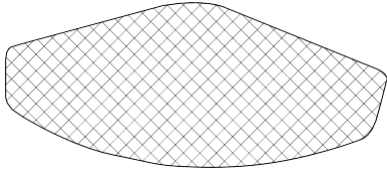
## SAVOIR TON VAPEUR SERPILLIÈRE



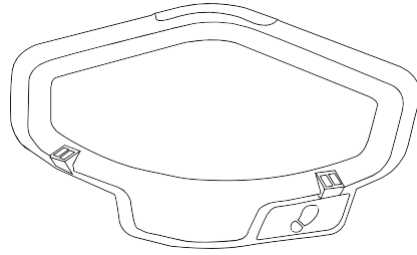
## TECHNIQUE SPÉCIFICATION

Pouvoir	1400-1600W
Tension / Fréquence	220-240V~ 50/60 Hz

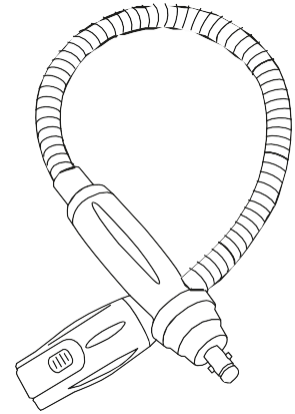
ACCESSOIRES



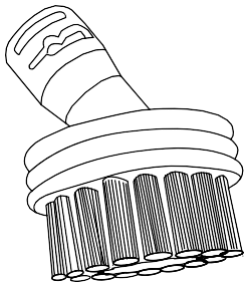
Tissu tampon



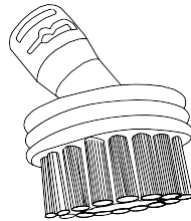
Tapis pièce jointe



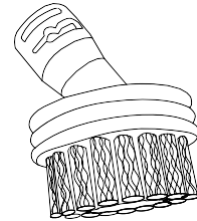
Tuyau



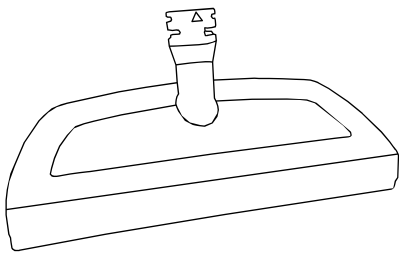
Nylon brosse (grand)



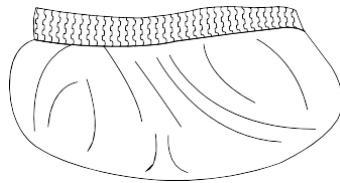
Nylon brosse (petit)



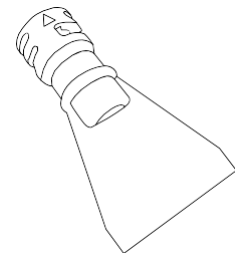
Métal brosse



Fenêtre raclette / tapisserie et fixation de vêtements



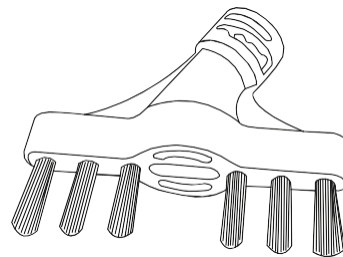
Tapisserie et vêtement tissu



Grattoir



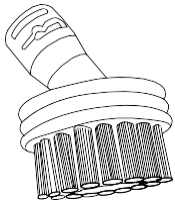
Fente joint de



fixation pièce jointe

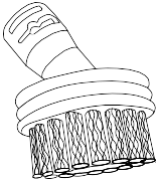


## Pièce jointe application



### Nylon pinceaux

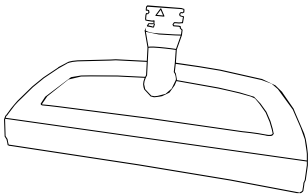
Retirer persistant taches depuis carrelage, cuisinières etc.



### Métal brosse

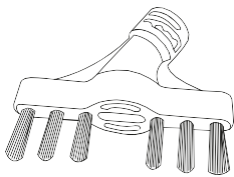
Nettoie difficile surfaces de résidus, crasse et saleté. Il est recommandé pour nettoyer les grilles du grill ou d'autres surfaces très sales.

**PRUDENCE:** Faire pas utiliser ce pièce jointe à faire le ménage fragile surfaces ou tissus/tapisseries.



### Fenêtre raclette / tapisserie et vêtement pièce jointe

Il est utilisé seul pour nettoyer les vitres. Après avoir appliqué le chiffon fourni, il nettoiera également les tissus d'ameublement et les vêtements.



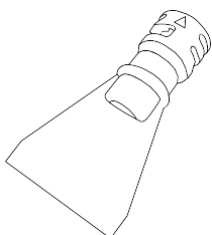
### Jointoyer pièce jointe

Supprime profondément intégré saleté entre carrelage.



### Fente pièce jointe

Atteint taches difficile à accéder, par exemple autour le robinet.



### Grattoir

Élimine les graisses séchées, les restes de nourriture et autres contaminants au four ou à la poêle.

## ASSEMBLÉE

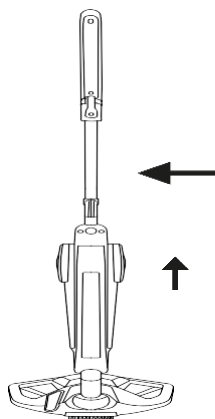
1. Insérez la tige de la poignée dans le ouverture à la haut de la corps principal avec l'insert pointu vers l'arrière. Poussez-le jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
2. Insérer le corps principal dans le monter dans le tête de plancher avec son avant parallèle à la tête de plancher. Ensuite, poussez-le jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
3. Pour mettre le appareil en position debout, soulevez le corps principal dans une verticale position jusqu'à le L'insert sur le tube s'insère dans la rainure de la tête de sol et verrouille la vadrouille en place.



## DÉMONTAGE

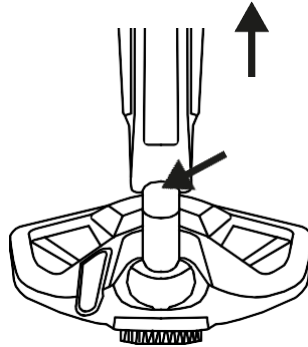
### Poignée

1. Pleinement se détendre le pouvoir corde depuis c'est crochets.
2. Presse et prise le poignée libérer bouton.
3. Glisser dehors le poignée par tirant vers le haut.



**Sol tête**

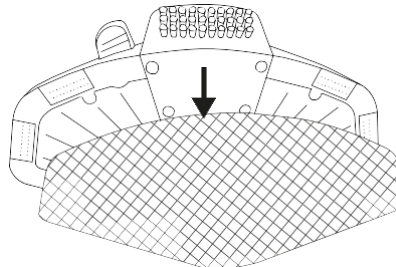
1. Presse et prise le sol tête libérer bouton.
2. Glisser dehors le principal corps par tirant vers le haut.

**ACCESSOIRES ASSEMBLÉE ET DÉMONTAGE**

**PRUDENCE:** Avant débutant n'importe lequel de le activités décrit ci-dessous, débrancher le appareil.

**Coussin en tissu****Assemblée:**

1. Lieu le tampon sur le sol, blanc côté en haut.
2. Mettre le serpillière dans le debout position. Il volonté faire il Plus facile à ajuster le tampon sur le sol tête.
3. Ajuster le sol tête à le bords de le tampon et pousser vers le bas sur il.

**Démontage:**

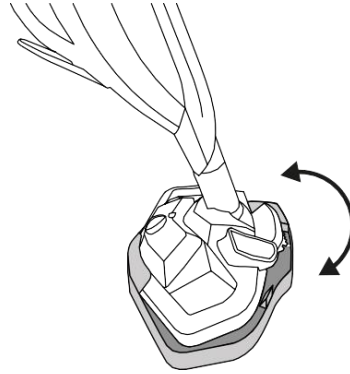
1. Prise le bords de le tampon vers le bas avec ton pied et tirer le serpillière vers le haut à déchirer il désactivé – après le le tampon a été retiré et nettoyé, il est prêt à être réutilisé.

## Tapis pièce jointe

**IMPORTANT:** Avant putting sur le tapis pièce jointe, aussi mettre sur le tissu tampon sur le sol tête.

Assemblage:

1. Mettre le pièce jointe sur le sol, le côté avec loquets en haut.
2. Insérez la tête de sol dans la partie avant de l'accessoire, de sorte que les bords avant de la tête de sol soient parfaitement alignés avec les bords de l'accessoire.
3. Pousser le serpillière vers le bas jusqu'à le plastique loquets à le dos de le pièce jointe serrer vers le bas sur le tête de plancher. Si le loquets résiste, toi peut en plus pousser vers le bas sur le dos de la sol tête avec ton pied ou main.



Démontage:

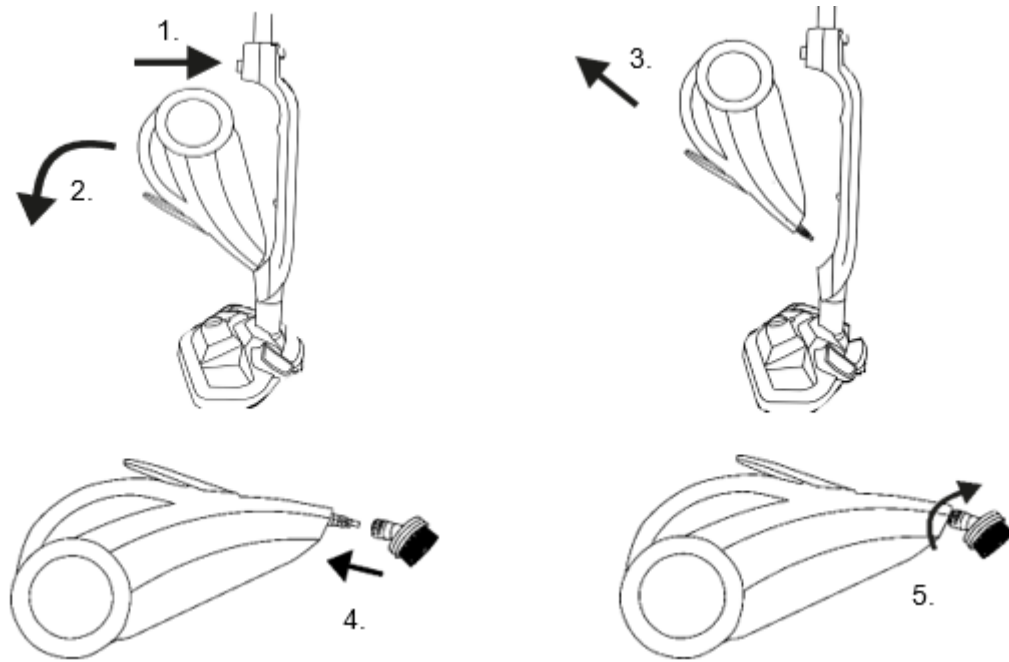
1. Tout en tenant la serpillière, appuyez avec votre pied sur l'endroit marqué du symbole de la chaussure sur l'accessoire.
2. Maigre le serpillière avant jusqu'à le loquets libérer le sol tête.
3. Faites glisser la serpillière hors de l'accessoire.

## Pièces jointes sans tuyau

**IMPORTANT:** À retirer le portatif vapeur nettoyeur, faire bien sûr que le pouvoir corde est pas enroulé sur ses crochets.

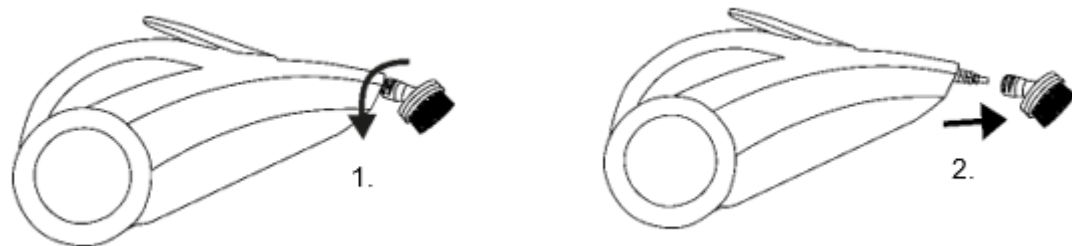
Avant installation restant pièces jointes, le portatif nettoyeur doit être supprimé depuis c'est monter:

1. Presse le portatif nettoyeur libérer bouton.
2. Maigre le portatif en avant un peu, alors que être prudent pas à maigre il aussi loin (c'est à dire avant toi (ne ressentez pas de résistance), car cela pourrait endommager l'appareil.
3. Tirer le portatif vers le haut à glisser il dehors c'est monter.
4. Connectez un accessoire choisi au nettoyeur vapeur portatif en le faisant glisser sur l'arbre de manière à faire glisser les inserts dans les rainures du trou de montage de l'accessoire.
5. Torsion le pièce jointe droite jusqu'à toi sentir résistance.



#### Démontage:

1. Torsion le pièce jointe gauche jusqu'à toi sentir résistance.
2. Glisser le pièce jointe dehors.



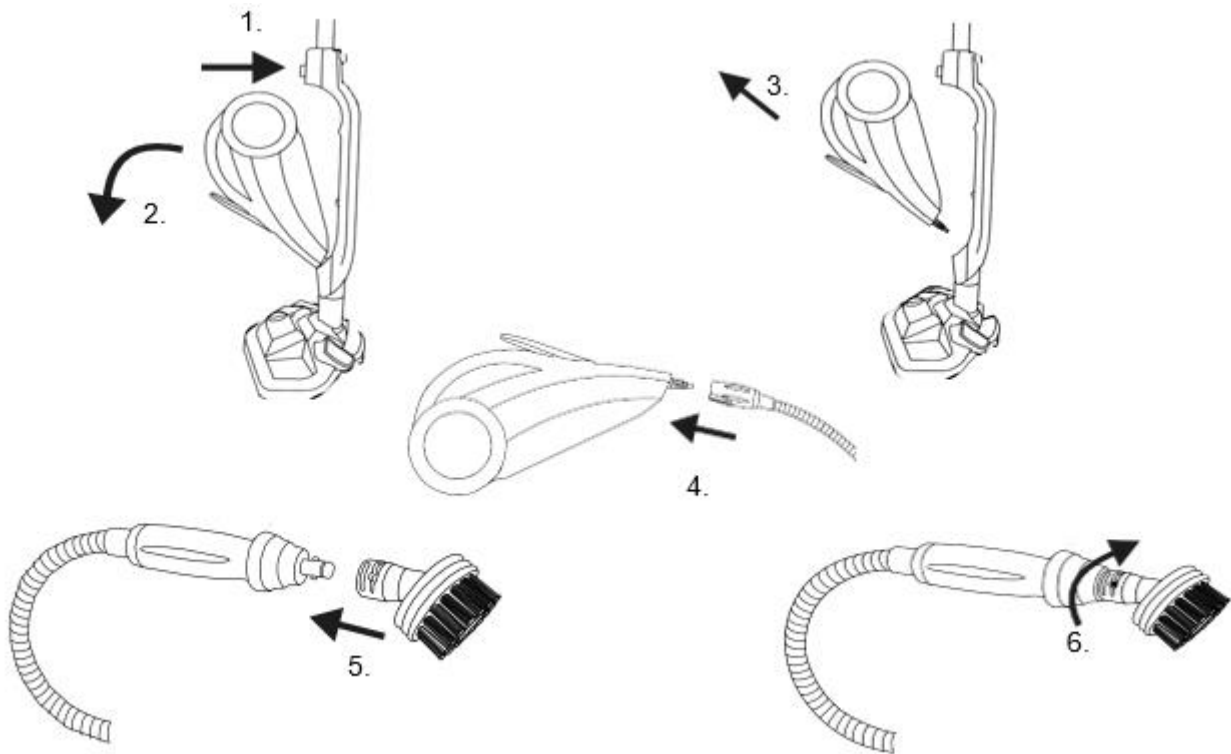
#### Pièces jointes avec tuyau

**IMPORTANT:** À retirer le portatif vapeur nettoyeur, faire bien sûr que le pouvoir corde est pas enroulé sur ses crochets.

Avant d'installer le tuyau et les autres accessoires, l'aspirateur portatif doit être retiré de son monter:

1. Presse le portatif nettoyeur libérer bouton.
2. Maigre le portatif en avant un peu, alors que être prudent pas à maigre il aussi loin (c'est à dire avant toi (ne ressentez pas de résistance), car cela pourrait endommager l'appareil.
3. Tirer le portatif vers le haut à glisser il dehors c'est monter.
4. Connecter le côté de le tuyau avec le bouton à le portatif vapeur nettoyeur. Faire bien sûr le Le bouton est orienté vers le bas par rapport à l'appareil. Un « clic » sonore indique que la pièce a été correctement installée.
5. Installez un accessoire choisi sur le l'autre extrémité du tuyau par en le faisant glisser sur l'arbre de la buse de manière à faire glisser les inserts dans les rainures du trou de montage de l'accessoire.

6. Torsion le pièce jointe droite jusqu'à toi sentir résistance.



Démontage:

1. Torsion le pièce jointe gauche jusqu'à toi sentir résistance.
2. Glisser le pièce jointe dehors.



## UTILISATION DE L'APPAREIL

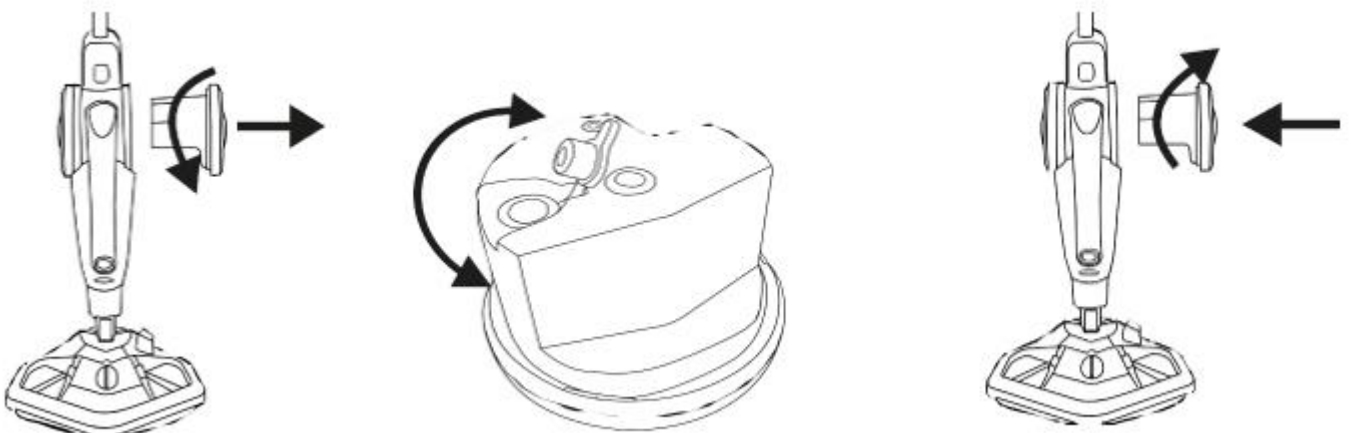


### PRUDENCE

- AVANT D'UTILISER LE BALAI VAPEUR, ASSUREZ-VOUS QUE VOS SURFACES PEUVENT ÊTRE NETTOYÉES AVEC DE TELS APPAREILS. LES SURFACES ACRYLIQUES, LES SOLS ET MEUBLES CIRÉS, LES TISSUS FRAGILES SENSIBLES AUX EFFETS DE L'EAU/VAPEUR SONT DES EXEMPLES DE SURFACES QUI NE PEUVENT PAS ÊTRE NETTOYÉES AVEC UN BALAI À VAPEUR.
- TESTEZ L'EFFET DU BALAI VAPEUR SUR UNE PETITE ZONE PEU VISIBLE DU SOL, DE LA MOQUETTE OU DES LAMBRIS POUR VOUS ASSURER QU'IL NE LES ENDOMMAGE PAS.
- CERTAINES PIÈCES DU BALAI VAPEUR, COMME LA BUSE OU LES ACCESSOIRES, CHAUFFENT JUSQU'À DES TEMPÉRATURES TRÈS ÉLEVÉES. NE LES TOUCHEZ JAMAIS LORSQUE L'APPAREIL EST CHAUD POUR ÉVITER LES BRÛLURES.
- NE JAMAIS UTILISER L'APPAREIL AVEC LE RÉSERVOIR D'EAU VIDE.
- DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT D'ASSEMBLER OU DE DÉMONTER SES PIÈCES OU ACCESSOIRES
- DÉBRANCHEZ L'APPAREIL AVANT DE REMPLIR OU DE VIDER LES RÉSERVOIRS D'EAU OU DE DÉTERGENT.

### Remplissage le eau réservoir

1. Torsion le eau réservoir capuchon gauche jusqu'à toi sentir résistance.
2. Glisser le eau réservoir dehors.
3. Ouvrir en haut le liège et verser 400 ml de eau dans le réservoir. Plats principaux eau peut être utilisé.
4. Fermer le liège en toute sécurité par pousser vers le bas sur il.
5. Glisser le eau réservoir dos dans c'est monter et torsion le capuchon droite jusqu'à toi sentir résistance.

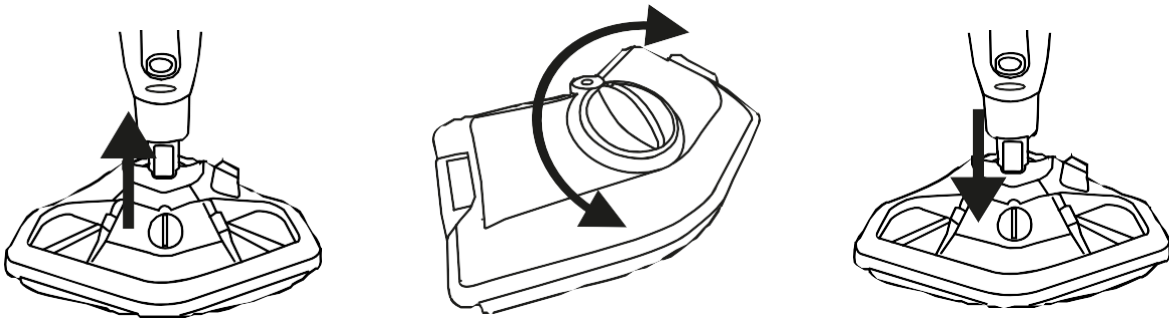


## Remplissage le détergent réservoir

1. Poignée le réservoir par c'est côté murs et tirer vers le haut à prendre il dehors de c'est monter.
2. Torsion le capuchon gauche et tirer il dehors.
3. Verser 120 ml de un mélange de doux détergent et eau dans le réservoir.
4. Mettre dans et torsion le capuchon droite jusqu'à toi sentir résistance, et c'est poignée est dans un verticale position.
5. Glisser le détergent réservoir dos dans c'est monter et pousser il dans jusqu'à toi sentir résistance.

### IMPORTANT:

- Assurez-vous que le réservoir est complètement enfoncé. Une installation incorrecte peut provoquer des fuites et/ou un dosage incorrect du détergent pendant le fonctionnement du balai vapeur.
- Remplir le détergent Le réservoir est facultatif. Fonctionnement avec le réservoir vide est possible, bien que cela puisse réduire l'efficacité de l'unité, selon l'application.



**ATTENTION:** Si le réservoir de détergent est vide, assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt du dosage du détergent est en position « OFF ».

## Nettoyage Planchers

1. Mettre le tissu tampon sur le sol tête.
2. Remplir le eau réservoir, et, en option, le détergent réservoir.
3. Si toi avoir rempli le détergent réservoir, mettre le détergent dosage bouton dans le « ON » position. Vous pouvez activer et désactiver librement la fonctionnalité pendant le fonctionnement de l'appareil.
4. Pleinement se détendre le pouvoir corde et prise le appareil dans.
5. Après avoir branché l'appareil, le voyant de vapeur prête s'allume en bleu. Lorsqu'il passe au rouge, l'appareil est prêt à fonctionner.
6. Maigre le appareil en arrière un peu à ouvrir il depuis le debout position.
7. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de génération de vapeur de la tête de sol pour nettoyer le sol à la vapeur. Si le dosage du détergent est en position « ON », l'appareil mélangera le détergent à la vapeur. Faites glisser le sol traverser lentement la tête sur le sol.
8. En option, pour éliminer les contaminants persistants, placez la vadrouille en position debout et inclinez l'ensemble vers l'arrière, de sorte que la brosse à l'arrière de la tête de sol glisse le long de la surface.
9. Une fois le travail terminé, attendez quelques minutes que l'appareil refroidisse. Retirez le tampon en tissu et nettoyez-le conformément aux instructions de la section « nettoyage et entretien ».



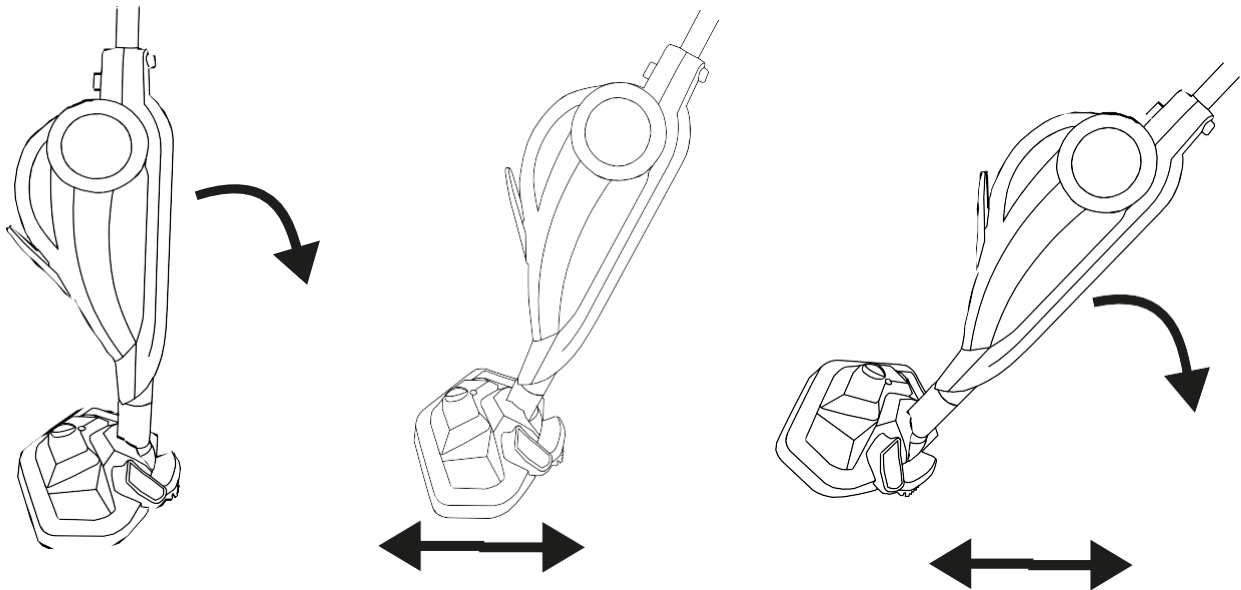
**PRUDENCE:**

- NE MAINTENEZ PAS LE BOUTON DE GÉNÉRATION DE VAPEUR DE LA TÊTE DE NETTOYAGE ENFONCÉ LORSQUE VOUS NE DÉPLACEZ PAS LA SERPILLÈRE, CAR CELA POURRAIT ENTRAÎNER UN MOUILLAGE EXCESSIF DU SOL ET/OU RÉDUIRE LA DURÉE DE VIE DE L'APPAREIL.
- VÉRIFIEZ RÉGULIÈREMENT LE NIVEAU D'EAU ET DE DÉTERGENT (LES LIQUIDES SONT VISIBLES À TRAVERS LES CORPS SEMI-TRANSPARENTS DES RÉSERVOIRS). LORSQUE LE NIVEAU DE LIQUIDE EST TRÈS BAS, REMPLISSEZ LES RÉSERVOIRS. N'UTILISEZ PAS L'APPAREIL AVEC LE RÉSERVOIR D'EAU VIDE, CAR CELA POURRAIT L'ENDOMMAGER.

Déverrouillage depuis le debout position

Norme opération

Opération en utilisant le brosse

**Nettoyage tapis**

1. Mettre le tissu tampon sur le sol tête.
2. Remplir le eau réservoir.
3. Faire bien sûr le détergent dosage MARCHE/ARRÊT changer est dans le "DÉSACTIVÉ" position.
4. Installer le tapis pièce jointe sur le sol tête.
5. Pleinement se détendre le pouvoir corde et prise le appareil dans.
6. Après avoir branché l'appareil, le voyant de vapeur prête s'allume en bleu. Lorsqu'il passe au rouge, l'appareil est prêt à fonctionner.
7. Maigre le appareil en arrière un peu à ouvrir il depuis le debout position.
8. Appuyez sur le bouton de génération de vapeur de la tête de sol et maintenez-le enfoncé pendant quelques secondes. Faites glisser le sol traverser lentement la tête sur le tapis.
9. Après finition travail, attendez un peu minutes pour le appareil à cool vers le bas. Retirer le tapis l'accessoire et le tampon en tissu et nettoyez-le conformément aux instructions de la section « nettoyage et entretien ».

**PRUDENCE:**

- a. Ne maintenez pas le bouton de génération de vapeur de la tête de nettoyage enfoncé en permanence pendant le fonctionnement de l'appareil, car cela pourrait entraîner un mouillage excessif du sol et/ou réduire la durée de vie de l'appareil.
- b. Vérifier le eau et détergent niveaux fréquemment (le liquides sont visible à travers le réservoir semi-transparent corps). Quand le fluide niveau obtient très faible, recharge le réservoirs. Faire pas utiliser le appareil avec le réservoir d'eau vide, car cela pourrait causer des dommages.

## En utilisant le tuyau et c'est pièces jointes

1. Pleinement se détendre le pouvoir corde.
2. Retirer le portatif vapeur nettoyeur depuis le principal corps.
3. Remplir le eau réservoir.
4. Choisir et installer un pièce jointe approprié pour un donné application.
5. Prise le appareil dans.
6. Presse et prise le sol tête vapeur génération bouton pour un peu secondes.

### PRUDENCE:

- Ne maintenez pas le bouton de génération de vapeur de la tête de nettoyage enfoncé en permanence pendant le fonctionnement de l'appareil, car cela pourrait entraîner un mouillage excessif du sol et/ou réduire la durée de vie de l'appareil.
  - c. Vérifier le eau niveau fréquemment (le liquide est visible à travers le semi-transparent réservoir corps). Lorsque le fluide niveau obtient très faible, recharge le réservoir. Faire pas utiliser le appareil avec le eau réservoir vide, car cela pourrait causer des dommages.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**PRUDENCE:** Avant débutant n'importe lequel de le activités décrit ci-dessous, débrancher le appareil et attendez pour il pour refroidir complètement.

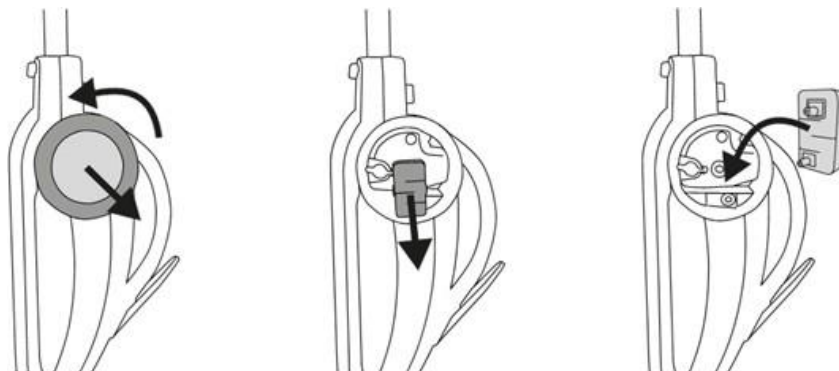
### Nettoyage le tissu tampon

1. Prise le bords de le tampon vers le bas avec ton pied et tirer le serpillière vers le haut à déchirer il désactivé
2. Laver le tampon dans un lavage machine ou manuellement dans eau Non plus chaud que 40°C.
3. Soigneusement sec désactivé le tampon.

**IMPORTANT:** Faire pas utiliser eau de Javel ou tissu adoucissants, comme ils réduire le capacité d'absorption de le tissu.

### Eau filtre remplacement

1. Retirer le eau filtre couverture par torsion il gauche et tirant vers l'extérieur.
2. Retirer le eau filtre par tirant il en dehors.
3. Installer le nouveau filtre à eau par en le poussant jusqu'à ce que vous sentir résistance. Faire bien sûr le le filtre est correctement orienté – la douille positionnée au milieu doit être en haut, et la douille légèrement décalée vers le bord doit être en bas.



**IMPORTANT:** Faire pas utiliser le serpillière sans le filtre installé. C'est condition impacts le L'efficacité de l'appareil est donc à vérifier et à remplacer régulièrement. Selon la dureté de l'eau utilisée et la fréquence d'utilisation, le filtre doit être remplacé tous les 3 à 6 mois.

### **Nettoyage le eau et détergent réservoir**

Eau réservoir:

1. Retirer le réservoir.
2. Ouvrir le liège sur un couler et verser dehors le restant eau.
3. Rincer le réservoir avec froid eau.
4. En toute sécurité fermer le liège par pousser il dans.
5. Installer le réservoir dos dans le appareil.

Détergent réservoir:

1. Retirer le réservoir.
2. Ouvrir le capuchon sur un couler et verser dehors le restant contenu.
3. Rincer le réservoir avec froid eau.
4. En toute sécurité vis sur le bouchon.
5. Installer le réservoir dos dans le appareil.

**Conseil:** Le corps de le appareil peut être nettoyé avec un doux, humide tissu.

**ATTENTION:** Ne nettoyez aucun élément avec des agents caustiques. Ils risquent de déformer ou de décolorer le corps de l'appareil ou de ternir les réservoirs et les parties semi-transparentes de l'appareil.

**DÉPANNAGE**

<b>Problème</b>	<b>Possible cause</b>	<b>Solution</b>
Le appareil fait ne fonctionne pas	La prise d'alimentation est débranchée depuis le prise murale.	Connecter le pouvoir prise à le prise murale.
Le appareil est tourné sur, mais ne génère pas de vapeur	Le eau réservoir est vide ou le niveau d'eau est très bas.	Recharge le réservoir avec eau.
	Le eau réservoir a a été installé de manière incorrecte.	Retirer le réservoir et installer ça correctement.
	Le eau filtre a pas a été installé.	Installer le eau filtre.
	Le eau filtre a a été installé de manière incorrecte.	Retirer le filtre et installer il correctement.
	Le eau filtre est bouché ou usé.	Remplacer le eau filtre.
	Le portatif vapeur le nettoyeur a été mal utilisé installé.	Retirer le portatif vapeur plus propre et installez-le correctement.
	Le appareil a a été endommagé.	Débrancher le appareil et contact service client.
Le appareil est tourné sur et génère de la vapeur, mais ne dose pas de détergent	Le détergent le réservoir est vide.	Recharge le détergent réservoir.
	Le dosage du détergent ON/OFF changer est dans la position « OFF ».	Mettre le détergent dosage MARCHE/ARRÊT interrupteur en position « ON ».
	Le détergent/eau le rapport de mélange est incorrect.	Vide et rincer le détergent réservoir. Préparer le mélange selon à les instructions du détergent utilisé.
	Le appareil a a été endommagé.	Débrancher le appareil et contact service client.
Vapeur vient dehors le côtés de l'appareil	Le appareil est bouché.	Assurez-vous que toutes les pièces sont correctement installées. Retirer n'importe lequel étranger corps.
	Le appareil a a été endommagé.	Débrancher le appareil et contact service client.

## ENVIRONNEMENT



■ Ce produit contient des matériaux recyclables. Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. Veuillez contacter votre municipalité pour connaître le point de collecte le plus proche.

## GARANTIE ET RÉPARATION

La garantie du produit couvre les défauts résultant de défauts de matériaux ou de fabrication. Cette garantie n'est valable que si l'appareil a été utilisé conformément aux instructions et à condition qu'il n'ait pas été modifié, réparé ou altéré par une personne non autorisée ou endommagé par une mauvaise utilisation ou un transport. La garantie ne s'applique pas aux défauts résultant de l'usure naturelle des composants ou des objets cassants tels que les articles en verre et en céramique.

Cette garantie ne limite pas les droits fondamentaux du client ni aucun autre droit accordé par les lois concernant l'achat d'appareils électroménagers.

En cas de réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter le vendeur vérifié ou le service Yoer. Lors de la soumission de la réclamation, veuillez joindre des informations sur la nature du dysfonctionnement et une preuve d'achat.

## **VAŽNO ZAŠTITE**

**Kada korištenjem električni uređaji, Osnovni, temeljni sigurnost mjere predostrožnosti treba uvijek slijediti, uključujući sljedeće:**

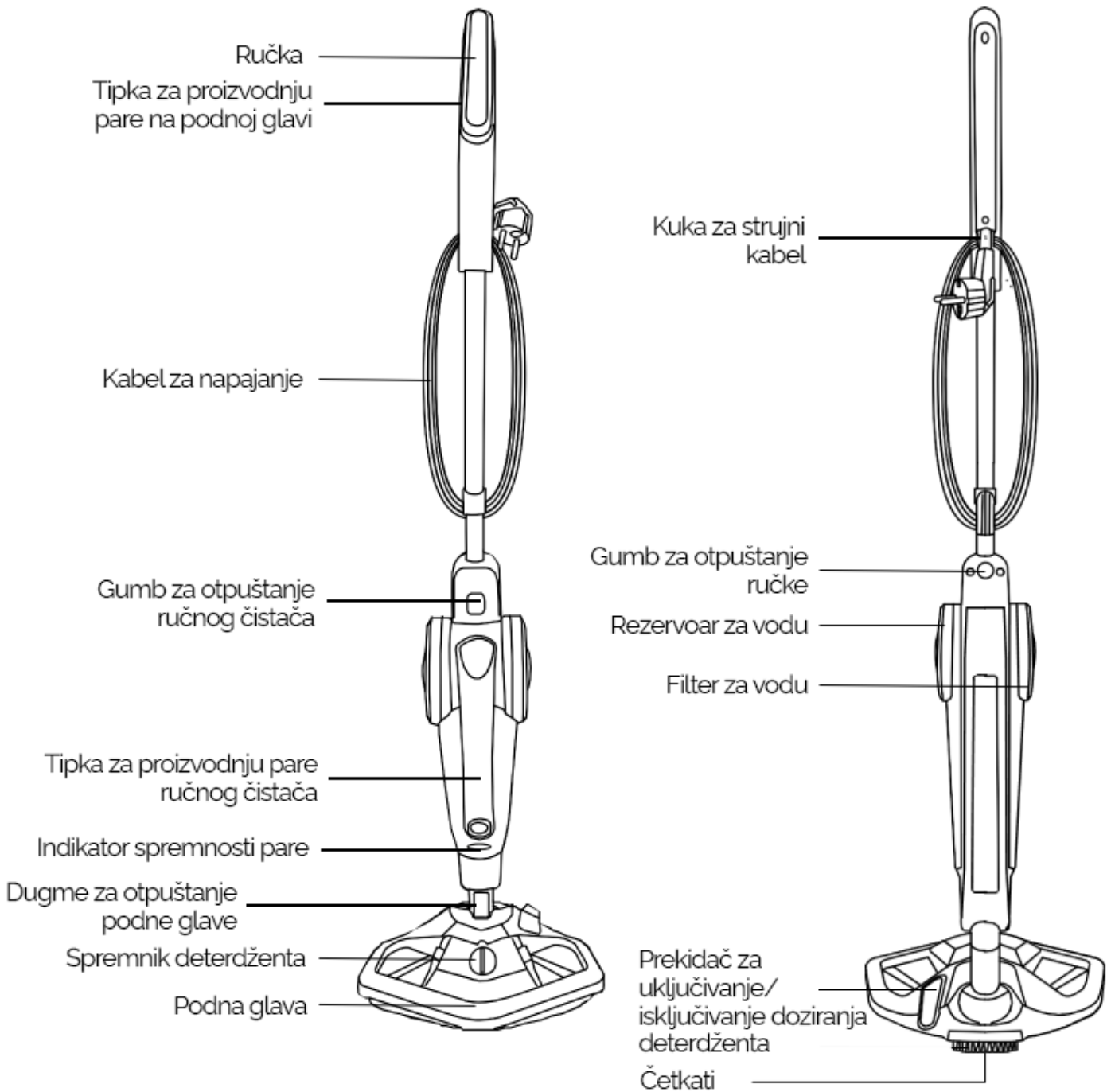
1. Pročitajte sve upute prije uporabe i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
2. Provjerite odgovara li vaš izlazni napon naponu navedenom na nazivnoj naljepnici. Provjerite je li utičnica ispravno uzemljena.
3. Za zaštitu od požara, strujnog udara i ozljeda nemojte uranjati kabel, utikač ili jedinicu u vodu ili druge tekućine.
4. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili oni koji nemaju dovoljno iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobili upute o korištenju uređaja na siguran način i razumjeti uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
5. Držite uređaj podalje od djece mlađe od 8 godina.
6. Nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje ili utikač oštećen ili u slučaju bilo kakvog drugog kvara.
7. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga popraviti servis proizvođača ili kvalificirani tehničar kako bi se izbjegle ozljede.
8. Isključite uređaj iz struje prije nošenja ili čišćenja.
9. Ne dirajte utikač mokrim rukama jer to može uzrokovati strujni udar.
10. Ako se tijekom rada uređaja pojavi neobičan zvuk ili miris, odmah ga isključite i izvucite utikač.
11. Ne rukujte uređajem mokrih ruku ili bosih.
12. Kada koristite produžni kabel, pazite da ne prekoračite maksimalnu nazivnu radnu snagu / opterećenje produžnog kabela.
13. Kada isključujete uređaj, držite ga za utikač, a ne za kabel.
14. Ne pokušavajte popravljati, rastavljati ili modificirati uređaj. Unutra nema dijelova koje može servisirati korisnik.
15. Učinite ne dodir vruće dijelovi i pribor. Čekati za ih do cool dolje prije sklapanje ili rastavljajući pribor.

16. Ne stavljajte ruke blizu mlaznica, jer je stvorena para vrlo vruća i može uzrokovati ozbiljnu štetu.
17. U spremnik za vodu ne smiju se ulijevati deterdženti, alkoholi, eterična ulja ili bilo koje druge tekućine osim vode jer ga mogu oštetiti. Takve radnje poništavaju jamstvo.
18. Spremnik deterdženta treba napuniti mješavinom blagog deterdženta i vode. Nemojte koristiti kaustična sredstva.
19. Provjerite jesu li tepisi i podovi svježe usisani prije korištenja parnog mopa.
20. Budite oprezni dok koristite uređaj na stubištu.
21. Prije korištenja parnog mopa provjerite smiju li se vaše površine čistiti takvim uređajima. Akril, polirani podovi i namještaj, lomljive tkanine osjetljive na djelovanje vode/pare primjeri su površina koje se ne smiju čistiti parnim mopom.
22. Ne koristite parnu krpu za čišćenje električnih uređaja.
23. Isprobajte učinak parne krpe na malom, neupadljivom dijelu poda, tepiha ili panela kako biste bili sigurni da ih neće oštetiti.
24. Čuvajte uređaj na suhom, hladnom mjestu, van domašaja djece. Provjerite jesu li svi spremnici potpuno prazni.
25. Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen.
26. Ne ostavljajte uključeni uređaj bez nadzora.
27. Uređaj nije namijenjen za vanjsku upotrebu.
28. Ovaj uređaj je namijenjen samo za upotrebu u kućanstvu (ne za komercijalne svrhe). Svaka druga uporaba smatra se neprikladnom i opasnom.
29. Proizvođač ne prihvaća odgovornost za štetu nastalu nepridržavanjem lista s uputama.



OPREZ - VRUĆE: NEKI DIJELOVI PARNOG MOPA, POPUT MLAZNICE ILI NASTAVAKA ZAGRIJAVAJU SE DO VRLO VISOKIH TEMPERATURA. NIKADA IH NE DODIRUJTE DOK JE UREĐAJ ZAGRIJAN KAKO BISTE IZBJEGLI OPEKLINE.

## ZNATI TVOJ PARI SE OTRTI

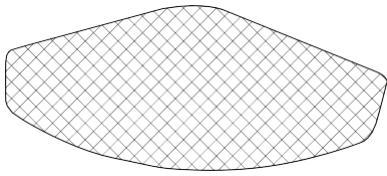


## TEHNIČKI SPECIFIKACIJA

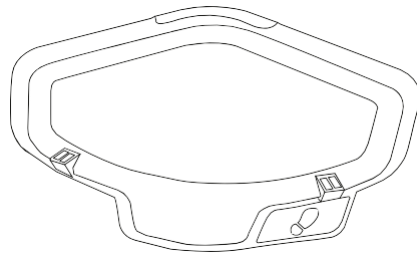
Vlast	1400-1600W
Napon / Frekvencija	220-240 V ~ 50/60Hz



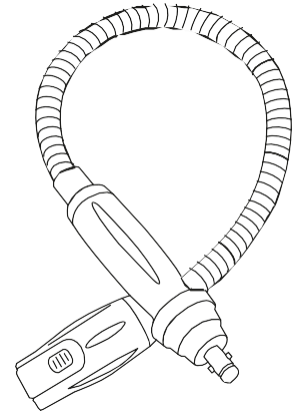
**PRIBOR**



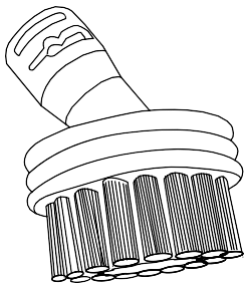
Tkanina jastučić



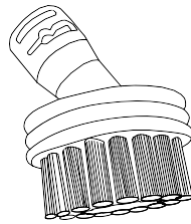
Tepih privatak



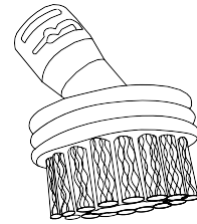
Crijevo



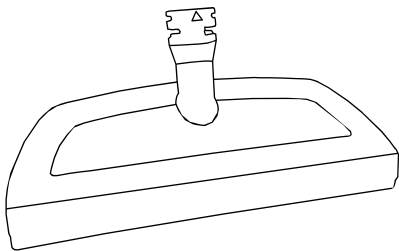
Najlon četka  
(veliki)



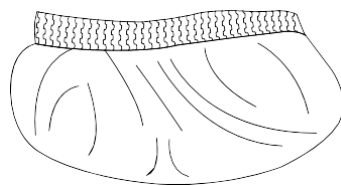
Najlon četka (mali)



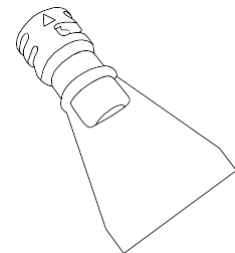
Metal  
četka



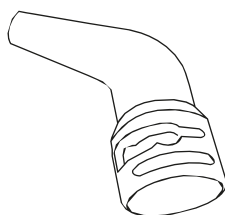
Prozor naprava za sušenje poda  
/ presvlake i pričvršćivanje  
za odjeću



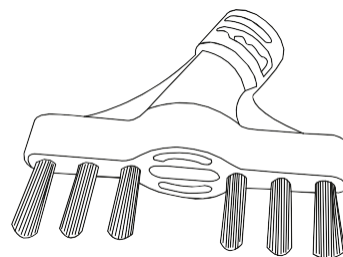
Presvlake i odjevni predmet  
tkanina



Strugalica

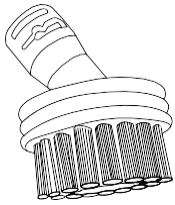


Pukotina dodatak

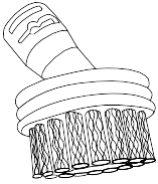


Fugiranje privatak

## Prilog primjena

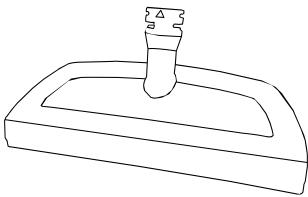
**Najlon četke**

Ukloniti postojan mrlje iz pločice, kuhala itd.

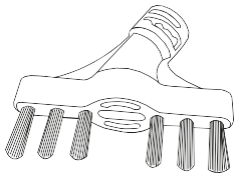
**Metal četka**

Čisti teško površine od ostaci, prljavaština i prljavaština. Preporučuje se za čišćenje rešetki roštilja ili drugih jako zaprljanih površina.

**OPREZ:** Učiniti ne koristiti ovaj privitak do čist lomljiv površine ili tkanine/presvlake.

**Prozor naprava za sušenje poda / presvlake i odjevni predmet privitak**

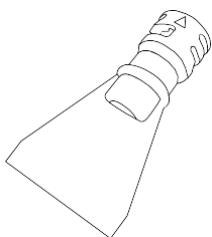
Samostalno je za pranje prozora. Nakon stavljanja isporučene krpe, također će očistiti presvlake i odjeću.

**Talog privitak**

Uklanja duboko ugrađen prljavaština između pločice.

**Pukotina privitak**

Dosegne mrlje teško do pristup, npr oko the dodirnite.

**Strugalice**

Uklanja sasušenu masnoću, ostatke hrane i druge nečistoće u pećnici ili iz tava.

## SKUPŠTINA

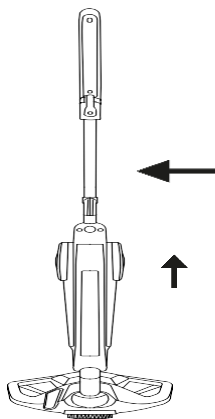
1. Umetnite osovinu ručke u otvaranje na vrh od glavno tijelo sa šiljastim umetkom prema natrag. Gurajte ga dok ne čujete da je kliknuo na svoje mjesto.
2. Umetnite glavno tijelo u montirati the podna glava s prednjom stranom paralelnom s podna glava. Zatim ga gurnite dok ne čujete da škljocne na mjesto.
3. staviti uređaj u stojećem položaju, podignite glavno tijelo u vertikalnu položaj do the umetak na cijevi umeće se u utor na glavi poda i zaključava krpnu na mjestu.



## DEMONTAŽA

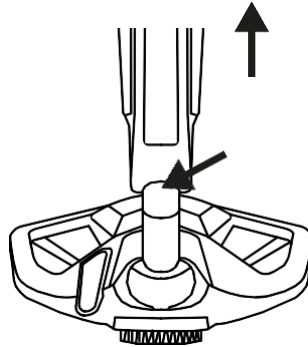
### Ručka

1. Potpuno odviti the vlast kabel iz njegov udice.
2. Pritisnite i držati the ručka osloboditi dugme.
3. slajd van the ručka po povlačeći prema gore.



## Kat glava

1. Pritisnite i držati the kat glava osloboditi dugme.
2. slajd van the glavni tijelo po povlačeći se prema gore.



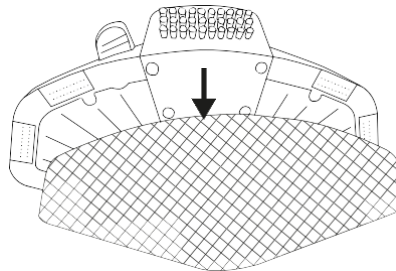
## PRIBOR SKUPŠTINA I DEMONTAŽA

**OPREZ:** Prije počevši bilo koji od the aktivnosti opisao ispod, isključiti iz struje the uređaj.

### Jastučić od tkanine

#### Skupština:

1. Mjesto the jastučić na the kat, bijela strana gore.
2. Staviti the otrti u the stojeći položaj. To htjeti napraviti to lakše do odgovarati the jastučić na the kat glavu.
3. Fit the kat glava do the rubovi od the jastučić i gurnuti dolje na to.



#### Rastavljanje:

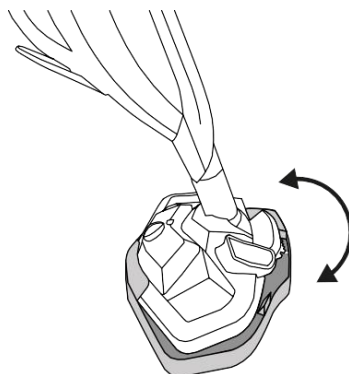
1. Stani the rubovi od the jastučić dolje s tvoje noga i Vuci the otrti prema gore do parati to isključeno – nakon the jastučić je skinut i očišćen, spreman je za ponovno korištenje.

## Tepih privitak

**VAŽNO:** Prije stavljanje na the tepih vezanost, također staviti na the tkanina jastučić na the kat glavu.

Skupština:

1. Staviti the privitak na the kat, the strana s zasuni gore.
2. Umetnite podnu glavu u prednji dio nastavka tako da prednji rubovi podne glave budu uredno poravnati s rubovima nastavka.
3. Gurnuti the otrti dolje do the plastični zasuni na the nazad od the privitak stezaljka dolje na the podna glava. Ako je zasuni oduprijeti se, ti svibanj dodatno gurnuti dolje na the nazad od kat glava s vaše stopalo ili ruka.



Rastavljanje:

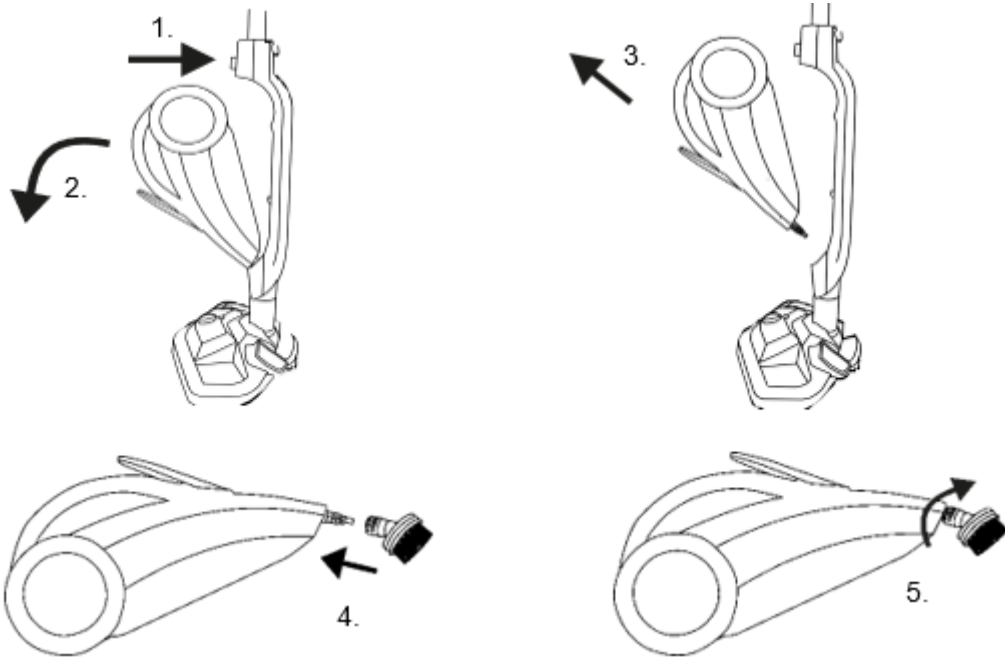
1. Dok držite krpu, nogom pritisnite mjesto označeno simbolom cipele na nastavku.
2. Mršavo the otrti naprijed do the zasuni osloboditi the kat glavu.
3. Izvucite krpu iz nastavka.

## Prilozi bez crijeva

**VAŽNO:** Do ukloniti the ručni pare čistač, napraviti Naravno da the vlast kabel je ne navijen na svoje udice.

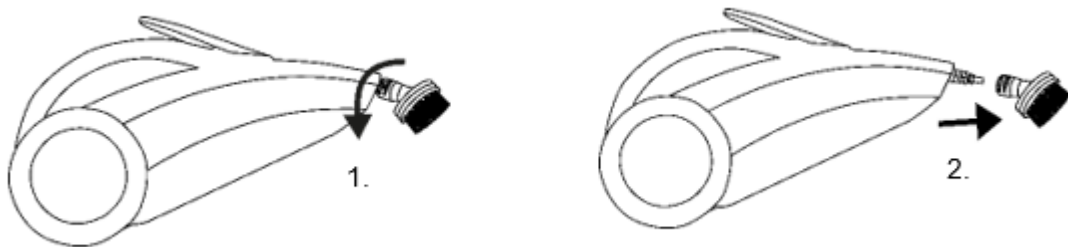
Prije instaliranje preostalih prilozi, the ručni čistač morati biti uklonjeni iz njegov montirati:

1. Pritisnite the ručni čistač osloboditi dugme.
2. Mršavo the ručni naprijed a malo, dok biće oprezan ne do nagnuti se to također daleko (tj prije vas osjetiti otpor), jer bi to moglo oštetiti jedinicu.
3. Vuci the ručni prema gore do tobogan to van njegov montirati.
4. Priključite odabrani dodatak na ručni parni čistač tako da ga gurnete na osovину na takav način da umetke uvučete u utore u montažnoj rupi nastavka.
5. Twist the privitak pravo do vas osjećaj otpornost.



Rastavljanje:

1. Twist the privitak lijevo do vas osjećaj otpornost.
2. slajd the privitak van.

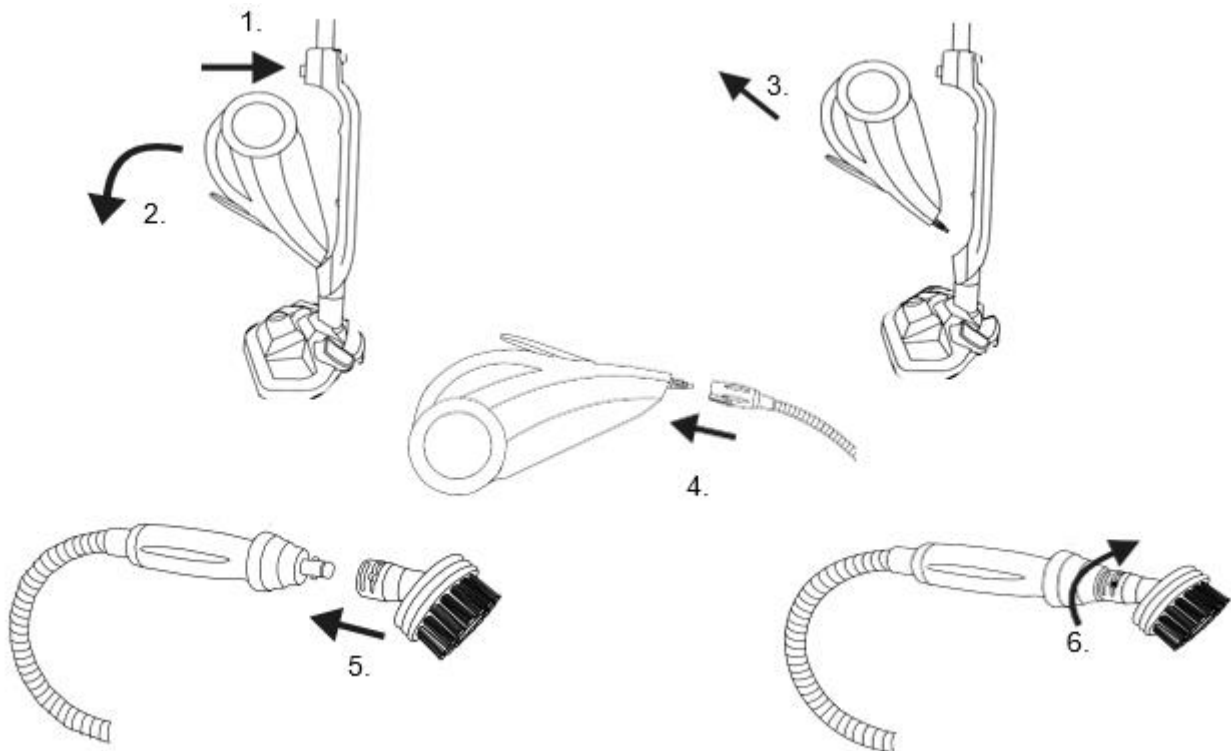


## Prilozi s crijevo

**VAŽNO:** Do ukloniti the ručni pare čistač, napraviti Naravno da the vlast kabel je ne navijen na svoje udice.

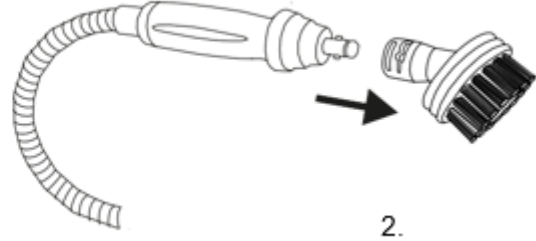
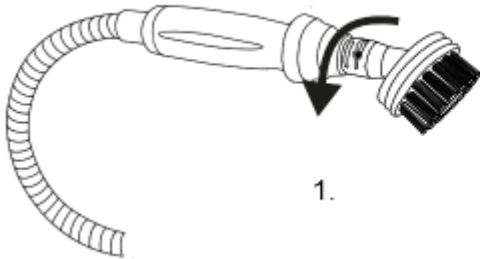
Prije postavljanja crijeva i preostalih dodataka, ručni čistač mora se ukloniti iz njega montirati:

1. Pritisnite the ručni čistač osloboditi dugme.
2. Mršavo the ručni naprijed a malo, dok biće oprezan ne do nagnuti se to također daleko (tj prije vas osjetiti otpor), jer bi to moglo oštetiti jedinicu.
3. Vuci the ručni prema gore do tobogan to van njegov montirati.
4. Poveži se the strana od the crijevo s the dugme do the ručni pare čistač. Napraviti Naravno the gumb je okrenut prema dolje u odnosu na uređaj. Zvuk "klik" označava da je dio ispravno instaliran.
5. Instalirajte odabrani dodatak na the drugi kraj crijeva klizeći ga na osovinu mlaznice na takav način da klizne umetke u utore u montažnoj rupi nastavka.
6. Twist the privatak pravo do vas osjećaj otpor.



Rastavljanje:

1. Twist the privitak lijevo do vas osjećaj otpornost.
2. slajd the privitak van.



## KORIŠTENJE UREĐAJA



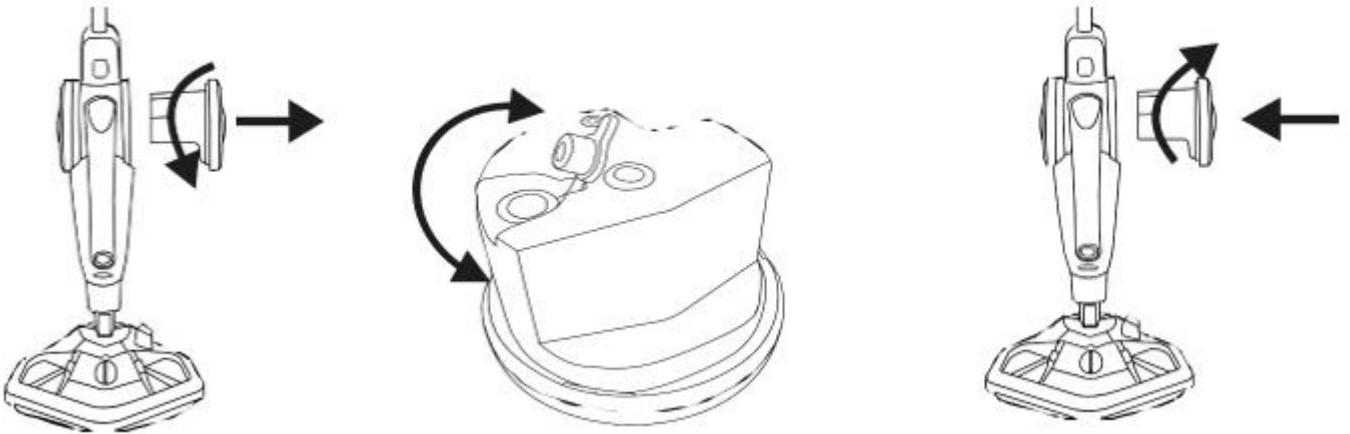
### OPREZ

- PRIJE UPORABE PARNOG MOPA, PROVJERITE MOGU LI SE VAŠE POVRŠINE ČISTITI TAKVIM UREĐAJIMA. AKRIL, POLIRANI PODOVI I NAMJEŠTAJ, LOMLJIVE TKANINE OSJETLJIVE NA DJELOVANJE VODE/PARE PRIMJERI SU POVRŠINA KOJE SE NE SMIJU ČISTITI PARNA KRPA.
- ISPITAJTE UČINAK PARNE KRPE NA MALOM, NEUPADLJIVOM DIJELU PODA, TEPIHA ILI PANELA KAKO BISTE BILI SIGURNI DA IH NEĆE OŠTETITI.
- NEKI DIJELOVI PARNOG MOPA, POPUT MLAZNICE ILI NASTAVAKA, ZAGRIJAVAJU SE DO VRLO VISOKIH TEMPERATURA. NIKADA IH NE DODIRUJTE DOK JE UREĐAJ ZAGRIJAN KAKO BISTE IZBJEGLI OPEKLINE.
- NIKADA NEMOJTE KORISTITI UREĐAJ S PRAZNIM SPREMNikom VODE.
- ISKLJUČITE UREĐAJ IZ STRUJE PRIJE SASTAVLJANJA ILI RASTAVLJANJA NJEGOVIH DIJELOVA ILI DODATAKA
- ISKLJUČITE UREĐAJ IZ STRUJE PRIJE PUNJENJA ILI PRAŽNENJA SPREMNIKA ZA VODU ILI DETERDŽENT.



## Punjenje the voda rezervoar

1. Twist the voda rezervoar kapa lijevo do vas osjećaj otpornost.
2. slajd the voda rezervoar van.
3. Otvoriti gore the pluta i sipati 400 ml od voda u the rezervoar. Mrežni voda svibanj biti koristi se.
4. Zatvoriti the pluta sigurno po guranje dolje na to.
5. slajd the voda rezervoar nazad u njegov montirati i uvijanje the kapa pravo do vas osjećaj otpornost.

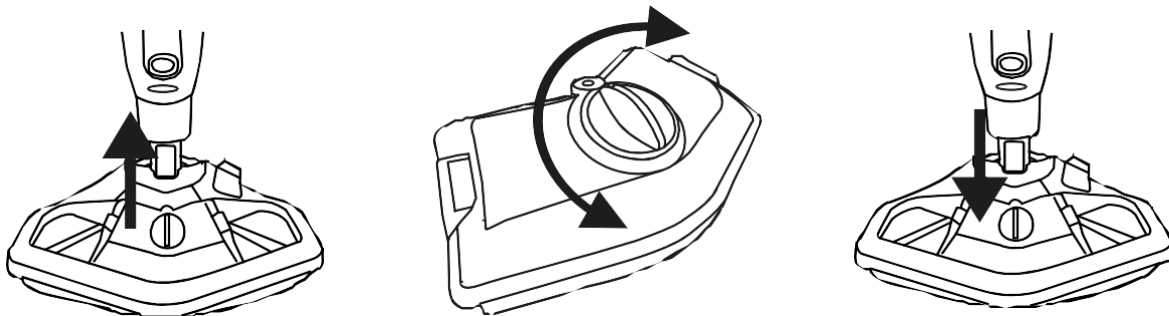


## Punjenje the deterdžent rezervoar

1. Zahvat the rezervoar po njegov strana zidova i Vuci prema gore do uzeti to van od njegov montirati.
2. Twist the kapa lijevo i Vuci to van.
3. Ulijte 120 ml od a smjesa od blagih deterdžent i voda u the rezervoar.
4. Staviti u i uvijanje the kapa pravo do vas osjećaj otpornost, i njegov stisak ruke je u a vertikalna položaj.
5. Slajd the deterdžent rezervoar nazad u njegov montirati i gurnuti to u do vas osjećaj otpornost.

### VAŽNO:

- Provjerite je li spremnik gurnut do kraja. Nepravilna ugradnja može uzrokovati curenje i/ili nepravilno doziranje deterdženta tijekom rada parnog čistača.
- Punjenje deterdžent rezervoar nije obavezan. Operacija s rezervoar prazan je moguće, iako može smanjiti učinkovitost jedinice, ovisno o primjeni.



**OPREZ:** Ako je spremnik deterdženta prazan, provjerite je li prekidač za uključivanje/isključivanje doziranja deterdženta u položaju "ISKLJUČENO".

### Čišćenje podovi

1. Staviti the tkanina jastučić na the kat glavu.
2. Ispunite the voda rezervoar, i, izborno, the deterdžent rezervoar.
3. Ako vas imati ispunjena the deterdžent rezervoar, staviti the deterdžent doziranje dugme u "ON" položaj. Funkcionalnost možete slobodno uključivati i isključivati tijekom rada uređaja.
4. Potpuno odviti the vlast kabel i utikač the uređaj u.
5. Nakon uključivanja uređaja indikator spremnosti pare svijetlit će plavo. Kada se promijeni u crveno, uređaj je spreman za rad.
6. Mršavo the uređaj unatrag a malo do otključati to iz the stojeći položaj.
7. Pritisnite i držite Gumb za stvaranje pare na podnoj glavi za čišćenje poda pomoću pare. Ako je doziranje deterdženta u položaju "ON", uređaj će pomiješati deterdžent s parom. Pomaknite pod glavom polako preko poda
8. Po izboru, da biste se riješili dugotrajnih onečišćenja, stavite krp u stojeći položaj i nagnite cijelu jedinicu unatrag, tako da četka na stražnjoj strani glave klizi po površini.
9. Nakon završetka rada pričekajte nekoliko minuta da se uređaj ohladi. Uklonite tkaninu i očistite je u skladu s uputama u odjeljku "čišćenje i održavanje".

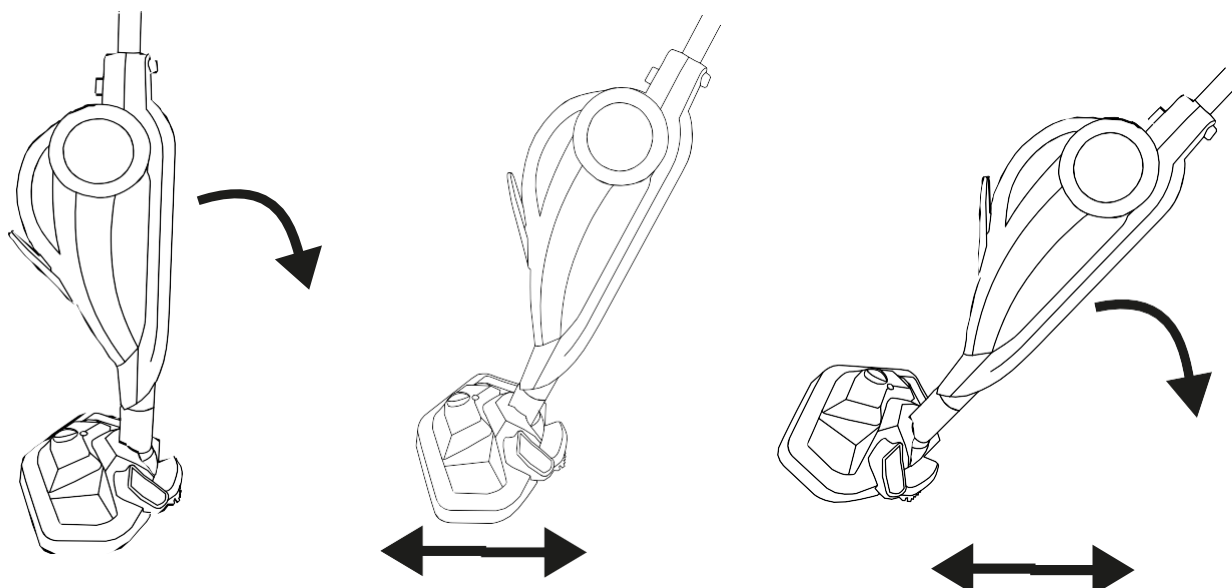
### OPREZ:

- NEMOJTE DRŽATI PRITISNUTU TIPKU ZA PROIZVODNJU PARE NA PODNOJ GLAVI DOK NE POMIČETE KRPU, JER BI TO MOGLA UZROKOVATI PRETJERANO VLAŽENJE PODA I/ILI SKRATITI ŽIVOTNI VIJEK UREĐAJA.
- ČESTO PROVJERAVAJTE RAZINU VODE I DETERDŽENTA (TEKUĆINE SU VIDLJIVE KROZ POLUPROZIRNA TIJELA SPREMNIKA). KADA RAZINA TEKUĆINE POSTANE VRLO NISKA, PONOVO NAPUNITE SPREMNIKE. NEMOJTE KORISTITI UREĐAJ S PRAZNI SPREMNIKOM ZA VODU JER BISTE MOGLI OŠTETITI UREĐAJ.

Otključavanje iz the stojeći pozicija

Standard operacija

Operacija korištenjem the četka



## Čišćenje tepisi

1. Staviti the tkanina jastučić na the kat glavu.
2. Ispunite the voda rezervoar.
3. Napraviti Naravno the deterdžent doziranje UKLJUČENO/ISKLJUČENO prekidač je u the "ISKLJUČENO" položaj.
4. Instalirati the tepih privitak na the kat glavu.
5. Potpuno odvititi the vlast kabel i utikač the uređaj u.
6. Nakon uključivanja uređaja indikator spremnosti pare svijetlit će plavo. Kada se promijeni u crveno, uređaj je spreman za rad.
7. Mršavo the uređaj unatrag a malo do otključati to iz the stojeći položaj.
8. Pritisnite i držite gumb za proizvodnju pare na podnoj glavi nekoliko sekundi. Pomaknite pod polako glavom preko tepiha
9. Nakon dorada raditi, čekati a nekoliko minuta za the uređaj do cool dolje. Ukloniti the tepih dodatak i tkaninu i očistite ga u skladu s uputama u odjeljku "čišćenje i održavanje".

### OPREZ:

- Ne držite tipku za proizvodnju pare na podnoj glavi cijelo vrijeme pritisnutu tijekom rada uređaja, jer to može uzrokovati pretjerano vlaženje poda i/ili skratiti životni vijek uređaja.
- Provjeriti the voda i deterdžent razine često ( tekućine su vidljivo kroz the poluprozirni rezervoar tijela). Kada the tekućina razini dobiva vrlo nizak, ponovno punjenje the rezervoari. učiniti ne koristiti the uređaj s praznim spremnikom za vodu jer bi to moglo uzrokovati štetu.

## Korištenje the crijevo i njegov prilozima

1. Potpuno odvititi the vlast kabel.
2. Ukloniti the ručni pare čistač iz the glavni tijelo.
3. Ispunite the voda rezervoar.
4. Odaberite i instalirati an privitak prikladan za a dano primjena.
5. Utikač the uređaj u.
6. Pritisnite i držati the kat glava pare generacija dugme za a nekoliko sekundi.

### OPREZ:

- Ne držite tipku za proizvodnju pare na podnoj glavi cijelo vrijeme pritisnutu tijekom rada uređaja, jer to može uzrokovati pretjerano vlaženje poda i/ili skratiti životni vijek uređaja.
- Provjeriti the voda razini često ( tekućina je vidljivo kroz the poluprozirna rezervoar tijelo). Kada the tekućina razini dobiva vrlo nizak, ponovno punjenje the rezervoar. učiniti ne koristiti the uređaj s the voda spremnik prazan jer bi mogao uzrokovati štetu.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

**OPREZ:** Prije počevši bilo koji od the aktivnosti opisao ispod, isključiti iz struje the uređaj i čekati za to da se potpuno ohladi.

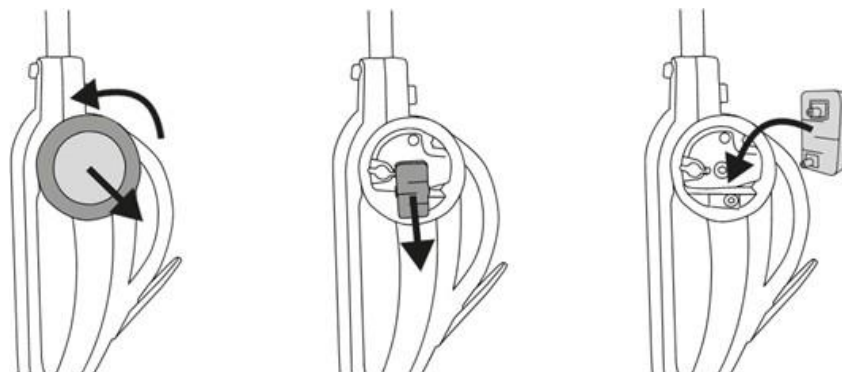
### Čišćenje the tkanina jastučić

1. Stani the rubovi od the jastučić dolje s tvoje noga i Vuci the otrti prema gore do parati to isključeno
2. Pranje the jastučić u a pranje stroj ili ručno u voda Ne toplije od 40°C.
3. Pažljivo suha isključeno the jastučić.

**VAŽNO:** Učiniti ne koristiti izbjeljivač ili tkanina omekšivači, kao oni smanjiti the upojnost od the tkanina.

### Voda filter zamjena

1. Ukloniti the voda filter poklopac po uvijanje to lijevo i povlačeći prema van.
2. Ukloniti the voda filter po povlačeći se to van.
3. Instalirati novi filtrirati vodu po gurajući ga unutra sve dok ne osjećaj otpornost. Napraviti sigurno filter je pravilno orijentirana – grm postavljen u sredini trebao bi biti na vrhu, a grm malo pomaknut prema rubu trebao bi biti dolje.



**VAŽNO:** Učiniti ne koristiti the otrti bez the filter instaliran. Njegovo stanje utjecaji the učinkovitost uređaja, stoga ga redovito provjeravajte i mijenjajte. Ovisno o tvrdoći vode koja se koristi i učestalosti korištenja, filter treba zamijeniti svakih 3 do 6 mjeseci.

### Čišćenje the voda i deterdžent rezervoar

Voda rezervoar:

1. Ukloniti the rezervoar.
2. Otvoriti the pluta nad a sudopera i sipati van the preostalih voda.
3. Ispiranje the rezervoar s hladna voda.

4. Sigurno zatvoriti the pluta po guranje to u.
5. Instalirati the rezervoar nazad u the uređaj.

Deterdžent rezervoar:

1. Ukloniti the rezervoar.
2. Otvoriti the kapa nad a sudopera i sipati van the preostalih sadržaj.
3. Ispiranje the rezervoar s hladna voda.
4. Sigurno vijak na kapa.
5. Instalirati the rezervoar nazad u the uređaj.

**Savjet:** The tijelo od the uređaj svibanj biti očišćena s a mekan, vlažna tkanina.

**OPREZ:** Nemojte čistiti dijelove nagrizajućim sredstvima. Mogu uzrokovati iskrivljenje ili promjenu boje tijela uređaja ili potamnjanje spremnika i poluprozirnih dijelova jedinice.

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problem	moгуće uzrok	Otopina
The uređaj radi ne rade	Utikač je isključen iz the zidna utičnica.	Poveži se the vlast utikač do the zidna utičnica.
The uređaj je okrenuo na, ali ne stvara paru	The voda rezervoar je prazna ili je razina vode vrlo niska.	Ponovno punjenje the rezervoar s voda.
	The voda rezervoar ima neispravno instaliran.	Ukloniti the rezervoar i instalirati to ispravno.
	The voda filter ima ne instalirano.	Instalirati the voda filter.
	The voda filter ima neispravno instaliran.	Ukloniti the filter i instalirati to ispravno.
	The voda filter je začepjen ili istrošen.	Zamijeniti the voda filter.
	The ručni pare sredstvo za čišćenje nije bilo ispravno instaliran.	Ukloniti the ručni pare čistač i ispravno ga ugradite.
	The uređaj ima bio oštećen.	Isključite iz struje the uređaj i kontakt služba za korisnike.
The uređaj je okrenuo na i stvara paru, ali ne dozira deterdžent	The deterdžent rezervoar je prazan.	Ponovno punjenje the deterdžent rezervoar.
	Doziranje deterdženta ON/OFF prekidač je u položaj "ISKLJUČENO".	Staviti the deterdžent doziranje UKLJUČENO/ISKLJUČENO prekidač u položaj "ON".
	The deterdžent/voda omjer smjese je netočan.	Prazan i ispiranje the deterdžent rezervoar. Pripremiti the smjese prema do upute za korištenje deterdžent.
	The uređaj ima bio oštećen.	Isključite iz struje the uređaj i kontakt služba za korisnike.
Steam dolazi van the strane uređaja	The uređaj je začepjen.	Provjerite jesu li svi dijelovi pravilno instalirani. Ukloniti bilo koji stranim tijela.
	The uređaj ima bio oštećen.	Isključite iz struje the uređaj i kontakt služba za korisnike.

**OKOLIŠ**

■ Ovaj proizvod sadrži materijale koji se mogu reciklirati. Ne odlažite ovaj proizvod kao nerazvrstani gradski otpad. Obratite se lokalnoj općini za najbliže sabirno mjesto.

**GARANCIJA I POPRAVAK**

Jamstvo proizvoda uključuje nedostatke koji proizlaze iz nedostataka u materijalu ili proizvodnji. Ovo jamstvo vrijedi samo ako je uređaj korišten u skladu s uputama i pod uvjetom da nije modificiran, popravlján ili da u njega nije utjecala neovlaštena osoba ili da nije oštećen neovlaštenom uporabom ili transportom. Jamstvo se ne odnosi na nedostatke koji su rezultat prirodnog trošenja komponenti ili lomljivih predmeta kao što su stakleni i keramički predmeti.

Ovo jamstvo ne ograničava kupčeva osnovna ili bilo koja druga prava dodijeljena zakonima u vezi s kupnjom uređaja.

U slučaju jamstvenog zahtjeva obratite se provjerenom dobavljaču ili servisu Yoer. Prilikom podnošenja reklamacije priložite podatke o vrsti kvara i dokaz o kupnji.

## **FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK**

**Amikor segítségével elektromos készülékek, alapvető biztonság óvintézkedések mindig követni kell, beleértve a következő:**

1. Használat előtt olvassa el az összes utasítást, és őrizze meg későbbi használatra.
2. Győződjön meg arról, hogy a kimeneti feszültség megegyezik a névleges címkén feltüntetett feszültséggel. Győződjön meg arról, hogy a konnektor megfelelően földelve van.
3. A tűz, áramütés és sérülés elleni védelem érdekében ne merítse vízbe vagy más folyadékba a vezetéket, a csatlakozódugót vagy az egységet.
4. Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megérteni az ezzel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
5. Tartsa távol a készüléket 8 év alatti gyermekektől.
6. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozó sérült, vagy bármilyen más meghibásodás esetén.
7. Ha a tápkábel megsérült, a sérülés elkerülése érdekében javíttassa meg a gyártó szervizzel vagy szakképzett technikussal.
8. Szállítás vagy tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.
9. Ne érintse meg a hálózati csatlakozódugót nedves kézzel, mert áramütést okozhat.
10. Ha a készülék működése közben szokatlan zajt vagy szagot észlel, azonnal kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból.
11. Ne működtesse a készüléket nedves kézzel vagy mezítláb.
12. Ha hosszabbítót használ, ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a hosszabbító vezeték maximális névleges teljesítményét/terhelését.



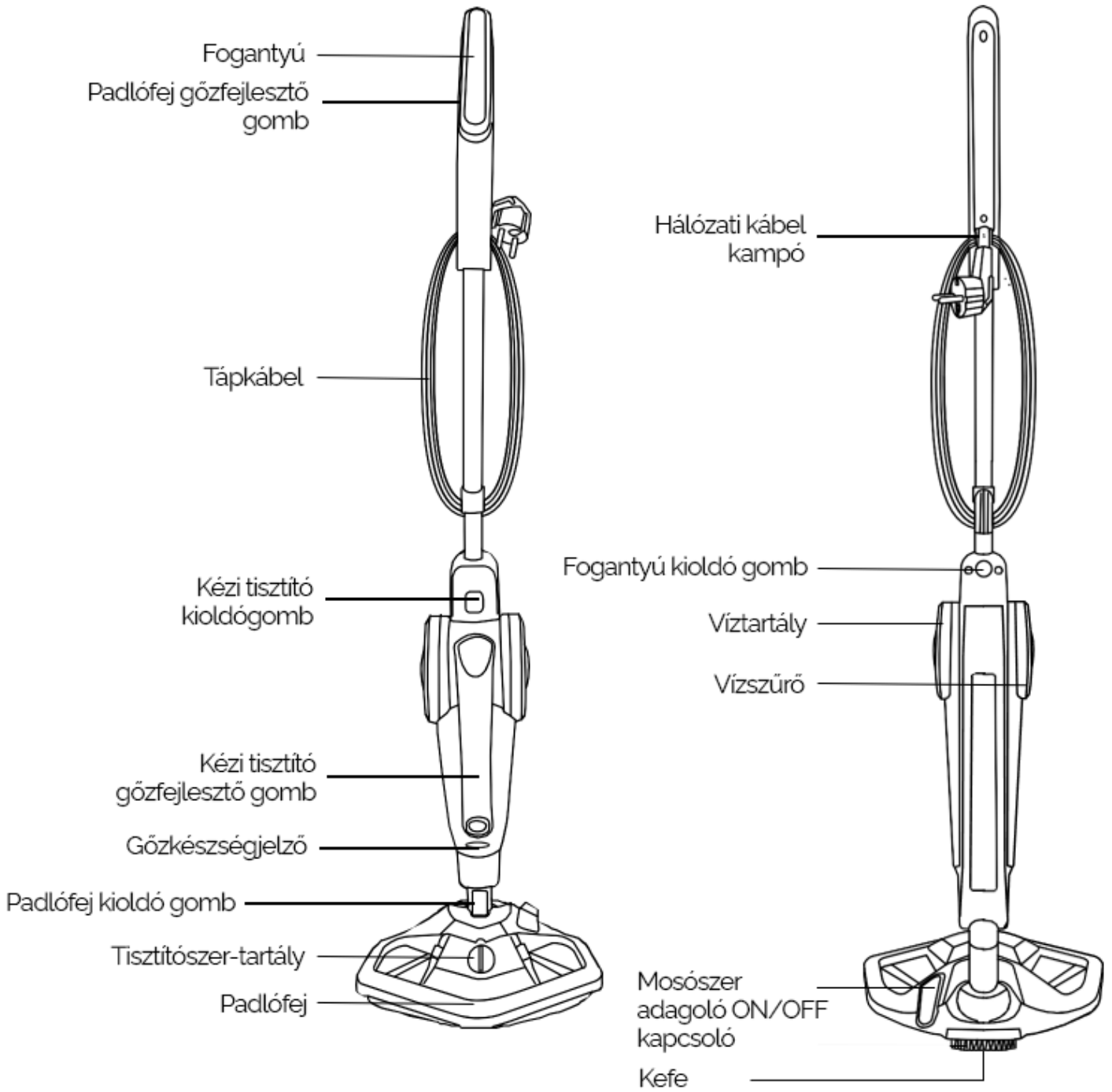
13. A készülék kihúzásakor a dugót fogja meg, ne a vezetéket.
14. Ne próbálja megjavítani, szétszerelni vagy módosítani a készüléket. A belsejében nincsenek felhasználó által javítható alkatrészek.
15. Tedd nem érintés forró alkatrészek és kiegészítők. Várjon számára őket hogy hűvös le előtte összeszerelés vagy szétszerelés kiegészítők.
16. Ne tegye a kezét a fűvókák közelébe, mert a keletkező gőz nagyon forró és súlyos sérüléseket okozhat.
17. A víztartályba mosószert, alkoholt, illóolajat vagy egyéb folyadékot nem szabad önteni, mert azok károsíthatják azt. Az ilyen intézkedések érvénytelenítik a garanciát.
18. A mosószer-tartályt enyhe mosószer és víz keverékével kell feltölteni. Ne használjon maró hatású anyagokat.
19. A gőzfelmosó használata előtt győződjön meg arról, hogy a szőnyeget és a padlót frissen felporszívózta.
20. Legyen óvatos, amikor a készüléket lépcsőházban használja.
21. A gőzfelmosó használata előtt győződjön meg arról, hogy a felületeit meg lehet-e tisztítani ilyen eszközökkel. Az akrilok, a polírozott padlók és bútorok, valamint a víz/gőzre érzékeny törékeny szövetek példák olyan felületekre, amelyeket nem lehet gőzfelmosóval tisztítani.
22. Ne használja a gőzfelmosót elektromos készülékek tisztítására.
23. Tesztelje a gőzfelmosó hatását a padló, a szőnyeg vagy a burkolat egy kis, nem feltűnő részén, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nem károsítja azokat.
24. Tárolja a készüléket száraz, hűvös helyen, gyermekektől elzárva. Győződjön meg arról, hogy az összes tartály teljesen üres.
25. A készüléket csak rendeltetésszerűen használja.
26. Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket bekapcsolt állapotban.
27. A készülék nem kültéri használatra készült.
28. Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült (nem kereskedelmi célokra). Minden más használat nem megfelelő és veszélyes.

29. A gyártó nem vállal felelősséget a használati utasítás figyelmen kívül hagyásából eredő károkért.



**VIGYÁZAT - FORRÓ:** A GŐZFELMOSÓ EGYES RÉSZEI, PÉLDÁUL A FÚVÓKA VAGY A TARTOZÉKOK NAGYON MAGAS HŐMÉRSÉKLETRE MELEGSZENEK FEL. SOHA NE ÉRINTSE MEG ŐKET, HA A KÉSZÜLÉK FELMELEGSZIK, HOGY ELKERÜLJE AZ ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET.

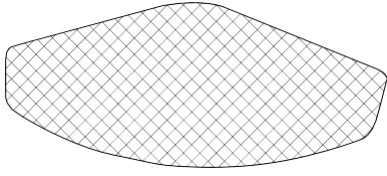
## TUD TE GŐZ MOP



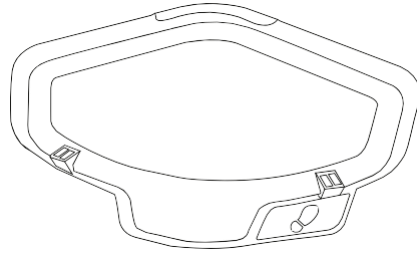
## MŰSZAKI ELŐÍRÁS

Hatalom	1400-1600W
Feszültség / Frekvencia	220-240V~ 50/60Hz

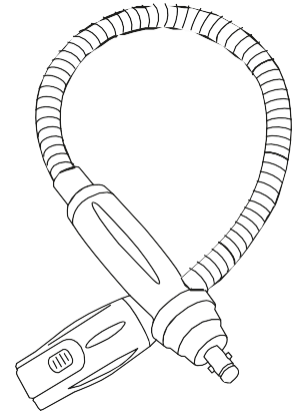
**KIEGÉSZÍTŐK**



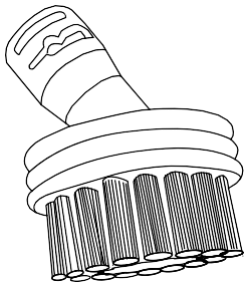
Szövet párna



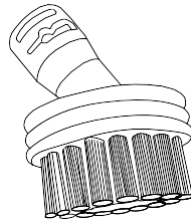
Szőnyeg melléklet



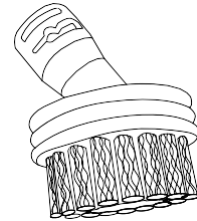
Tömlő



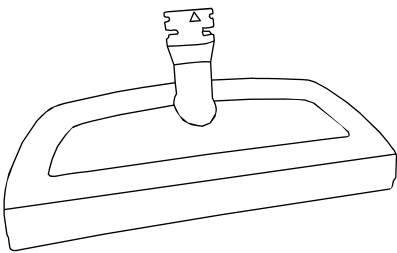
Nejlron kefe (nagy)



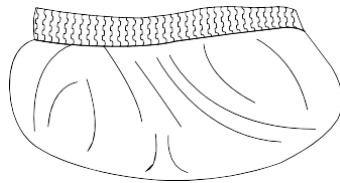
Nejlron kefe (kicsi)



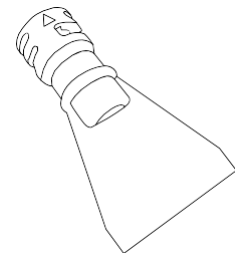
Fém kefe



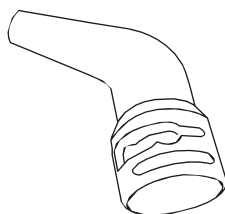
Ablak gumibetét / kárpit és ruhatartozék



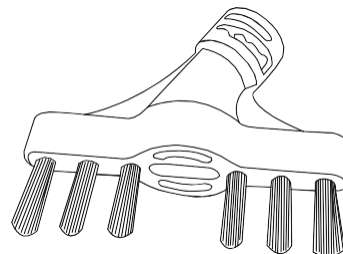
Kárpit és ruha szövet



Kaparó

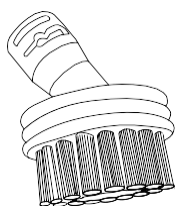


Hasadék melléklet



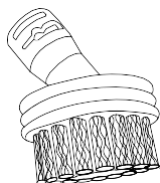
Fuga melléklet

## Melléklet alkalmazás



### Nejlron ecsetek

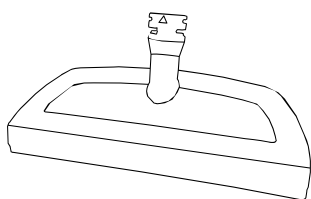
Távolítsa el kitartó foltok -tól csempe, tűzhelyek stb.



### Fém kefe

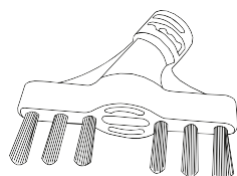
Tisztít nehéz felületek a maradékok, korom és piszok. Grillrácsok vagy más nagyon szennyezett felületek tisztítására ajánlott.

**VIGYÁZAT:** Tedd nem használat ez mellékletet hogy tiszta törékeny felületekre vagy szövetekre/kárpitokra.



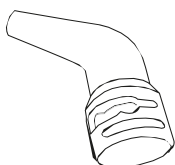
### Ablak gumibetét / kárpitozás és ruha mellékletet

Önmagában ablakok tisztítására szolgál. A mellékelt kendő felhelyezése után a kárpitokat és a ruhákat is megtisztítja.



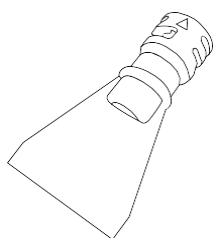
### Habarcscs mellékletet

Eltávolítja mélységesen beágyazott piszok között csempe.



### Hasadék mellékletet

Elér foltok nehéz hogy hozzáférés, például körül a csap.



### Kaparó

Eltávolítja a kiszáradt zsírt, ételmaradványokat és egyéb szennyeződésekét sütőben vagy serpenyőben.

## ÖSSZESZERELÉS

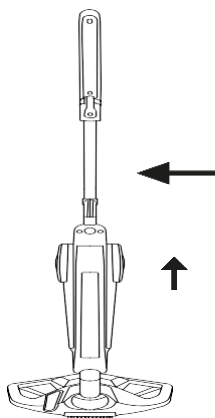
1. Helyezze be a fogantyú tengelyét a nyitás a tetejére a főtest, hegyes betéttel hátul felé. Nyomja be, amíg nem hallja, hogy a helyére kattant.
2. Helyezze be a fő testet a szerelje be a padlófej, amelynek eleje párhuzamos a emeleti fej. Ezután nyomja be, amíg nem hallja, hogy a helyére kattant.
3. Hogy a készüléket álló helyzetben, emelje fel a főtest függőlegesbe pozícióig ig a a csövön lévő betét beilleszti a padlófej hornyába, és a helyére rögzíti a felmosót.



## SZÉTSZERELÉS

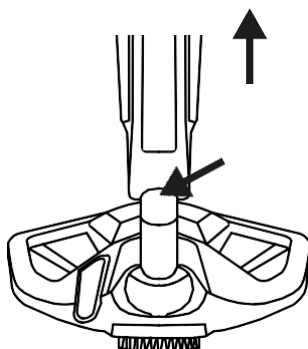
### Fogantyú

1. Teljesen lazítson a hatalom zsinór -tól annak horgok.
2. Sajtó és tart a fogantyú engedje el gomb.
3. Csúszik ki a fogantyú által felfelé húzva.



**Emelet fej**

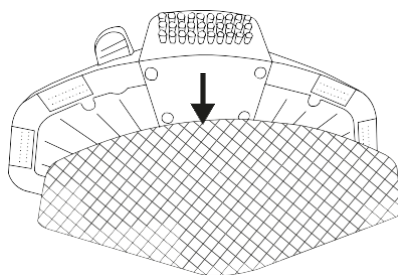
1. Sajtó és tart a emelet fej engedje el gomb.
2. Csúszik ki a fő- test által húzás felfelé.

**KIEGÉSZÍTŐK ÖSSZESZERELÉS ÉS SZÉTSZERELÉS**

**VIGYÁZAT:** Előtt kezdődően bármilyen a a tevékenységeket leírta alatt, húzza ki a eszköz.

**Szövet alátét****Összeszerelés:**

1. Hely a párna -on a emelet, fehér oldal fel.
2. Tedd a felmosó be a álló pozíció. Azt akarát készítsenek azt könnyebben hogy illeszkedik a párna -ra a emelet fej.
3. Fit a emelet fej hogy a élek a a párna és nyomja le- -on azt.

**Szétszerelés:**

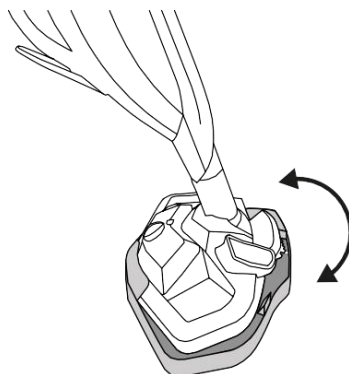
2. Tart a élek a a párna le- -vel a te láb és Húzni a felmosó felfelé hogy hasítás azt le – után a a betétet levették és megtisztították, újra használatra kész.

## Szőnyeg mellékletet

**FONTOS:** Előtt elhelyezés -on a szőnyeg melléklet, is fel -on a szövet párna -ra a emelet fej.

Összeszerelés:

1. Tedd a mellékletet -on a emelet, a oldal -vel reteszek fel.
2. Helyezze be a padlófejet a tartozék elülső részébe, hogy a padlófej elülső élei pontosan egy vonalba kerüljenek a tartozék éleivel.
3. Nyomja meg a felmosó le- -ig a műanyag reteszek at a vissza a a mellékletet bilincs le- -on a emeleti fej. Ha a reteszek állj ellen, te május ezen felül nyomja le- -on a vissza a emelet fej -vel a lábád ill kéz.



Szétszerelés:

1. Miközben tartja a felmosót, nyomja le a lábával a tartozékon a cipő szimbólummal jelölt helyet.
2. Sovány a felmosó előre -ig a reteszek engedje el a emelet fej.
3. Csúsztassa ki a felmosót a tartozékból.

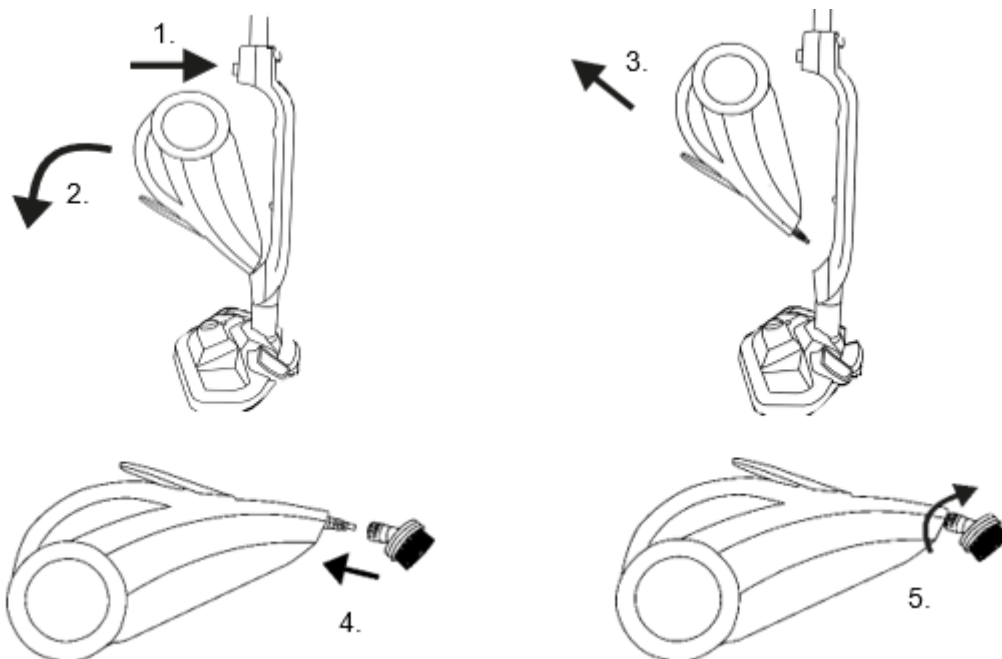
## Mellékletek tömlő nélkül

**FONTOS:** To távolítsa el a kézi gőz tisztító, készítsenek Persze hogy a hatalom zsinór van nem feltekerve a horgára.

Előtt telepítése többi mellékletek, a kézi tisztító kell legyen eltávolították -tól annak hegy:

- 1.Sajtó a kézi tisztító engedje el gomb.
- 2.Sovány a kézi előre a bit, míg lény óvatos nem hogy sovány azt is messze (azaz előtt te ellenállást érez), mert ez károsíthatja a készüléket.
3. Húzni a kézi felfelé hogy csúszik azt ki annak hegy.
4. Csatlakoztasson egy kiválasztott tartozékot a kézi gőztisztítóhoz úgy, hogy a tengelyre csúsztatja úgy, hogy a betétek becsúsztassanak a tartozék rögzítőfuratában lévő hornyokba.
5. Csavar a mellékletet jobbra -ig te érezni ellenállás.





Szét szerelés:

1. Csavar a mellékletet balra -ig te érezni ellenállás.
2. Csúszik a mellékletet ki.

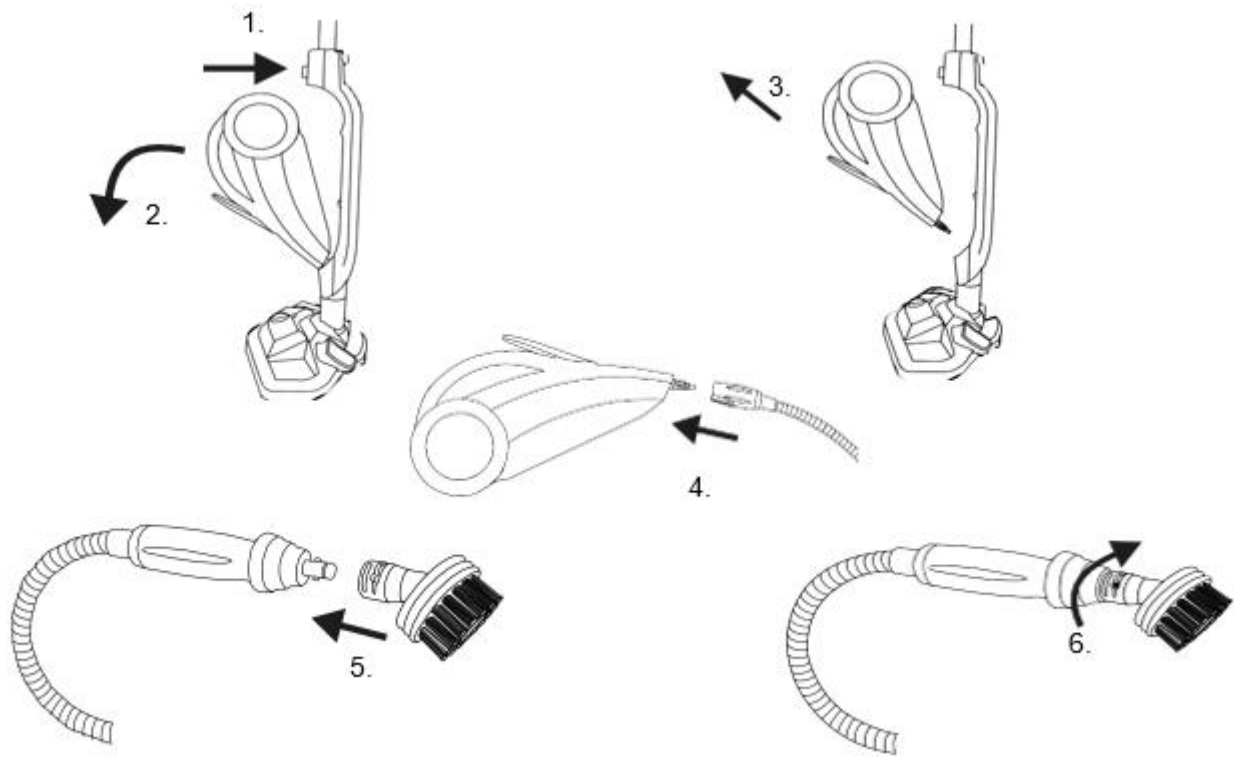


## Mellékletek -vel tömlőt

**FONTOS:** To távolítsa el a kézi gőz tisztító, készítsenek Persze hogy a hatalom zsinór van nem feltekerve a horgára.

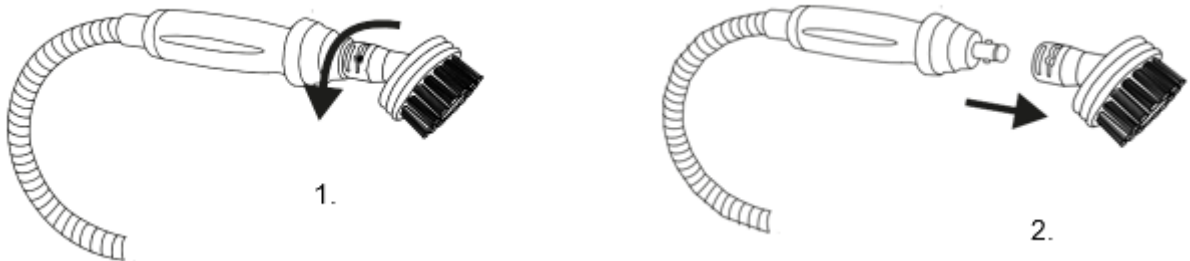
A tömlő és a többi tartozék felszerelése előtt a kézi tisztítót el kell távolítani hegy:

1. Sajtó a kézi tisztító engedje el gomb.
2. Sovány a kézi előre a bit, míg lény óvatos nem hogy sovány azt is messze (azaz előtt te ellenállást érez), mert ez károsíthatja a készüléket.
3. Húzni a kézi felfelé hogy csúszik azt ki annak hegy.
4. Csatlakozás a oldal a a tömlőt -vel a gomb hogy a kézi gőz tisztító. Készíts Persze a gomb a készülékhez képest alul néz. Egy „kattanó” hang jelzi, hogy az alkatrész megfelelően van beszerelve.
5. Telepítse a kiválasztott mellékletet a a tömlő másik vége mellett rácsúztatva a fúvóka tengelyét oly módon, hogy a betéteket a rögzítőelem rögzítőfuratában lévő hornyokba csúszassák.
6. Csavar a mellékletet jobbra -ig te érezni ellenállás.



Szét szerelés:

1. Csavar a mellékletet balra -ig te érezni ellenállás.
2. Csúszik a mellékletet ki.



## A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

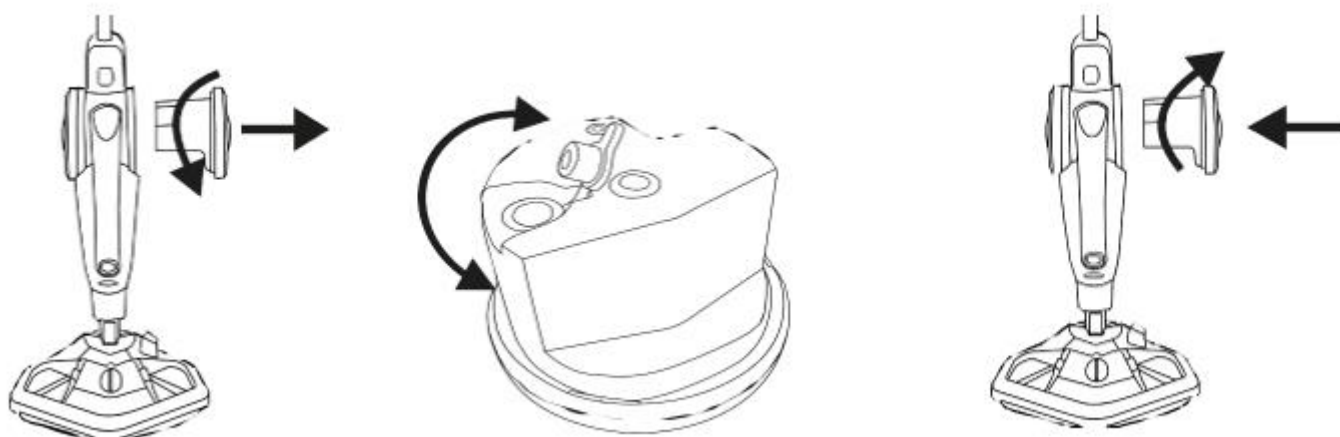


### VIGYÁZAT

- A GŐZFELMOSÓ HASZNÁLATA ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A FELÜLETEKET MEG LEHET-E TISZTÍTANI ILYEN ESZKÖZÖKKEL. AZ AKRILOK, A POLÍROZOTT PADLÓK ÉS BÚTOROK, A VÍZ/GŐZRE ÉRZÉKENY TÖRÉKENY SZÖVETEK PÉLDÁK OLYAN FELÜLETEKRE, AMELYEK NEM TISZTÍTHATÓK GŐZFELMOSÓ.
- TESZTELJE A GŐZFELMOSÓ HATÁSÁT A PADLÓ, A SZŐNYEG VAGY A BURKOLAT EGY KIS, NEM FELTŰNŐ RÉSZÉN, HOGY MEGBIZONYOSODJON ARRÓL, HOGY NEM KÁROSÍTJA AZOKAT.
- A GŐZFELMOSÓ EGYES RÉSZEI, PÉLDÁUL A FÚVÓKA VAGY A TARTOZÉKOK FELFORRÓSODNAK EGÉSZEN MAGAS HŐMÉRSÉKLETIG. SOHA NE ÉRINTSE MEG ŐKET, HA A KÉSZÜLÉK FELMELEGSZIK, HOGY ELKERÜLJE AZ ÉGÉSI SÉRÜLÉSEKET.
- SOHA NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET ÜRES VÍZTARTÁLYVAL.
- ALKATRÉSZEINEK VAGY TARTOZÉKAINAK ÖSSZE- VAGY SZÉTSZERELÉSE ELŐTT HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET A KONNEKTORBÓL
- HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET A KONNEKTORBÓL, MIELŐTT FELTÖLTI VAGY KIÜRÍTI A VÍZ- VAGY TISZTÍTÓSZER-TARTÁLYOKAT.

### Töltő a víz rezervoár

1. Csavar a víz rezervoár sapka balra -ig te érezni ellenállás.
2. Csúszik a víz rezervoár ki.
3. Nyitott fel a parafa- és önteni 400 ml a víz -ba a rezervoár. Hálózati víz május legyen használt.
4. Közeli a parafa- biztosan által toló le- -on azt.
5. Csúszik a víz rezervoár vissza -ba annak hegy és csavar a sapka jobbra -ig te érezni ellenállás.

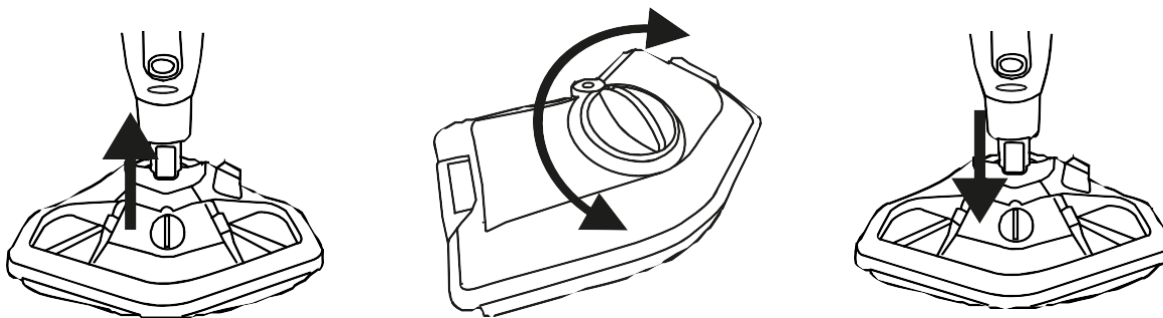


## Töltő a mosószer rezervoár

1. Markolat a rezervoár által annak oldal falak és Húzni felfelé hogy vesz azt ki a annak hegy.
2. Csavar a sapka balra és Húzni azt ki.
3. Öntsük 120 ml a a keverék enyhe mosószer és víz -ba a rezervoár.
4. Tedd be és csavar a sapka jobbra -ig te érezni ellenállás, és annak markolat van be a függőleges pozíció.
5. Csúszik a mosószer rezervoár vissza -ba annak hegy és nyomja azt be -ig te érezni ellenállás.

### FONTOS:

- Győződjön meg arról, hogy a tartály teljesen be van nyomva. A helytelen beszerelés szivárgást és/vagy a mosószer nem megfelelő adagolását okozhatja a gőzfelmosó használata közben.
- Kitöltése a mosószer tározó opcionális. Működés a tározó üres lehetséges, bár az alkalmazástól függően csökkentheti az egység hatékonyságát.



**VIGYÁZAT:** Ha a mosószer-tartály üres, győződjön meg arról, hogy a mosószer-adagoló BE/KI kapcsolója „OFF” állásban van.

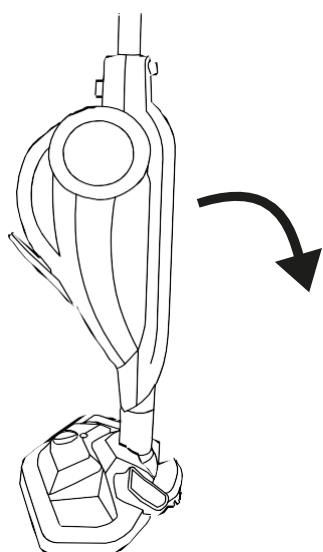
**Tisztítás emeletek**

1. Tedd a szövet párna -ra a emelet fej.
2. Töltse ki a víz rezervoár, és, opcionálisan, a mosószer rezervoár.
3. Ha te van megtöltött a mosószer rezervoár, fel a mosószer adagolás gomb be a „BE” pozíció. A funkciót a készülék működése közben szabadon be- és kikapcsolhatja.
4. Teljesen lazítson a hatalom zsinór és dugó a eszköz be.
5. A készülék csatlakoztatása után a gőz készenléti jelző kéken világít. Amikor pirosra vált, a készülék készen áll a használatra.
6. Sovány a eszköz visszafelé a bit hogy kinyit azt -tól a álló pozíció.
7. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot padlófej gőzfejlesztő gomb a padló gőzzel történő tisztításához. Ha a mosószer adagolása „BE” állásban van, a készülék a mosószert gőzzel keveri. Csúsztassa a padlót fejjel lassan végig a padlón .
8. Opcionálisan, hogy megszabaduljon a makacs szennyeződésektől, állítsa a felmosót álló helyzetbe, és döntse hátra az egész egységet úgy, hogy a padlófej hátulján lévő kefe végigcsússzon a felületen.
9. A munka befejezése után várjon néhány percet, amíg a készülék lehűl. Távolítsa el a szövetpárnát, és tisztítsa meg a „Tisztítás és karbantartás” részben leírtak szerint.

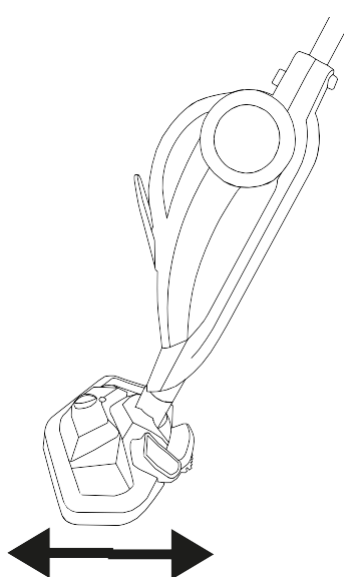
**VIGYÁZAT:**

- NE TARTSA LENYOMVA A PADLÓFEJ GŐZFEJLESZTŐ GOMBJÁT, AMÍG NEM MOZGATJA A FELMOSÓT, MERT EZ TÚLZOTTAN NEDVESSÉ TEHETI A PADLÓT ÉS/VAGY LERÖVIDÍTHETI A KÉSZÜLÉK ÉLETTARTAMÁT.
- GYAKRAN ELLENŐRIZZE A VÍZ ÉS A MOSÓSZER SZINTJÉT (A FOLYADÉKOK A FÉLIG ÁTLÁTSZÓ TARTÁLYTESTEKEN KERESZTÜL LÁTHATÓK). AMIKOR A FOLYADÉKSZINT NAGYON LECSÖKKEN, TÖLTSE FEL A TARTÁLYOKAT. NE HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET ÜRES VÍZTARTÁLYVAL, MERT KÁROSODÁST OKOZHAT.

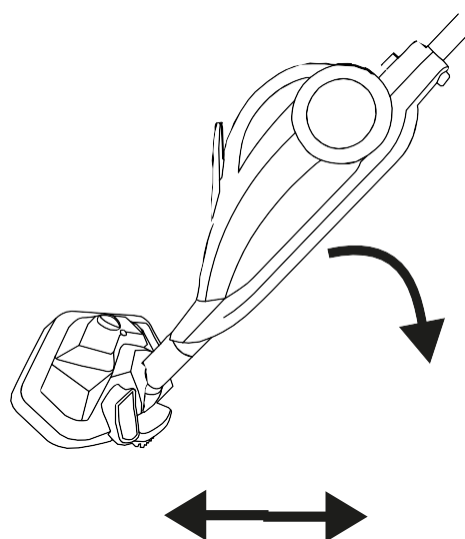
Feloldás -tól a álló pozíció



Standard művelet



Művelet segítségével a kefe



## Tisztítás szőnyegek

1. Tedd a szövet párna -ra a emelet fej.
2. Töltse ki a víz tározó.
3. Készíts Persze a mosószer adagolás BE/KI kapcsoló van be a "LE" pozíció.
4. Telepítés a szőnyeg mellékletet -ra a emelet fej.
5. Teljesen lazítson a hatalom zsinór és dugó a eszköz be.
6. A készülék csatlakoztatása után a gőz készenléti jelző kéken világít. Amikor pirosra vált, a készülék készen áll a használatra.
7. Sovány a eszköz visszafelé a bit hogy kinyit azt -tól a álló pozíció.
8. Nyomja meg és tartsa lenyomva néhány másodpercig a padlófej gőzfejlesztő gombját. Csúsztassa a padlót fejjel lassan át a szőnyegen.
9. Után végső munka, Várjon a kevés jegyzőkönyv számára a eszköz hogy hűvös le. Távolítsa el a szőnyeg tartozékot és a szövetpárnát, és tisztítsa meg a „Tisztítás és karbantartás” részben leírtak szerint.

### VIGYÁZAT:

- a. Ne tartsa folyamatosan lenyomva a padlófej gőzfejlesztő gombját a készülék működése közben, mert ez a padló túlzott nedvesedését okozhatja és/vagy lerövidítheti a készülék élettartamát.
- b. Ellenőrzés a víz és mosószer szinteket gyakran (a folyadékok vannak látható keresztül a félig átlátszó tartály testek). Amikor a folyadék szint kap nagyon alacsony, utántöltés a tározók. Tedd nem használat a eszköz üres víztartállyal, mert kárt okozhat.

## Használata a tömlőt és annak mellékleteket

1. Teljesen lazítson a hatalom zsinór.
2. Távolítsa el a kézi gőz tisztító -tól a fő- test.
3. Töltse ki a víz tározó.
4. Válasszon és telepíteni an mellékletet alkalmas számára a adott alkalmazás.
5. Dugó a eszköz be.
6. Sajtó és tart a emelet fej gőz generáció gomb számára a kevés másodpercig.

### VIGYÁZAT:

- a. Ne tartsa folyamatosan lenyomva a padlófej gőzfejlesztő gombját a készülék működése közben, mert ez a padló túlzott nedvesedését okozhatja és/vagy lerövidítheti a készülék élettartamát.
- b. Ellenőrzés a víz szint gyakran (a folyékony van látható keresztül a félig átlátszó rezervoár test). Amikor a folyadék szint kap nagyon alacsony, utántöltés a rezervoár. Tedd nem használat a eszköz -vel a víz üres a tartály, mert kárt okozhat.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

**FIGYELEM:** Előtt kezdődően bármilyen a a tevékenységeket leírta alatt, húzza ki a eszköz és Várjon számára azt hogy teljesen kihűljön.

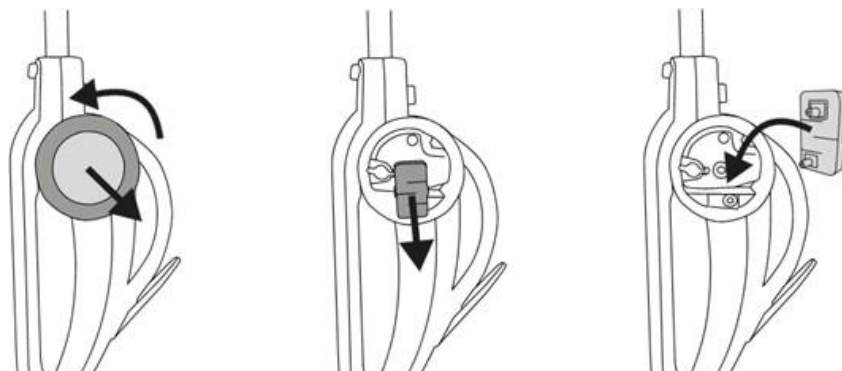
### Tisztítás a szövet párna

1. Tart a élek a a párna le- -vel a te láb és Húzni a felmosó felfelé hogy hasítás azt le
2. Mosás a párna be a mosás gép vagy kézzel be víz nem melegebb mint 40°C.
3. Gondosan száraz le a párna.

**FONTOS:** Tedd nem használat fehérítő vagy szövet lágyítók, mint azok csökkenteni a felszívódás a a szövet.

### Víz szűrő csere

1. Távolítsa el a víz szűrő borító által csavarás azt balra és kifelé húzva.
2. Távolítsa el a víz szűrő által húzás azt kifelé.
3. Telepítés az új vízszűrő által addig nyomja be érezni ellenállás. Készíts biztos a szűrő az megfelelően tájoljuk – a közepen elhelyezett persely felül, a széle felé kissé eltolt persely pedig lent legyen.



**FONTOS:** Tedd nem használat a felmosó nélkül a szűrő telepítve. Az állapot hatások a a készülék hatékonyságát, ezért ellenőrizze és rendszeresen cserélje ki. A használt víz keménységétől és a használati gyakoriságtól függően a szűrőt 3-6 havonta kell cserélni.

### Tisztítás a víz és mosószer rezervoár

Víz tározó:

1. Távolítsa el a tározó.
2. Nyitott a parafa- felett a mosogató és önteni ki a többi víz.
3. Öblítés a rezervoár -vel hideg víz.
4. Biztosan közeli a parafa- által toló azt be.
5. Telepítés a rezervoár vissza be a eszköz.

Mosószer tározó:

1. Távolítsa el a tározó.
2. Nyitott a sapka felett a mosogató és önteni ki a többi tartalmat.
3. Öblítés a rezervoár -vel hideg víz.
4. Biztosan csavar -on a sapkát.
5. Telepítés a rezervoár vissza be a eszköz.

**Tipp:** A test a a eszköz május legyen tisztítani -vel a puha, nyirkos szövet.

**VIGYÁZAT:** Ne tisztítson semmilyen alkatrészt marószerral. Ezek a készülék testének meghajlását vagy elszíneződését, illetve a tartályok és az egység félig átlátszó részeinek elszíneződését okozhatják.



## HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A eszköz nem nem működik	A tápcsatlakozó ki van húzva -tól a fali konnektor.	Csatlakozás a hatalom dugó hogy a fali konnektor.
A eszköz van esztergált on, de nem termel gőzt	A víz rezervoár van üres, vagy nagyon alacsony a vízszint.	Utántöltés a rezervoár -vel víz.
	A víz rezervoár rendelkezik nem megfelelően lett telepítve.	Távolítsa el a rezervoár és telepíteni azt rendesen.
	A víz szűrő rendelkezik nem telepítve lett.	Telepítés a víz szűrő.
	A víz szűrő rendelkezik nem megfelelően lett telepítve.	Távolítsa el a szűrő és telepíteni azt megfelelően.
	A víz szűrő van eltömődött vagy elhasználódott.	Cserélje ki a víz szűrő.
	A kézi gőz a tisztító nem megfelelő telepítve.	Távolítsa el a kézi gőz tisztítsa meg és szerelje be megfelelően.
	A eszköz rendelkezik megsérült.	Húzza ki a eszköz és érintkezés ügyfélszolgálat.
A eszköz van esztergált -on és gőzt termel, de nem adagol mosószer	A mosószer tározó üres.	Utántöltés a mosószer rezervoár.
	A mosószer adagolása BE/KI kapcsoló van be az „OFF” állásba.	Tedd a mosószer adagolás BE/KI kapcsolót „ON” állásba.
	A mosószer/víz a keverék aránya nem megfelelő.	Üres és öblítés a mosószer rezervoár. Készít a keverék szerint hogy a használt mosószer használati utasítását.
	A eszköz rendelkezik megsérült.	Húzza ki a eszköz és érintkezés ügyfélszolgálat.
Gőz jön ki a oldalain a készülékről	A eszköz van eltömődött.	Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész megfelelően van felszerelve. Távolítsa el bármilyen külföldi testek.
	A eszköz rendelkezik megsérült.	Húzza ki a eszköz és érintkezés ügyfélszolgálat.

## KÖRNYEZET



■ Ez a termék újrahasznosítható anyagokat tartalmaz. Ne dobja ki ezt a terméket válogatatlan települési hulladékként. Kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz a legközelebbi gyűjtőpontért.

## GARANCIA ÉS JAVÍTÁS

A termékgarancia magában foglalja az anyag- vagy gyártási hibákból eredő hibákat. Ez a garancia csak akkor érvényes, ha a készüléket az utasításoknak megfelelően használták, és feltéve, hogy azt illetéktelen személy nem módosította, javította, nem befolyásolta, illetve nem sérült meg nem megfelelő használat vagy szállítás miatt. A garancia nem vonatkozik az alkatrészek természetes elhasználódásából eredő hibákra, illetve a törhető anyagokra, például üveg- és kerámiatárgyakra.

Ez a jótállás nem korlátozza a vásárló alapvető vagy egyéb, a készülékvásárlásra vonatkozó törvények által biztosított jogait.

Garanciális igény esetén forduljon az ellenőrzött szállítóhoz vagy a Yoer szervizhez. A reklamáció benyújtásakor csatolja a hiba jellegére vonatkozó információkat és a vásárlást igazoló dokumentumot.

## **IMPORTANTE SALVAGUARDIE**

**Quando utilizzando elettrico elettrodomestici, di base sicurezza precauzioni dovrebbe essere sempre seguito, compreso il seguente:**

1. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle per riferimento futuro.
2. Assicurarsi che la tensione della presa di corrente corrisponda a quella indicata sulla targhetta identificativa. Assicurarsi che la presa sia correttamente messa a terra.
3. Per proteggersi da incendi, scosse elettriche e lesioni, non immergere il cavo, la spina o l'unità in acqua o altri liquidi.
4. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendere i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
5. Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
6. Non utilizzare il dispositivo se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o in caso di qualsiasi altro malfunzionamento.
7. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere riparato dal servizio di assistenza del produttore o da un tecnico qualificato per evitare danni.
8. Scollegare il dispositivo prima di trasportarlo o pulirlo.
9. Non toccare la spina di alimentazione con le mani bagnate, perché potrebbe causare scosse elettriche.
10. Se durante il funzionamento dell'apparecchio si avverte un rumore o un odore insolito, spegnerlo immediatamente e scollegarlo dalla presa di corrente.
11. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o a piedi nudi.
12. Quando si utilizza una prolunga, assicurarsi di non superare la potenza/carico nominale massima della prolunga.

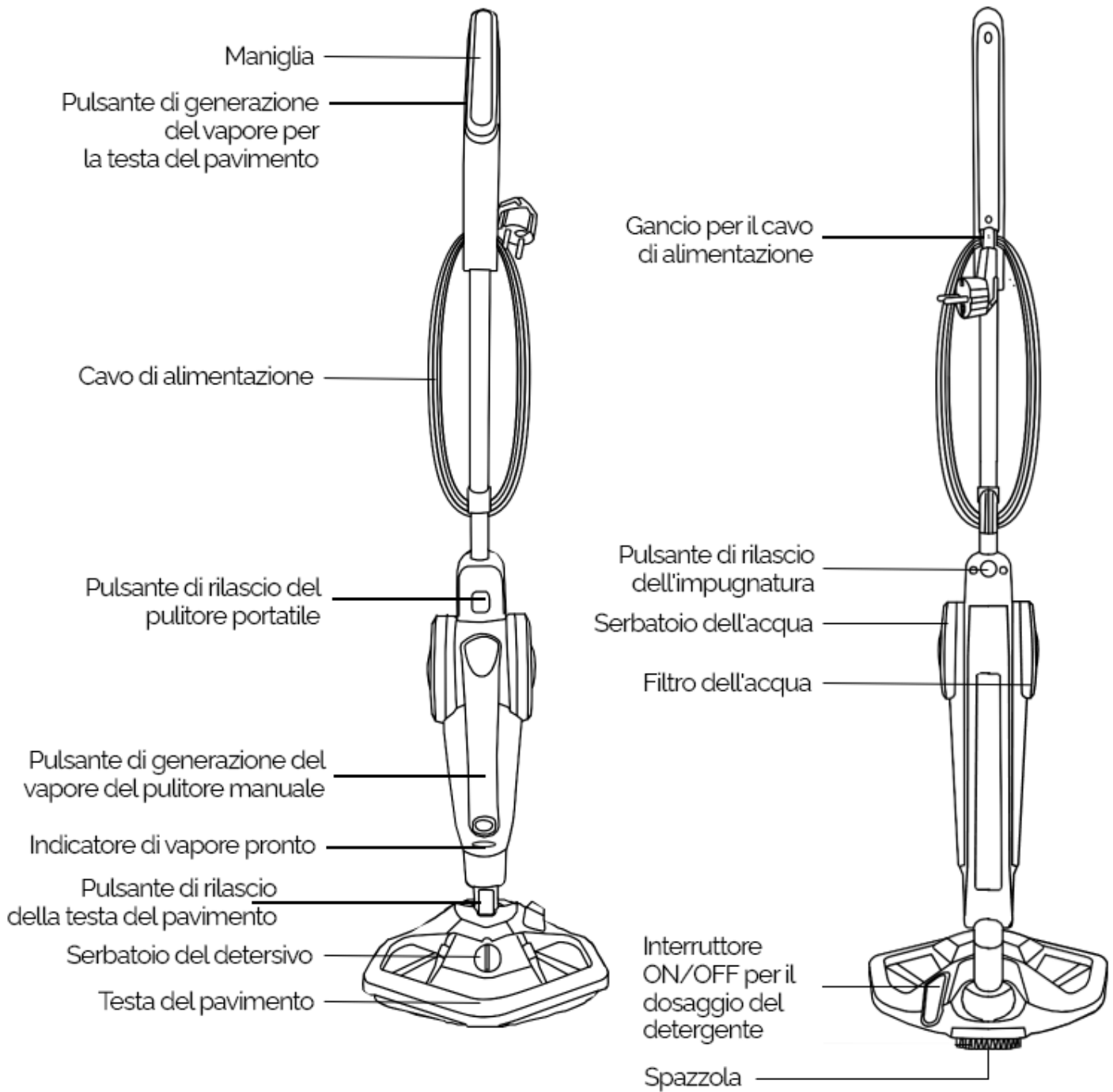
13. Quando si scollega il dispositivo, afferrare la spina e non il cavo.
14. Non tentare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio. All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente.
15. A non tocco caldo parti E accessori. Aspettare per loro Questo Freddo giù prima assemblaggio O smontaggio accessori.
16. Non avvicinare le mani agli ugelli, poiché il vapore generato è molto caldo e potrebbe causare gravi danni.
17. Non versare nel serbatoio dell'acqua detersivi, alcol, oli essenziali o altri liquidi diversi dall'acqua, poiché potrebbero danneggiarlo. Tali azioni invalidano la garanzia.
18. Il serbatoio del detersivo deve essere riempito con una miscela di detersivo delicato e acqua. Non utilizzare agenti caustici.
19. Prima di utilizzare la scopa a vapore, assicurarsi che tappeti e pavimenti siano stati appena aspirati.
20. Prestare attenzione quando si utilizza il dispositivo sulle scale.
21. Prima di utilizzare il pulitore a vapore, assicurarsi che le superfici possano essere pulite con dispositivi asciutti. Esempi di superfici che non possono essere pulite con una scopa a vapore sono: materiali acrilici, pavimenti e mobili lucidati, tessuti fragili sensibili all'azione dell'acqua/vapore.
22. Non utilizzare la scopa a vapore per pulire apparecchi elettrici.
23. Provare l'efficacia del pulitore a vapore su una piccola area nascosta del pavimento, del tappeto o dei pannelli per assicurarsi che non li danneggi.
24. Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla portata dei bambini. Assicurarsi che tutti i serbatoi siano completamente vuoti.
25. Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti.
26. Non lasciare il dispositivo incustodito quando è acceso.
27. Il dispositivo non è destinato all'uso all'esterno.
28. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico (non a scopi commerciali). Ogni altro utilizzo è considerato inappropriato e pericoloso.

29. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dalla mancata osservanza del foglio di istruzioni.



ATTENZIONE - CALDO: ALCUNE PARTI DELLA SCOPA A VAPORE, COME L'UGELLO O GLI ACCESSORI, RAGGIUNGONO TEMPERATURE MOLTO ELEVATE. NON TOCCARLI MAI QUANDO L'APPARECCHIO È CALDO PER EVITARE USTIONI.

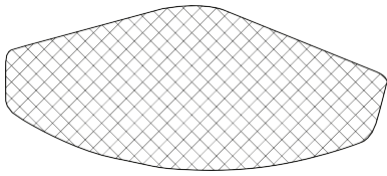
## SAPERE TUO VAPORE Mocio



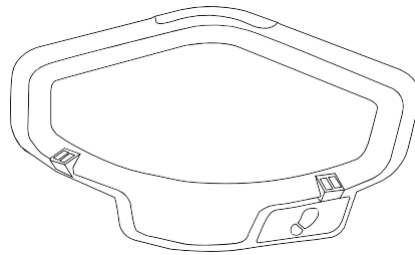
### TECNICO SPECIFICHE

Energia	1400-1600W
Voltaggio / Frequenza	220-240V~ Frequenza 50/60 Hz

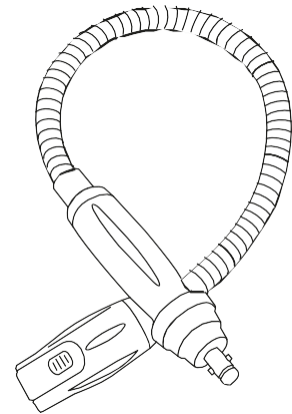
ACCESSORI



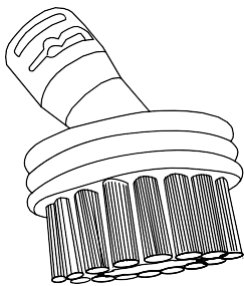
Tessuto tampone



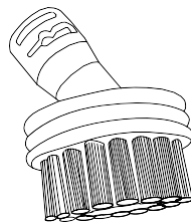
Tappeto allegato



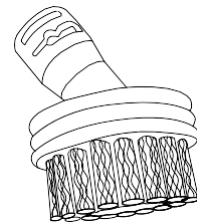
Tubo flessibile



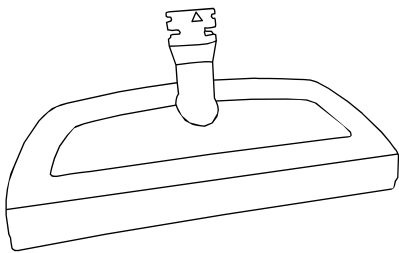
Nylon spazzola (grande)



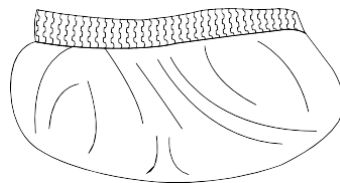
Nylon spazzola (piccolo)



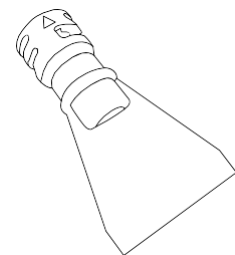
Metallo spazzola



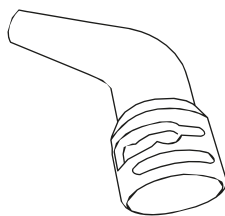
Finestre tergivetro /  
tappezzeria e fissaggio  
indumenti



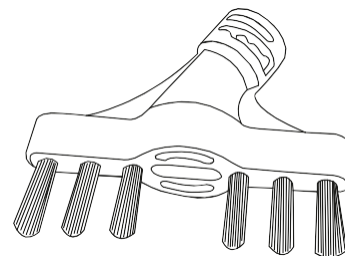
Tappezzeria E indumento  
Stoffa



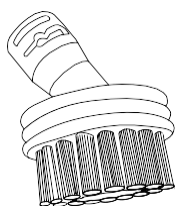
Raschietto



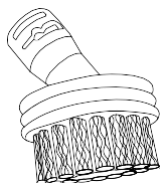
Crepaccio malta di fissaggio



Allegato

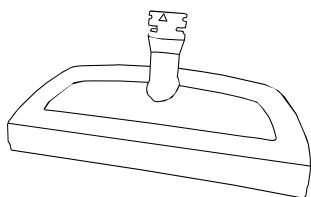
**Allegato applicazione****Nylon spazzole**

Rimuovere persistente macchie da piastrelle, cucine ecc.

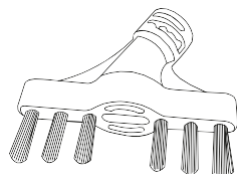
**Metallo spazzola**

Pulisce difficile superfici Di residui, Sporczia E sporco. È consigliato per la pulizia di griglie o altre superfici molto sporche.

**ATTENZIONE:** Giù non utilizzo Questo allegato Questo pulito fragile superfici o tessuti/rivestimenti.

**Finestre tergovetro / tappezzeria E indumento allegato**

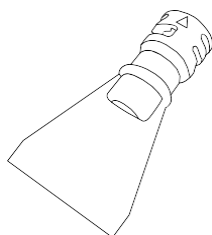
Da solo serve per pulire le finestre. Dopo aver applicato il panno in dotazione, pulisce anche i rivestimenti e gli indumenti .

**Stucco allegato**

Rimuove profondo incorporato sporco fra piastrelle.

**Crepaccio allegato**

Raggiunge macchie difficile Questo accesso, per esempio in giro IL rubinetto.

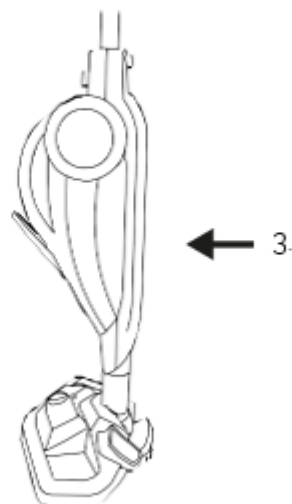
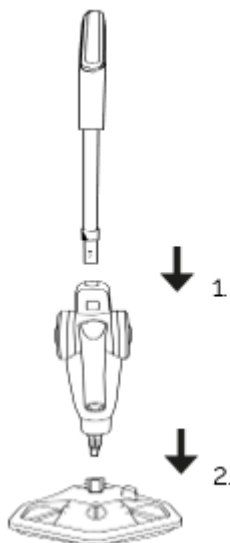
**Raschietto**

Rimuove il grasso secco, i resti di cibo e altri contaminanti in forno o in padella.



## ASSEMBLAGGIO

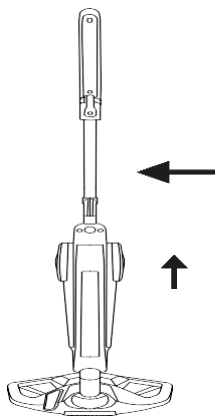
1. Inserire l'albero della maniglia nel apertura presso il superiore del corpo principale con l'inserto appuntito verso la parte posteriore. Spingilo finché non senti uno scatto.
2. Inserire il corpo principale dentro il montare in IL testa del pavimento con la parte anteriore parallela al testa di pavimento. Quindi, spingetelo fino a sentire lo scatto che indica il corretto posizionamento in posizione.
3. Per mettere il dispositivo in posizione verticale, sollevare il corpo principale in verticale posizione fino a IL l'inserto sul tubo si inserisce nella scanalatura della testina per pavimenti e blocca il mocio in posizione.



## SMONTAGGIO

### Maniglia

1. Completamente rilassarsi IL energia corda da suo gancio.
2. Premere E omaggio IL maniglia pubblicazione pulsante.
3. Diapositiva fuori IL maniglia di tirando verso l'alto.



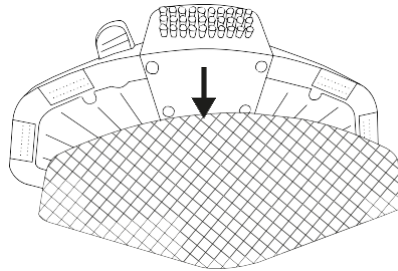
## ACCESSORI ASSEMBLAGGIO E SMONTAGGIO

**ATTENZIONE:** Prima iniziando Qualunque Di IL attività descritto sotto, staccare la spina IL dispositivo.

### Imbottitura in tessuto

#### Montaggio:

1. Posto IL tampone Lui IL pavimento, bianco lato su.
2. Mettere IL mocio In IL in piedi posizione. Esso Volere Fare Esso Più facile Questo adatto IL tampone SU IL pavimento Testa.
3. Adatto IL pavimento Testa Questo IL bordi Di IL tampone E spingere giù Lui Esso.



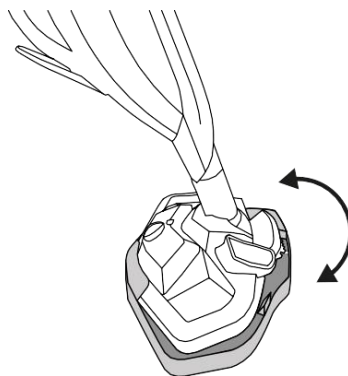
#### Smontaggio:

1. Omaggio IL bordi Di IL tampone giù con tuo piede E tiro IL mocio su Questo RIP Esso spento - Dopo IL Una volta rimosso e pulito il tampone, è pronto per essere riutilizzato.

### Tappeto allegato

**IMPORTANTE:** Prima Mettere Lui IL tappeto attaccamento, Anche Mettere Lui IL tessuto tampone SU IL pavimento Testa. Montaggio:

1. Mettere IL allegato Lui IL pavimento, IL lato con chiavistelli su.
2. Inserire la spazzola per pavimenti nella parte anteriore dell'accessorio, in modo che i bordi anteriori della spazzola per pavimenti siano perfettamente allineati con i bordi dell'accessorio.
3. Spingere IL mocio giù Fino a IL plastica chiavistelli A IL Indietro Di IL allegato MORSETTO giù Lui IL testa di pavimento. Se il chiavistelli resistere, tu Maggio inoltre spingere giù Lui IL Indietro del pavimento Testa con il il tuo piede o mano.



**Smontaggio:**

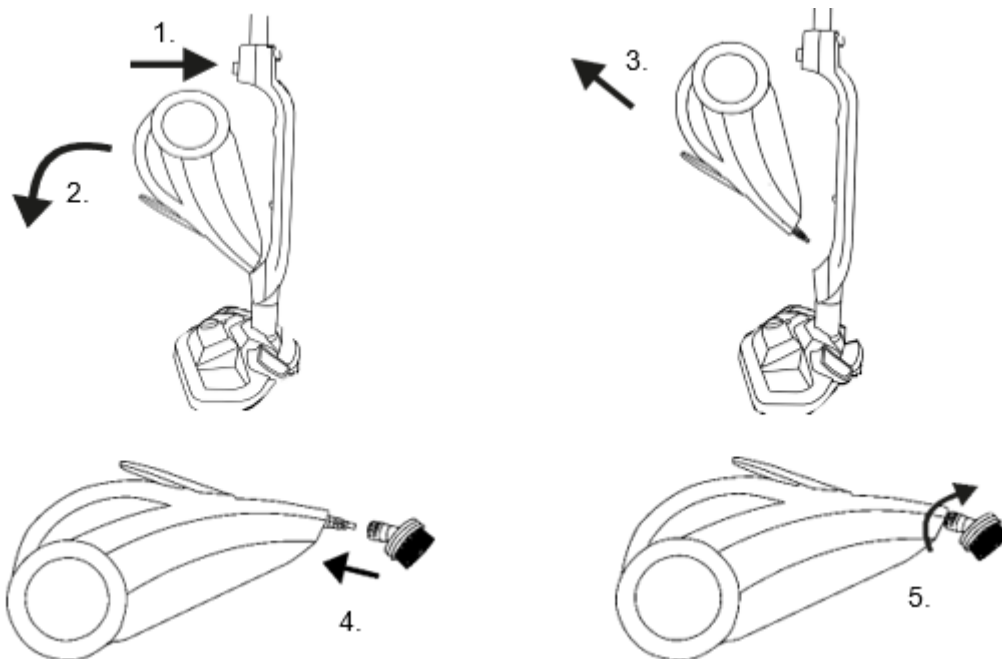
1. Tenendo fermo lo straccio, premere con il piede sul punto contrassegnato con il simbolo della scarpa sull'accessorio.
2. Pendere IL mocio inoltrare Fino a IL chiavistelli pubblicazione IL pavimento Testa.
3. Estrarre lo straccio dall'accessorio.

**Allegati senza tubo**

**IMPORTANTE:** A rimuovere IL palmare vapore più pulito, Fare Sicuro Quello IL energia corda È non finirono sui suoi uncini.

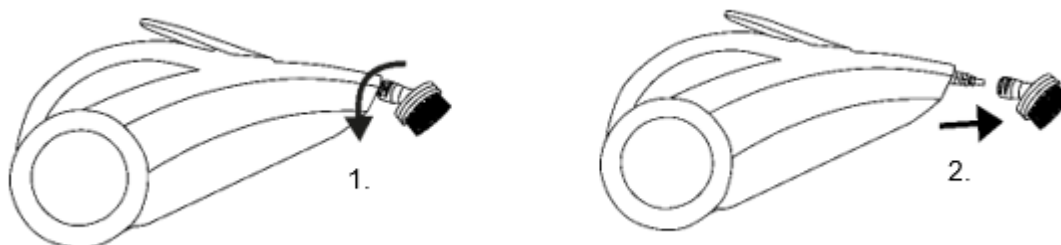
Prima installazione rimanente allegati, IL palmare pulitore dovere Essere RIMOSSO da suo montare:

1. Premere IL palmare pulitore pubblicazione pulsante.
2. Pendere IL palmare in avanti UN morso, Mentre essendo attento non A pendere Esso pure lontano (cioè Prima Voi avvertire resistenza), perché potrebbe danneggiare l'unità.
3. Tiro IL palmare verso l'alto A diapositiva Esso fuori suo montare.
4. Collegare l'accessorio scelto al pulitore a vapore portatile facendolo scorrere sull'albero in modo tale da far scorrere gli inserti nelle scanalature del foro di montaggio dell'accessorio.
5. Intrecciare IL allegato Giusto Fino a Voi Tatto resistenza.



Smontaggio:

1. Intrecciare IL allegato Sinistra Fino a Voi Tatto resistenza.
2. Diapositiva IL allegato fuori.

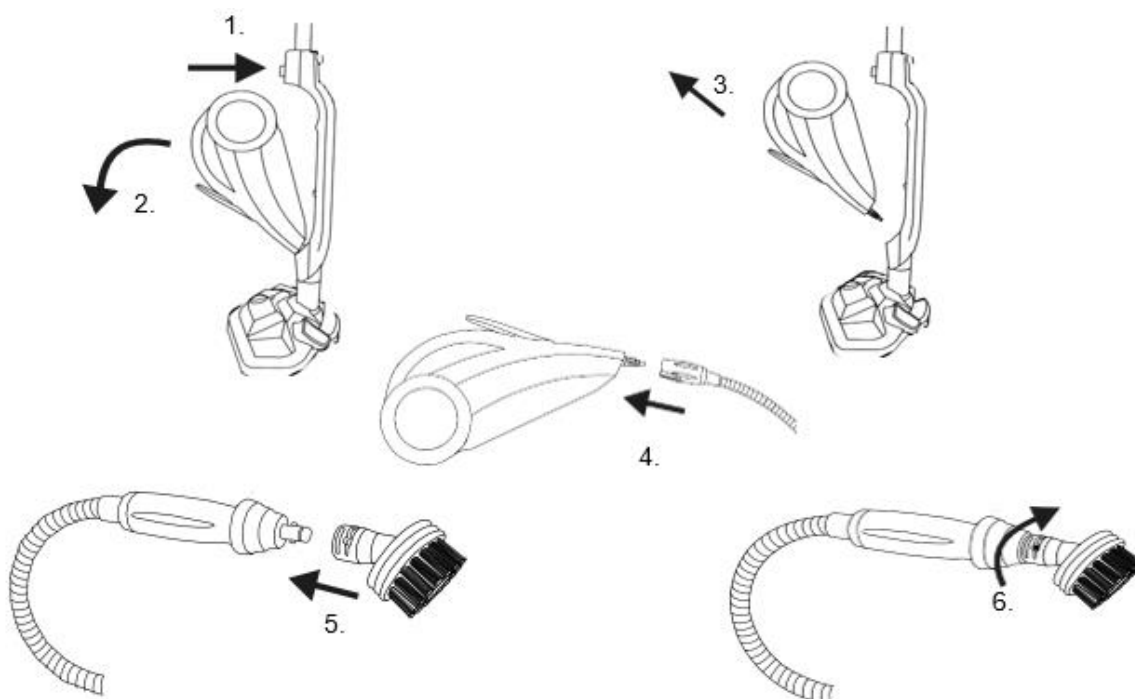


### Allegati con tubo flessibile

**IMPORTANTE:** A rimuovere IL palmare vapore più pulito, Fare Sicuro Quello IL energia corda È non finirono sui suoi uncini.

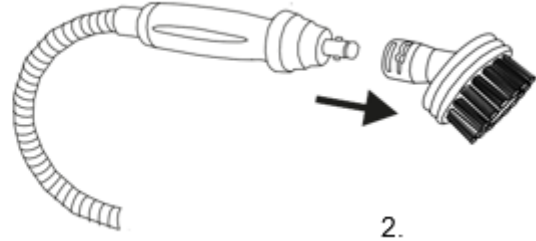
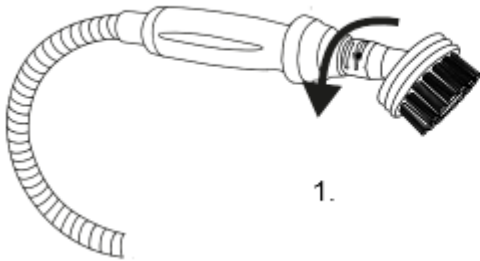
Prima di installare il tubo flessibile e gli accessori rimanenti, l'aspirapolvere portatile deve essere rimosso dal suo alloggiamento. montare:

1. Premere IL palmare pulitore pubblicazione pulsante.
2. Pendere IL palmare in avanti UN morso, Mentre essendo attento non A pendere Esso pure lontano (cioè Prima Voi avvertire resistenza), perché potrebbe danneggiare l'unità.
3. Tiro IL palmare verso l'alto A diapositiva Esso fuori suo montare.
4. Collegare IL lato Di IL tubo flessibile con IL pulsante A IL palmare vapore più pulito. Fare Sicuro IL il pulsante è rivolto verso il basso rispetto al dispositivo. Un suono di "clic" indica che la parte è stata installata correttamente.
5. Installa un allegato scelto su IL l'altra estremità del tubo facendolo scivolare su l'albero dell'ugello in modo tale da far scorrere gli inserti nelle scanalature del foro di montaggio dell'accessorio.
6. Intrecciare IL allegato Giusto Fino a Voi Tatto resistenza.



Smontaggio:

1. Intrecciare IL allegato Sinistra Fino a Voi Tatto resistenza.
2. Diapositiva IL allegato fuori.



## UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

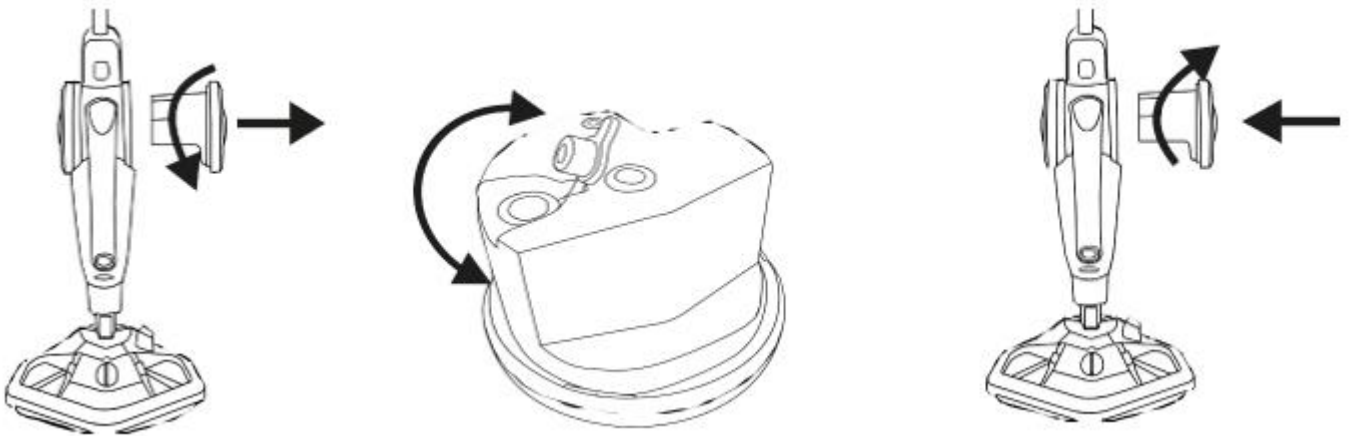


## ATTENZIONE

- PRIMA DI UTILIZZARE IL PULITORE A VAPORE, ACCERTARSI CHE LE SUPERFICI POSSANO ESSERE PULITE CON TALI DISPOSITIVI. ACRILICI, PAVIMENTI E MOBILI LUCIDATI, TESSUTI FRAGILI SENSIBILI AGLI EFFETTI DELL'ACQUA/VAPORE SONO ESEMPI DI SUPERFICI CHE NON POSSONO ESSERE PULITE UTILIZZANDO UNA SCOPIA A VAPORE.
- PROVARE L'EFFETTO DEL PULITORE A VAPORE SU UNA PICCOLA AREA NASCOSTA DEL PAVIMENTO, DEL TAPPETO O DEI PANNELLI PER ASSICURARSI CHE NON LI DANNEGGI.
- ALCUNE PARTI DEL PULITORE A VAPORE, COME L'UGELLO O GLI ACCESSORI, SI RISCALDANO FINO A TEMPERATURE MOLTO ELEVATE. NON TOCCARLI MAI QUANDO L'APPARECCHIO È CALDO PER EVITARE USTIONI.
- NON UTILIZZARE MAI L'APPARECCHIO CON IL SERBATOIO DELL'ACQUA VUOTO.
- SCOLLEGARE IL DISPOSITIVO PRIMA DI MONTARE O SMONTARE LE SUE PARTI O GLI ACCESSORI
- SCOLLEGARE L'APPARECCHIO PRIMA DI RIEMPIRE O SVUOTARE I SERBATOI DELL'ACQUA O DEL DETERSIVO.

## Riempimento IL acqua serbatoio

1. Intrecciare IL acqua serbatoio berretto Sinistra Fino a Voi Tatto resistenza.
2. Diapositiva IL acqua serbatoio fuori.
3. Aprire su IL sughero E versare 400 ml Di acqua in IL serbatoio. Rete elettrica acqua Maggio Essere usato.
4. Vicino IL sughero in modo sicuro di spingendo giù SU Esso.
5. Diapositiva IL acqua serbatoio Indietro in suo montare E intrecciare IL berretto Giusto Fino a Voi Tatto resistenza.

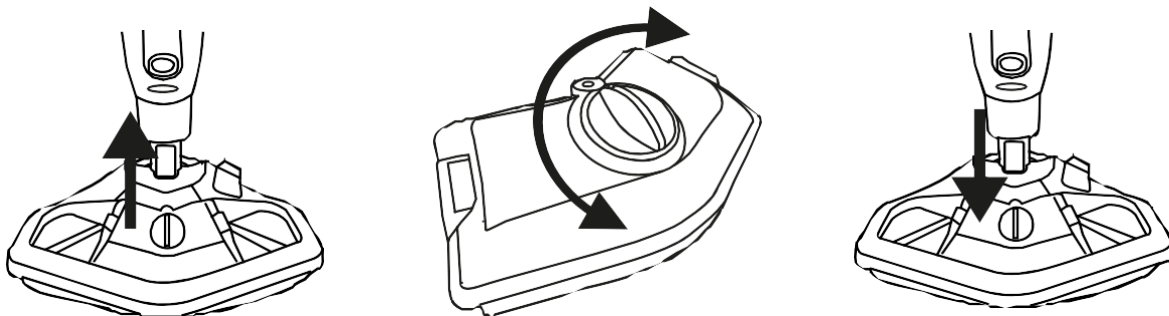


### Riempimento IL detergente serbatoio

1. Presa IL serbatoio di suo lato muri E tiro verso l'alto A Prendere Esso fuori Di suo montare.
2. Intrecciare IL berretto Sinistra E tiro Esso fuori.
3. Versare 120 ml Di UN miscela di mite detergente E acqua in IL serbatoio.
4. Mettere In E intrecciare IL berretto Giusto Fino a Voi Tatto resistenza, E suo impugnatura È In UN verticale posizione.
5. Diapositiva IL detergente serbatoio Indietro in suo montare E spingere Esso In Fino a Voi Tatto resistenza.

#### IMPORTANTE:

- Assicurarsi che il serbatoio sia spinto fino in fondo. Un'installazione non corretta può causare perdite e/o un dosaggio non corretto del detersivo durante il funzionamento del pulitore a vapore.
- Riempire il detergente serbatoio è opzionale. Funzionamento con il serbatoio vuoto è possibile, anche se potrebbe ridurre l'efficacia dell'unità, a seconda dell'applicazione.



**ATTENZIONE:** Se il serbatoio del detersivo è vuoto, assicurarsi che l'interruttore ON/OFF del dosaggio del detersivo sia in posizione "OFF".

## Pulizia pavimenti

1. Mettere IL tessuto tampone su IL pavimento Testa.
2. Riempire IL acqua serbatoio, E, facoltativamente, IL detergente serbatoio.
3. Se Voi Avere riempito IL detergente serbatoio, Mettere IL detergente dosaggio pulsante In il "ON" posizione. È possibile attivare e disattivare liberamente la funzionalità durante il funzionamento del dispositivo.
4. Completamente rilassarsi IL energia corda E tappo IL dispositivo In.
5. Dopo aver collegato il dispositivo, l'indicatore di vapore pronto si illuminerà di blu. Quando diventa rosso, il dispositivo è pronto per funzionare.
6. Pendere IL dispositivo indietro UN morso A sbloccare Esso da IL in piedi posizione.
7. Premere e tenere premuto il tasto pulsante di generazione del vapore della testina del pavimento per pulire il pavimento utilizzando il vapore. Se il dosaggio del detersivo è in posizione "ON", il dispositivo mescolerà il detersivo con il vapore. Far scorrere la testina del pavimento muovere lentamente la testa sul pavimento.
8. In alternativa, per eliminare i contaminanti più ostinati, posizionare lo straccio in posizione verticale e inclinare l'intera unità all'indietro, in modo che la spazzola sul retro della spazzola per pavimenti scivoli lungo la superficie.
9. Dopo aver terminato il lavoro, attendere qualche minuto affinché il dispositivo si raffreddi. Rimuovere il cuscinetto in tessuto e pulirlo seguendo le istruzioni riportate nella sezione "pulizia e manutenzione".

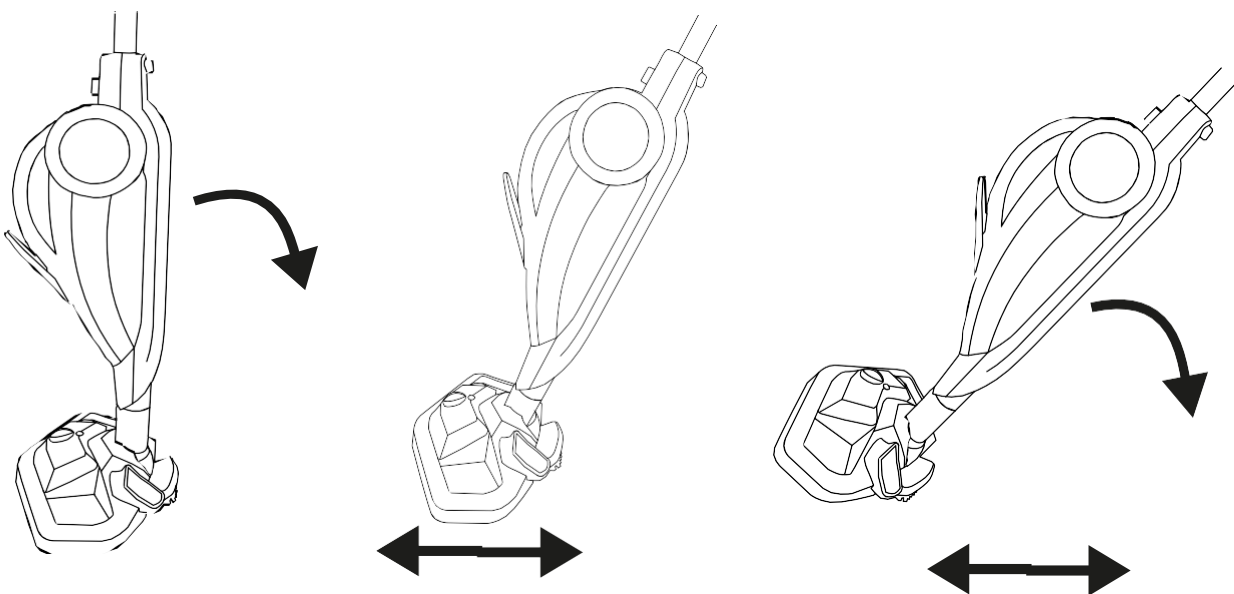
### ATTENZIONE:

- NON TENERE PREMUTO IL PULSANTE DI GENERAZIONE DEL VAPORE DELLA TESTINA PER PAVIMENTI QUANDO NON SI MUOVE IL MOCIO, POICHÉ CIÒ POTREBBE BAGNARE ECCESSIVAMENTE IL PAVIMENTO E/O RIDURRE LA DURATA DEL DISPOSITIVO.
- CONTROLLARE FREQUENTEMENTE I LIVELLI DI ACQUA E DETERSIVO (I LIQUIDI SONO VISIBILI ATTRAVERSO I CORPI DEI SERBATOI SEMI-TRASPARENTI). QUANDO IL LIVELLO DEL LIQUIDO DIVENTA MOLTO BASSO, RIEMPIRE I SERBATOI. NON UTILIZZARE L'APPARECCHIO CON IL SERBATOIO DELL'ACQUA VUOTO, POICHÉ POTREBBE DANNEGGIARSI.

Sbloccare da IL in piedi posizione

Standard operazione

Operazione usando IL spazzola



## **Pulizia tappeti**

1. Mettere IL tessuto tampone su IL pavimento Testa.
2. Riempire IL acqua serbatoio.
3. Fare Sicuro IL detergente dosaggio ACCESO/SPENTO interruttore È In IL "SPENTO" posizione.
4. Installare IL tappeto allegato su IL pavimento Testa.
5. Completamente rilassarsi IL energia corda E tappo IL dispositivo In.
6. Dopo aver collegato il dispositivo, l'indicatore di vapore pronto si illuminerà di blu. Quando diventa rosso, il dispositivo è pronto per funzionare.
7. Pendere IL dispositivo indietro UN morso A sbloccare Esso da IL in piedi posizione.
8. Premere e tenere premuto il pulsante di generazione del vapore della testina del pavimento per alcuni secondi. Far scorrere la testina del pavimento muovi lentamente la testa sul tappeto.
9. Dopo finitura lavoro, Aspettare UN pochi minuti per IL dispositivo A Freddo giù. Rimuovere IL tappeto l'accessorio e il cuscinetto in tessuto e pulirli seguendo le istruzioni riportate nella sezione "pulizia e manutenzione".

### **ATTENZIONE:**

- a. Non tenere premuto il pulsante di generazione del vapore della testina per pavimenti durante il funzionamento del dispositivo, poiché ciò potrebbe bagnare eccessivamente il pavimento e/o ridurre la durata del dispositivo.
- b. Controllo IL acqua E detergente livelli frequentemente (IL liquidi Sono visibile Attraverso IL serbatoio semi-trasparente corpi). Quando IL fluido livello ottiene molto Basso, ricarica IL serbatoi. Fare non utilizzo IL dispositivo con il serbatoio dell'acqua vuoto, poiché potrebbe danneggiarsi.

## **Utilizzando IL tubo flessibile E suo allegati**

1. Completamente rilassarsi IL energia corda.
2. Rimuovere IL palmare vapore pulitore da IL principale corpo.
3. Riempire IL acqua serbatoio.
4. Scegliere E installare UN allegato adatto per UN dato applicazione.
5. Tappo IL dispositivo In.
6. Premere E Presa IL pavimento Testa vapore generazione pulsante per UN pochi secondi.

### **ATTENZIONE:**

- a. Non tenere premuto il pulsante di generazione del vapore della testina per pavimenti durante il funzionamento dell'apparecchio, poiché ciò potrebbe bagnare eccessivamente il pavimento e/o ridurre la durata dell'apparecchio.
- b. Controllo IL acqua livello frequentemente (IL liquido È visibile Attraverso IL semi-trasparente serbatoio corpo). Quando IL fluido livello ottiene molto Basso, ricarica IL serbatoio. Fare non utilizzo IL dispositivo con IL acqua serbatoio vuoto, poiché potrebbe danneggiarsi.



## PULIZIA E MANUTENZIONE

**ATTENZIONE:** Prima iniziando Qualunque Di IL attività descritto sotto, staccare la spina IL dispositivo E Aspettare per Esso per raffreddarsi completamente.

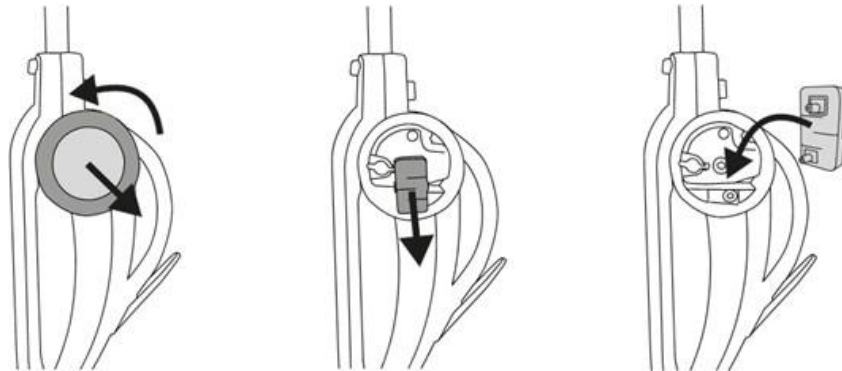
### Pulizia IL tessuto tampone

1. Presa IL bordi Di IL tampone giù con tuo piede E tiro IL mocio verso l'alto A RIP Esso spento.
2. Lavare IL tampone In UN lavaggio macchina O manualmente In acqua NO più caldo di Temperatura ambiente: 40°C.
3. Accuratamente Asciutto spento IL tampone.

**IMPORTANTE:** Fare non utilizzo candeggina O tessuto ammorbidenti, COME Essi ridurre IL capacità di assorbimento Di IL tessuto.

### Acqua filtro sostituzione

1. Rimuovere IL acqua filtro copertina di torcendo Esso Sinistra E tirando verso l'esterno.
2. Rimuovere IL acqua filtro di tirando Esso verso l'esterno.
3. Installare il nuovo filtro per l'acqua di spingendolo dentro finché non Tatto resistenza. Fare certo il filtro è orientato correttamente: la boccola posizionata al centro dovrebbe essere in alto, mentre la boccola leggermente spostata verso il bordo dovrebbe essere in basso.



**IMPORTANTE:** Fare non utilizzo IL mocio senza IL filtro installato. Suo condizione impatti IL efficacia del dispositivo, quindi controllalo e sostituiscilo regolarmente. A seconda della durezza dell'acqua utilizzata e della frequenza di utilizzo, il filtro dovrebbe essere sostituito ogni 3-6 mesi.

---

**Pulizia IL acqua E detergente serbatoio**

Acqua serbatoio:

1. Rimuovere IL serbatoio.
2. Aprire IL sughero Sopra UN lavello E versare fuori IL rimanente acqua.
3. Risciacquo IL serbatoio con Freddo acqua.
4. In modo sicuro vicino IL sughero di spingendo Esso In.
5. Installare IL serbatoio Indietro In IL dispositivo.

Detergente serbatoio:

1. Rimuovere IL serbatoio.
2. Aprire IL berretto Sopra UN lavello E versare fuori IL rimanente contenuto.
3. Risciacquo IL serbatoio con Freddo acqua.
4. In modo sicuro vite SU il tappo.
5. Installare IL serbatoio Indietro In IL dispositivo.

**Mancia:** IL corpo Di IL dispositivo Maggio Essere pulito con UN morbido, umido stoffa.

**ATTENZIONE:** Non pulire nessuna parte utilizzando agenti caustici. Potrebbero causare deformazioni o scolorimenti del corpo del dispositivo o l'ossidazione dei serbatoi e delle parti semi-trasparenti dell'unità.

**RISOLUZIONE DEI PROBLEMI**

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Soluzione</b>
IL dispositivo fa non funziona	La spina di alimentazione è scollegata da IL presa a muro.	Collegare IL energia tappo A IL presa a muro.
IL dispositivo È girato SU, ma non genera vapore	IL acqua serbatoio È vuoto o il livello dell'acqua è molto basso.	Ricarica IL serbatoio con acqua.
	IL acqua serbatoio ha è stato installato in modo non corretto.	Rimuovere IL serbatoio E installare correttamente.
	IL acqua filtro ha non è stato installato.	Installare IL acqua filtro.
	IL acqua filtro ha è stato installato in modo non corretto.	Rimuovere IL filtro E installare Esso correttamente.
	IL acqua filtro È intasato o esaurito.	Sostituire IL acqua filtro.
	IL palmare vapore il pulitore è stato utilizzato in modo improprio installato.	Rimuovere IL palmare vapore detergente e installarlo correttamente.
	IL dispositivo ha stato danneggiato.	Scollegare IL dispositivo E contatto assistenza clienti.
IL dispositivo È girato SU e genera vapore, ma non dosa il detersivo	IL detergente il serbatoio è vuoto.	Ricarica IL detergente serbatoio.
	Il dosaggio del detersivo ON/OFF interruttore È In la posizione "OFF".	Mettere IL detergente dosaggio ACCESO/SPENTO interruttore in posizione "ON".
	IL detersivo/acqua il rapporto di miscelazione non è corretto.	Vuoto E risciacquo IL detergente serbatoio. Preparare IL miscela secondo A le istruzioni del detersivo utilizzato.
	IL dispositivo ha stato danneggiato.	Scollegare IL dispositivo E contatto assistenza clienti.
Vapore viene fuori IL lati del dispositivo	IL dispositivo È intasato.	Assicurarsi che tutti i componenti siano installati correttamente. Rimuovere Qualunque straniero corpi.
	IL dispositivo ha stato danneggiato.	Scollegare IL dispositivo E contatto assistenza clienti.

## AMBIENTE



Questo prodotto contiene materiali riciclabili. Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano indifferenziato. Contattare il comune locale per conoscere il punto di raccolta più vicino.

## GARANZIA E RIPARAZIONE

La garanzia del prodotto include difetti derivanti da difetti di materiale o di fabbricazione. Questa garanzia è valida solo se l'apparecchio è stato utilizzato in conformità alle istruzioni e a condizione che non sia stato modificato, riparato o manomesso da persone non autorizzate o danneggiato da uso improprio o trasporto. La garanzia non si applica a difetti derivanti da usura naturale di componenti o oggetti fragili come articoli in vetro e ceramica.

La presente garanzia non limita i diritti fondamentali del cliente né altri diritti garantiti dalle leggi in materia di acquisto di elettrodomestici.

In caso di richiesta di garanzia, contattare il fornitore verificato o Yoer Service. Durante l'invio della richiesta, allegare informazioni sulla natura del malfunzionamento e una prova di acquisto.

# WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

**Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w tym następujących:**

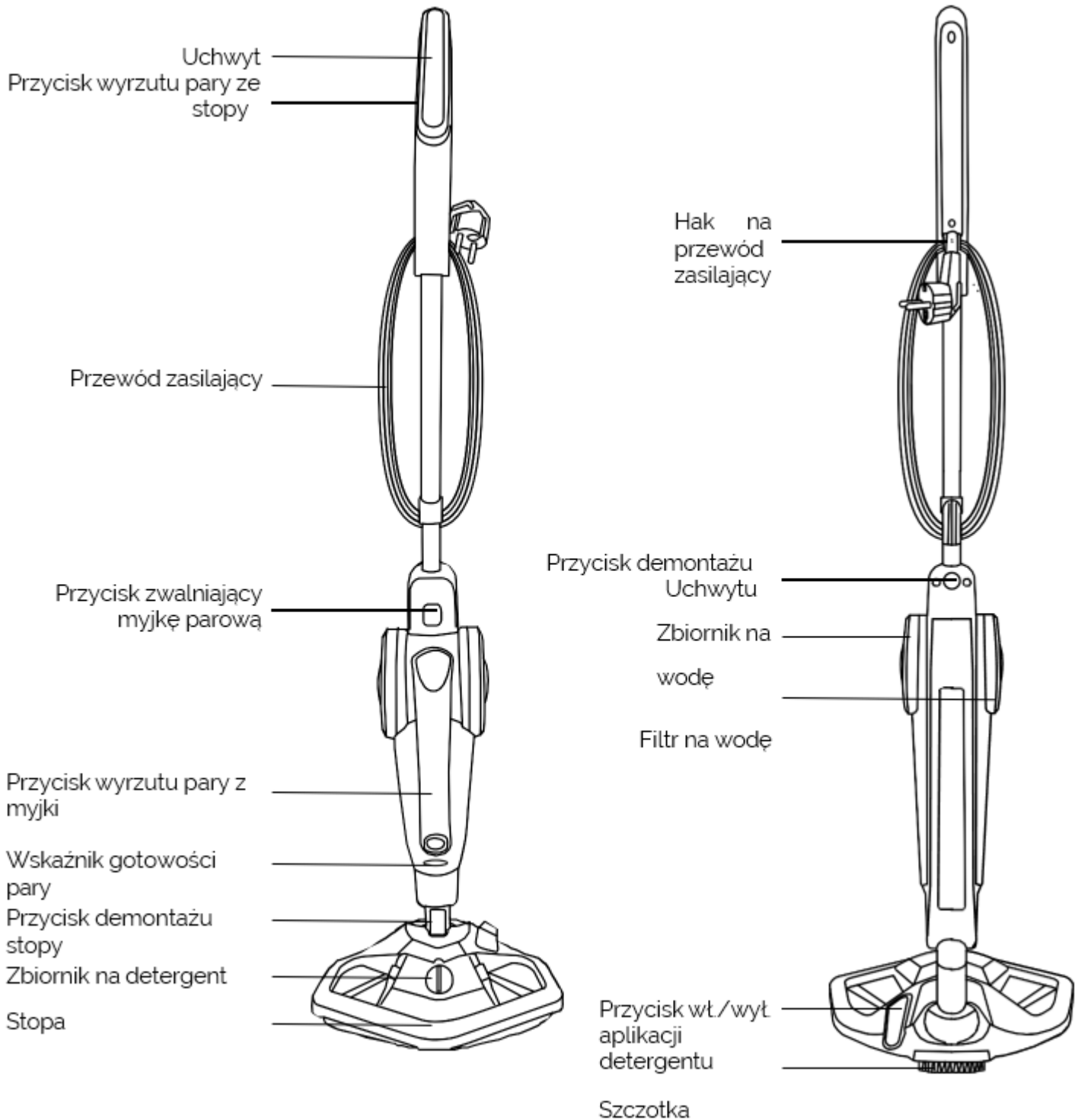
1. Przed przystąpieniem do użytkowania dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość.
2. Upewnij się, że napięcie w gniazdku elektrycznym odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej. Upewnij się, że gniazdko jest odpowiednio uziemione.
3. By zapobiec pożarowi, porażeniu prądem elektrycznym, bądź zranieniu nie zanurzaj przewodu, wtyczki lub urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
4. To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane i zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.
5. Trzymaj urządzenie z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.
6. Nie korzystaj z urządzenia posiadającego uszkodzony przewód, wtyczkę lub w przypadku jakiegokolwiek innej awarii.
7. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, może zostać naprawiony wyłącznie przez serwis producenta lub wykwalifikowaną do tego osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
8. Odłącz urządzenie od zasilania przed przystąpieniem do przenoszenia oraz czyszczenia.
9. Nie chwytaj wtyczki zasilającej mokrymi rękoma, gdyż może to doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym.
10. Jeżeli podczas pracy urządzenia pojawi się nietypowy dźwięk lub zapach, natychmiast wyłącz urządzenie i odłącz zasilanie.
11. Nie używaj urządzenia mokrymi rękoma lub stojąc boso.
12. Gdy używasz przedłużacza upewnij się, że nie przekraczasz znamionowej mocy / obciążenia przedłużacza.

13. Podczas odłączania urządzenia od zasilania trzymaj za wtyczkę, nie za przewód.
14. Nie podejmuj prób naprawy, demontażu ani modyfikacji urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie występują części, które mogą zostać naprawione samodzielnie przez użytkownika.
15. Nie dotykaj rozgrzanych części i akcesoriów. Poczekaj, aż urządzenie całkowicie ostygnie przed montażem i demontażem akcesoriów.
16. Nie wkładaj rąk w okolice dysz, gdyż generowana para jest bardzo gorąca i może spowodować poważne poparzenia.
17. W zbiorniku na wodę nie wolno zastosować detergentów, alkoholi, olejków zapachowych i innych cieczy. Może doprowadzić do jego uszkodzenia, oraz skutkuje unieważnieniem gwarancji.
18. Zbiornik na detergent należy napełniać roztworem łagodnego detergentu i wody. Nie należy używać środków żrących.
19. Upewnij się, że dywany i podłogi są świeżo odkurzone przed użyciem mopa parowego.
20. Zachowaj szczególną uwagę podczas używania mopa na schodach.
21. Przed użyciem mopa parowego sprawdź czy na posiadanych powierzchniach podłogowych można zastosować mop parowy. Powierzchnie których nie można czyścić mopem parowym to np. powierzchnie akryłowe, woskowane podłogi i meble, delikatne materiały wrażliwe na działanie wody/pary.
22. Nie używaj mopa parowego do czyszczenia urządzeń elektrycznych.
23. Przetestuj działanie urządzenia na niewielkim, niewidocznym obszarze podłogi, dywanu lub wykładziny, by upewnić się że nie spowoduje ono uszkodzeń.
24. Przechowuj urządzenie w suchym, chłodnym miejscu, z dala od dzieci. Upewnij się że wszystkie zbiorniki są całkowicie opróżnione.
25. Nie korzystaj z urządzenia w sposób niezgodny z jego
26. Nie zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
27. Nigdy nie korzystaj z urządzenia na wolnym powietrzu.
28. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe oraz niebezpieczne.
29. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.



**UWAGA GORĄCE:** Niektóre elementy mopa, takie jak dysza czy nasadki nagrzewają się do wysokich temperatur. Nigdy nie dotykaj ich podczas pracy aby uniknąć ryzyka poparzenia.

## POZNAJ SWÓJ MOP PAROWY

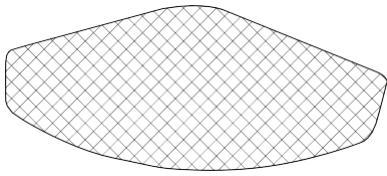


### DANE TECHNICZNE

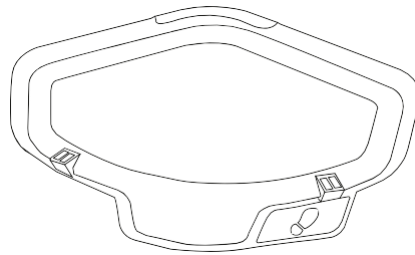
Moc	1400-1600W
Napięcie / Częstotliwość	220-240V~ 50/60Hz



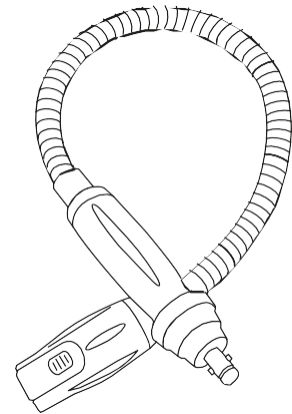
AKCESORIA



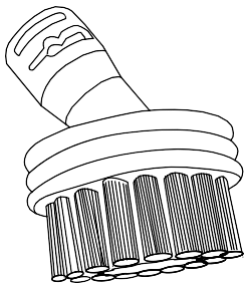
Nakładka materiałowa



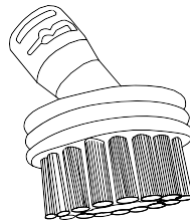
Nasadka do dywanów



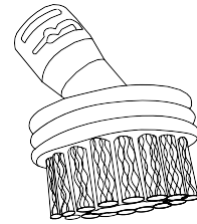
Wąż



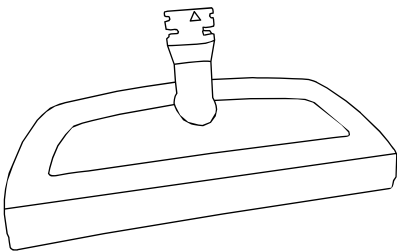
Nylonowa szczotka (duża)



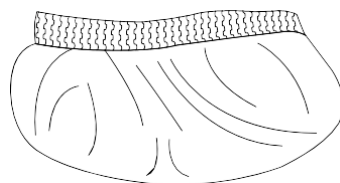
Nylonowa szczotka (mała)



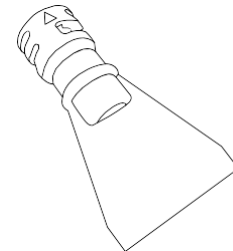
Metalowa szczotka



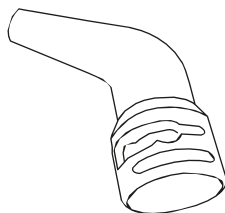
Nasadka do okien /  
tapicerki i ubrań



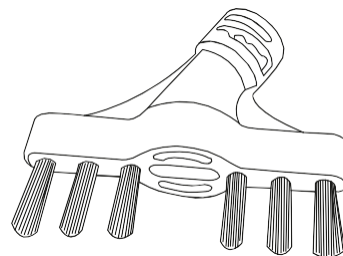
Ścierka do tapicerki i ubrań



Skrobak

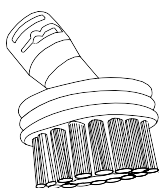


Nasadka szczelinowa



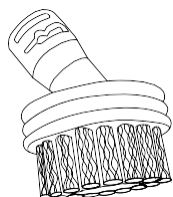
Nasadka do fug

## Zastosowanie nasadek



### Szczotki nylonowe

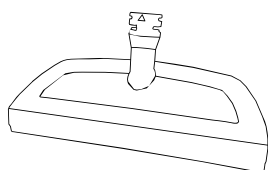
Usuują uporczywe plamy z kafelek, kuchenek itp.



### Szczotka metalowa

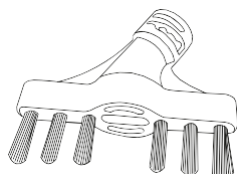
Oczyszcza trudne powierzchnie z osadów, sadzy i brudu. Zaleca się użyć do czyszczenia rusztów grilla lub innych mocno zabrudzonych powierzchni.

**UWAGA:** Nie używaj tej nasadki do czyszczenia delikatnych powierzchni lub materiałów/tapicerek.



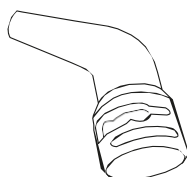
### Nasadka do okien / tapicerki i ubrań

Standardowo służy do mycia okien. Po założeniu załączonej ścierki czyści także tapicerkę i ubrania.



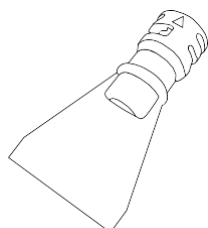
### Nasadka do fug

Usuwa głęboko osadzony brud między kafelkami.



### Nasadka szczelinowa

Dociera do trudno dostępnych miejsc np. wokół kranu.

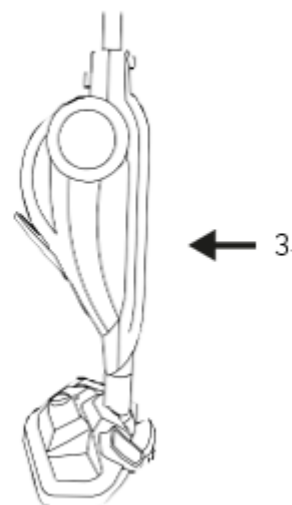
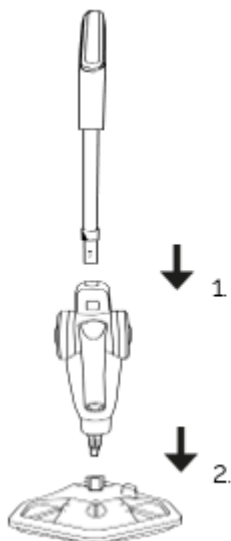


### Skrobak

Do usuwania przyschniętego tłuszczu, resztek żywności i innych zabrudzeń w piekarniku czy na patelni.

## MONTAŻ URZĄDZENIA

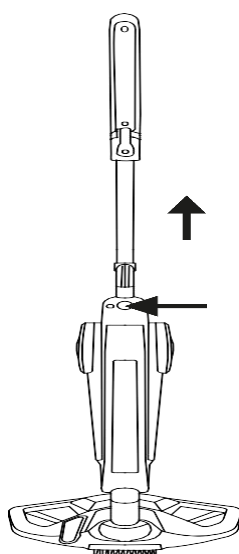
1. Wsuń trzpień uchwyty w otwór w górnej części korpusu urządzenia, wypustką skierowaną do tyłu. Dociśnij, aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.
2. Wsuń korpus urządzenia w mocowanie na stopie tak, by jego przód był ustawiony równoległe do stopy, a następnie dociśnij, aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.
3. By ustawić urządzenie w pozycji stojącej, podnieś korpus urządzenia do pionu tak, by wypustka na rurze wsunęła się w wyżłobienie na stopie i zablokowała pozycję mopa.



## DEMONTAŻ URZĄDZENIA

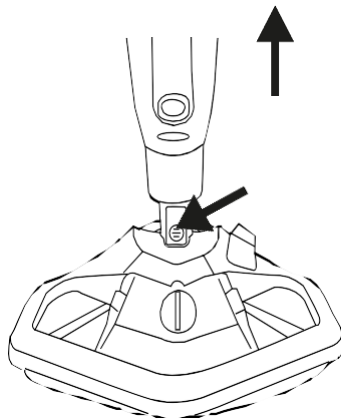
### Rączka

1. Całkowicie rozwiń przewód zasilający z haków.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk demontażu uchwyty.
3. Wsuń uchwyt pociągając do góry.



## Stopa

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk demontażu stopy.
2. Wsuń korpus urządzenia pociągając do góry.



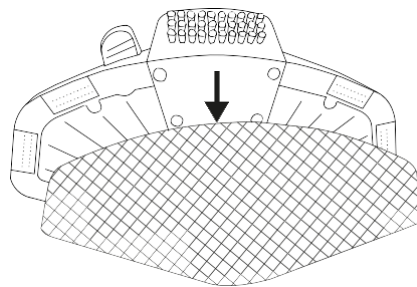
## MONTAŻ I DEMONTAŻ AKCESORIÓW

**UWAGA:** Przed przystąpieniem do którejkolwiek z poniższych czynności odłącz urządzenie od zasilania.

### Nakładka materiałowa

Montaż:

1. Połóż nakładkę na podłodze białą stroną ku górze.
2. Ustaw mopa w pozycji stojącej. Ułatwi to dopasowanie nakładki do stopy urządzenia.
3. Przyłóż stopę mopa równo do krawędzi nakładki i dociśnij.



Demontaż:

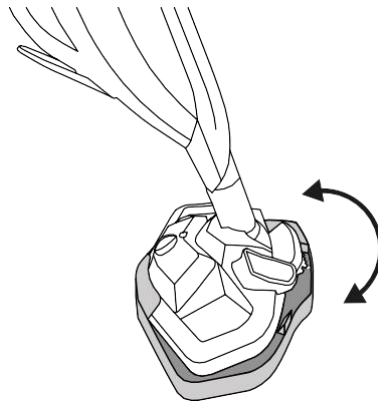
1. Przytrzymaj nogą krawędź nakładki i podnieś mopa do góry, by ją oderwać – po demontażu i wyczyszczeniu nakładka jest gotowa do ponownego użycia.

**Nasadka do dywanów**

**WAŻNE:** Przed montażem nasadki do dywanów należy nałożyć na stopę także nakładkę materiałową.

Montaż:

1. Połóż nasadkę na podłodze stroną z zatrzaskami ku górze.
2. Wsuń stopę mopa w przednią część nasadki tak, by krawędzie stopy równo przylegały do krawędzi nasadki.
3. Dociśnij mop, by plastikowe zatrzaski w tylnej części nasadki objęły stopę. Jeśli napotykasz opór, możesz dodatkowo dociśnąć tylną część stopy nogą bądź ręką.



Demontaż:

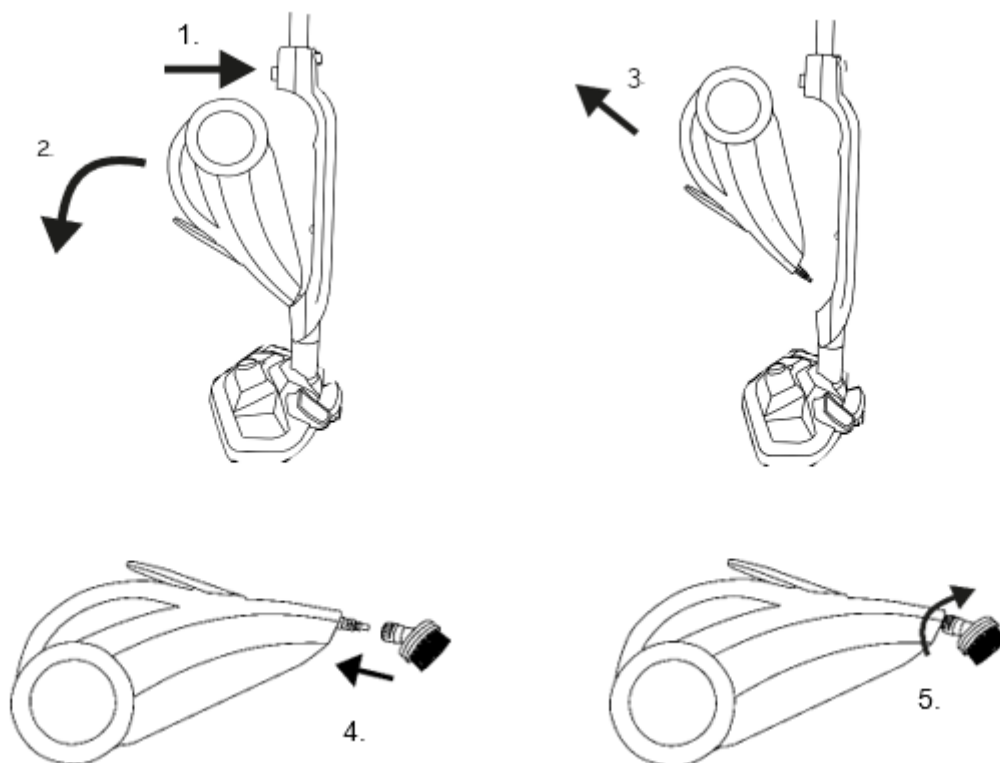
1. Przytrzymując mopą dociśnij nogą nasadkę w miejscu oznaczonym symbolem buta.
2. Przechyl mopą do przodu, aż zatrzaski zwolnią stopę.
3. Wsuń mopą z nasadki.

## Nasadki bez użycia węża

**WAŻNE:** By zdemontować myjkę parową upewnij się najpierw, że przewód zasilający nie jest zawinięty na hakach.

Przed przystąpieniem do montażu nasadek należy zdemontować myjkę parową z mocowania:

1. Naciśnij przycisk zwalniający myjkę parową.
2. Pochyl myjkę parową nieco do przodu, uważając by nie pochylić jej zbyt mocno (tj. zanim poczujesz opór), gdyż może to spowodować jej uszkodzenie.
3. Pociągnij myjkę parową ku górze, by wysunąć ją z gniazda.
4. Zamocuj wybraną nasadkę na myjkę parową poprzez nałożenie jej na trzpień tak, by wypustki wsunęły się w wyżłobienia w gnieździe.
5. Przekręć nasadkę w prawo, aż poczujesz opór.



Demontaż nasadek:

1. Przekręć nasadkę w lewo, aż poczujesz opór.
2. Wysuń nasadkę.

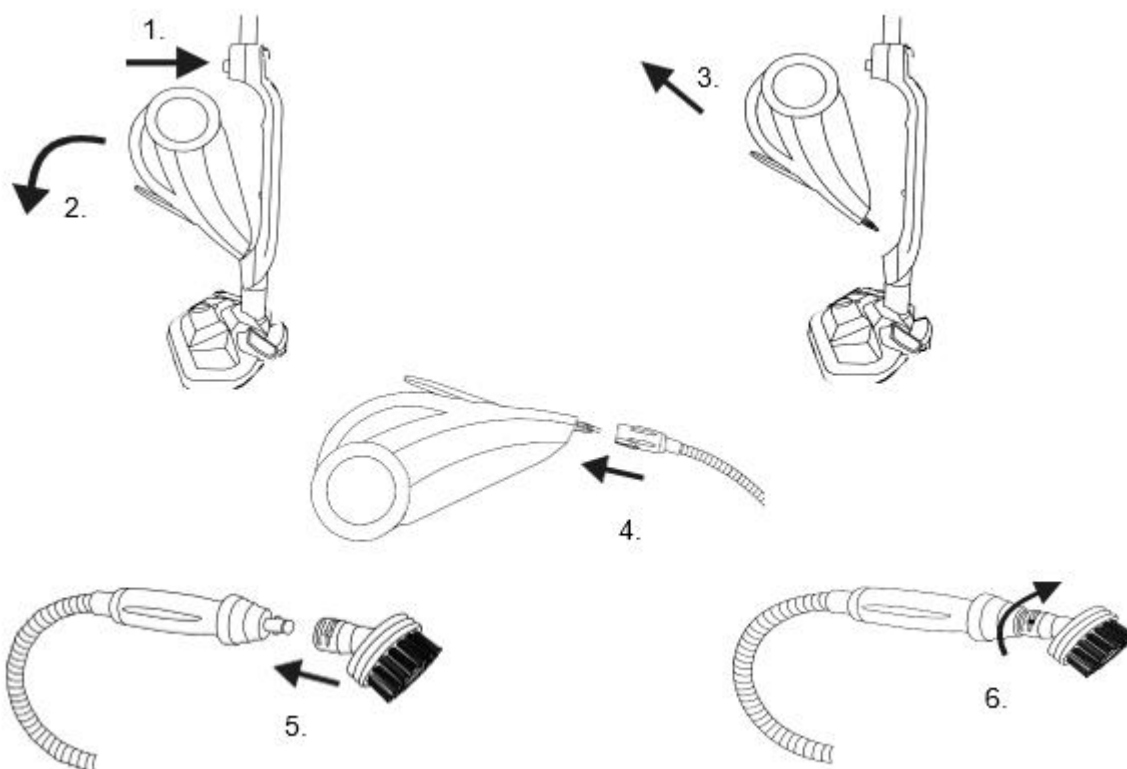


## Nasadki z użyciem węża

**WAŻNE:** By zdemontować myjkę parową upewnij się najpierw, że przewód zasilający nie jest zawinięty na hakach.

Przed przystąpieniem do montażu węża i pozostałych nasadek należy zdemontować myjkę parową z mocowania:

1. Naciśnij przycisk zwalniający myjkę parową.
2. Pochyl myjkę parową nieco do przodu, uważając by nie pochylić jej zbyt mocno (tj. zanim poczujesz opór), gdyż może to spowodować jej uszkodzenie.
3. Pociągnij myjkę parową ku górze, by wysunąć ją z gniazda.
4. Podłącz wąż do myjki parowej końcówką z przyciskiem. Upewnij się, że przycisk skierowany jest ku dołowi względem urządzenia. Charakterystyczne kliknięcie sygnalizuje prawidłowe osadzenie elementu.
5. Zamocuj wybraną nasadkę na drugą końcówkę węża poprzez nałożenie jej na trzpień tak, by wypustki wsunęły się w wyżłobienia w gnieździe nasadki.
6. Przekręć nasadkę w prawo, aż poczujesz opór.



Demontaż nasadek:

1. Przekręć nasadkę w lewo, aż poczujesz opór.
2. Wsuń nasadkę.



## KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

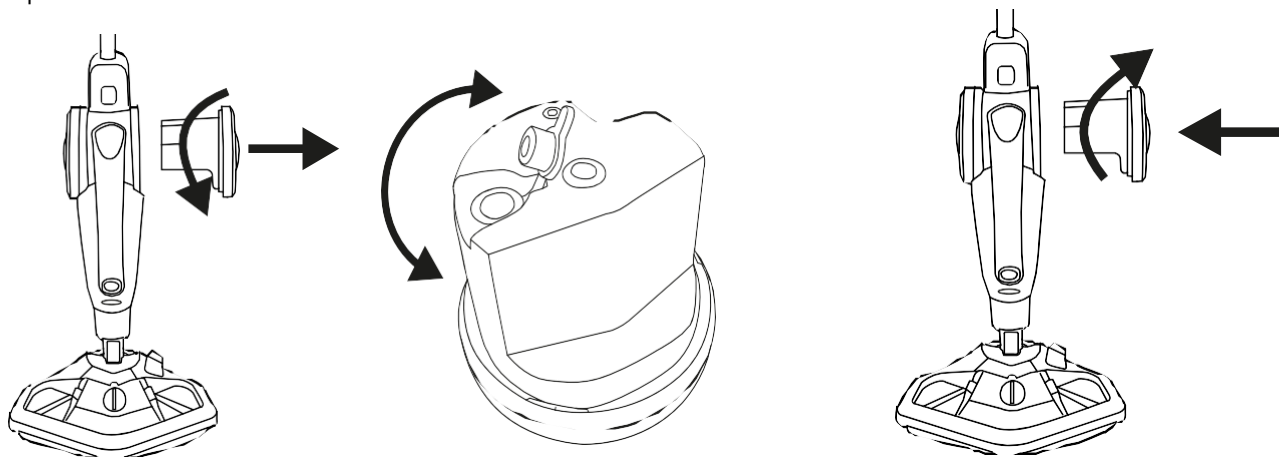


### UWAGA

- Przed użyciem urządzenia sprawdź, czy na posiadanych powierzchniach podłogowych można zastosować mop parowy. Powierzchnie których nie można czyścić mopem parowym to np. powierzchnie akrylowe, woskowane podłogi i meble, delikatne materiały wrażliwe na działanie wody/pary.
- Przetestuj działanie urządzenia na niewielkim, niewidocznym obszarze podłogi, dywanu lub wykładziny, by upewnić się, że nie spowoduje on uszkodzeń.
- Niektóre elementy mopa, takie jak dysza czy nasadki nagrzewają się do bardzo wysokich temperatur. Nigdy nie dotykaj ich podczas pracy aby uniknąć ryzyka poparzenia.
- Nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem na wodę.
- Przed przystąpieniem do montażu lub demontażu elementów urządzenia lub nasadek odłącz urządzenie od zasilania.
- Przed przystąpieniem do napełniania bądź opróżniania zbiornika na wodę lub zbiornika na detergent odłącz urządzenie od zasilania.

### Napełnianie zbiornika na wodę

1. Przekręć nakrętkę zbiornika na wodę w lewo, aż poczujesz opór.
2. Wsuń zbiornik na wodę.
3. Otwórz korek i wlej do zbiornika 400 ml wody. Można zastosować wodę wodociągową.
4. Szczelnie zamknij korek dociskając go.
5. Wsuń zbiornik na wodę z powrotem do mocowania i przekręć nakrętkę w prawo, aż poczujesz opór.



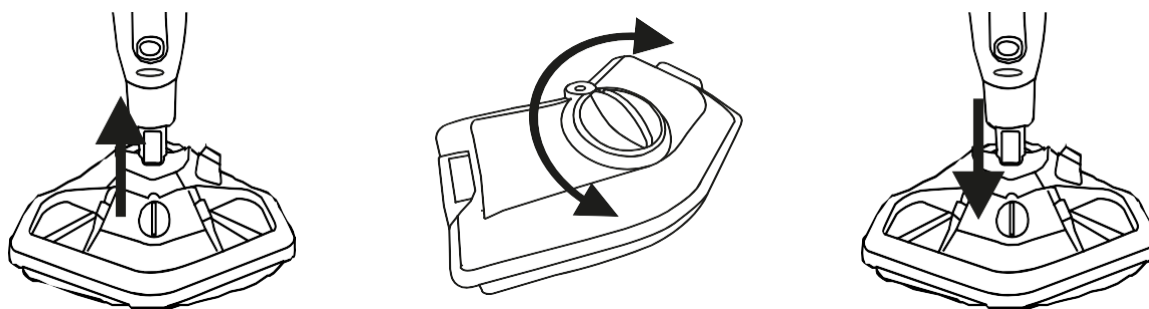


## Napełnianie zbiornika na detergent

1. Chwyć zbiornik za boczne ścianki i pociągnij ku górze, by wyjąć go z mocowania.
2. Przekręć nakrętkę w lewo i wyciągnij ją.
3. Wlej do zbiornika 120 ml roztworu łagodnego detergentu z wodą.
4. Włóż i przekręć nakrętkę w prawo, aż poczujesz opór, a jej uchwyt znajdzie się w pozycji pionowej.
5. Wsuń zbiornik z detergentem z powrotem do swojego gniazda i dociśnij, aż poczujesz opór.

### WAŻNE:

- Upewnij się, że zbiornik jest dociśnięty do końca, gdyż niewłaściwy montaż zbiornika może spowodować wycieki i/lub nieprawidłowe dozowanie detergentu podczas pracy mopa parowego.
- Napełnianie zbiornika na detergent jest opcjonalne. Praca urządzenia z pustym zbiornikiem na detergent jest możliwa, lecz może to zmniejszyć skuteczność mopa, w zależności od czyszczonej powierzchni.



**UWAGA:** Jeżeli zbiornik na detergent jest pusty, upewnij się, że przycisk wł./wył. aplikacji detergentu jest ustawiony w pozycji „OFF”.

## Mycie podłóg

1. Załóż nakładkę materiałową na stopę mopa parowego.
2. Napełnij zbiornik na wodę oraz, opcjonalnie, zbiornik na detergent.
3. Jeśli napełniłeś zbiornik na detergent, ustaw przycisk wł./wył. aplikacji detergentu w pozycji „ON”. Możesz dowolnie przetaczać funkcję aplikacji detergentu podczas używania urządzenia.
4. Rozwiń całkowicie przewód zasilający i podłącz urządzenie do zasilania.
5. Po podłączeniu zasilania lampka wskazująca gotowość pary zaświeci się na niebiesko. Gdy zmieni kolor na czerwony, urządzenie jest gotowe do pracy.
6. Odchyl urządzenie nieco do tyłu, by odblokować je z pozycji stojącej.
7. Naciskaj i przytrzymuj przycisk wyrzutu pary, aby móc czyścić podłogę z użyciem pary. Jeśli przycisk wł./wył. aplikacji detergentu jest ustawiony w pozycji „ON”, urządzenie będzie dozować detergent wraz z parą. Przesuwaj stopę mopa powoli po podłodze.
8. Opcjonalnie, by pozbyć się uporczywych zabrudzeń, ustaw mopa w pozycji stojącej, po czym pochyl całe urządzenie do tyłu tak, by szczotka w tylnej części stopy przesuwiała się po podłożu.
9. Po skończonej pracy poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie. Zdejmij nakładkę materiałową i wyczyść ją zgodnie z instrukcjami z sekcji „czyszczenie i konserwacja”.

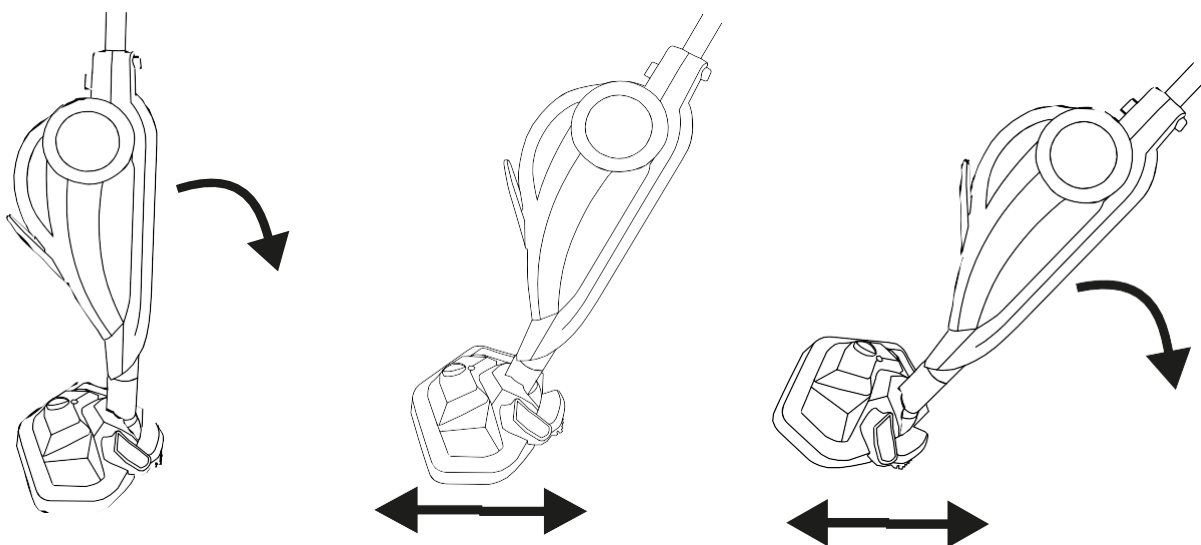
**UWAGA:**

- Nie przytrzymuj przycisku wyrzutu pary ze stopy, gdy nie przesuwasz mopa, gdyż może to spowodować nadmierne namoczenie podłogi i/lub skrócenie żywotności urządzenia.
- Regularnie sprawdzaj poziom wody i detergentu w zbiornikach (ciecz jest widoczna przez półprzezroczystą obudowę zbiorników). Gdy poziom cieczy jest bardzo niski, uzupełnij zbiorniki. Nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem na wodę, gdyż może to doprowadzić to do jego uszkodzenia.

Odblokowanie mopa z pozycji stojącej

Praca standardowa

Praca z użyciem szczotki

**Odświeżanie dywanów**

1. Załóż nakładkę materiałową na stopę mopa parowego.
2. Napętnij zbiornik na wodę.
3. Upewnij się, że przełącznik dozowania detergentu jest ustawiony w pozycji „OFF”.
4. Załóż nasadkę do dywanów na stopę mopa parowego.
5. Rozwiń całkowicie przewód zasilający i podłącz urządzenie do zasilania.
6. Po podłączeniu zasilania lampka wskazująca gotowość pary zaświeci się na niebiesko. Gdy zmieni kolor na czerwony, urządzenie jest gotowe do pracy.
7. Odchyl urządzenie nieco do tyłu, by odblokować je z pozycji stojącej.
8. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyrzutu pary ze stopy przez kilka sekund. Przesuwaj stopę mopa powoli po dywanie.
9. Po skończonej pracy poczekaj kilka minut, aż urządzenie ostygnie. Zdejmij nasadkę do dywanów oraz nakładkę materiałową i wyczyść je zgodnie z instrukcjami z sekcji „czyszczenie i konserwacja”.

**UWAGA:**

- Nie przytrzymuj przycisku wyrzutu pary ze stopy przez cały czas pracy urządzenia, gdyż może to spowodować nadmierne namoczenie podłogi i/lub skrócenie żywotności urządzenia.
- Regularnie sprawdzaj poziom wody i detergentu w zbiornikach (ciecz jest widoczna przez półprzezroczystą obudowę zbiorników). Gdy poziom cieczy jest bardzo niski, uzupełnij zbiorniki. Nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem na wodę, gdyż może to doprowadzić do jego uszkodzenia.

## Używanie węża i nasadek

1. Rozwiń całkowicie przewód zasilający.
2. Zdemontuj myjkę parową.
3. Napętnij zbiornik na wodę.
4. Wybierz i zamontuj nasadkę odpowiednią dla danego zastosowania.
5. Podłącz urządzenie do zasilania.
6. Naciśnij i przytrzymaj spust generacji pary przez kilka sekund.

### UWAGA:

- Nie przytrzymuj przycisku wyrzutu pary ze stopy przez cały czas pracy urządzenia, gdyż może to spowodować nadmierne namoczenie podłogi i/lub skrócenie żywotności urządzenia.
- Regularnie sprawdzaj poziom wody w zbiorniku (ciecz jest widoczna przez półprzezroczystą obudowę zbiornika). Gdy poziom cieczy jest bardzo niski, uzupełnij zbiornik. Nie używaj urządzenia z pustym zbiornikiem na wodę, gdyż może to doprowadzić do jego uszkodzenia

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

**UWAGA:** Przed przystąpieniem do poniższych czynności odłącz urządzenie od zasilania i poczekaj, aż całkowicie ostygnie.

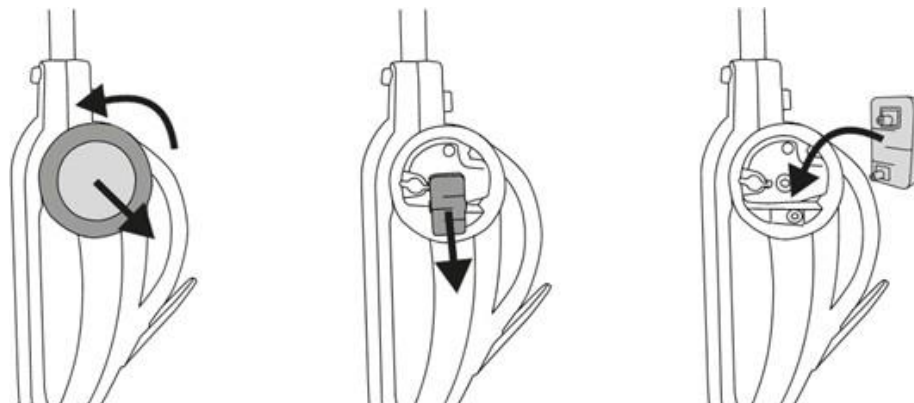
### Czyszczenie nakładki materiałowej

1. Przytrzymaj stopą krawędź nakładki i podnieś mopa do góry by ją oderwać.
2. Wypierz nakładkę w pralce lub ręcznie w wodzie o temperaturze nie przekraczającej 40°C.
3. Dokładnie wysusz nakładkę.

**WAŻNE:** Nie używaj wybielaczy ani płynów zmiękczających tkaniny, gdyż zmniejszy to chłonność materiału.

## Wymiana filtra na wodę

1. Zdejmij pokrywę filtra przekręcając ją w lewo i pociągając na zewnątrz.
2. Wyjmij filtr na wodę, pociągając go na zewnątrz.
3. Zainstaluj nowy filtr na wodę dociskając go, aż poczujesz opór. Zwróć uwagę na poprawną orientację filtra – tulejka umieszczona na środku powinna znajdować się na górze, natomiast tulejka przesunięta nieco ku krawędzi powinna mieścić się w dolnej części filtra.



**WAŻNE:** Nie używaj mopa bez zainstalowanego filtra. Jego stan wpływa także na wydajność urządzenia, więc sprawdzaj go i wymieniaj regularnie. W zależności od twardości stosowanej wody i częstotliwości użytkowania, filtr powinien być wymieniony raz na 3 do 6 miesięcy.

## Mycie zbiorników na wodę i detergent

Zbiornik na wodę:

1. Wyjmij zbiornik z urządzenia.
2. Otwórz korek nad zlewem i wylej resztę wody.
3. Przepłucz zbiornik zimną wodą.
4. Szczelnie zamknij korek dociskając go.
5. Zamontuj zbiornik ponownie w urządzeniu.

Zbiornik na detergent:

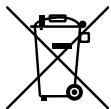
1. Wyjmij zbiornik z urządzenia.
2. Odkręć nakrętkę nad zlewem i wylej zawartość zbiornika.
3. Przepłucz zbiornik zimną wodą.
4. Szczelnie zakręć nakrętkę.
5. Zamontuj zbiornik ponownie w urządzeniu.

**Wskazówka:** Obudowę urządzenia możesz wytrzeć nawilżoną, miękką ścierką.

**UWAGA:** Nie czyść urządzenia za pomocą żrących środków chemicznych. Mogą one spowodować zniekształcenia lub odbarwienia obudowy urządzenia oraz zmatowienie zbiorników i półprzezroczystych elementów.

**ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

<b>Problem</b>	<b>Możliwa przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie</b>
Urządzenie nie działa	Wtyczka jest odłączona od gniazdka zasilającego.	Podłącz wtyczkę do gniazdka zasilającego.
Urządzenie jest włączone ale nie generuje pary	Zbiornik na wodę jest pusty, bądź jej poziom jest bardzo niski.	Uzupetnij wodę w zbiorniku.
	Zbiornik na wodę jest nieprawidłowo zamontowany.	Wyjmij zbiornik i zamontuj go poprawnie.
	Filtr na wodę nie został zamontowany.	Zamontuj filtr na wodę.
	Filtr na wodę został nieprawidłowo zamontowany.	Wyjmij filtr i zamontuj go poprawnie.
	Filtr na wodę jest zablokowany bądź zużyty.	Wymień filtr na wodę.
	Myjka parowa jest nieprawidłowo zamontowana.	Wyjmij myjkę parową i zamontuj ją poprawnie.
	Urządzenie uległo uszkodzeniu.	Odłącz urządzenie od zasilania i skontaktuj się z serwisem producenta.
Urządzenie jest włączone i generuje parę, lecz nie dozuje detergentu.	Zbiornik na detergent jest pusty.	Uzupetnij zbiornik na detergent.
	Przycisk dozowania detergentu jest ustawiony w pozycji „OFF”.	Ustaw przycisk dozowania detergentu w pozycji „ON”.
	Roztwór detergentu i wody ma nieprawidłowe proporcje.	Opróżnij i przepłucz zbiornik na detergent. Przygotuj roztwór zgodnie z zaleceniami posiadanego detergentu.
	Urządzenie uległo uszkodzeniu.	Odłącz urządzenie od zasilania i skontaktuj się z serwisem producenta.
Po bokach urządzenia wydobywa się para	Urządzenie jest zablokowane	Upewnij się że wszystkie elementy urządzenia są prawidłowo zamontowane. Usuń ciała obce.
	Urządzenie uległo uszkodzeniu.	Odłącz urządzenie od zasilania i skontaktuj się z serwisem producenta.

**ŚRODOWISKO**

■ Produkt zawiera materiały nadające się do recyklingu. Nie wyrzucaj produktu razem z odpadami komunalnymi. Skontaktuj się z najbliższym punktem zbiórki odpadów.

**WARUNKI GWARANCJI I NAPRAWY**

Gwarancja na produkt obejmuje usterki powstałe w wyniku błędów materiałowych lub produkcyjnych. W ramach gwarancji producent zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wszelkich wadliwych elementów, pod warunkiem, że urządzenie było używane zgodnie z instrukcją i nie było modyfikowane, naprawiane lub w jakikolwiek sposób naruszane przez nieupoważnioną do tego osobę, ani też uszkodzone w wyniku nieprawidłowego użycia lub transportu. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się elementów, ani elementów łatwo tłukących się, jak szkło, czy ceramika.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza ustawowych praw konsumenta ani innych praw, jakie konsument posiada zgodnie z obowiązującymi przepisami, które dotyczą zakupu przedmiotów użytkowych.

W przypadku roszczenia gwarancyjnego należy zwrócić się do specjalistycznego punktu sprzedaży lub bezpośrednio do autoryzowanego serwisu Yoer. W momencie składania reklamacji należy podać rodzaj usterki oraz dołączyć kopię dowodu zakupu.

## **MĂSURI DE SALVARE IMPORTANTE**

**Când folosind electric aparate, de bază Siguranță precauții ar trebui să fie întotdeauna urmate, inclusiv următoarele:**

1. Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru referințe ulterioare.
2. Asigurați-vă că tensiunea de la priză corespunde tensiunii indicate pe eticheta de identificare. Asigurați-vă că priza este împământată corespunzător.
3. Pentru a vă proteja împotriva incendiilor, șocurilor electrice și rănilor, nu scufundați cablul, ștecherul sau unitatea în apă sau în alte lichide.
4. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de cei care nu au experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
5. Țineți aparatul departe de copiii sub 8 ani.
6. Nu utilizați dispozitivul dacă cablul de alimentare sau ștecherul său sunt deteriorate sau în cazul oricărei alte defecțiuni.
7. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie reparat de service-ul producătorului sau de un tehnician calificat pentru a evita vătămările.
8. Deconectați dispozitivul înainte de transport sau curățare.
9. Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude, deoarece ar putea provoca șoc electric.
10. Dacă în timpul funcționării dispozitivului apare un zgomot sau un miros neobișnuit, opriți-l imediat și scoateți-l din priză.
11. Nu utilizați dispozitivul cu mâinile ude sau desculț.
12. Când utilizați un prelungitor, vă rugăm să vă asigurați că nu depășiți puterea/sarcina maximă nominală de funcționare a prelungitorului.
13. Când deconectați dispozitivul, țineți de ștecher, nu de cablu.

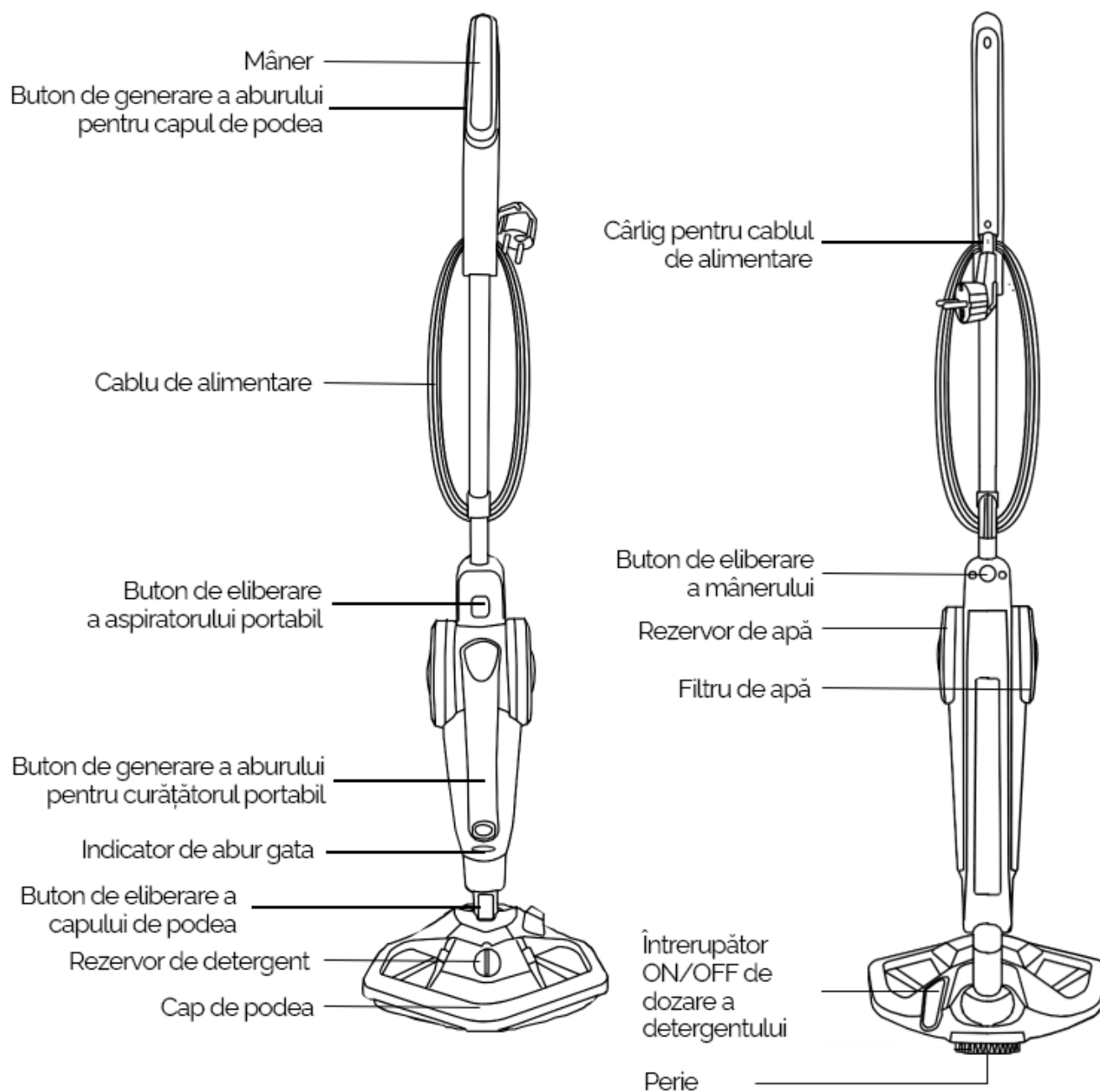


14. Nu încercați să reparați, dezamblați sau modificați aparatul. În interior nu există piese care pot fi reparate de utilizator.
15. Fă nu atingere fierbinte piese și accesorii. Așteaptă pentru ei la rece jos înainte asamblare sau demontare accesorii.
16. Nu puneți mâinile lângă duze, deoarece aburul generat este foarte fierbinte și poate provoca vătămări grave.
17. În rezervorul de apă nu se pot turna detergenți, alcoolii, uleiuri esențiale sau alte lichide în afara apei, deoarece acestea îl pot deteriora. Astfel de acțiuni anulează garanția.
18. Rezervorul de detergent trebuie umplut cu un amestec de detergent slab și apă. Nu utilizați agenți caustici.
19. Asigurați-vă că covoarele și podelele sunt proaspăt aspirate înainte de a utiliza mopul cu abur.
20. Aveți grijă când utilizați dispozitivul pe scări.
21. Înainte de a utiliza mopul cu abur, asigurați-vă că suprafețele dumneavoastră pot fi curățate cu astfel de dispozitive. Acrilicele, podelele și mobilierul lustruit, țesăturile fragile sensibile la efectele apei/aburului sunt exemple de suprafețe care nu pot fi curățate cu un mop cu abur.
22. Nu folosiți mopul cu abur pentru a curăța dispozitivele electrice.
23. Testați efectul mopului cu abur pe o zonă mică, neobservată a podelei, covorului sau panourilor pentru a vă asigura că nu le deteriorează.
24. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat și răcoros, departe de copii. Asigurați-vă că toate rezervoarele sunt complet goale.
25. Utilizați dispozitivul numai în scopurile pentru care a fost prevăzut.
26. Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat când este pornit.
27. Aparatul nu este destinat utilizării în exterior.
28. Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic (nu pentru scopuri comerciale). Orice altă utilizare este considerată inadecvată și periculoasă.
29. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din nerespectarea fișei de instrucțiuni.



ATENȚIE - FIERD: UNELE PĂRȚI ALE MOPULUI CU ABUR, CUM AR FI DUZA SAU ACCESORIILE, SE ÎNCĂLZESC LA TEMPERATURI FOARTE RIDICATE. NU LE ATINGEȚI NICIODATĂ CÂND APARATUL ESTE ÎNCĂLZIT PENTRU A EVITA ARSURILE.

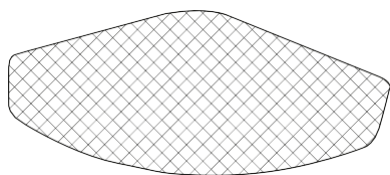
## CUNOAȘTE DVS ABURI MOP



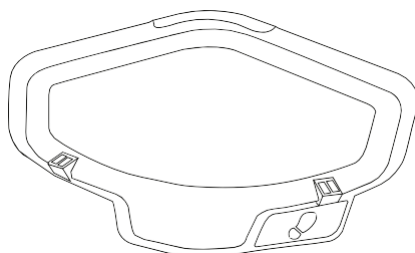
## TEHNIC SPECIFICAȚII

Putere	1400-1600W
Voltaj / Frecvență	220-240V~ 50/60Hz

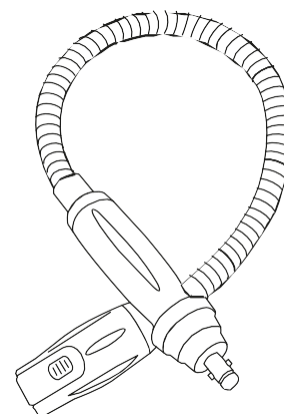
ACCESORII



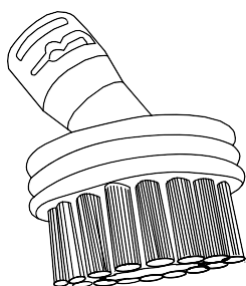
Țesătură pad



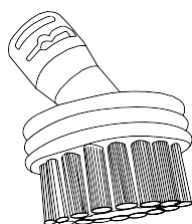
Covor atașament



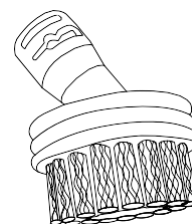
Furtun



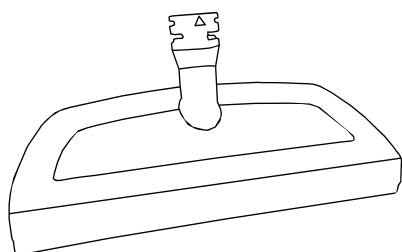
Nailon perie  
(mare)



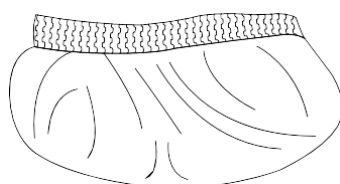
Nailon perie (mic)



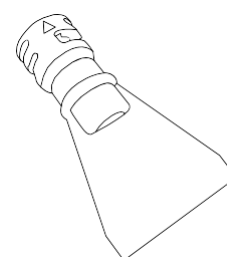
Metal perie



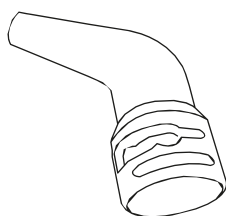
Fereastră racleta / tapițerie și  
atașament pentru  
îmbrăcăminte



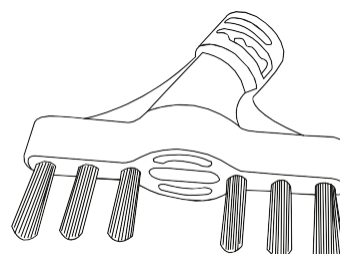
Tapițerie și îmbrăcăminte  
pânză



Răzuitor

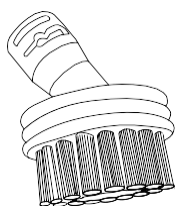


Crăpătură atașament



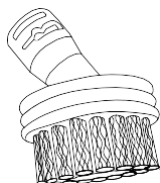
Grout atașament

## Atașament aplicarea



### Nailon perii

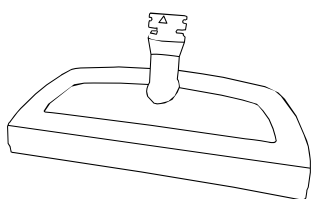
Elimina persistente pete din gresie, aragazele etc.



### Metal perie

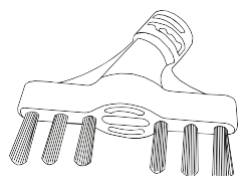
Curăță dificil suprafețe de reziduuri, murdărie și murdărie. Se recomandă pentru curățarea gratarului sau a altor suprafețe foarte murdare.

**ATENȚIE:** Do nu utilizare acest atașament la curățarea suprafețelor fragile sau țesături/tapițerie.



### Fereaștră racleta / tapițerie și îmbrăcăminte atașament

Pe cont propriu, este pentru curățarea geamurilor. După ce ați pus cârpa furnizată, va curăța și tapițeria și hainele.



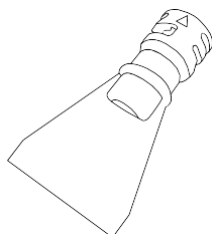
### Chitul atașament

Îndepărtează profund încorporat murdărie între gresie.



### Crăpătură atașament

Atinge pete dificil la acces, de ex în jurul cel robinet.



### Răzuitor

Îndepărtează grăsimea uscată, resturile de alimente și alți contaminanți în cuptor sau din tigăi.

## ASAMBLARE

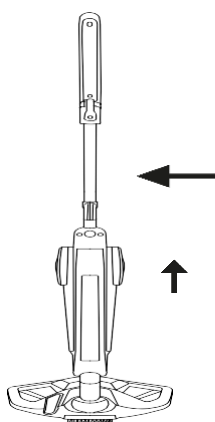
1. Introduceți axul mânerului în deschidere la top al corpul principal cu inserția ascuțită spre spate. Împingeți-l până când auziți un clic în poziție.
2. Introduceți corpul principal în monta în cel capul podelei cu partea frontală paralelă cu cap de podea. Apoi, împingeți-l până când auziți un clic în poziție.
3. Pentru a pune dispozitivul în poziție în picioare, ridicați corpul principal într-o verticală poziția până când cel inserția de pe tub se introduce în canelura de pe capul podelei și blochează mopul pe loc.



## DEMONTAREA

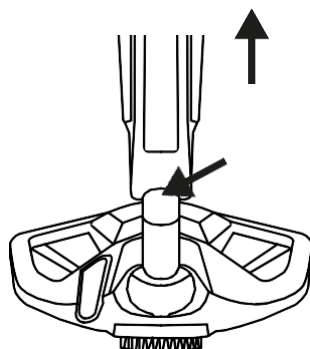
### Mâner

1. Complet relaxează-te cel putere cordon din sale cârlige.
2. Presa și tine cel mâner eliberare buton.
3. Slide afară cel mâner de trăgând în sus.



**Podea cap**

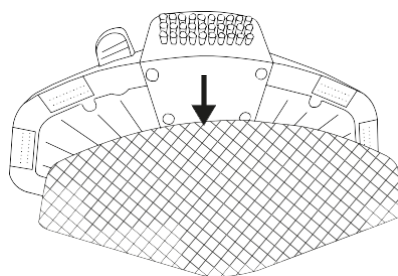
1. Presa și tine cel podea cap eliberare buton.
2. Slide afară cel principal corp de trăgând în sus.

**ACCESORII ASAMBLARE ȘI DEMONTAREA**

**ATENȚIE:** Înainte începând orice de cel activități descrise de mai jos, deconectați cel dispozitiv.

**Tampă din material textil****Asamblare:**

1. Loc cel pad pe cel podea, alb lateral Sus.
2. Pune cel mop în cel permanent poziție. Ea voință face ea Mai ușor la potrivi cel pad pe cel podea cap.
3. Fit cel podea cap la cel marginile de cel pad și Apăsați jos pe ea.

**Dezasamblare:**

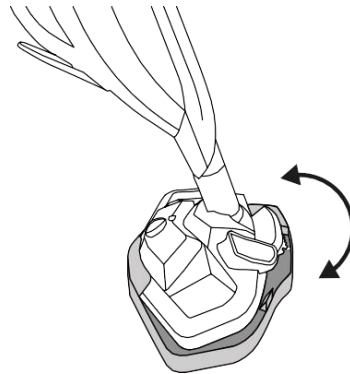
1. Ține cel marginile de cel pad jos cu dvs picior și Trage cel mop în sus la RIP ea oprit – după cel tamponul a fost scos și curățat, este gata pentru a fi folosit din nou.

## Covor atașament

**IMPORTANT:** Înainte punând pe cel covor atașament, asemenea pune pe cel stofa pad pe cel podea cap.

Asamblare:

1. Pune cel atașament pe cel podea, cel lateral cu zăvoare Sus.
2. Introduceți capul de podea în partea din față a accesoriului, astfel încât marginile frontale ale capului de podea să fie aliniat perfect cu marginile accesoriului.
3. Apăsați cel mop jos până cel plastic zăvoare la cel spate de cel atașament clemă jos pe cel cap de podea. Dacă zăvoare rezista, tu mai în plus Apăsați jos pe cel spate al podea cap cu piciorul tău sau mână.



Dezasamblare:

1. În timp ce țineți mopul, împingeți în jos cu piciorul în locul marcat cu simbolul pantofului de pe atașament.
2. Sărac cel mop redirectiona până cel zăvoare eliberare cel podea cap.
3. Glisați mopul din atașament.

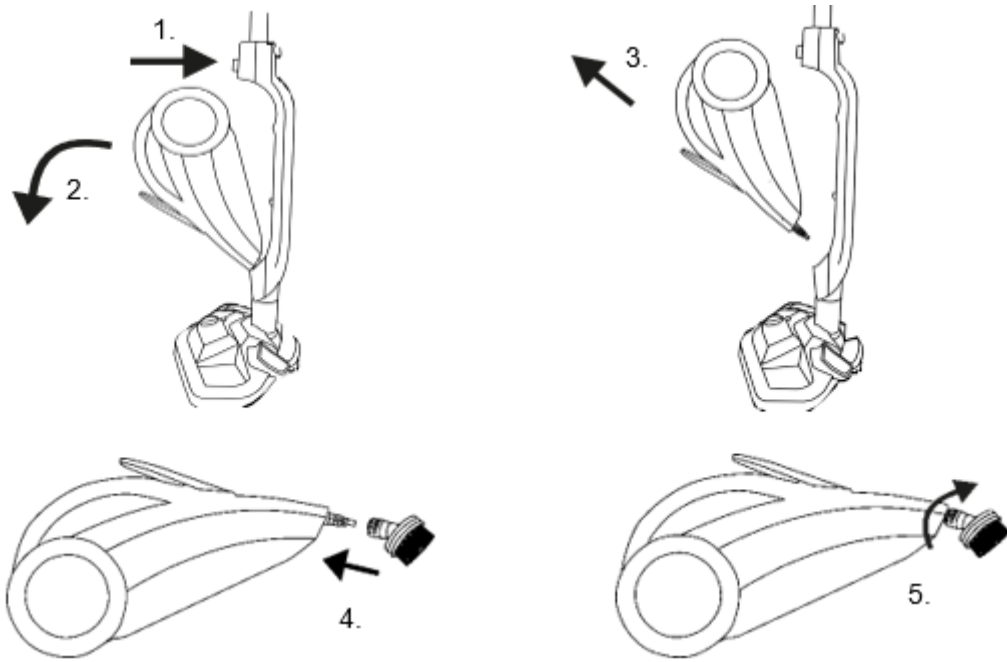
## Atasamente fara furtun

**IMPORTANT:** La elimina cel de mână aburi mai curat, face Sigur că cel putere cordon este nu înfășurat în cârlige.

Înainte instalarea ramanand atașamente, cel de mână mai curat necesitate fi îndepărtat din sale munte:

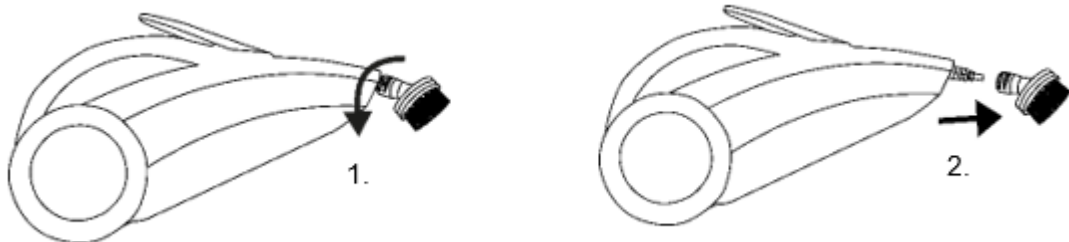
1. Presa cel de mână mai curat eliberare buton.
2. Sărac cel de mână înainte o pic, în timp ce fiindă atent nu la sărac ea prea departe (adică înainte tu simțiți rezistență), deoarece ar putea deteriora unitatea.
3. Trage cel de mână în sus la diapozitiv ea afară sale munte.
4. Conectați un accesoriu ales la aparatul de curățat cu abur de mână, glisându-l pe arbore, astfel încât să gliseze inserțiile în canelurile din orificiul de montare al accesoriului.
5. Twist cel atașament corect până tu simt rezistență.





Dezasamblare:

1. Twist cel atașament stânga până tu simt rezistență.
2. Slide cel atașament afară.

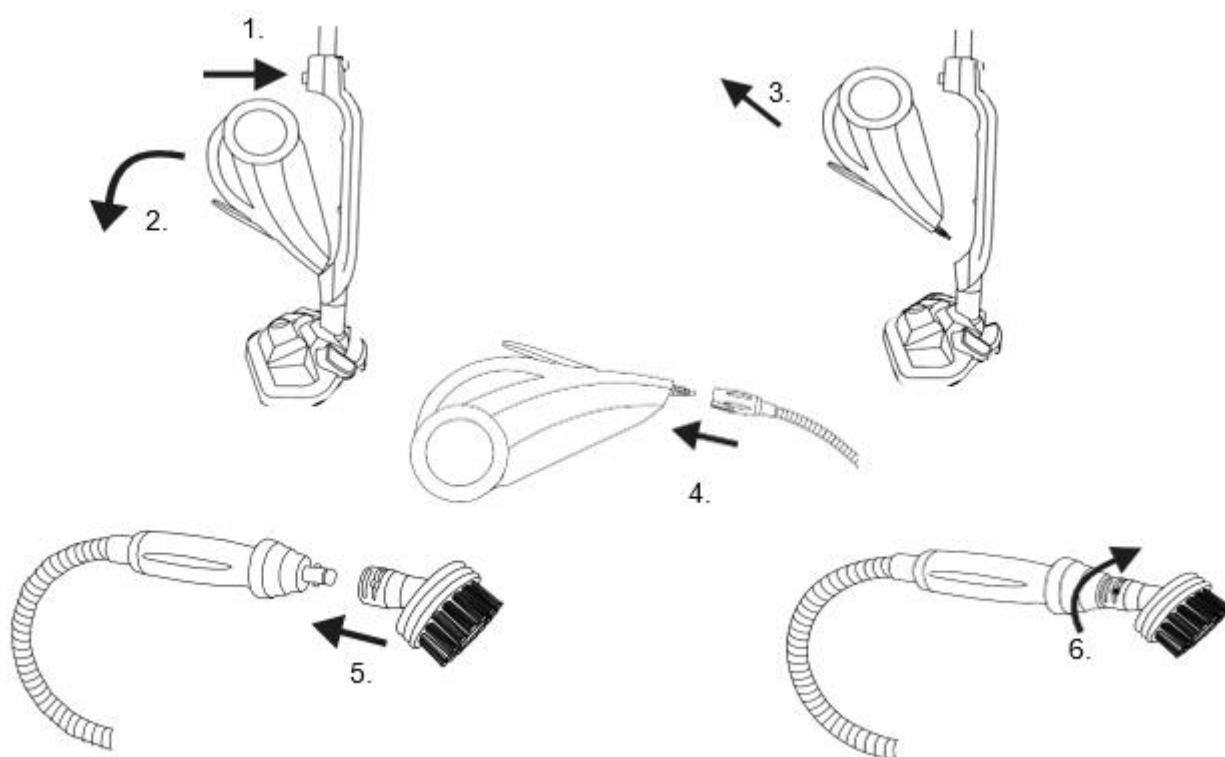


## Atasamente cu furtun

**IMPORTANT:** La elimina cel de mână aburi mai curat, face Sigur că cel putere cordon este nu înfășurat în cârlige.

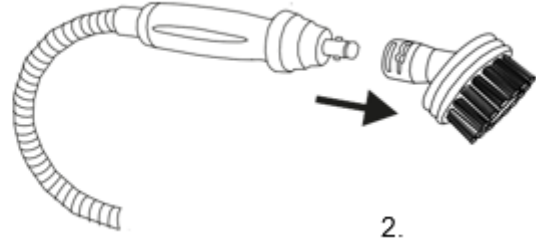
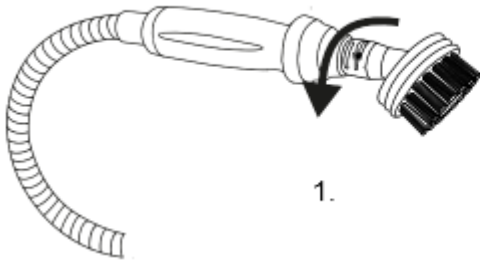
Înainte de a instala furtunul și accesoriile rămase, dispozitivul de curățare portabil trebuie scos din acesta munte:

1. Presa cel de mână mai curat eliberare buton.
2. Sărac cel de mână înainte o pic, în timp ce ființă atent nu la sărac ea prea departe (adică înainte tu simțiți rezistență), deoarece ar putea deteriora unitatea.
3. Trage cel de mână în sus la diapozitiv ea afară sale munte.
4. Conectați-vă cel lateral de cel furtun cu cel buton la cel de mână aburi mai curat. Face Sigur cel butonul este orientat spre partea de jos în raport cu dispozitivul. Un sunet de „clic” indică faptul că piesa a fost instalată corect.
5. Instalați un atașament ales la cel celălalt capăt al furtunului de alunecându-l pe arborele duzei în așa fel încât să alunece inserțiile în canelurile din orificiul de montare al accesoriului.
6. Twist cel atașament corect până tu simt rezistentă.



Dezasamblare:

1. Twist cel atașament stânga până tu simt rezistență.
2. Slide cel atașament afară.



## UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

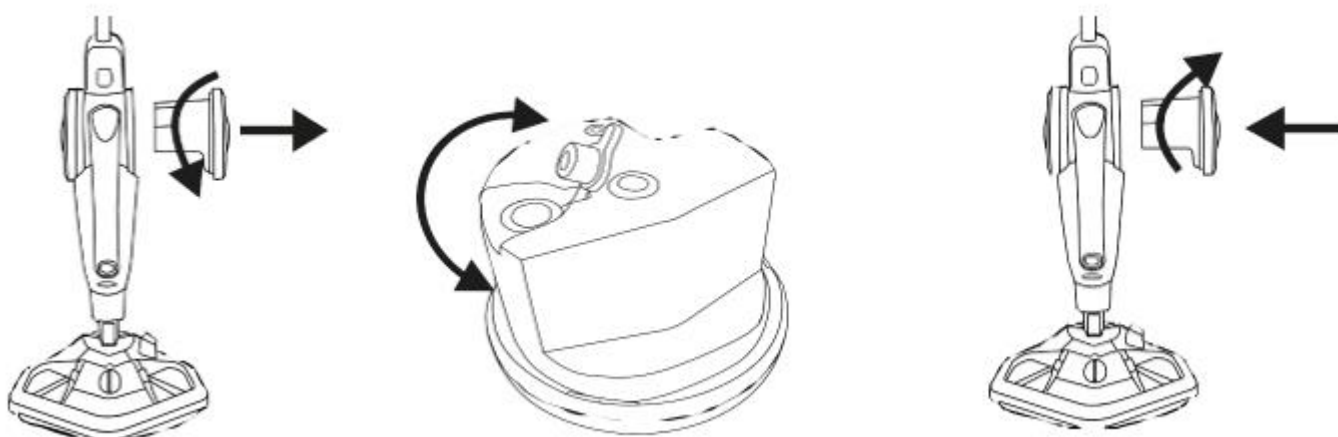


### ATENȚIE

- ÎNAINTE DE A UTILIZA MOPUL CU ABUR, ASIGURAȚI-VĂ CĂ SUPRAFEȚELE DUMNEAVOASTRĂ POT FI CURĂȚATE CU ASTFEL DE DISPOZITIVE. ACRILICELE, PODELELE ȘI MOBILIERUL LUSTRUIT, ȚESĂTURILE FRAGILE SENSIBILE LA EFECTELE APEI/ABURULUI SUNT EXEMPLE DE SUPRAFEȚE CARE NU POT FI CURĂȚATE FOLOSIND UN MOP CU ABUR.
- TESTAȚI EFECTUL MOPULUI CU ABUR PE O ZONĂ MICĂ, NEOBSERVATĂ A PODELEI, COVORULUI SAU PANOURILOR PENTRU A VĂ ASIGURA CĂ NU LE DETERIOREAZĂ.
- UNELE PĂRȚI ALE MOPULUI CU ABUR, CUM AR FI DUZA SAU ACCESORIILE, SE ÎNCĂLZESC PÂNĂ LA TEMPERATURI FOARTE RIDICATE. NU LE ATINGEȚI NICIODATĂ CÂND APARATUL ESTE ÎNCĂLZIT PENTRU A EVITA ARSURILE.
- NU UTILIZAȚI NICIODATĂ APARATUL CU REZERVORUL DE APĂ GOL.
- DECONECTAȚI DISPOZITIVUL ÎNAINTE DE A ASAMBLA SAU DEZASAMBLA PIESELE SAU ATAȘAMENTELE ACESTUIA
- DECONECTAȚI DISPOZITIVUL ÎNAINTE DE A UMPLE SAU GOLI REZERVOARELE DE APĂ SAU DE DETERGENT.

## Umplere cel apă rezervor

1. Twist cel apă rezervor capac stânga până tu simt rezistență.
2. Slide cel apă rezervor afară.
3. Deschide Sus cel plută și se toarnă 400 ml de apă în cel rezervor. Rețea apă mai fi folosit.
4. Aproape cel plută în siguranță de împingând jos pe ea.
5. Slide cel apă rezervor spate în sale munte și twist cel capac corect până tu simt rezistență.

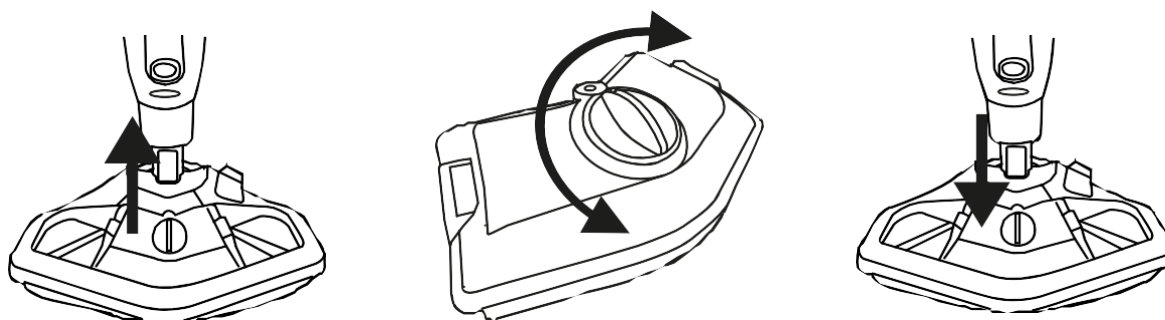


## Umplere cel detergent rezervor

1. Prinde cel rezervor de sale lateral ziduri și Trage în sus la ia ea afară de sale munte.
2. Twist cel capac stânga și Trage ea afară.
3. Se toarnă 120 ml de o amestec de blândă detergent și apă în cel rezervor.
4. Pune în și twist cel capac corect până tu simt rezistență, și sale mâner este în o vertical poziție.
5. Slide cel detergent rezervor spate în sale munte și Apăsați ea în până tu simt rezistență.

### IMPORTANT:

- d. Asigurați-vă că rezervorul este împins până la capăt. Instalarea necorespunzătoare poate cauza scurgeri și/sau dozarea necorespunzătoare a detergentului în timpul funcționării mopului cu abur.
- e. Umplerea detergent rezervorul este optional. Operare cu rezervor gol este posibil, deși ar putea reduce eficacitatea unității, în funcție de aplicație.



**ATENȚIE:** Dacă rezervorul de detergent este gol, asigurați-vă că comutatorul ON/OFF de dozare a detergentului este în poziția „OFF”.

### Curătenie podele

1. Pune cel stofa pad pe cel podea cap.
2. Umple cel apă rezervor, și, optional, cel detergent rezervor.
3. Dacă tu au umplut cel detergent rezervor, pune cel detergent dozare buton în „ON” poziție. Puteți activa și opri în mod liber funcționalitatea în timpul funcționării dispozitivului.
4. Complet relaxează-te cel putere cordon și priză cel dispozitiv în.
5. După conectarea dispozitivului, indicatorul de abur pregătit se va aprinde în albastru. Când se schimbă în roșu, dispozitivul este gata de funcționare.
6. Sărac cel dispozitiv înapoi o pic la debloca ea din cel permanent poziție.
7. Apăsăți și mențineți apăsat Buton de generare a aburului din capul podelei pentru curățarea podelei cu abur. Dacă dozarea detergentului este în poziția „ON”, dispozitivul va amesteca detergentul cu abur. Glisați podeaua îndreaptă încet pe podea
8. Opțional, pentru a scăpa de contaminanții persistenti, puneți mopul în poziție în picioare și înclinați întreaga unitate spre spate, astfel încât peria din spatele capului podelei să alunece de-a lungul suprafeței.
9. După terminarea lucrărilor, așteptați câteva minute pentru ca dispozitivul să se răcească. Scoateți tamponul din material textil și curățați-l conform instrucțiunilor din secțiunea „curățare și întreținere”.

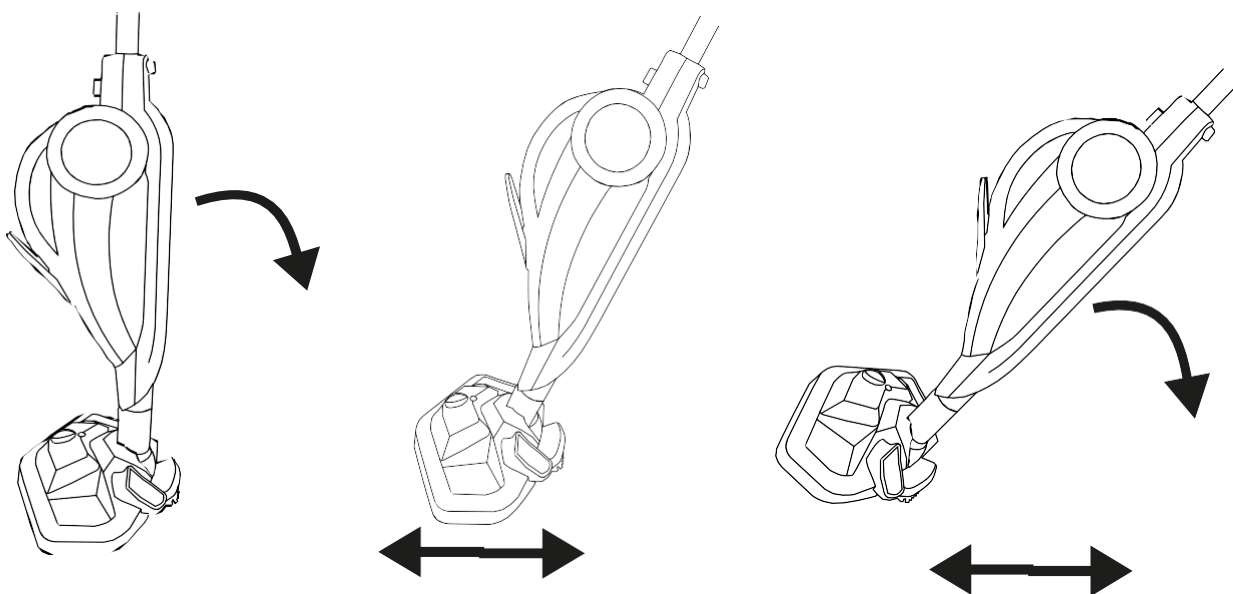
### ATENȚIE:

- NU ȚINEȚI APĂSAT BUTONUL DE GENERARE A ABURULUI DIN CAPUL PODELEI ÎN TIMP CE NU MIȘCAȚI MOPUL, DEOARECE AR PUTEA CAUZA UMEZIREA EXCESIVĂ A PODELEI ȘI/SAU SCURTAREA DURATEI DE VIAȚĂ A DISPOZITIVULUI.
- VERIFICAȚI FRECVENT NIVELURILE DE APĂ ȘI DETERGENT (LICHIDELE SUNT VIZIBILE PRIN CORPURILE REZERVORULUI SEMI-TRANSPARENTE). CÂND NIVELUL LICHIDULUI SCADE FOARTE MULT, REUMPLEȚI REZERVOARELE. NU UTILIZAȚI DISPOZITIVUL CU REZERVORUL DE APĂ GOL, DEOARECE AR PUTEA PROVOCA DETERIORAREA.

Deblocare din cel permanent pozitia

Standard operare Operare

folosind cel perie



## Curătenie covoare

1. Pune cel stofa pad pe cel podea cap.
2. Umple cel apă rezervor.
3. Face Sigur cel detergent dozare ON/OFF comutator este în cel „OFF” poziție.
4. Instala cel covor atașament pe cel podea cap.
5. Complet relaxează-te cel putere cordon și priză cel dispozitiv în.
6. După conectarea dispozitivului, indicatorul de abur pregătit se va aprinde în albastru. Când se schimbă în roșu, dispozitivul este gata de funcționare.
7. Sărac cel dispozitiv înapoi o pic la debloca ea din cel permanent poziție.
8. Apăsați și mențineți apăsat butonul de generare a aburului din capul podelei timp de câteva secunde. Glisați podeaua îndreaptă încet pe covor
9. După finisare lucru, așteaptă o puțini minute pentru cel dispozitiv la rece jos. Elimina cel covor atașamentul și tamponul din material și curățați-l în conformitate cu instrucțiunile din secțiunea „curățare și întreținere”.

### ATENȚIE:

- f. Nu țineți apăsat butonul de generare a aburului din capul podelei în timpul funcționării dispozitivului, deoarece ar putea cauza uda excesivă a podelei și/sau scurtarea duratei de viață a dispozitivului.
- g. Verifica cel apă și detergent niveluri frecvent (cel lichide sunt vizibil prin cel rezervor semitransparent corpuri). Când cel fluid nivel devine foarte scăzut, reumple cel rezervoare. Do nu utilizare cel dispozitiv cu rezervorul de apă gol, deoarece ar putea provoca daune.

## Folosind cel furtun și sale atașamente

1. Complet relaxează-te cel putere cordon.
2. Elimina cel de mână aburi mai curat din cel principal corp.
3. Umple cel apă rezervor.
4. Alege și instala un atașament potrivit pentru o dat aplicarea.
5. priză cel dispozitiv în.
6. Presa și tine cel podea cap aburi generație buton pentru o puțini secunde.

### ATENȚIE:

- a. Nu țineți apăsat butonul de generare a aburului din capul podelei în timpul funcționării dispozitivului, deoarece ar putea cauza uda excesivă a podelei și/sau scurtarea duratei de viață a dispozitivului.
- b. Verifica cel apă nivel frecvent (cel lichid este vizibil prin cel semitransparent rezervor corp). Când cel fluid nivel devine foarte scăzut, reumple cel rezervor. Do nu utilizare cel dispozitiv cu cel apă rezervorul gol, deoarece ar putea provoca daune.

## CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

**ATENȚIE :** Înainte începând orice de cel activități descrise de mai jos, deconectați cel dispozitiv și așteptați pentru ea să se răcească complet.

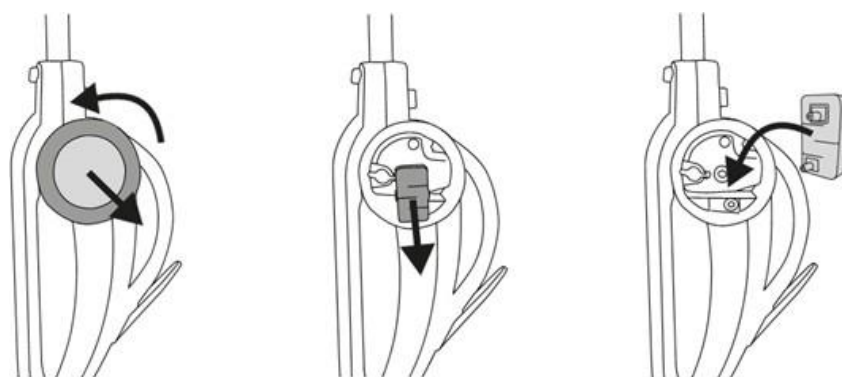
### Curatenie cel stofa pad

1. Ține cel marginile de cel pad jos cu dvs picior și Trage cel mop în sus la RIP ea oprit
2. Spălare cel pad în o spălat mașină sau manual în apă nu mai fierbinte decât 40°C.
3. Cu grijă uscat oprit cel pad.

**IMPORTANT:** Do nu utilizare albire sau stofa dedurizatoare, ca ei reduce cel absorbtivitatea de cel stofa.

### Apă filtra înlocuire

1. Elimina cel apă filtra acoperi de răsucirea ea stânga și trăgând spre exterior.
2. Elimina cel apă filtra de trăgând ea spre exterior.
3. Instala noul filtru apă prin împingându-l până când tu simți rezistență. Face sigur că filtrul este orientat corect – tufa poziționată la mijloc ar trebui să fie deasupra, iar tufa deplasată puțin spre margine ar trebui să fie în partea de jos.



**IMPORTANT:** Do nu utilizare cel mop fără cel filtra instalat. Sale stare impacturi cel eficacitatea dispozitivului, deci verificați-l și înlocuiți-l în mod regulat. În funcție de duritatea apei utilizate și de frecvența de utilizare, filtrul trebuie înlocuit la fiecare 3 până la 6 luni.

---

## Curatenie cel apă și detergent rezervor

Apă rezervor:

1. Elimina cel rezervor.
2. Deschide cel plută peste o scufunda și se toarnă afară cel ramanand apă.
3. Clătiți cel rezervor cu rece apă.
4. În siguranță aproape cel plută de împingând ea în.
5. Instala cel rezervor spate în cel dispozitiv.

Detergent rezervor:

1. Elimina cel rezervor.
2. Deschide cel capac peste o scufunda și se toarnă afară cel ramanand continuturi.
3. Clătiți cel rezervor cu rece apă.
4. În siguranță șurub pe capacul.
5. Instala cel rezervor spate în cel dispozitiv.

**Sfat:** The corp de cel dispozitiv mai fi curatat cu o moale, umed pânză.

**ATENȚIE:** Nu curățați nicio piesă folosind agenți caustici. Acestea pot cauza deformarea sau decolorarea corpului dispozitivului sau deteriorarea rezervoarelor și a părților semi-transparente ale unității.



## DEPANARE

Problemă	Posibil cauza	Soluție
The dispozitiv face nu functioneaza	Fișa de alimentare este deconectată din cel priză de perete.	Conectați-vă cel putere priză la cel priză de perete.
The dispozitiv este întors pe, dar nu generează abur	The apă rezervor este gol sau nivelul apei este foarte scăzut.	Reumpleți cel rezervor cu apă.
	The apă rezervor are a fost instalat incorect.	Elimina cel rezervor și instala acesta în mod corespunzător.
	The apă filtra are nu fost instalat.	Instala cel apă filtra.
	The apă filtra are a fost instalat incorect.	Elimina cel filtra și instala ea în mod corespunzător.
	The apă filtra este înfundat sau uzat.	Înlocui cel apă filtra.
	The de mână aburi curatorului a fost incorect instalat.	Elimina cel de mână aburi mai curata si instalați-l corect.
	The dispozitiv are fost deteriorat.	Deconectați cel dispozitiv și contact serviciu clienți.
The dispozitiv este întors pe și generează abur, dar nu dozează detergent	The detergent rezervorul este gol.	Reumpleți cel detergent rezervor.
	Dozarea detergentului ON/OFF comutator este în poziția „OFF”.	Pune cel detergent dozare ON/OFF comutatorul în poziția „ON”.
	The detergent/apă raportul de amestec este incorect.	Gol și clătiți cel detergent rezervor. Pregăti cel amestec conform la instructiunile detergentului folosit.
	The dispozitiv are fost deteriorat.	Deconectați cel dispozitiv și contact serviciu clienți.
Aburi vine afară cel laturi a dispozitivului	The dispozitiv este înfundat.	Asigurați-vă că toate piesele sunt instalate corect. Elimina orice străină corpuri.
	The dispozitiv are fost deteriorat.	Deconectați cel dispozitiv și contact serviciu clienți.

**MEDIU**

■ Acest produs conține materiale reciclabile. Nu aruncați acest produs ca deșeuri municipale nesortate. Vă rugăm să contactați municipalitatea locală pentru cel mai apropiat punct de colectare.

**GARANȚIE ȘI REPARAȚIE**

Garanția produsului include defecte rezultate din defecte de material sau de fabricație. Această garanție este valabilă numai dacă aparatul a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunile și cu condiția ca acesta să nu fi fost modificat, reparat sau intervenit de vreo persoană neautorizată sau deteriorat prin utilizare greșită sau transport. Garanția nu se aplică defectelor care rezultă din uzura naturală a componentelor sau nici materialelor sparte, cum ar fi articolele din sticlă și ceramică.

Această garanție nu limitează drepturile de bază ale clientului sau orice alte drepturi acordate de legile privind achiziționarea aparatului.

În cazul unei cereri de garanție, vă rugăm să contactați furnizorul verificat sau serviciul Yoer. În timpul depunerii reclamației, atașați informații despre natura defecțiunii și o dovadă de cumpărare.

## **DÔLEŽITÉ ZÁRUKY**

**Kedy použitím elektrické spotrebiče, základné bezpečnosť prevencia treba vždy dodržiavať, vrátane nasledujúci:**

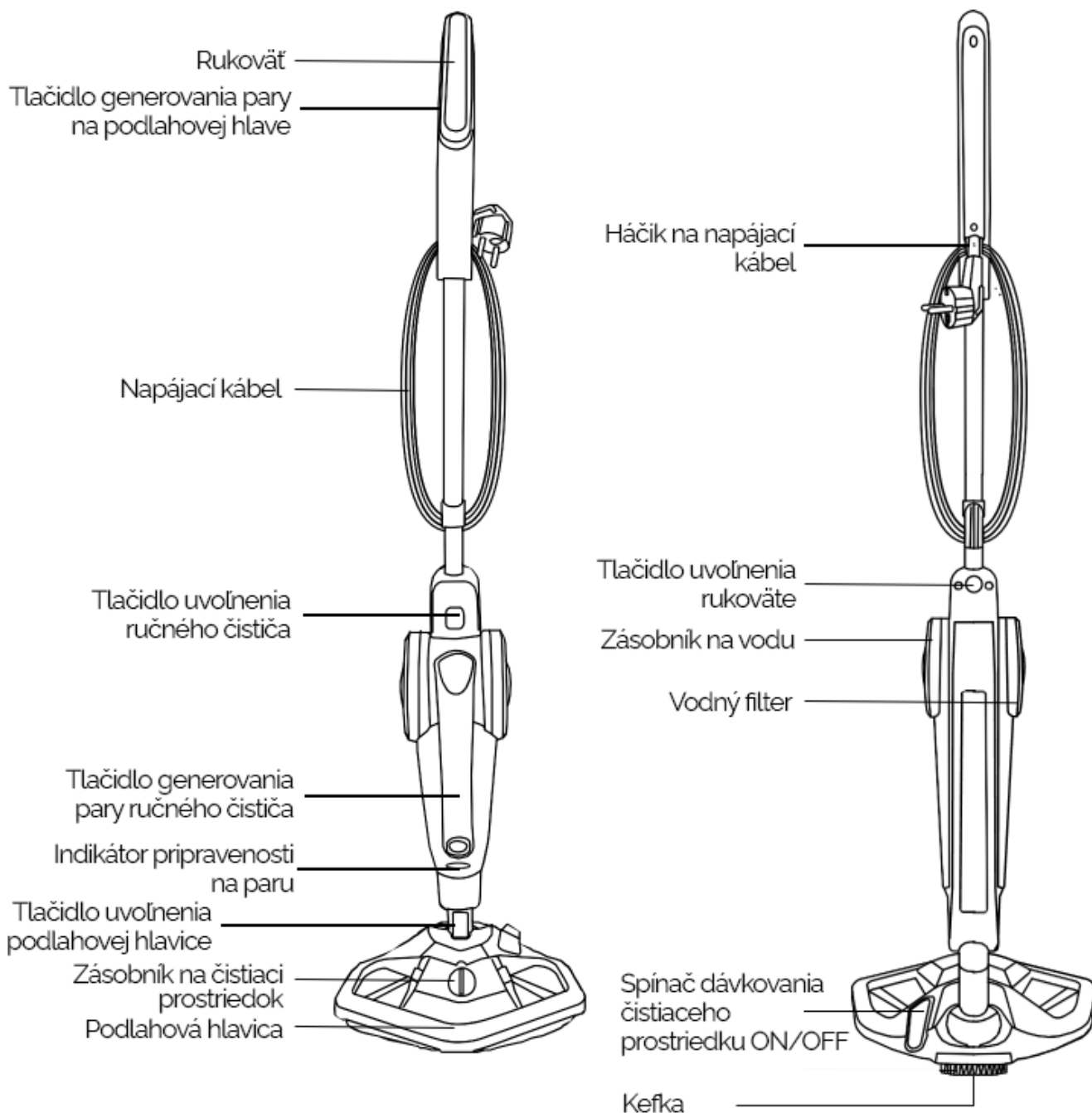
1. Pred použitím si prečítajte všetky pokyny a odložte si ich pre budúce použitie.
2. Uistite sa, že napätie vašej zásuvky zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku. Uistite sa, že zásuvka je správne uzemnená.
3. Na ochranu pred požiarom, úrazom elektrickým prúdom a zranením neponárajte kábel, zástrčku ani jednotku do vody alebo iných tekutín.
4. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a viac a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby, ktorým chýbajú skúsenosti a znalosti, ak im bol poskytnutý dohľad alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumeli možným rizikám. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.
5. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
6. Zariadenie nepoužívajte, ak je poškodený jeho napájací kábel alebo zástrčka, alebo v prípade akejkoľvek inej poruchy.
7. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho opraviť servis výrobcu alebo kvalifikovaný technik, aby sa predišlo poškodeniu.
8. Pred prenášaním alebo čistením zariadenie odpojte.
9. Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami, pretože by to mohlo spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
10. Ak sa počas prevádzky prístroja objaví nezvyčajný zvuk alebo zápach, okamžite ho vypnite a odpojte zo siete.
11. Neobsluhujte prístroj mokrými rukami alebo bosými nohami.
12. Pri používaní predlžovacieho kábla sa uistite, že neprekračujete maximálny menovitý prevádzkový výkon/zaťaženie predlžovacieho kábla.
13. Pri odpájaní zariadenia držte za zástrčku, nie za kábel.

14. Nepokúšajte sa spotrebič opravovať, rozoberať alebo upravovať. Vnútri sa nenachádzajú žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ.
15. Robiť nie dotyk horúce časti a príslušenstvo. počkaj pre ich do v pohode dole predtým montáž alebo rozoberanie príslušenstvo.
16. Nedávajte ruky do blízkosti trysiek, pretože vytváraná para je veľmi horúca a môže spôsobiť vážne zranenie.
17. Do nádržky na vodu sa nesmú nalievať žiadne čistiace prostriedky, alkoholy, éterické oleje ani iné tekutiny okrem vody, pretože by ju mohli poškodiť. Takéto konanie ruší platnosť záruky.
18. Zásobník čistiaceho prostriedku by mal byť naplnený zmesou jemného čistiaceho prostriedku a vody. Nepoužívajte žieraviny.
19. Pred použitím parného mopu sa uistite, že koberce a podlahy sú čerstvo povysávané.
20. Pri používaní zariadenia na schodisku buďte opatrní.
21. Pred použitím parného mopu sa uistite, že vaše povrchy môžu byť čistené takýmito zariadeniami. Akrylát, leštené podlahy a nábytok, krehké tkaniny citlivé na účinky vody/pary sú príklady povrchov, ktoré sa nedajú čistiť pomocou parného mopu.
22. Parný mop nepoužívajte na čistenie elektrických zariadení.
23. Otestujte účinok parného mopu na malej, nenápadnej ploche podlahy, koberca alebo obloženia, aby ste sa uistili, že ich nepoškodí.
24. Prístroj skladujte na suchom a chladnom mieste, mimo dosahu detí. Uistite sa, že všetky zásobníky sú úplne prázdne.
25. Prístroj používajte iba na účely, na ktoré je určený.
26. Zapnuté zariadenie nenechávajte bez dozoru.
27. Zariadenie nie je určené na vonkajšie použitie.
28. Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti (nie na komerčné účely). Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a nebezpečné.
29. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie.



UPOZORNENIE - HORÚCA: NIEKTORÉ ČASTI PARNÉHO MOPU, AKO NAPRÍKLAD HUBICA ALEBO NÁSTAVCE, SA ZAHRIEVAJÚ NA VEĽMI VYSOKÉ TEPLoty. NIKDY SA ICH NEDOTÝKAJTE, KEĎ JE SPOTREBIČ ZAHRIATY, ABY STE SA NEPOPÁLILI.

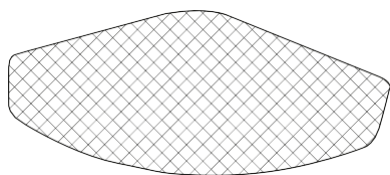
## VEDIEŤ VAŠA PARA MOP



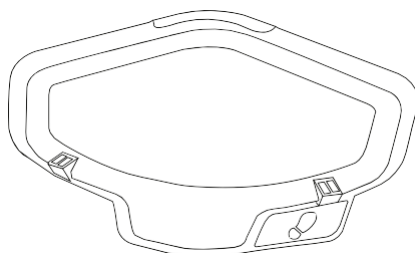
## TECHNICKÝ ŠPECIFIKÁCIA

Síla	1400-1600W
Napätie / Frekvencia	220-240V~ 50/60 Hz

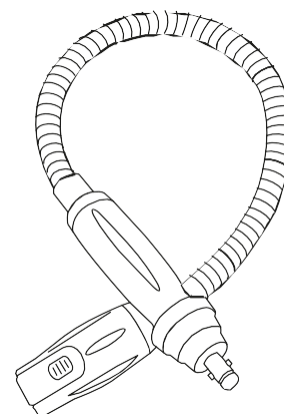
DOPLNKY



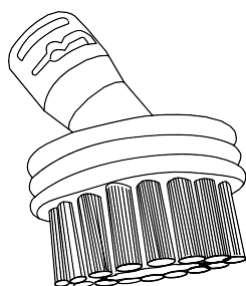
Tkanina podložka



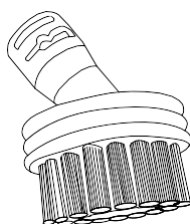
Koberec príloha



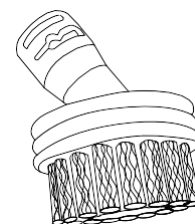
hadica



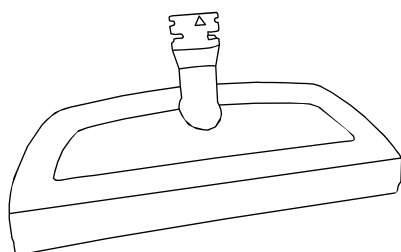
Nylon štetec  
(veľký)



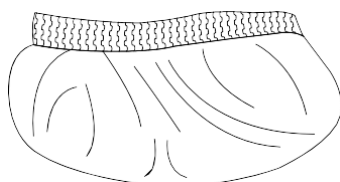
Nylon štetec (malý)



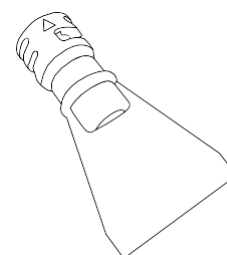
Kovové  
štetec



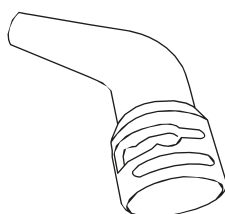
okno stierka / čalúnenie a  
pripevnenie na odev



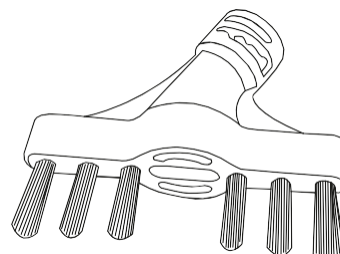
Čalúnenie a odev plátno



Škrabka

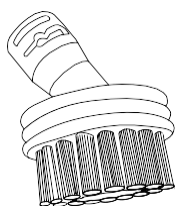


Štrbina príloha

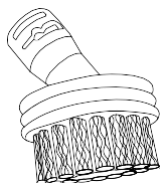


Škárovacia hmota príloha

## Príloha aplikácie

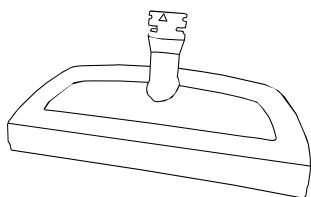
**Nylon kefy**

Odstrániť vytrvalý škvرنy od dlaždice, sporáky atď.

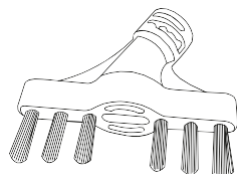
**Kovové štetec**

Čistí ťažké povrchy z zvyšky, špina a špina. Odporúča sa na čistenie grilovacích roštov alebo iných veľmi znečistených povrchov.

**POZOR:** Do nie použítie toto príloha do čisté krehký povrchy, alebo látky/čalúnenie.

**okno stierka / čalúnenie a odev príloha**

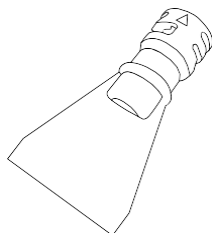
Samostatne slúži na čistenie okien. Po nasadení dodanej handričky vyčistí aj čalúnenie a odevy .

**Škárovacia hmota príloha**

Odstráni hlboko vložené špina medzi dlaždice.

**Štrbina príloha**

Dosahuje škvرنy ťažké do prístup, napr okolo na poklepať.

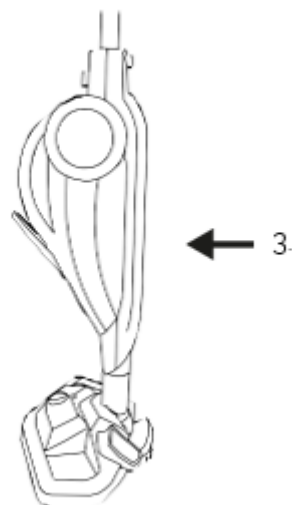
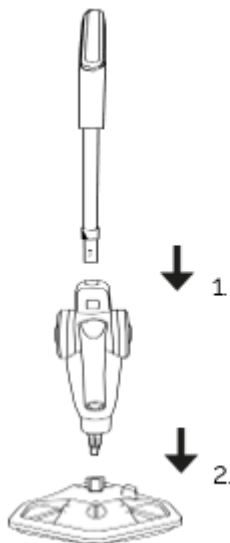
**Škrabka**

Odstraňuje zaschnutý tuk, zvyšky jedla a iné nečistoty v rúre alebo z panvíc.



## MONTÁŽ

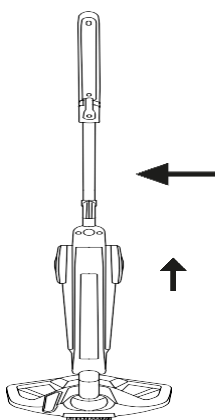
1. Vložte hriadeľ rukoväte do otvorenie na top z hlavné telo so špicatou vložkou smerom dozadu. Zatlačte ho, kým nebudete počuť, že zapadne na miesto.
2. Vložte hlavné telo do namontovať na podlahová hlavica s prednou časťou rovnobežnou s podlahová hlavica. Potom ho zatlačte, kým nebudete počuť, že zapadne na miesto.
3. Ak chcete dať zariadenie v stojacej polohe zdvihnite hlavné telo do vertikály pozíciu až do na vložka na trubici sa zasúva do drážky na hlavici podlahy a zaistuje mop na mieste.



## DEMONTÁŽ

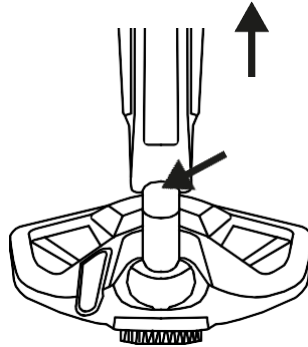
### Rukoväť

1. Úplne uvoľniť sa na moc šnúra od jeho háčiky.
2. Stlačte tlačidlo a držať na rukoväť uvoľniť tlačidlo.
3. Snímka von na rukoväť podľa ťahaním nahor.



## Poschodie hlavu

1. Stlačte tlačidlo a držať na poschodie hlavu uvoľniť tlačidlo.
2. Snímka von na hlavné telo podľa ťahanie smerom nahor.



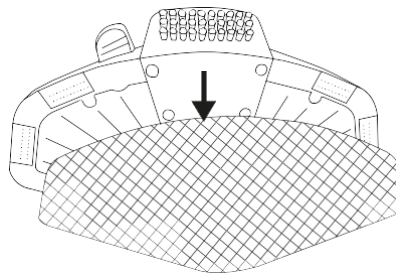
## DOPLNKY MONTÁŽ A DEMONTÁŽ

**POZOR:** Predtým začína akékoľvek z na činnosti popísané nižšie, odpojiť na zariadení.

### Látková podložka

#### Montáž:

1. Miesto na podložka na na poschodie, biela strane hore.
2. Dajte na mop v na stojace pozíciu. to bude urobiť to jednoduchšie do fit na podložka na na poschodie hlavu.
3. Fit na poschodie hlavu do na hrany z na podložka a TAM dole na to.



#### Demontáž:

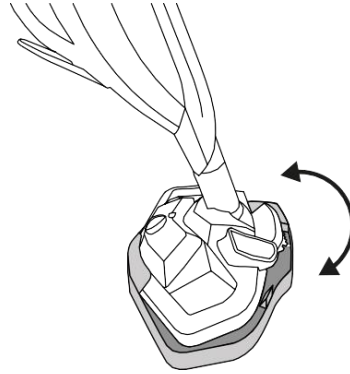
1. Počkať na hrany z na podložka dole s tvoj chodidlo a SEM na mop smerom nahor do roztrhnúť to vypnuté – po na podložka bola vybratá a vyčistená, je pripravená na opätovné použitie.

## Koberec príloha

**DÔLEŽITÉ:** Predtým uvedenie na na koberec príloha, tiež dať na na tkanina podložka na na poschodie

hlavu. Montáž:

1. Dajte na príloha na na poschodie, na strane s západky hore.
2. Vložte podlahovú hlavicu do prednej časti nástavca tak, aby boli predné okraje podlahovej hlavice úhládne zarovnané s okrajmi nástavca.
3. TAM na mop dole kým na plast západky pri na späť z na príloha svorka dole na na podlahová hlavica. Ak západky vzdorovať, ty mája dodatočne TAM dole na na späť z poschodie hlavu s vaša noha alebo ruka.



Demontáž:

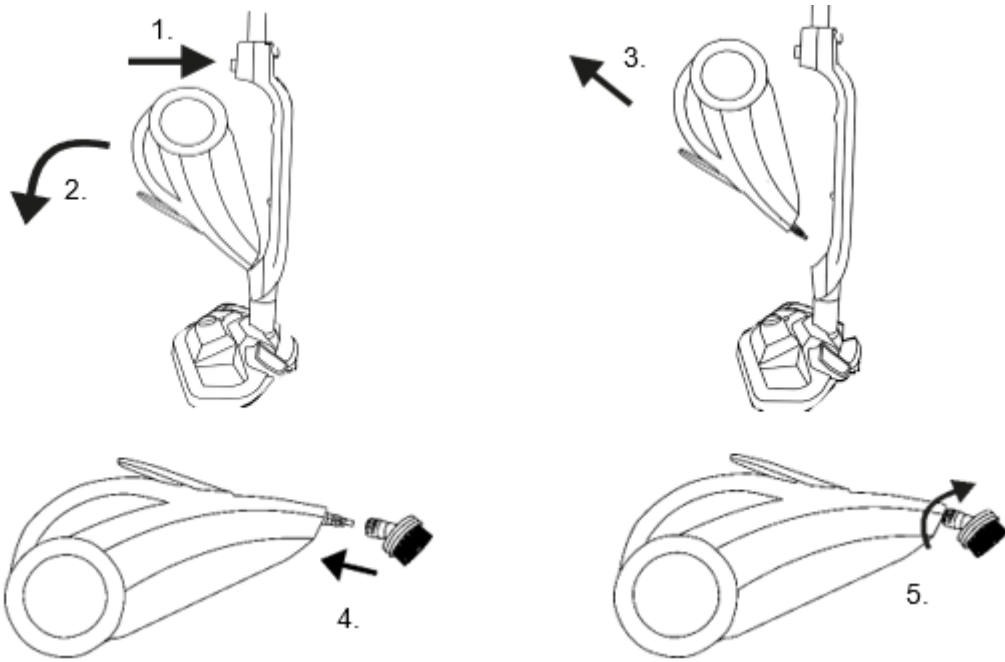
1. Pri držaní mopu zatlačte nohou na miesto označené symbolom topánky na nástavci.
2. Lean na mop dopredu kým na západky uvoľniť na poschodie hlavu.
3. Vysuňte mop z nadstavca.

## Prílohy bez hadice

**DÔLEŽITÉ:** Komu odstrániť na ručný para čistejšie, urobiť iste že na moc šnúra je nie navinutý na háčiky.

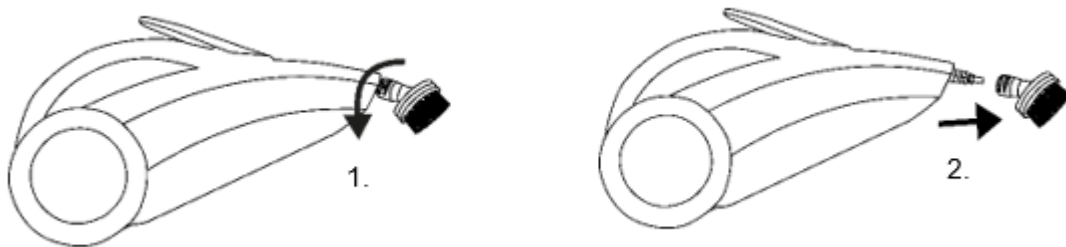
Predtým inštalácia zostávajúce prílohy, na ručný čistič musí byť odstránené od jeho namontovať:

1. Stlačte tlačidlo na ručný čistič uvoľniť tlačidlo.
2. Lean na ručný dopredu a kúsok, zatiaľ čo bytie opatrný nie do chudý to tiež ďaleko (tj predtým vy citiť odpor), pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu jednotky.
3. SEM na ručný smerom nahor do šmyklávka to von jeho namontovať.
4. Pripojte vybraný nástavec k ručnému parnému čističu nasunutím na hriadeľ tak, aby sa vložky zasunuli do drážok v montážnom otvore nástavca.
5. Twist na príloha správne kým vy citiť odpor.



Demontáž :

1. Twist na príloha vľavo kým vy cítiť odpor.
2. Snímka na príloha von.

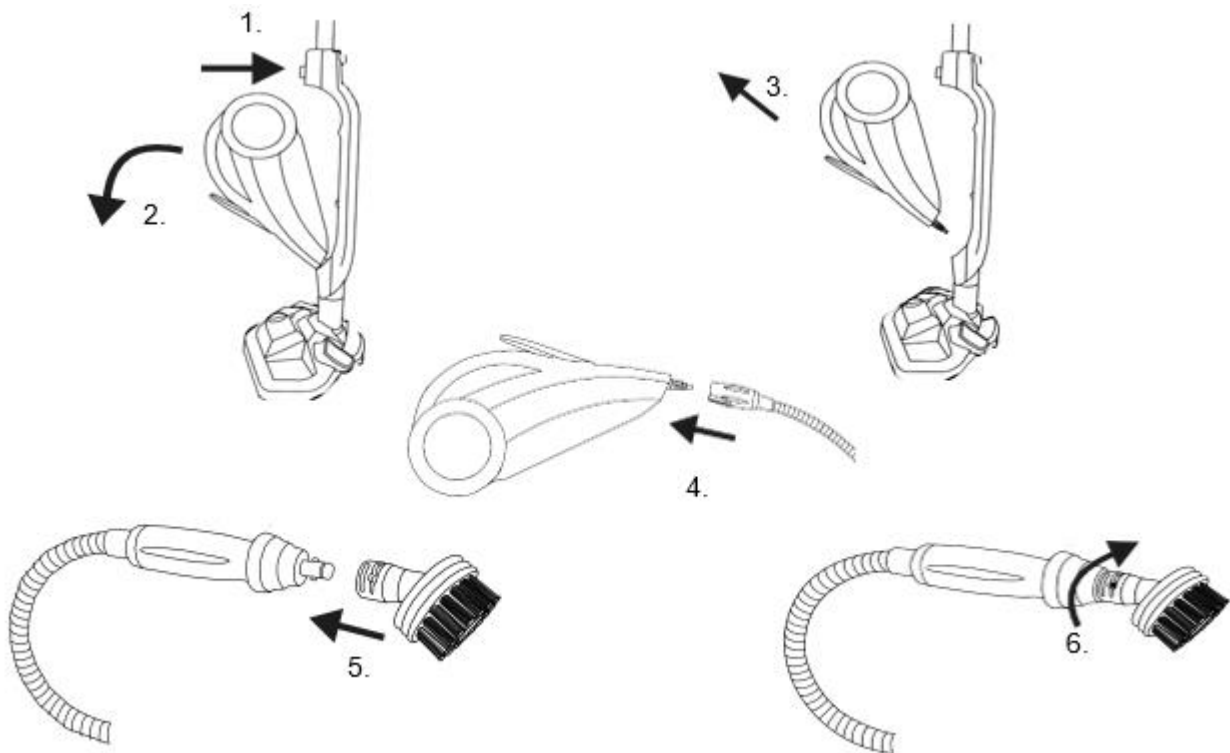


## Prílohy s hadica

**DÔLEŽITÉ:** Komu odstrániť na ručný para čistejšie, urobiť iste že na moc šnúra je nie navinutý na háčiky.

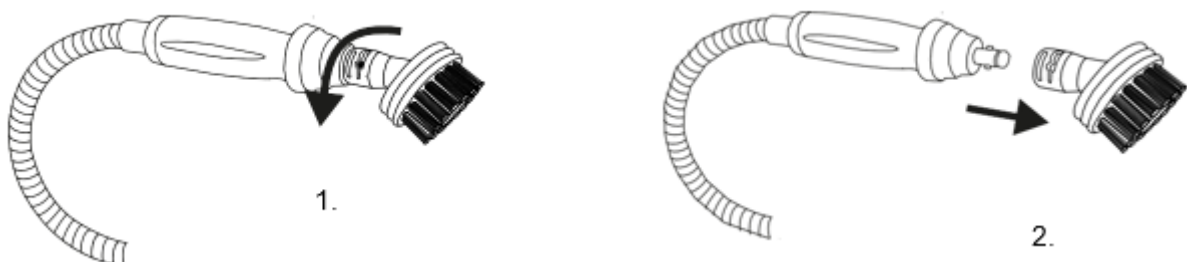
Pred inštaláciou hadice a zostávajúcich nástavcov z nej musíte vybrať ručný čistič namontovať:

1. Stlačte tlačidlo na ručný čistič uvoľniť tlačidlo.
2. Lean na ručný dopredu a kúsok, zatiaľ čo bytie opatrný nie do chudý to tiež ďaleko (tj predtým vy cítiť odpor), pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu jednotky.
3. SEM na ručný smerom nahor do šmyklávka to von jeho namontovať.
4. Pripojte sa na strane z na hadica s na tlačidlo do na ručný para čistič. Make iste na tlačidlo smeruje k spodnej časti vo vzťahu k zariadeniu. Zvuk „kliknutia“ znamená, že dielec bol nainštalovaný správne.
5. Nainštalujte vybraný doplnok na druhý koniec hadice nasunutie naň hriadeľ dýzy takým spôsobom, aby sa vložky zasunuli do drážok v montážnom otvore nadstavca.
6. Twist na príloha správne kým vy cítiť odpor.



Demontáž:

1. Twist na príloha vľavo kým vy cítiť odpor.
2. Snímka na príloha von.



## POUŽÍVANIE ZARIADENIA

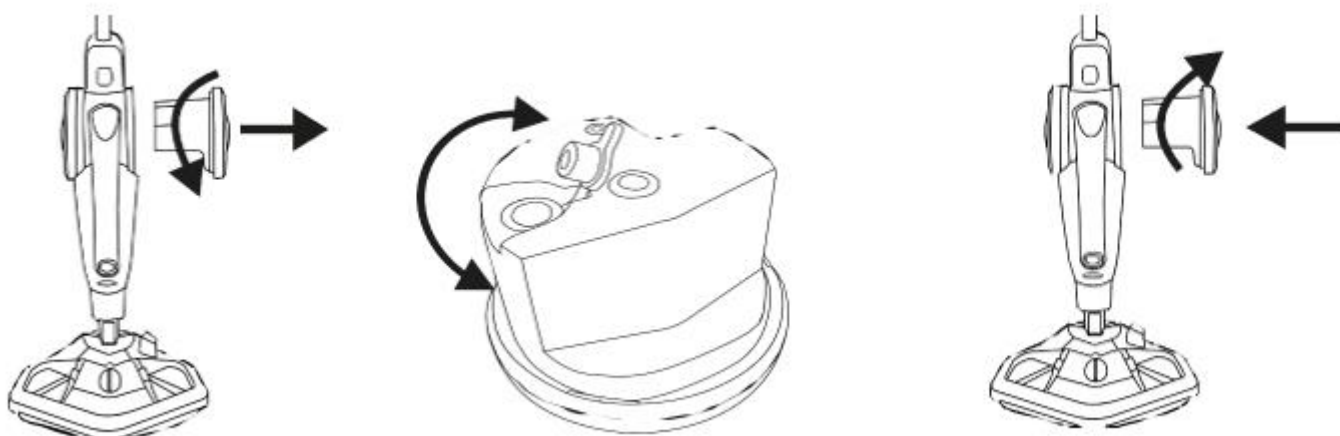


### POZOR

- PRED POUŽITÍM PARNÉHO MOPU SA UISTITE, ŽE VAŠE POVRCHY MÔŽU BYŤ VYČISTENÉ TAKÝMITO ZARIADENIAMI. AKRYLÁT, LEŠTENÉ PODLAHY A NÁBYTOK, KREHKÉ TKANINY CITLIVÉ NA ÚČINKY VODY/PARY SÚ PRÍKLADY POVRCHOV, KTORÉ SA NEDAJÚ ČISTIŤ POMOCOU PARNÝ MOP.
- OTESTUJTE ÚČINOK PARNÉHO MOPU NA MALEJ, NENÁPADNEJ PLOCHE PODLAHY, KOBERCA ALEBO OBLOŽENIA, ABY STE SA UISTILI, ŽE ICH NEPOŠKODÍ.
- NIEKTORÉ ČASTI PARNÉHO MOPU, AKO NAPRÍKLAD HUBICA ALEBO NÁSTAVCE, SA ZAHRIEVAJÚ AŽ DO VEĽMI VYSOKÝCH TEPLÔT. NIKDY SA ICH NEDOTÝKAJTE, KEĎ JE SPOTREBIČ ZAHRIATY, ABY STE SA NEPOPÁLILI.
- NIKDY NEPOUŽÍVAJTE PRÍSTROJ S PRÁZDNOU NÁDRŽKOU NA VODU.
- PRED MONTÁŽOU ALEBO DEMONTÁŽOU JEHO ČASTÍ ALEBO PRÍSLUŠENSTVA ODPOJTE ZARIADENIE
- PRED PLNENÍM ALEBO VYPRÁZDŇOVANÍM NÁDRŽKY NA VODU ALEBO ČISTIACI PROSTRIEDOK ODPOJTE ZARIADENIE ZO SIETE.

### Plnenie na voda nádrž

1. Twist na voda nádrž čiapka vľavo kým vy cítit odpor.
2. Snímka na voda nádrž von.
3. OTVORENÉ hore na korok a naliať 400 ml z voda do na nádrž. Sieťová sieť voda mája byť použité.
4. Zavrieť na korok bezpečne podľa tlačenie dole na to.
5. Snímka na voda nádrž späť do jeho namontovať a krútiť na čiapka správne kým vy cítit odpor.

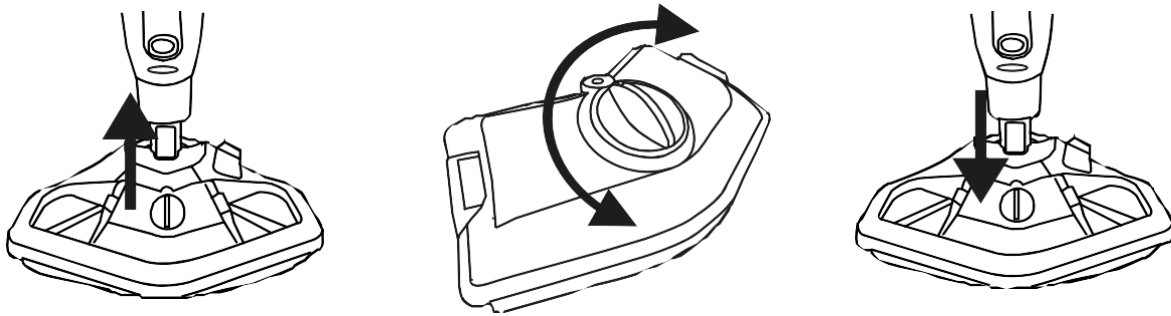


## Plnenie na saponát nádrž

1. Grip na nádrž podľa jeho strane steny a SEM smerom nahor do vziať to von z jeho namontovať.
2. Twist na čiapka vľavo a SEM to von.
3. Nalejte 120 ml z a zmes mierne saponát a voda do na nádrž.
4. Dajte v a krútiť na čiapka správne kým vy cítiť odpor, a jeho rukoväť je v a vertikálne pozíciu.
5. Snímka na saponát nádrž späť do jeho namontovať a TAM to v kým vy cítiť odpor.

### DÔLEŽITÉ:

- Uistite sa, že je nádržka zatlačená úplne dovnútra. Nesprávna inštalácia môže spôsobiť úniky a/alebo nesprávne dávkovanie čistiaceho prostriedku počas prevádzky parného mopu.
- Naplnenie saponát nádrž je voliteľná. Prevádzka s nádrž prázdna je to možné, aj keď to môže znížiť účinnosť jednotky v závislosti od aplikácie.



**UPOZORNENIE:** Ak je nádrž na čistiaci prostriedok prázdna, skontrolujte, či je vypínač dávkovania čistiaceho prostriedku ON/OFF v polohe „OFF“.

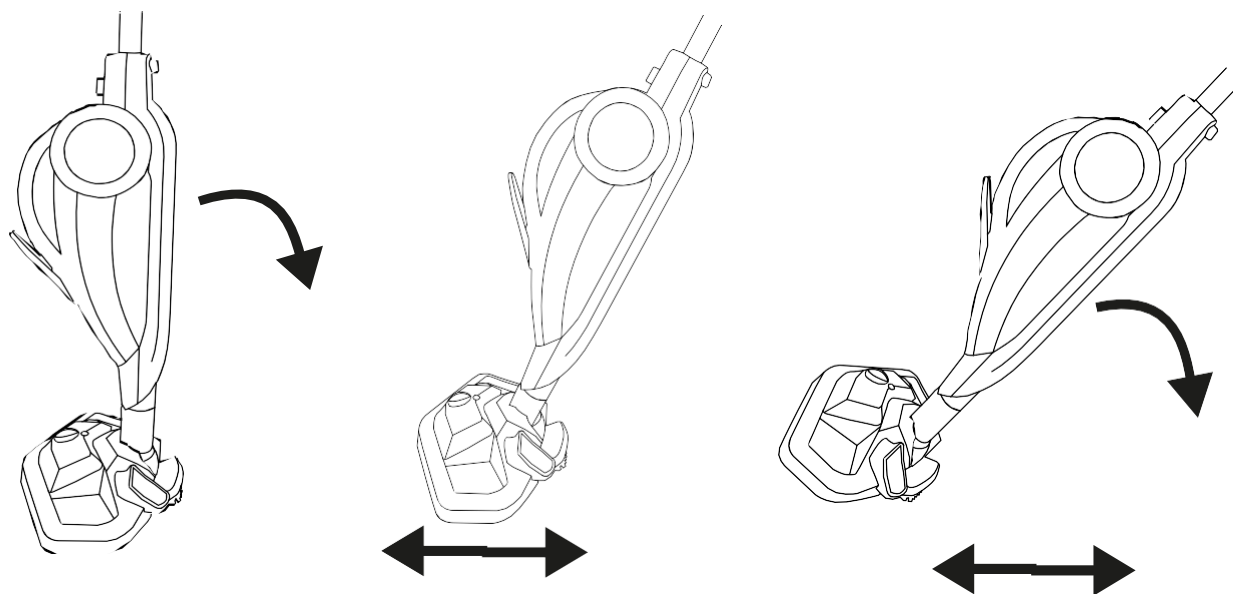
## Upratovanie podlahy

1. Dajte na tkanina podložka na na poschodie hlavu.
2. Vyplňte na voda nádrž, a voliteľne, na saponát nádrž.
3. Ak vy mať naplnené na saponát nádrž, dať na saponát dávkovanie tlačidlo v "ON" pozíciu. Funkciu môžete ľubovoľne zapínať a vypínať počas prevádzky zariadenia.
4. Úplne uvoľniť sa na moc šnúra a zástrčka na zariadení v.
5. Po zapojení prístroja sa indikátor pripravenosti pary rozsvieti na modro. Keď sa zmení na červenú, zariadenie je pripravené na prácu.
6. Lean na zariadení dozadu a bit do odomknúť to od na stojace pozíciu.
7. Stlačte a podržte Tlačidlo na vytváranie pary na podlahovej hlavici na čistenie podlahy pomocou pary. Ak je dávkovanie pracieho prostriedku v polohe "ON", zariadenie zmieša čistiaci prostriedok s parou. Posuňte podlahu hlavou pomaly po podlahe
8. Prípadne, aby ste sa zbavili pretrvávajúcich nečistôt, postavte mop do stojacej polohy a nakloňte celú jednotku dozadu tak, aby kefa na zadnej strane podlahovej hlavice kĺzla po povrchu.
9. Po ukončení práce počkajte niekoľko minút, kým prístroj vychladne. Odstráňte látkovú podložku a vyčistite ju podľa pokynov v časti „čistenie a údržba“.

**POZOR:**

- NENECHÁVAJTE STLAČENÉ TLAČIDLO NA GENEROVANIE PARY NA PODLAHOVEJ HLAVICI, KÝM S MOPOM NEHÝBETE, PRETOŽE BY TO MOHLO SPÔSOBIŤ PREMOČENIE PODLAHY A/ALEBO SKRÁTENIE ŽIVOTNOSTI ZARIADENIA.
- ČASTO KONTROLUJTE HLADINU VODY A ČISTIACEHO PROSTRIEDKU (KVAPALINY SÚ VIDITEĽNÉ CEZ POLOPRIEHĽADNÉ TELESÁ NÁDRŽKY). KEĎ JE HLADINA KVAPALINY VEĽMI NÍZKA, DOPLŇTE NÁDRŽKY. ZARIADENIE NEPOUŽÍVAJTE S PRÁZDNOU NÁDRŽKOU NA VODU, PRETOŽE BY MOHLO DÔJSŤ K POŠKODENIU.

Odblokovanie od na stojace pozícia      Štandard prevádzka      Prevádzka pomocou na štetec

**Upratovanie koberce**

1. Dajte na tkanina podložka na na poschodie hlavu.
2. Vypľňte na voda nádrž.
3. Make iste na saponát dávkovanie ON/OFF prepínač je v na "VYPNUTÉ" pozíciu.
4. Inštalovať na koberec príloha na na poschodie hlavu.
5. Úplne uvoľniť sa na moc šnúra a zástrčka na zariadení v.
6. Po zapojení prístroja sa indikátor pripravenosti pary rozsvieti na modro. Keď sa zmení na červenú, zariadenie je pripravené na prácu.
7. Lean na zariadení dozadu a bit do odomknúť to od na stojace pozíciu.
8. Stlačte a na niekoľko sekúnd podržte tlačidlo na vytváranie pary na podlahovej hlavici. Posuňte podlahu hlavou pomaly po koberci.
9. Po dokončovacie práca, počkaj a málo minút pre na zariadení do v pohode dole. Odstrániť na koberec nadstavec a látkovú podložku a vyčistite ich podľa pokynov v časti „čistenie a údržba“.

**POZOR:**

- h. Počas prevádzky zariadenia nenechávajte tlačidlo na vytváranie pary na podlahovej hlavici stále stlačené, pretože by mohlo dôjsť k nadmernému namočeniu podlahy a/alebo skráteniu životnosti zariadenia.
- i. Skontrolujte na voda a saponát úroveň často (ten kvapaliny sú viditeľné cez na polopriehľadná nádrž telá). Kedy na tekutina úrovni dostane veľmi nízka, doplňte na nádrží. Do nie použitie na zariadení s prázdnu nádržkou na vodu, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu.



## Používanie na hadica a jeho príloh

1. Úplne uvoľniť sa na moc šnúra.
2. Odstrániť na ručný para čistič od na hlavné telo.
3. Vyplňte na voda nádrž.
4. Vyberte si a nainštalovať an príloha vhodné pre a daný aplikácie.
5. Zástrčka na zariadení v.
6. Stlačte tlačidlo a držať na poschodie hlavu para generácie tlačidlo pre a málo sekúnd.

### POZOR:

- a. Počas prevádzky zariadenia nenechávajte tlačidlo na vytváranie pary na podlahovej hlavici stále stlačené, pretože by mohlo dôjsť k nadmernému namočeniu podlahy a/alebo skráteniu životnosti zariadenia.
- b. Skontrolujte na voda úrovni často (ten kvapalina je viditeľné cez na polopriehľadné nádrž telo). Kedy na tekutina úrovni dostane veľmi nízka, doplniť na nádrž. Do nie použitie na zariadení s na voda nádrž je prázdna, pretože by mohla spôsobiť poškodenie.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

**POZOR:** Predtým začína akékoľvek z na činnosti popísané nižšie, odpojiť na zariadení a počkaj pre to úplne vychladnúť.

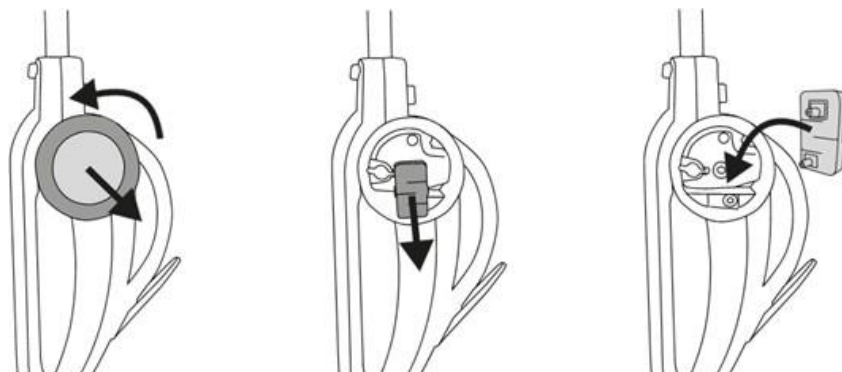
### Upratovanie na tkanina podložka

1. Počkať na hrany z na podložka dole s tvoj chodidlo a SEM na mop smerom nahor do roztrhnúť to vypnuté
2. Umyť na podložka v a umývanie stroj alebo manuálne v voda č teplejšie než 40 °C.
3. Opatrne suché vypnuté na podložka.

**DÔLEŽITÉ:** Do nie použitie bielidlo alebo tkanina zmäkčovadlá, ako oni znížiť na nasiakavosť z na tkanina.

### Voda filter výmena

1. Odstrániť na voda filter kryt podľa krútenie to vľavo a vytiahnutím smerom von.
2. Odstrániť na voda filter podľa ťahanie to smerom von.
3. Inštalovať nové vodný filter podľa zasuniete ho dovnútra, kým vás cítiť odpor. Make určite filter je správne orientované – krík umiestnený v strede by mal byť navrchu a krík trochu posunutý smerom k okraju by mal byť dole.



**DÔLEŽITÉ:** Do nie použítie na mop bez na filter nainštalovaný. Jeho stave dopady na účinnosť zariadenia, preto ho pravidelne kontrolujte a vymieňajte. V závislosti od tvrdosti použitej vody a frekvencie používania by sa mal filter vymieňať každé 3 až 6 mesiacov.

### Upratovanie na voda a saponát nádrž

Voda nádrž:

1. Odstrániť na nádrž.
2. OTVORENÉ na korok cez a drez a naliať von na zostávajúce voda.
3. Opláchnite na nádrž s studený voda.
4. Bezpečne zavrieť na korok podľa tlačenie to v.
5. Inštalovať na nádrž späť v na zariadení.

Čistiaci prostriedok nádrž:

1. Odstrániť na nádrž.
2. OTVORENÉ na čiapka cez a drez a naliať von na zostávajúce obsahu.
3. Opláchnite na nádrž s studený voda.
4. Bezpečne skrutka na čiapočku.
5. Inštalovať na nádrž späť v na zariadení.

**Tip:** The telo z na zariadení mája byť vyčistené s a mäkký, vlhké plátno.

**UPOZORNENIE:** Žiadne časti nečistite žieravinami. Môžu spôsobiť deformáciu alebo zmenu farby tela zariadenia alebo zafarbenie nádržíek a polopriehľadných častí jednotky.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možné spôsobiť	Riešenie
The zariadení robí nepracuje	Zástrčka je odpojená od na nástenná zásuvka.	Pripojte sa na moc zástrčka do na nástenná zásuvka.
The zariadení je otočil na, ale nevytvára paru	The voda nádrž je prázdne alebo je hladina vody veľmi nízka.	Doplňte na nádrž s voda.
	The voda nádrž má bola nesprávne nainštalovaná.	Odstrániť na nádrž a nainštalovať to riadne.
	The voda filter má nie bola nainštalovaná.	Inštalovať na voda filter.
	The voda filter má bola nesprávne nainštalovaná.	Odstrániť na filter a nainštalovať to riadne.
	The voda filter je upchaté alebo opotrebované.	Vymeňte na voda filter.
	The ručný para čistič bol nesprávne nainštalovaný.	Odstrániť na ručný para čistič a správne ho nainštalujte.
	The zariadení má bol poškodený.	Odpojte na zariadení a kontakt zákaznicky servis.
The zariadení je otočil na a vytvára paru, ale nedávkuje prací prostriedok	The saponát nádrž je prázdna.	Doplňte na saponát nádrž.
	Dávkovanie pracieho prostriedku ZAP/VYP prepínač je v do polohy „OFF“.	Dajte na saponát dávkovanie ON/OFF spínač v polohe „ON“.
	The saponát/voda pomer zmesi je nesprávny.	Prázdny a opláchnuť na saponát nádrž. Pripravte sa na zmes podľa do pokyny pre použitý prací prostriedok.
	The zariadení má bol poškodený.	Odpojte na zariadení a kontakt zákaznicky servis.
Para prichádza von na strany zariadenia	The zariadení je upchaté.	Uistite sa, že sú všetky diely správne nainštalované. Odstrániť akékoľvek cudzie telá.
	The zariadení má bol poškodený.	Odpojte na zariadení a kontakt zákaznicky servis.

## ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



■ Tento výrobok obsahuje recyklovateľné materiály. Nelikvidujte tento výrobok ako netriedený komunálny odpad. Obráťte sa na miestnu samosprávu, kde nájdete najbližšie zberné miesto.

## ZÁRUKA A OPRAVA

Záruka na produkt zahŕňa chyby spôsobené materiálými alebo výrobnými chybami. Táto záruka je platná iba vtedy, ak bol spotrebič používaný v súlade s pokynmi a za predpokladu, že nebol upravovaný, opravovaný alebo doňho nezasahovala žiadna neoprávnená osoba, alebo poškodený nesprávnym používaním alebo prepravou. Záruka sa nevzťahuje na chyby spôsobené prirodzeným opotrebením komponentov alebo rozbitných prvkov, ako sú sklenené a keramické predmety.

Táto záruka neobmedzuje základné ani žiadne iné práva zákazníka, ktoré mu priznávajú zákony týkajúce sa nákupu spotrebiča.

V prípade reklamácie kontaktujte prosím overeného predajcu alebo servis Yoer. Pri reklamácií priložte informácie o povahe poruchy a doklad o kúpe.

## **POMEMBNO VAROVALA**

**Kdaj uporabo električni aparati, osnovni varnost previdnostni ukrepi je treba vedno upoštevati, vključno z naslednje:**

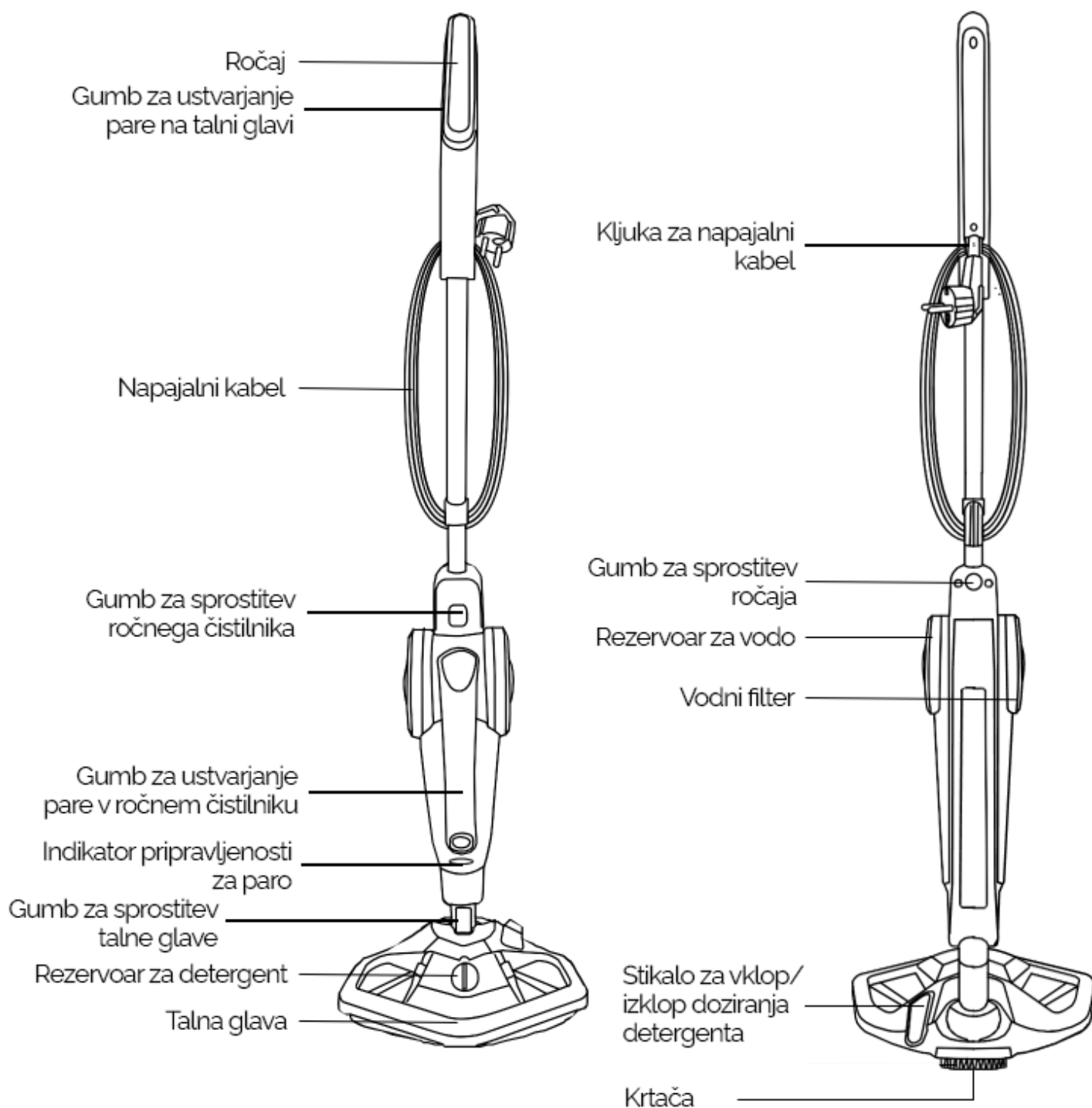
1. Pred uporabo preberite vsa navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.
2. Prepričajte se, da vaša izhodna napetost ustreza napetosti, navedeni na nalepki z nazivnimi vrednostmi. Prepričajte se, da je vtičnica pravilno ozemljena.
3. Za zaščito pred požarom, električnim udarom in poškodbami kabla, vtiča ali enote ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
4. To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bili pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so povezane s tem. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
5. Napravo hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
6. Naprave ne uporabljajte, če je njen napajalni kabel ali vtič poškodovan ali v primeru kakršne koli druge okvare.
7. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora popraviti servis proizvajalca ali usposobljen tehnik, da se izognete poškodbam.
8. Pred prenašanjem ali čiščenjem napravo izklopite.
9. Napajalnega vtiča se ne dotikajte z mokrimi rokami, ker lahko povzroči električni udar.
10. Če se med delovanjem naprave pojavi nenavaden hrup ali vonj, jo takoj izklopite in izvlecite iz električnega omrežja.
11. Naprave ne uporabljajte z mokrimi rokami ali bosi.
12. Ko uporabljate podaljšek, poskrbite, da ne presežete največje nazivne delovne moči/obremenitve podaljška.
13. Ko izklapljate napravo, držite za vtič, ne za kabel.
14. Ne poskušajte popravljati, razstavljati ali spreminjati naprave. V notranjosti ni delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik.

15. Naredi ne dotik vroče deli in dodatki. Počakaj za njih do kul dol prej sestavljanje oz razstavljanje dodatki.
16. Ne približujte rok šobam, saj je ustvarjena para zelo vroča in lahko povzroči resno škodo.
17. V zbiralnik za vodo ni dovoljeno vlivati detergentov, alkoholov, eteričnih olj ali drugih tekočin razen vode, ker ga lahko poškodujejo. Takšna dejanja razveljavijo garancijo.
18. Rezervoar za detergent mora biti napolnjen z mešanico blagega detergenta in vode. Ne uporabljajte jedkih sredstev.
19. Pred uporabo parne krpe se prepričajte, da so preproge in tla sveže posesani.
20. Pri uporabi naprave na stopniščih bodite previdni.
21. Pred uporabo parne krpe se prepričajte, da lahko vaše površine čistite s takimi napravami. Akril, polirana tla in pohištvo, krhke tkanine, občutljive na učinke vode/pare, so primeri površin, ki jih ni dovoljeno čistiti s parno krpo.
22. Parne krpe ne uporabljajte za čiščenje električnih naprav.
23. Preizkusite učinek parne krpe na majhnem, neopaznem delu tal, preproge ali opažev, da se prepričate, da jih ne poškoduje.
24. Napravo hranite na suhem, hladnem mestu, stran od otrok. Prepričajte se, da so vsi rezervoarji popolnoma prazni.
25. Napravo uporabljajte samo za predvidene namene.
26. Vključene naprave ne puščajte brez nadzora.
27. Naprava ni namenjena za uporabo na prostem.
28. Ta aparat je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvu (ne za komercialne namene). Vsaka druga uporaba se šteje za neprimerno in nevarno.
29. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi neupoštevanja lista z navodili.



POZOR – VROČE: NEKATERI DELI PARNE ČISTILNE NAPRAVE, KOT JE ŠOBA ALI NASTAVKI, SE SEGREJEJO NA ZELO VISOKE TEMPERATURE. NIKOLI SE JIH NE DOTIKAJTE, KO JE NAPRAVA SEGRETA, DA PREPREČITE OPEKLINE.

## VEDETI TVOJA STEAM MOP

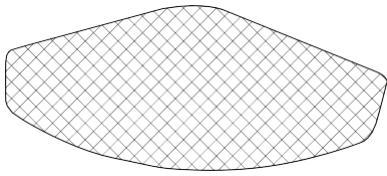


## TEHNIČNI SPECIFIKACIJA

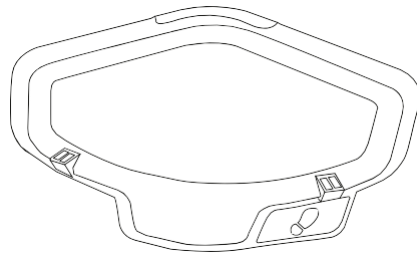
Moč	1400-1600 W
Napetost / Pogostost	220-240 V ~ 50/60Hz



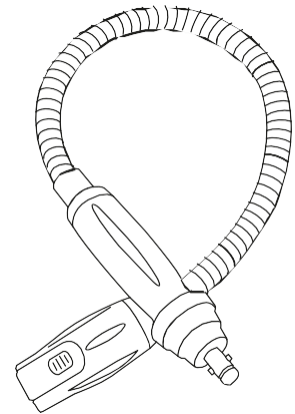
DODATKI



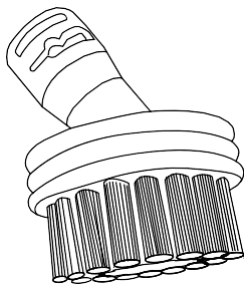
Tkanina blazinica



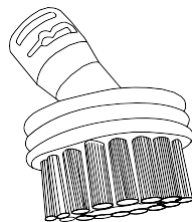
Preproga priloga



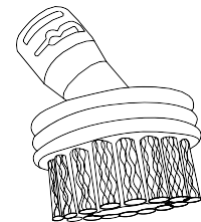
Cev



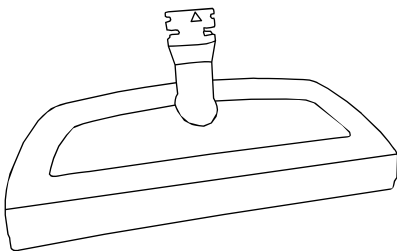
Najlon krtačo  
(velik)



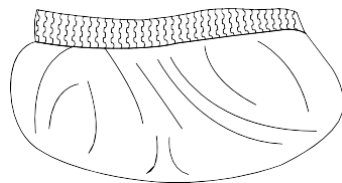
Najlon krtačo (majhen)



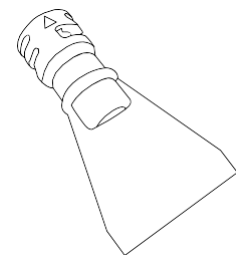
Kovina  
krtačo



Okno strgalo / oblazinjenje in  
pritrnitev na oblačila



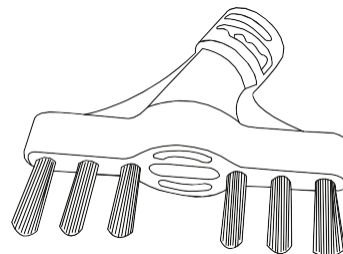
Tapetništvo in oblačilo krpo



Strgalo

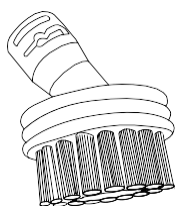


Razpoka nastavek Fugirna



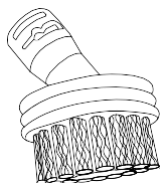
Masa priloga

## Priloga aplikacija



### Najlon ščetke

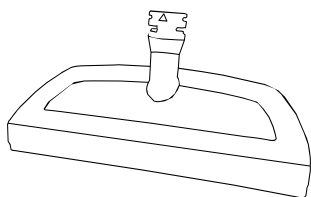
Odstrani vztrajen madeži od ploščice, kuhalniki itd.



### Kovina krtačo

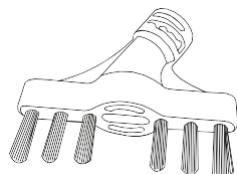
Čisti težko površine od ostanki, umazanija in umazanija. Priporočljivo je za čiščenje rešetk za žar ali drugih zelo umazanih površin.

**POZOR:** Naredi ne uporaba to priloga do čisto krhka površine ali tkanine/oblazinjenje.



### Okno strgalo / oblazinjenje in oblačilo priloga

Samostojno je za čiščenje oken. Ko si nadenete priloženo krpo, bo očistil tudi oblazinjenje in oblačila.



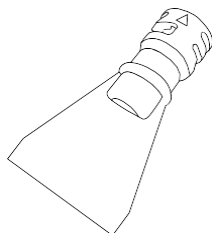
### Fugirna masa priloga

Odstrani globoko vdelan umazanija med ploščice.



### Razpoka priloga

Dosega lise težko do dostop, npr okoli the tapnite.

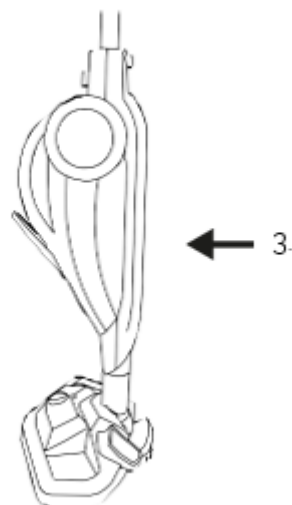
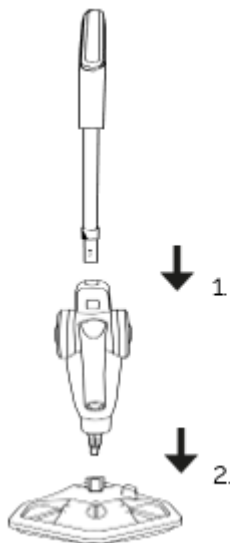


### Strgalo

Odstranjuje zasušeno maščobo, ostanke hrane in druge umazanije v pečici ali iz ponve.

## MONTAŽA

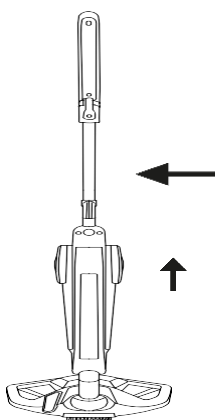
1. Vstavite gred ročaja v otvoritev na vrh od glavni del s koničastim vstavkom proti hrbtu. Potisnite ga, dokler ne zaslišite, da se zaskoči.
2. Vstavite glavni del v montirati the talna glava s sprednjo stranjo vzporedno z talna glava. Nato ga potisnite navznoter, dokler ne zaslišite, da se zaskoči.
3. Če želite postaviti napravo v stoječem položaju dvignite glavno telo v vertikalno položaj do the vložek na cevi se vstavi v utor na talni glavi in zaklene krpo na mestu.



## RAZSTAVLJANJE

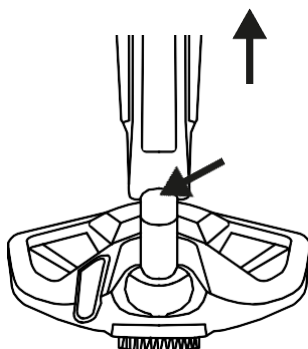
### Ročaj

1. Popolnoma odviti the moč vrvica od njegov kavlji.
2. Pritisnite in drži the ročaj sprostitvev gumb.
3. Diapozitiv ven the ročaj avtor vleče navzgor.



## Nadstropje glavo

1. Pritisnite in drži the nadstropje glavo sprostitev gumb.
2. Diapozitiv ven the glavni telo avtor vlečenje navzgor.



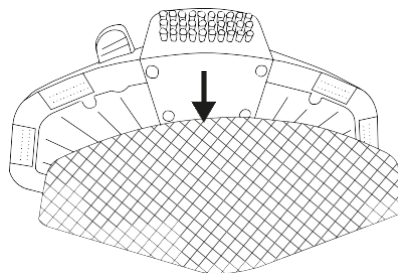
## DODATKI MONTAŽA IN RAZSTAVITEV

**POZOR:** Prej ki se začne katerikoli od the dejavnosti opisano spodaj, odklopite the napravo.

### Podloga iz blaga

#### Montaža:

1. Mesto the blazinica na the nadstropje, bela strani gor.
2. Postavite the mop v the stoji položaj. To bo narediti to lažje do fit the blazinica na the nadstropje glavo.
3. Fit the nadstropje glavo do the robovi od the blazinica in potiskati navzdol na to.



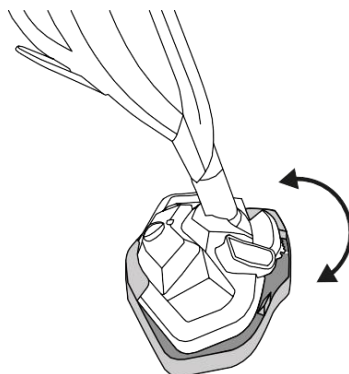
#### Razstavljanje:

1. Drži the robovi od the blazinica navzdol z tvoje noga in potegni the mop navzgor do raztrgati to izklopljeno – po the blazinica je bila sneta in očiščena, pripravljena za ponovno uporabo.

## Preproga priloga

**POMEMBNO:** Prej dajanje na the preproga priloga, tudi postaviti na the blago blazinica na the nadstropje glavo. Montaža:

1. Postavite the priloga na the nadstropje, the strani z zapahi gor.
2. V sprednji del nastavka vstavite talno glavo, tako da so sprednji robovi talne glave lepo poravnani z robovi nastavka.
3. Potisni the mop navzdol dokler the plastika zapahi pri the nazaj od the priloga objemka navzdol na the talna glava. Če je zapahi upirati se, ti maj dodatno potiskati navzdol na the nazaj od nadstropje glavo z vaše stopalo oz roko.



Razstavljanje:

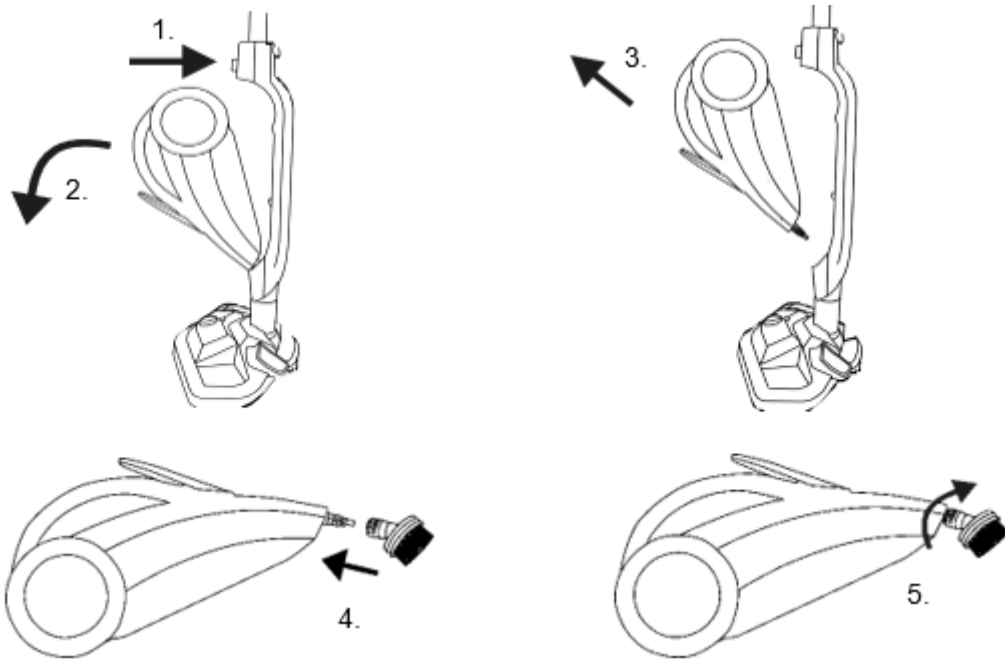
1. Medtem ko držite krpo, z nogo pritisnite na mesto, označeno s simbolom čevlja na nastavku.
2. Pusto the mop naprej dokler the zapahi sprostitev the nadstropje glavo.
3. Potisnite krpo iz nastavka.

## Priloge brez cevi

**POMEMBNO:** Za odstraniti the ročni paro čistilo, narediti seveda to the moč vrvica je ne navit na kljuko.

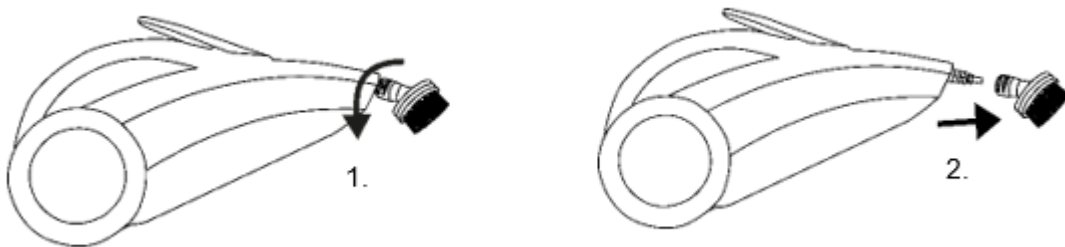
Prej namestitvev preostalih priloge, the ročni čistilec mora biti odstranili od njegov montaža:

1. Pritisnite the ročni čistilec sprostitev gumb.
2. Pusto the ročni naprej a malo, medtem ko biti previden ne do pusto to preveč daleč (tj prej ti občutite upor), saj lahko poškodujete enoto.
3. Potegni the ročni navzgor do diapozitiv to ven njegov mount.
4. Izbrani nastavek priključite na ročni parni čistilnik tako, da ga potisnete na gred tako, da potisnete vložke v utore v montažni luknji nastavka.
5. Twist the priloga desno dokler ti čutiti odpornost.



Razstavljanje:

1. Twist the priloga levo dokler ti čutiti odpornost.
2. Diapozitiv the priloga ven.

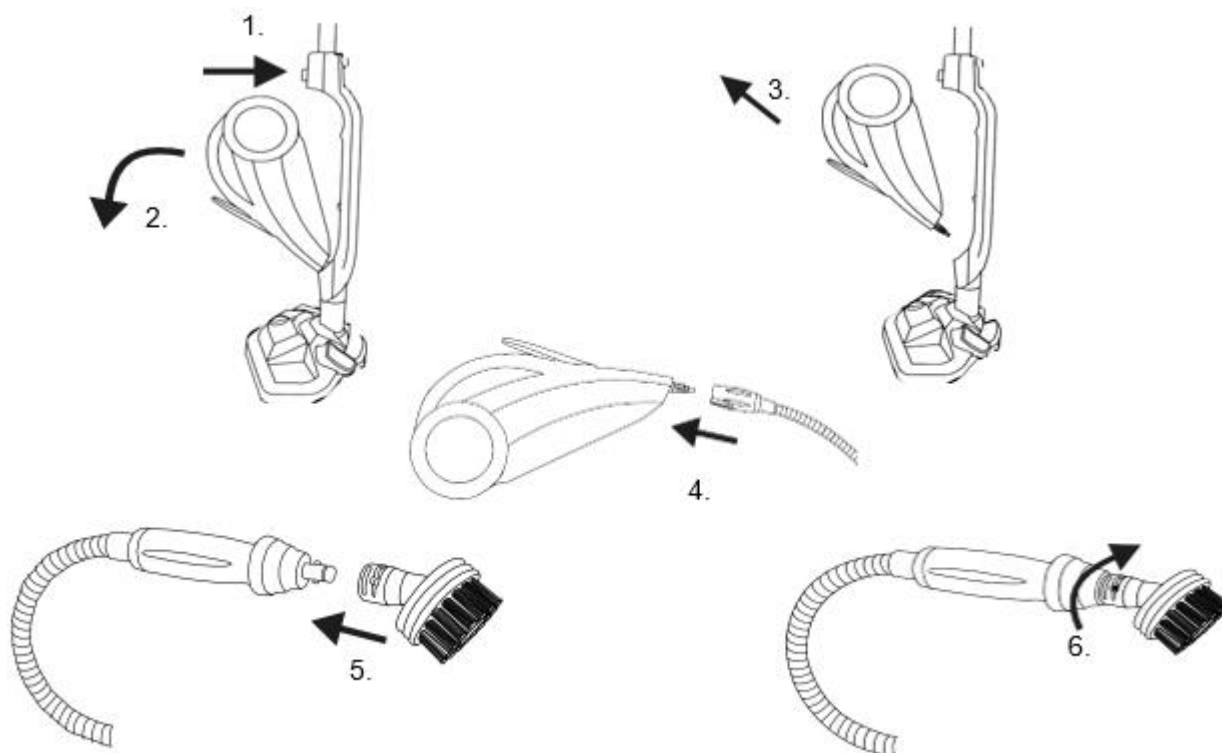


## Priloge z cev

**POMEMBNO:** Za odstraniti the ročni paro čistilo, narediti seveda to the moč vrvica je ne navit na kljuko.

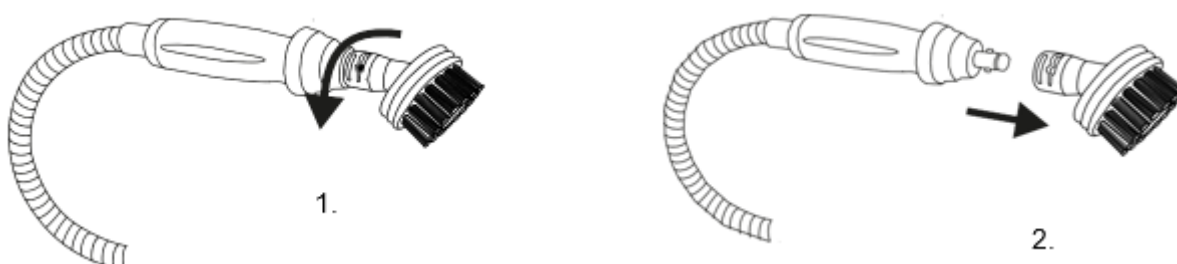
Pred namestitvijo cevi in preostalih nastavkov je treba ročni sesalnik odstraniti iz njega montaža:

1. Pritisnite the ročni čistilec sprostitvev gumb.
2. Pusto the ročni naprej a malo, medtem ko biti previden ne do pusto to preveč daleč (tj prej ti občutite upor), saj lahko poškodujete enoto.
3. Potegni the ročni navzgor do diapozitiv to ven njegov mount.
4. Povežite se the strani od the cev z the gumb do the ročni paro čistilec. Naredi seveda the gumb je obrnjen navzdol glede na napravo. Zvok »klik« pomeni, da je bil del pravilno nameščen.
5. Namestite izbrano prilogo na the drugi konec cevi ga potisnite na gred šobe na tak način, da potisnete vložke v utore v montažni luknji nastavka.
6. Twist the priloga desno dokler ti čutiti odpornost.



Razstavljanje:

1. Twist the priloga levo dokler ti čutiti odpornost.
2. Diapozitiv the priloga ven.



## UPORABA NAPRAVE

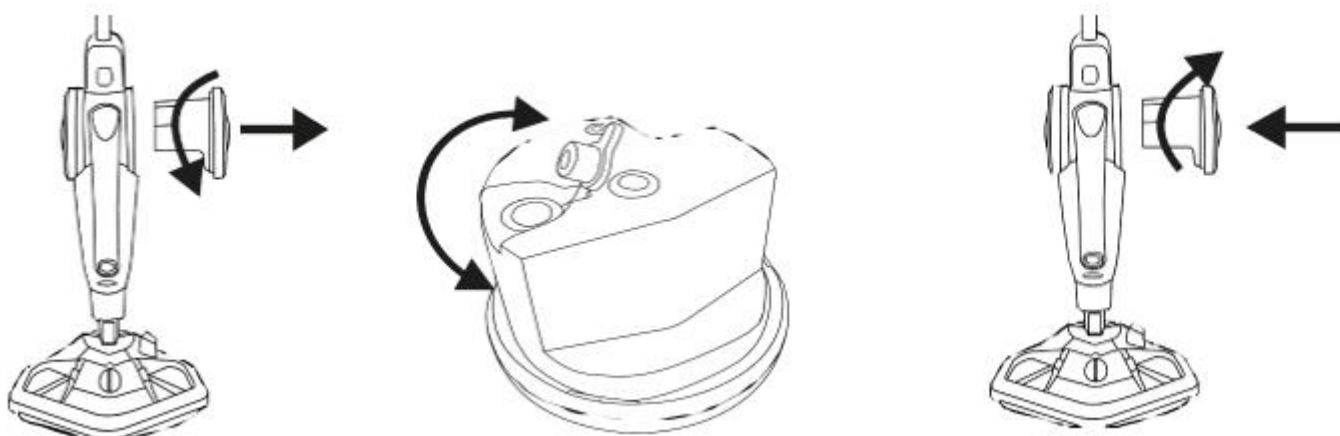


### POZOR

- PRED UPORABO PARNE KRPE SE PREPRIČAJTE, DA LAHKO VAŠE POVRŠINE ČISTITE S TAKIMI NAPRAVAMI. AKRIL, POLIRANA TLA IN POHIŠTVO, KRHKE TKANINE, OBČUTLJIVE NA UČINKE VODE/PARE, SO PRIMERI POVRŠIN, KI JIH NI DOVOLJENO ČISTITI Z PARNA KRPA.
- PREIZKUSITE UČINEK PARNE KRPE NA MAJHNEM, NEOPAZNEM DELU TAL, PREPROGE ALI OPAŽEV, DA SE PREPRIČATE, DA JIH NE POŠKODUJE.
- NEKATERI DELI PARNE ČISTILNE NAPRAVE, KOT JE ŠOBA ALI NASTAVKI, SE SEGREJEJO DO ZELO VISOKIH TEMPERATUR. NIKOLI SE JIH NE DOTIKAJTE, KO JE NAPRAVA SEGRETA, DA PREPREČITE OPEKLINE.
- NIKOLI NE UPORABLJAJTE NAPRAVE S PRAZNIH REZERVOARJEM ZA VODO.
- IZKLJUČITE NAPRAVO, PREDEN SESTAVITE ALI RAZSTAVITE NJENE DELE ALI PRIKLJUČKE
- PRED POLNENJEM ALI PRAZNIJENJEM REZERVOARJA ZA VODO ALI DETERGENT IZKLOPITE NAPRAVO.

### Polnjenje the vodo rezervoar

1. Twist the vodo rezervoar kapa levo dokler ti čutiti odpornost.
2. Diapozitiv the vodo rezervoar ven.
3. Odpri gor the pluta in nalijte 400 ml od vodo v the rezervoar. Omrežje vodo maj biti rabljeno.
4. Zapri the pluta varno avtor potiskanje navzdol na to.
5. Diapozitiv the vodo rezervoar nazaj v njegov mount in zasuk the kapa desno dokler ti čutiti odpornost.



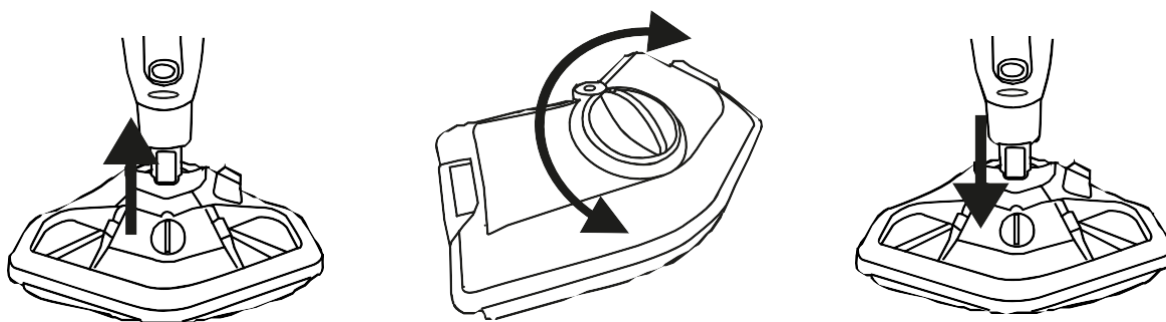


## Polnjenje the detergent rezervoar

1. Oprijem the rezervoar avtor njegov strani stene in potegni navzgor do vzemi to ven od njegov mount.
2. Twist the kapa levo in potegni to ven.
3. Nalijte 120 ml od a mešanica blagega detergent in vodo v the rezervoar.
4. Postavite v in zasuk the kapa desno dokler ti čutiti odpornost, in njegov ročaj je v a navpično položaj.
5. Diapozitiv the detergent rezervoar nazaj v njegov mount in potiskati to v dokler ti čutiti odpornost.

### POMEMBNO:

- Prepričajte se, da je rezervoar potisnjen do konca. Nepravilna namestitev lahko povzroči puščanje in/ali nepravilno doziranje detergenta med delovanjem parne čistilne naprave.
- Polnjenje detergent rezervoar ni obvezen. Operacija z rezervoar prazen je mogoče, čeprav lahko zmanjša učinkovitost enote, odvisno od uporabe.



**POZOR:** Če je rezervoar za detergent prazen, se prepričajte, da je stikalo za VKLOP/IZKLOP doziranja detergenta v položaju "IZKLOP".

### Čiščenje tla

1. Postavite the blago blazinica na the nadstropje glavo.
2. Izpolnite the vodo rezervoar, in, neobvezno, the detergent rezervoar.
3. če ti imajo napolnjena the detergent rezervoar, postaviti the detergent odmerjanje gumb v "ON" položaj. Med delovanjem naprave lahko poljubno vklapljate in izklapljate funkcionalnost.
4. Popolnoma odviti the moč vrvica in čep the napravo v.
5. Po priključitvi naprave bo indikator pripravljenosti na paro zasvetil modro. Ko se spremeni v rdeče, je naprava pripravljena za delo.
6. Pusto the napravo nazaj a bit do odkleniti to od the stoji položaj.
7. Pritisnite in držite Gumb za ustvarjanje pare talne glave za čiščenje tal s paro. Če je doziranje detergenta v položaju "ON", bo naprava mešala detergent s paro. Potisnite tla glavo počasi po tleh.
8. Po želji, da se znebite trdovratnih onesnaževalcev, postavite krpo v stoječ položaj in nagnite celotno enoto nazaj, tako da krtača na zadnji strani talne glave drsi po površini.
9. Po končanem delu počakajte nekaj minut, da se naprava ohladi. Odstranite tkaninsko blazinico in jo očistite v skladu z navodili v poglavju »čiščenje in vzdrževanje«.

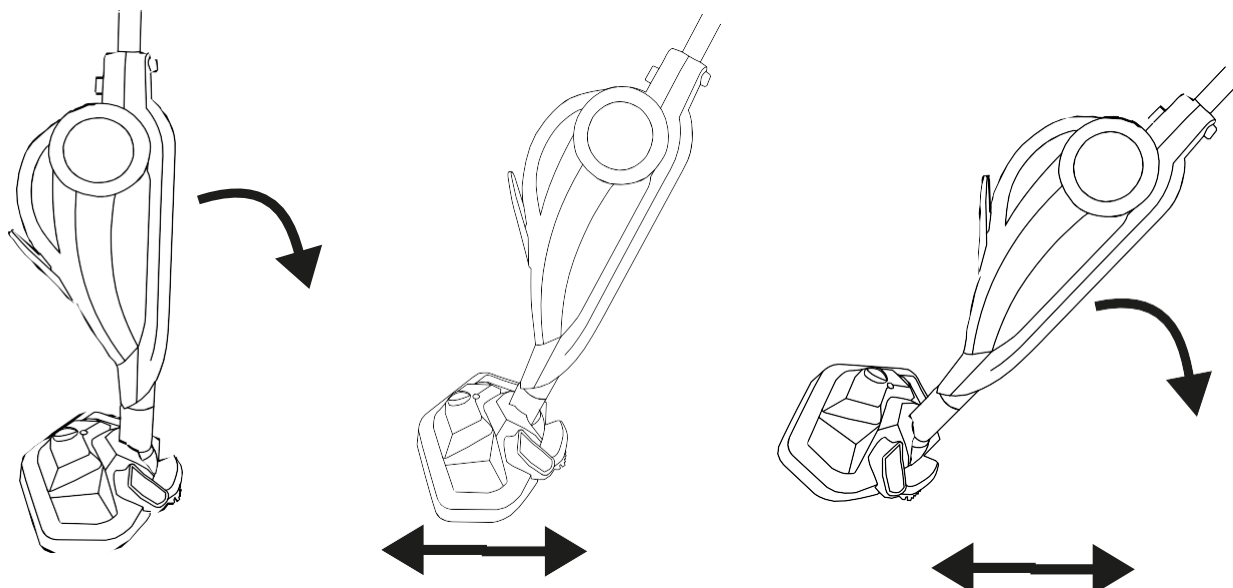
**POZOR:**

- GUMBA ZA USTVARJANJE PARE NA TALNI GLAVI NE DRŽITE PRITISNJENEGA, MEDTEM KO KRPE NE PREMİKATE, SAJ LAHKO TO POVZROČI PREVEČ MOKRO TLA IN/ALI SKRAJŠA ŽIVLJENJSKO DOBO NAPRAVE.
- POGOSTO PREVERJAJTE NIVO VODE IN DETERGENTA (TEKOČINE SO VIDNE SKOZI POLPROZORNA TELESA REZERVOARJA). KO JE NIVO TEKOČINE ZELO NIZEK, PONOVRNO NAPOLNITE REZERVOARJE. NAPRAVE NE UPORABLJAJTE S PRAZNI M REZERVOARJEM ZA VODO, SAJ LAHKO POVZROČI POŠKODBE.

Odklepanje od the stoji položaj

Standard delovanje

Delovanje uporabo the krtačo

**Čiščenje preproge**

1. Postavite the blago blazinica na the nadstropje glavo.
2. Izpolnite the vodo rezervoar.
3. Naredi seveda the detergent odmerjanje VKLOP/IZKLOP stikalo je v the »IZKLOP« položaj.
4. Namestite the preproga priloga na the nadstropje glavo.
5. Popolnoma odviti the moč vrvica in čep the napravo v.
6. Po priključitvi naprave bo indikator pripravljenosti na paro zasvetil modro. Ko se spremeni v rdeče, je naprava pripravljena za delo.
7. Pusto the napravo nazaj a bit do odkleniti to od the stoji položaj.
8. Pritisnite in nekaj sekund držite gumb za ustvarjanje pare na talni glavi. Potisnite tla počasi pojdite čez preprogo.
9. Po končna obdelava delo, čakati a nekaj minut za the napravo do kul navzdol. Odstrani the preproga nastavek in tkanino ter ga očistite v skladu z navodili v poglavju »čiščenje in vzdrževanje«.

**POZOR:**

- Med delovanjem naprave ne držite ves čas pritisnjena gumba za ustvarjanje pare na talni glavi, saj lahko to povzroči preveč mokro tla in/ali skrajša življenjsko dobo naprave.
- Preverite the vodo in detergent stopnje pogosto ( tekočine so viden skozi the polprozoren rezervoar telesa). kdaj the tekočina raven dobi zelo nizko, ponovno polnjenje the rezervoarji. naredi ne uporaba the napravo s praznim rezervoarjem za vodo, saj lahko povzroči škodo.

## Uporaba the cev in njegov priloge

1. Popolnoma odviti the moč vrvica.
2. Odstrani the ročni paro čistilec od the glavni telo.
3. Izpolnite the vodo rezervoar.
4. Izberite in namestite an priloga primeren za a dano aplikacija.
5. Vtikač the napravo v.
6. Pritisnite in drži the nadstropje glavo paro generacije gumb za a nekaj sekund.

### POZOR:

- Med delovanjem naprave ne držite ves čas pritisnjena gumba za ustvarjanje pare na talni glavi, saj lahko to povzroči preveč mokro tla in/ali skrajša življenjsko dobo naprave.
- Preverite the vodo raven pogosto ( tekočina je viden skozi the polprozoren rezervoar telo). kdaj the tekočina raven dobi zelo nizko, ponovno polnjenje the rezervoar. naredi ne uporaba the napravo z the vodo rezervoar prazen, saj lahko povzroči poškodbe.

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

**POZOR:** Prej ki se začne katerikoli od the dejavnosti opisano spodaj, odklopite the napravo in čakati za to da se popolnoma ohladi.

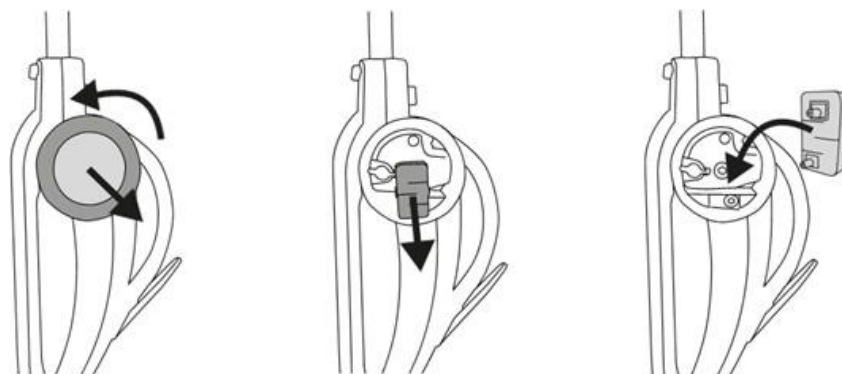
### Čiščenje the blago blazinica

1. Drži the robovi od the blazinica navzdol z tvoje noga in potegni the mop navzgor do raztrgati to izklopljeno
2. Operite the blazinica v a pranje stroj oz ročno v vodo št bolj vroče kot 40°C.
3. Previdno suho izklopljeno the blazinica.

**POMEMBNO:** Naredi ne uporaba belilo oz blago mehčalci, kot oni zmanjšati the vpojnost od the blago.

## Voda filter zamenjava

1. Odstrani the vodo filter pokrov avtor zvijanje to levo in vlečenje navzven.
2. Odstrani the vodo filter avtor vlečenje to navzven.
3. Namestite novo vodni filter s potiskajte ga notri, dokler ne čutiti odpornost. Naredi zagotovo filter je pravilno obrnjena – grm, postavljen na sredino, naj bo zgoraj, proti robu nekoliko zamaknjen grm pa spodaj.



**POMEMBNO:** Naredi ne uporaba the mop brez the filter nameščen. Njegovo stanje vplivi the učinkovitost naprave, zato jo redno preverjajte in menjajte. Odvisno od trdote uporabljene vode in pogostosti uporabe je treba filter zamenjati vsakih 3 do 6 mesecev.

## Čiščenje the vodo in detergent rezervoar

Voda rezervoar:

1. Odstrani the rezervoar.
2. Odpri the pluta čez a umivalnik in nalijte ven the preostalih vodo.
3. Izperite the rezervoar z hladno vodo.
4. Varno blizu the pluta avtor potiskanje to v.
5. Namestite the rezervoar nazaj v the napravo.

Detergent rezervoar:

1. Odstrani the rezervoar.
2. Odpri the kapa čez a umivalnik in nalijte ven the preostalih vsebine.
3. Izperite the rezervoar z hladno vodo.
4. Varno vijak na pokrovček.
5. Namestite the rezervoar nazaj v the napravo.

**Nasvet:** The telo od the napravo maj biti očiščen z a mehko, vlažno krpo.

**POZOR:** Nobenih delov ne čistite z jedkimi sredstvi. Lahko povzročijo zvijanje ali razbarvanje ohišja naprave ali zatemnitev rezervoarjev in polprozornih delov enote.

## ODPRAVLJANJE TEŽAV

Problem	Možno vzrok	rešitev
The napravo naredi ne deluje	Napajalni vtič je izključen od the stenska vtičnica.	Povežite se the moč čep do the stenska vtičnica.
The napravo je obrnil na, vendar ne proizvaja pare	The vodo rezervoar je prazna ali pa je nivo vode zelo nizek.	Ponovno napolnite the rezervoar z vodo.
	The vodo rezervoar ima nameščen nepravilno.	Odstrani the rezervoar in namestite to pravilno.
	The vodo filter ima ne nameščen.	Namestite the vodo filter.
	The vodo filter ima nameščen nepravilno.	Odstrani the filter in namestite to pravilno.
	The vodo filter je zamašen ali izrabljen.	Zamenjaj the vodo filter.
	The ročni paro čistilo je bilo nepravilno nameščen.	Odstrani the ročni paro čistilo in ga pravilno namestite.
	The napravo ima bil poškodovan.	Odklopite the napravo in stik storitve za stranke.
The napravo je obrnil na in ustvarja paro, vendar ne dozira detergenta	The detergent rezervoar je prazen.	Ponovno napolnite the detergent rezervoar.
	VKLOP/IZKLOP doziranja detergenta stikalo je v položaj "IZKLOP".	Postavite the detergent odmerjanje VKLOP/IZKLOP stikalo v položaju "ON".
	The detergent/voda razmerje mešanice ni pravilno.	prazno in izpiranje the detergent rezervoar. Pripravite se the mešanica glede na do navodila za uporabljeni detergent.
	The napravo ima bil poškodovan.	Odklopite the napravo in stik storitve za stranke .
Steam prihaja ven the straneh naprave	The napravo je zamašena.	Prepričajte se, da so vsi deli pravilno nameščeni. Odstrani katerikoli tuje telesa.
	The napravo ima bil poškodovan.	Odklopite the napravo in stik storitve za stranke.

## OKOLJE



■ Ta izdelek vsebuje materiale, ki jih je mogoče reciklirati. Tega izdelka ne odvrzite med neločene komunalne odpadke. Za najbližje zbirno mesto se obrnite na lokalno občino.

## GARANCIJA IN POPRAVILO

Garancija izdelka vključuje napake, ki so posledica napak v materialu ali izdelavi. Ta garancija velja le, če je bil aparat uporabljen v skladu z navodili in pod pogojem, da ga ni spreminjala, popravljala ali vanj posegala nepooblaščen oseba ali da je bil poškodovan zaradi napačne uporabe ali transporta. Garancija ne velja za okvare, ki so posledica naravne obrabe komponent ali lomljivih predmetov, kot so stekleni in keramični predmeti.

Ta garancija ne omejuje kupčevih osnovnih ali drugih pravic, ki jih daje zakonodaja v zvezi z nakupom aparata.

V primeru uveljavljanja garancije se obrnite na preverjenega prodajalca ali servis Yoer. Ob oddaji reklamacije priložite podatke o naravi okvare in dokazilo o nakupu.

## **ВАЖЛИВО ЗАХОДИ**

**Коли використовуючи електричні прилади, основний безпеки запобіжні заходи слід завжди дотримуватися, в т.ч наступне:**

**Коли використовуючи електричні прилади, основний безпеки запобіжні заходи слід завжди дотримуватися, в т.ч наступне:**

1. Перед використанням прочитайте всі інструкції та збережіть їх для подальшого використання.
2. Переконайтеся, що напруга вашої розетки відповідає напрузі, зазначеній на паспортній табличці. Переконайтеся, що розетка правильно заземлена.
3. Для захисту від пожежі, ураження електричним струмом і травм не занурюйте шнур, вилку або блок у воду чи інші рідини.
4. Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або ті, хто не має досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язану з цим небезпеку. Діти не повинні гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.
5. Тримайте пристрій подалі від дітей віком до 8 років.
6. Не використовуйте пристрій, якщо його шнур живлення чи вилка пошкоджені, або у разі будь-якої іншої несправності.
7. Якщо шнур живлення пошкоджено, його має відремонтувати сервісна служба виробника або кваліфікований фахівець, щоб уникнути пошкодження.
8. Вимкніть пристрій перед перенесенням або чищенням.
9. Не торкайтеся вилки мокрими руками, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом.
10. Якщо під час роботи пристрою з'являється незвичайний шум або запах, негайно вимкніть його та вийміть з розетки.
11. Не використовуйте пристрій мокрими руками або босоніж.

12. Використовуючи подовжувач, переконайтеся, що ви не перевищили максимальну номінальну робочу потужність/навантаження подовжувача.
13. Від'єднуючи пристрій від мережі, тримайтеся за вилку, а не за шнур.
14. Не намагайтеся ремонтувати, розбирати або модифікувати прилад. Всередині немає частин, які обслуговує користувач.
15. Зробіть ні дотик гарячий частин і аксесуари. Зачекайте для їх до круто вниз перед складання або розбирання аксесуари.
16. Не підносьте руки до форсунок, оскільки пара, що утворюється, дуже гаряча і може завдати серйозної шкоди.
17. Ніякі мийні засоби, спирти, ефірні олії та будь-які інші рідини, крім води, не можна виливати в резервуар для води, оскільки вони можуть його пошкодити. Такі дії призводять до втрати гарантії.
18. Резервуар для прального засобу слід наповнити сумішшю м'якого миючого засобу та води. Не використовуйте їдкі речовини.
19. Перед використанням парової швабри переконайтеся, що килими та підлоги свіжо очищені пилососом.
20. Будьте обережні під час використання пристрою на сходах.
21. Перед використанням парової швабри переконайтеся, що ваші поверхні можна чистити такими пристроями. Акрил, полірована підлога та меблі, тендітні тканини, чутливі до впливу води/пари, є прикладами поверхонь, які не можна мити за допомогою парової швабри.
22. Не використовуйте парову швабру для чищення електричних приладів.
23. Перевірте дію парової швабри на невеликій, непомітній ділянці підлоги, килима чи панелей, щоб переконатися, що вона не пошкодить їх.
24. Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, подалі від дітей. Переконайтеся, що всі резервуари повністю порожні.
25. Використовуйте прилад лише за призначенням.
26. Не залишайте увімкнений прилад без нагляду.

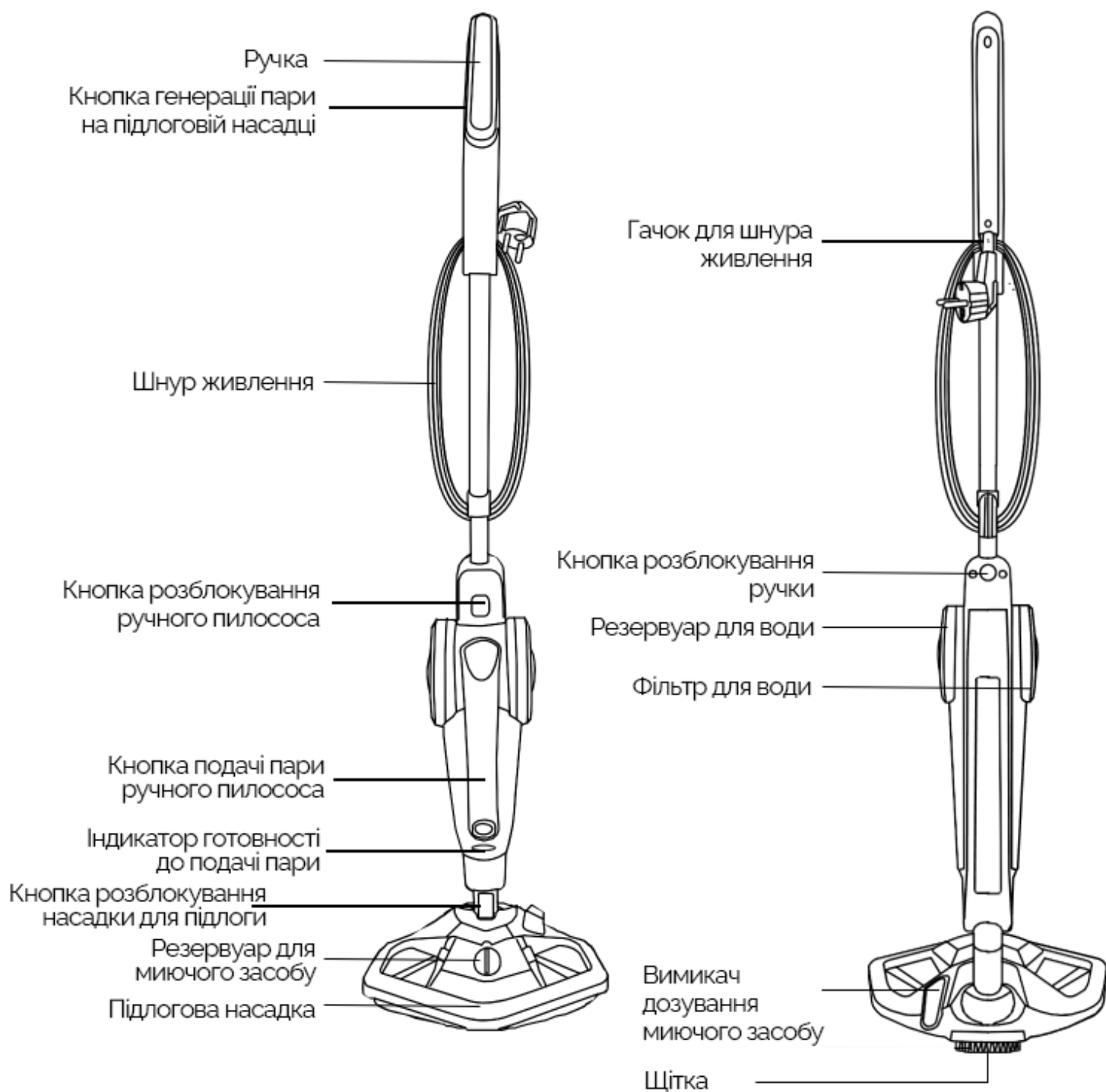


27. Пристрій не призначений для використання на вулиці.
28. Цей прилад призначений лише для домашнього використання (не для комерційних цілей). Будь-яке інше використання вважається невідповідним і небезпечним.
29. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену недотриманням інструкцій.



ОБЕРЕЖНО – ГАРЯЧО: ДЕЯКІ ЧАСТИНИ ПАРОВОЇ ШВАБРИ, НАПРИКЛАД НАСАДКА АБО НАСАДКИ, НАГРІВАЮТЬСЯ ДО ДУЖЕ ВИСОКИХ ТЕМПЕРАТУР. НІКОЛИ НЕ ТОРКАЙТЕСЯ ДО НИХ, КОЛИ ПРИЛАД НАГРІТИЙ, ЩОБ УНИКНУТИ ОПІКІВ.

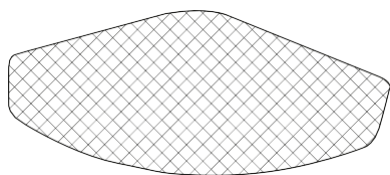
## ЗНАТИ ВАШ STEAM швабра



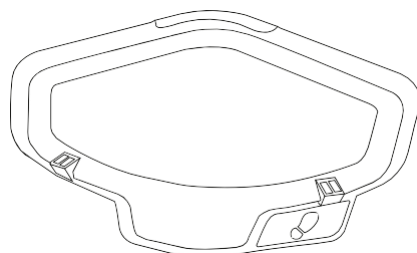
## ТЕХНІЧНА СПЕЦИФІКАЦІЯ

потужність	1400-1600 Вт
Напруга / Частота	220-240 В ~ 50/60 Гц

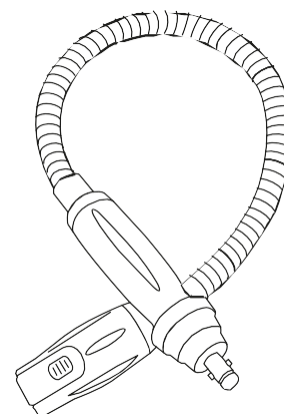
АКСЕСУАРИ



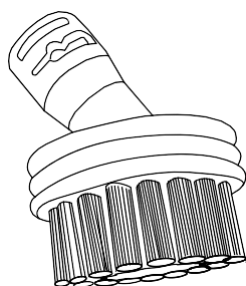
Тканина колодка



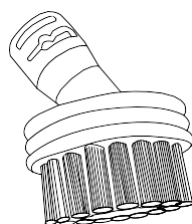
Килим вкладення



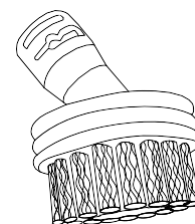
Шланг



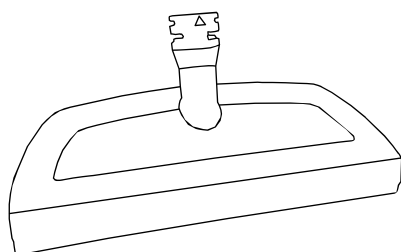
Нейлон пензлик  
(великий)



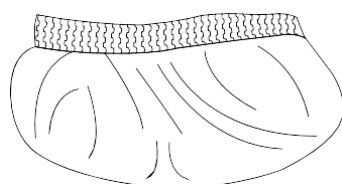
Нейлон пензлик  
(маленький)



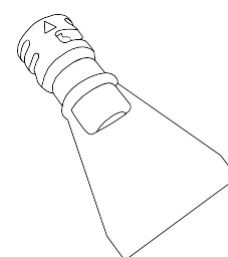
метал  
пензлик



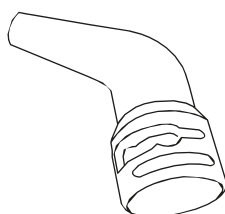
Вікно ракель / оббивка та  
кріплення до одягу



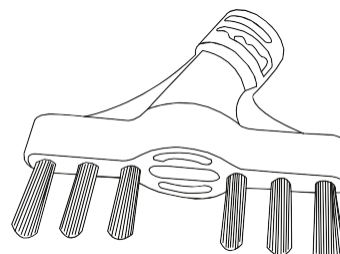
Оббивка і одяг тканина



Скребок

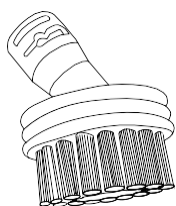


Щілина насадка



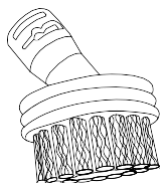
Затирка вкладення

**вкладення додаток**



**Нейлон кисті**

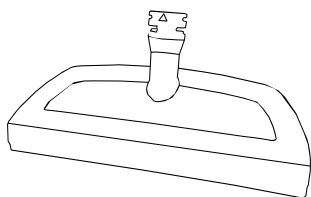
видалити стійкий плями від плитка, плити тощо



**метал пензлик**

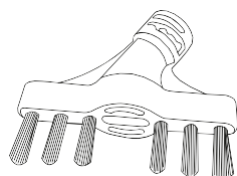
Очищає важко поверхні з залишки, бруд і бруд. Рекомендується для чищення решіток гриля та інших дуже забруднених поверхонь.

**УВАГА:** робити ні використовувати це вкладення до чистий крихкий поверхонь або тканин/оббивки.



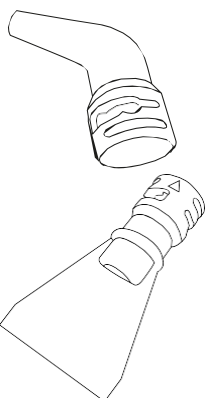
**Вікно ракель / оббивка і одяг вкладення**

Самостійно для миття вікон. Після надягання тканини, що входить у комплект, вона також почистить оббивку та одяг.



**Затирка вкладення**

Видаляє глибоко вбудований бруд між плитки.



**Щілина вкладення**

Досягає плями важко до доступ, напр навколо в кран.

**Скребок**

Видаляє засохлий жир, залишки їжі та інші забруднення в духовці або зі сковороди.

## МОНТАЖ

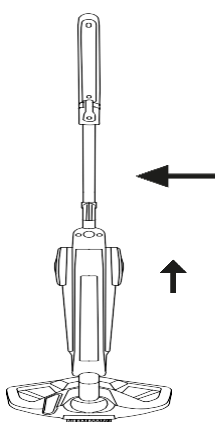
1. Вставте вал ручки в відкриття в зверху з основне тіло із загостреною вставкою у бік спини. Натисніть на нього, доки не почуєте клацання.
2. Вставте основний корпус в монтувати в в підлозі голови з передньою стороною, паралельною поверх голови. Потім натисніть на нього, доки не почуєте клацання.
3. Щоб поставити пристрій у положенні стоячи, підніміть основний корпус у вертикаль позиції до вставка на трубці вставляється в паз на головці підлоги та фіксує швабру на місці.



## ДЕМОНТАЖ

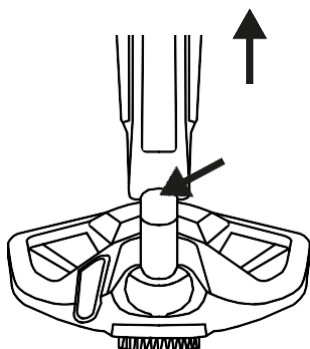
### Ручка

1. Повністю розмотати в потужність шнур від його гачки.
2. Прес і утримувати в ручка реліз кнопку.
3. Слайд поза в ручка за тягнути вгору.



## Поверх голова

1. Прес і утримувати в поверх голова реліз кнопку.
2. Слайд поза в основний тіло за тягнути вгору.



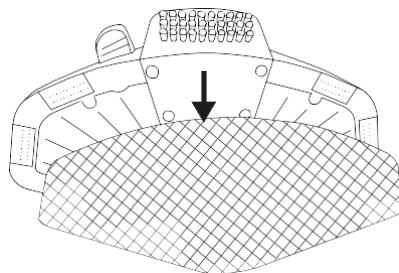
## АКСЕСУАРИ МОНТАЖ І ДЕМОНТАЖ

**УВАГА:** Раніше починаючи будь-який з в діяльності описано нижче, від'єднати в пристрій.

### Тканинна прокладка

#### Збірка:

1. Місце в колодка на в поверх, білий бік вгору.
2. Покласти в швабра в в стоячи положення. Це буде зробити це легше до підходить в колодка на в поверх голова.
3. Fit в поверх голова до в краю з в колодка і штовхати вниз на це.



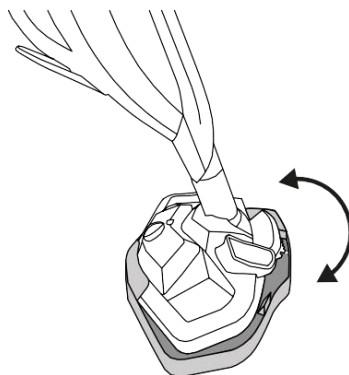
#### Розбирання:

1. Тримайте в краю з в колодка вниз з ваш стопа і тягнути в швабра вгору до розривати це вимкнено – після в прокладку було знято та очищено, вона готова до використання знову.

## Килим вкладення

**ВАЖЛИВО:** Раніше покласти на в килим вкладення, також поставити на в тканина колодка на в поверх голова. Збірка:

1. Покласти в вкладення на в поверх, в бік з засувки вгору.
2. Вставте насадку для підлоги в передню частину насадки так, щоб передні краї насадки на підлогу були акуратно вирівняні з краями насадки.
3. Поштовх в швабра вниз поки в пластик засувки в в назад з в вкладення затискач вниз на в поверх голови. Якщо засувки чинити опір, ти травень додатково штовхати вниз на в назад з поверх голова з ваша нога або руку.



Розбирання:

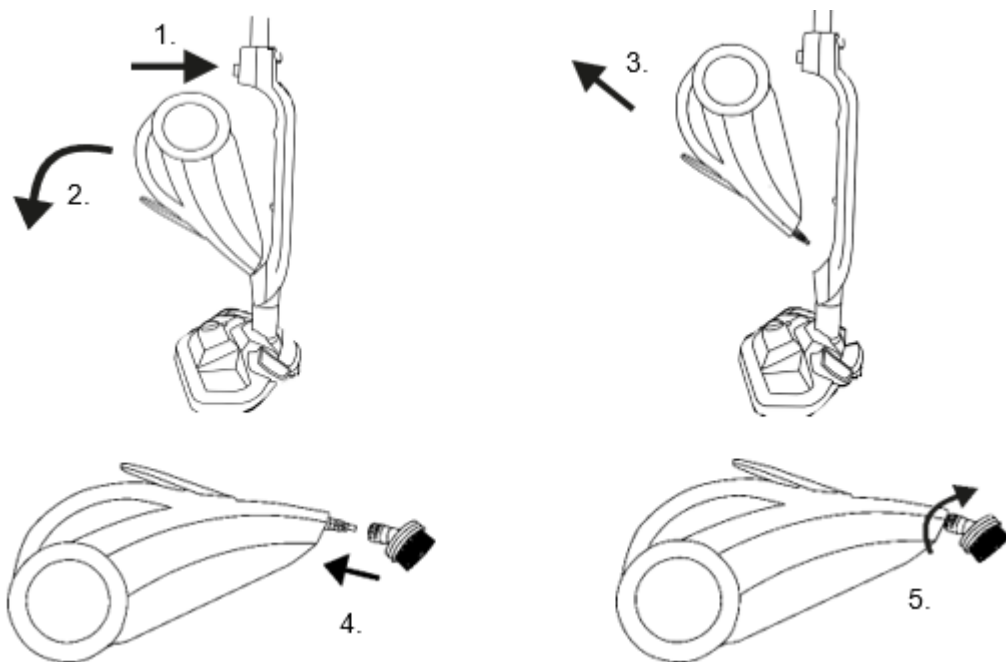
1. Тримаючи швабру, натисніть ногою на місце, позначене символом взуття на насадці.
2. Худий в швабра вперед поки в засувки реліз в поверх голова.
3. Витягніть швабру з насадки.

## Додатки без шланга

**ВАЖЛИВО:** до видалити в кишеньковий пара прибиральник, зробити впевнений що в потужність шнур є ні заведений на гачки.

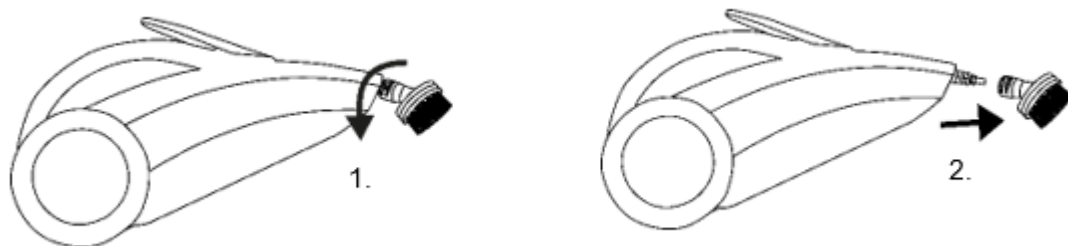
Раніше встановлення залишилося вкладення, в кишеньковий очищувач повинен бути видалено від його монтувати:

1. Прес в кишеньковий очищувач реліз кнопку.
2. Худий в кишеньковий вперед а трохи, поки буття обережний ні до худий це теж далеко (тобто раніше ви відчувати опір), оскільки це може пошкодити пристрій.
3. Потягнути в кишеньковий вгору до слайд це поза його монтувати.
4. Під'єднайте вибрану насадку до ручного пароочисника, насунувши її на вал таким чином, щоб вставки вставили в пази в монтажному отворі насадки.
5. Твіст в вкладення правильно поки ви відчувати опір.



Розбирання:

1. Твіст в вкладення зліва поки ви відчувати опір.
2. Слайд в вкладення поза.



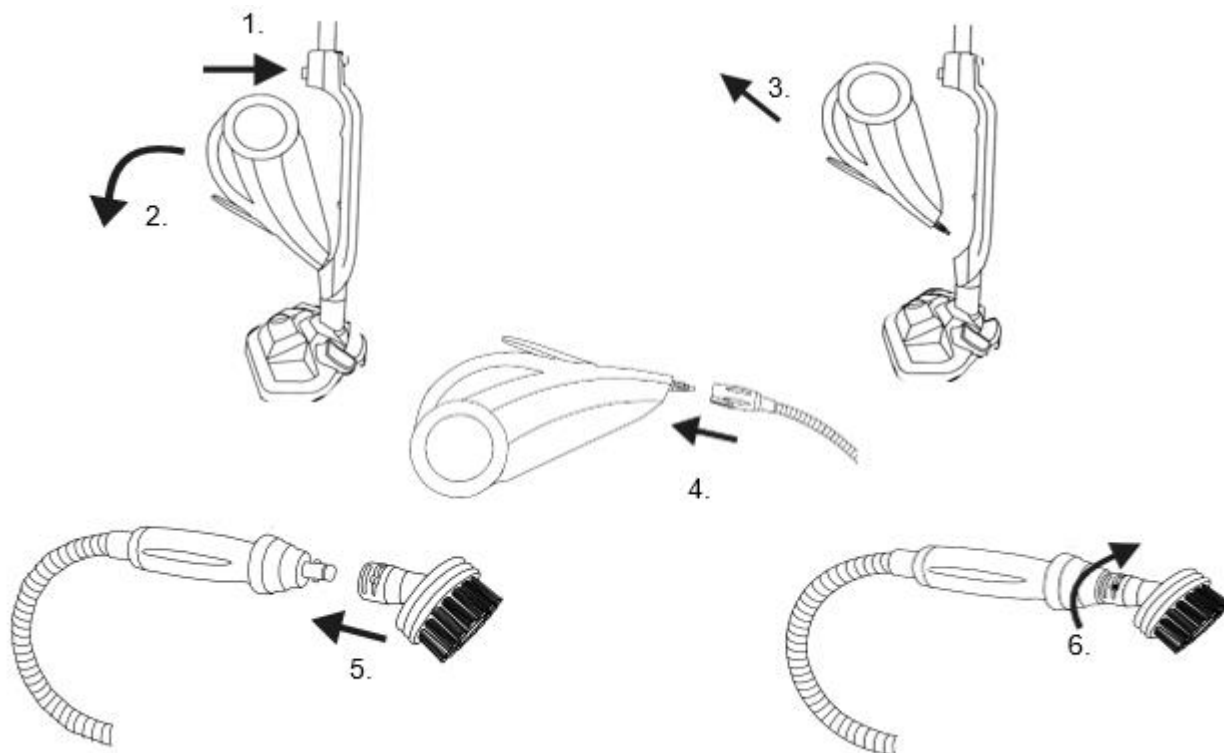


## Додатки з шланг

**ВАЖЛИВО:** до видалити в кишеньковий пара прибиральник, зробити впевнений що в потужність шнур є ні заведений на гачки.

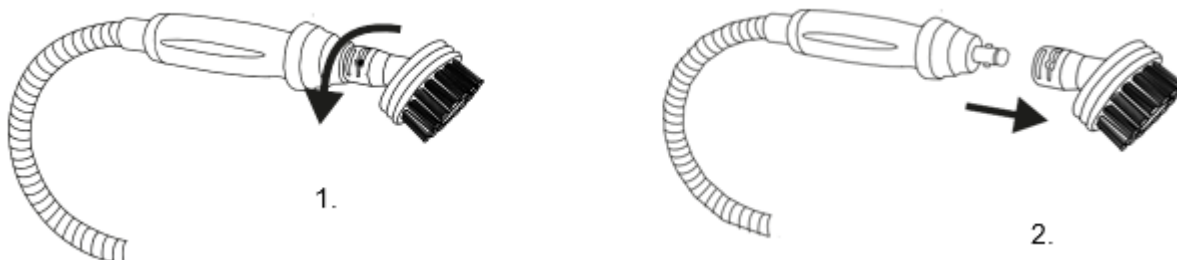
Перш ніж встановлювати шланг і решту насадок, ручний пилосос необхідно зняти з нього монтувати:

1. Прес в кишеньковий очищувач реліз кнопку.
2. Худий в кишеньковий вперед а трохи, поки буття обережний ні до худий це теж далеко (тобто раніше ви відчувати опір), оскільки це може пошкодити пристрій.
3. Потягнути в кишеньковий вгору до слайд це поза його монтувати.
4. Підключитися в бік з в шланг з в кнопку до в кишеньковий пара очищувач. зробити впевнений в кнопка спрямована вниз по відношенню до пристрою. Звук «клацання» означає, що деталь встановлено правильно.
5. Встановіть вибране кріплення до в інший кінець шланга ковзаючи його на стрижень насадки таким чином, щоб вставити вставки в пази в монтажному отворі насадки.
6. Твіст в вкладення правильно поки ви відчувати опір.



Розбирання:

1. Твіст в вкладення зліва поки ви відчувати опір.
2. Слайд в вкладення поза.

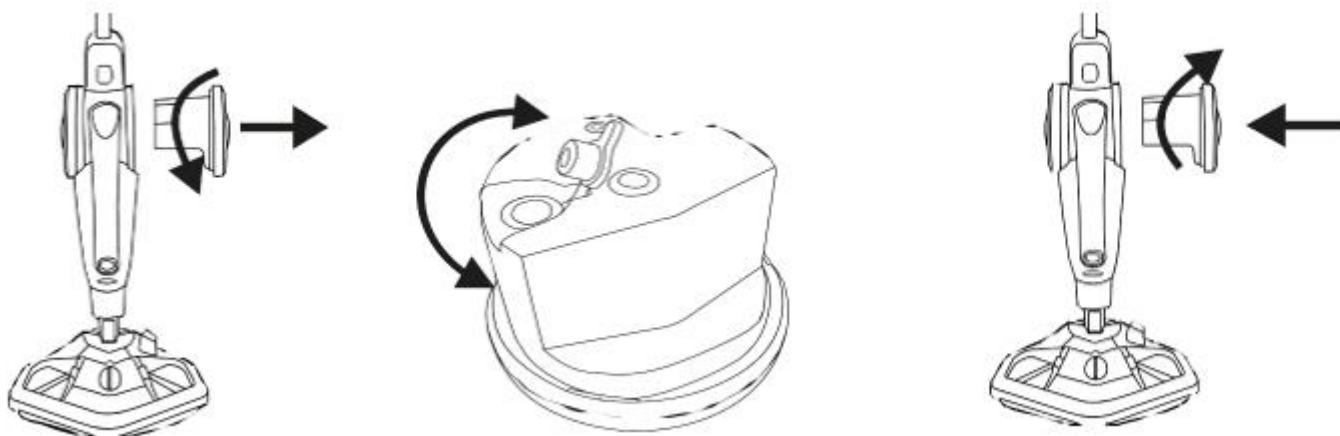


**ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ****УВАГА**

- ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПАРОВОЇ ШВАБРИ ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО ВАШІ ПОВЕРХНІ МОЖНА ЧИСТИТИ ТАКИМИ ПРИСТРОЯМИ. АКРИЛ, ПОЛІРОВАНА ПІДЛОГА ТА МЕБЛІ, ТЕНДІТНІ ТКАНИНИ, ЧУТЛИВІ ДО ВПЛИВУ ВОДИ/ПАРИ, Є ПРИКЛАДАМИ ПОВЕРХОНЬ, ЯКІ НЕ МОЖНА МИТИ ЗА ДОПОМОГОЮ ПАРОВА ШВАБРА.
- ПЕРЕВІРТЕ ДІЮ ПАРОВОЇ ШВАБРИ НА НЕВЕЛИКІЙ, НЕПОМІТНІЙ ДІЛЯНЦІ ПІДЛОГИ, КИЛИМА ЧИ ПАНЕЛЕЙ, ЩОБ ПЕРЕКОНАТИСЯ, ЩО ВОНА ЇХ НЕ ПОШКОДИТЬ.
- ДЕЯКІ ЧАСТИНИ ПАРОВОЇ ШВАБРИ, НАПРИКЛАД НАСАДКА АБО НАСАДКИ, НАГРІВАЮТЬСЯ ДО ДУЖЕ ВИСОКИХ ТЕМПЕРАТУР. НІКОЛИ НЕ ТОРКАЙТЕСЯ ДО НИХ, КОЛИ ПРИЛАД НАГРІТИЙ, ЩОБ УНИКНУТИ ОПІКІВ.
- НІКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПРИСТРІЙ ІЗ ПОРОЖНІМ РЕЗЕРВУАРОМ ДЛЯ ВОДИ.
- ВІД'ЄДНАЙТЕ ПРИСТРІЙ ВІД МЕРЕЖІ, ПЕРШ НІЖ СКЛАДАТИ АБО РОЗБИРАТИ ЙОГО ЧАСТИНИ ЧИ ДОДАТКИ
- ВІД'ЄДНАЙТЕ ПРИСТРІЙ ВІД МЕРЕЖІ ПЕРЕД НАПОВНЕННЯМ АБО СПОРОЖНЕННЯМ РЕЗЕРВУАРІВ ДЛЯ ВОДИ ЧИ МИЮЧИХ ЗАСОБІВ.

**Наповнення в води водосховище**

1. Твіст в води водосховище шапка зліва поки ви відчувати опір.
2. Слайд в води водосховище поза.
3. ВІДЧИНЕНО вгору в пробка і наливати 400 мл з води в в водосховище. Мережа води травень бути використовується.
4. Закрити в пробка надійно за штовхання вниз на це.
5. Слайд в води водосховище назад в його монтувати і крутити в шапка правильно поки ви відчувати опір.

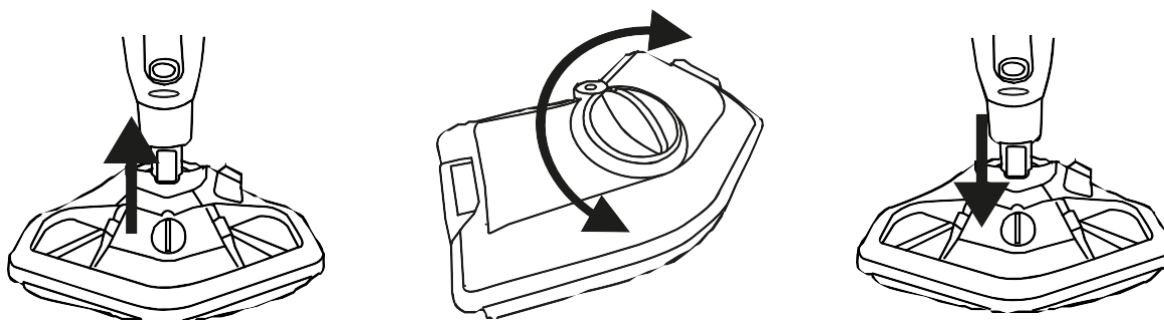


## Наповнення в мючий засіб водосховище

1. Хватка в водосховище за його бік стіни і тягнути вгору до взяти це поза з його монтувати.
2. Твіст в шапка зліва і тягнути це поза.
3. наливати 120 мл з а суміш м'якого мючий засіб і води в в водосховище.
4. Покласти в і крутити в шапка правильно поки ви відчувати опір, і його рукоятка є в а вертикальний положення.
5. Слайд в мючий засіб водосховище назад в його монтувати і штовхати це в поки ви відчувати опір.

### ВАЖЛИВО:

- Переконайтеся, що резервуар вставлено до кінця. Неправильне встановлення може призвести до витоків та/або неправильного дозування мийного засобу під час роботи парової швабри.
- Заповнення мючий засіб резервуар необов'язковий. Операція з резервуар порожній можливо, хоча це може знизити ефективність пристрою залежно від застосування.



**УВАГА:** Якщо резервуар для мючого засобу порожній, переконайтеся, що перемикач увімкнення/вимкнення дозування мийного засобу знаходиться в положенні «ВИМК.».

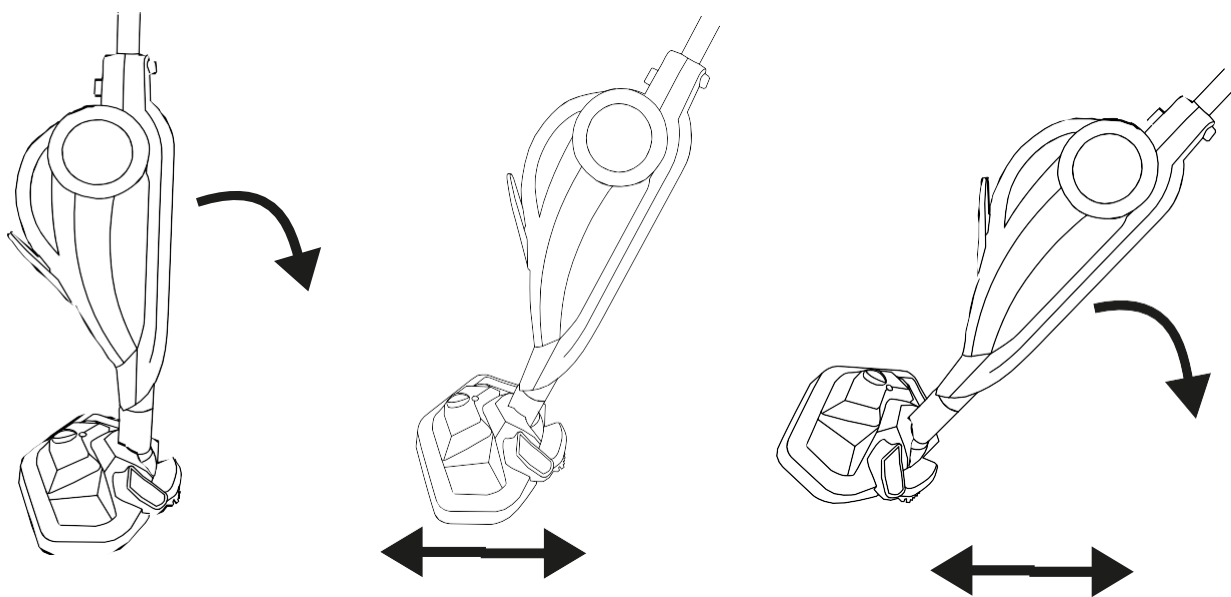
### прибирання підлоги

1. Покласти в тканина колodka на в поверх голова.
2. Заповнити в води резервуар, і, необов'язково, в мючий засіб водосховище.
3. Якщо ви мати заповнений в мючий засіб резервуар, поставити в мючий засіб дозування кнопку в «ВКЛ» положення. Ви можете вільно вмикати та вимикати цю функцію під час роботи пристрою.
4. Повністю розмотати в потужність шнур і вилка в пристрій в.
5. Після підключення пристрою індикатор готовності пари засвітиться синім кольором. Коли він стане червоним, пристрій готовий до роботи.
6. Худий в пристрій задом наперед а біт до розблокувати це від в стоячи положення.
7. Натисніть і утримуйте Кнопка парогенерації підлогової головки для миття підлоги за допомогою пари. Якщо дозування мийного засобу знаходиться в положенні «ON», пристрій змішує мючий засіб з паром. Посуньте підлогу повільно головою по підлозі .
8. За бажанням, щоб позбутися від стійких забруднень, поставте швабру в положення стоячи та нахиліть весь пристрій назад, щоб щітка на задній частині насадки для підлоги ковзала по поверхні.
9. Після закінчення роботи зачекайте кілька хвилин, поки пристрій охолоне. Зніміть тканинну прокладку та очистіть її відповідно до інструкцій у розділі «Чищення та обслуговування».

**УВАГА:**

- НЕ ТРИМАЙТЕ НАТИСНУТОЮ КНОПКУ ВИРОБЛЕННЯ ПАРИ НА НАСАДЦІ ДЛЯ ПІДЛОГИ, ПОКИ ВИ НЕ РУХАЄТЕ ШВАБРУ, ОСКІЛЬКИ ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО НАДМІРНОГО ЗВОЛОЖЕННЯ ПІДЛОГИ ТА/АБО СКОРОЧЕННЯ ТЕРМІНУ СЛУЖБИ ПРИСТРОЮ.
- ЧАСТО ПЕРЕВІРЯЙТЕ РІВЕНЬ ВОДИ ТА МИЮЧОГО ЗАСОБУ (РІДИНИ ВИДНО ЧЕРЕЗ НАПІВПРОЗОРИ КОРПУСИ РЕЗЕРВУАРІВ). КОЛИ РІВЕНЬ РІДИНИ СТАНЕ ДУЖЕ НИЗЬКИМ, ЗАПОВНІТЬ РЕЗЕРВУАРИ. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПРИСТРІЙ ІЗ ПОРОЖНІМ РЕЗЕРВУАРОМ ДЛЯ ВОДИ, ОСКІЛЬКИ ЦЕ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ПОШКОДЖЕННЯ.

Розблокування від в стоячи положення Стандарт операція Операція використовуючи в пензлик



**прибирання килими**

1. Покласти в тканина колодка на в поверх голова.
2. Заповнити в води водосховище .
3. зробити впевнений в миючий засіб дозування УВІМК./ВИМК перемикач є в «ВИМК.» положення.
4. встановити в килим вкладення на в поверх голова.
5. Повністю розмотати в потужність шнур і вилка в пристрій в.
6. Після підключення пристрою індикатор готовності пари засвітиться синім кольором. Коли він стане червоним, пристрій готовий до роботи.
7. Худий в пристрій задом наперед а біт до розблокувати це від в стоячи положення.
8. Натисніть і утримуйте кнопку генерації пари на підлозі протягом кількох секунд. Посуньте підлогу повільно головою по килиму
9. Після обробка робота, чекати а мало хвилин для в пристрій до круто вниз. видалити в килим насадку та тканинну подушечку та очистіть її відповідно до інструкцій у розділі «чищення та обслуговування».

**УВАГА:**

- j. Під час роботи пристрою не тримайте натиснутою кнопку парогенерації на головці підлоги, оскільки це може призвести до надмірного зволоження підлоги та/або скорочення терміну служби пристрою.
- k. Перевірте в води і миючий засіб рівнях часто ( рідини є видно через в напівпрозорий резервуар тіла). Коли в рідина рівень отримує дуже низький, заправка в водосховища. робити ні використовувати в пристрій з порожнім резервуаром для води, оскільки це може призвести до пошкодження.

**Використання в шланг і його вкладення**

1. Повністю розмотати в потужність шнур.
2. видалити в кишеньковий пара очищувач від в основний тіло.
3. Заповнити в води водосховище.
4. Виберіть і встановити ан вкладення підходить для а дано додаток.
5. Вилка в пристрій в.
6. Прес і утримувати в поверх голова пара покоління кнопку для а мало секунд.

**УВАГА:**

- a. Під час роботи пристрою не тримайте натиснутою кнопку парогенерації на головці підлоги, оскільки це може призвести до надмірного зволоження підлоги та/або скорочення терміну служби пристрою.
- b. Перевірте в води рівень часто ( рідина є видно через в напівпрозорий водосховище тіло). Коли в рідина рівень отримує дуже низький, заправка в водосховище. робити ні використовувати в пристрій з в води резервуар порожній, оскільки це може призвести до пошкодження.

**ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ**

**УВАГА:** Раніше починаючи будь-який з в діяльності описано нижче, від'єднати в пристрій і чекати для це повністю охолонути.

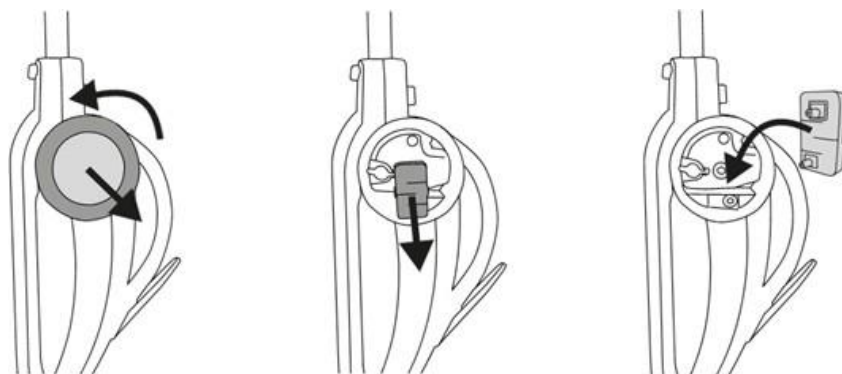
**прибирання в тканина колодка**

1. Тримайте в краю з в колодка вниз з ваш стопа і тягнути в швабра вгору до розривати це вимкнено
2. мити в колодка в а прання машина або вручну в води немає гарячіше ніж 40°C.
3. Обережно сухий вимкнено в колодка.

**ВАЖЛИВО:** робити ні використовувати відбілювач або тканина пом'якшувачі, як вони зменшити в поглинальність з в тканина.

## вода фільтр заміна

1. видалити в води фільтр кришка за скручування це зліва і витягування назовні.
2. видалити в води фільтр за тягнучи це назовні.
3. встановити новий фільтрувати воду штовхаючи його, доки не ви відчувати опір. зробити впевнений фільтр є орієнтовані правильно – куш, розташований посередині, повинен бути зверху, а куш, трохи зміщений до краю, повинен бути внизу.



**ВАЖЛИВО:** робити ні використовувати в швабра без в фільтр встановлено. Його хвороба впливи в ефективність пристрою, тому перевіряйте його та регулярно замініуйте. Залежно від жорсткості використовуваної води та частоти використання фільтр слід міняти кожні 3-6 місяців.

## прибирання в води і миючий засіб водосховище

вода резервуар:

1. видалити в водосховище.
2. ВІДЧИНЕНО в пробка закінчено а раковина і наливати поза в залишилося води.
3. промити в водосховище з холодний води.
4. Безпечно закрити в пробка за штовхання це в.
5. встановити в водосховище назад в в пристрій.

Миючий засіб резервуар:

1. видалити в водосховище.
2. ВІДЧИНЕНО в шапка закінчено а раковина і наливати поза в залишилося вміст.
3. промити в водосховище з холодний води.
4. Безпечно гвинт на кришка.
5. встановити в водосховище назад в в пристрій.

**Порада:** The тіло з в пристрій травень бути очищений з а м'який, вологий тканина.

**УВАГА:** не очищайте будь-які частини з використанням їдких речовин. Вони можуть спричинити деформацію або зміну кольору корпусу пристрою або потьмяніння резервуарів і напівпрозорих частин пристрою.

## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

проблема	можливо причина	Рішення
The пристрій робить не працює	Вилка живлення відключена від в настінна розетка.	Підключитися в потужність вилка до в настінна розетка.
The пристрій є повернувся на, але не виділяє пару	The води водосховище є порожній або рівень води дуже низький.	Доповнити в водосховище з води.
	The води водосховище має було встановлено неправильно.	видалити в водосховище і встановити це правильно.
	The води фільтр має ні встановлено.	встановити в води фільтр.
	The води фільтр має було встановлено неправильно.	видалити в фільтр і встановити це належним чином.
	The води фільтр є забитий або використаний.	Замінити в води фільтр.
	The кишеньковий пара очищувач був неналежним чином встановлено.	видалити в кишеньковий пара і встановить його належним чином.
	The пристрій має було пошкоджено.	Від'єднайте в пристрій і контакт обслуговування клієнтів.
The пристрій є повернувся на і генерує пару, але не дозує миючий засіб	The миючий засіб резервуар порожній.	Доповнити в миючий засіб водосховище.
	УВІМК./ВИМК. дозування миючого засобу перемикач є в положення «ВИМК.».	Покласти в миючий засіб дозування УВІМК./ВИМК перемикач у положення «ON».
	The миючий засіб/вода неправильне співвідношення суміші.	Порожній і полоскати в миючий засіб водосховище. Приготуйте в суміш відповідно до інструкції до використовуваного миючого засобу.
	The пристрій має було пошкоджено.	Від'єднайте в пристрій і контакт обслуговування клієнтів.
пар приходиться поза в сторони пристрою	The пристрій є забитий.	Переконайтеся, що всі деталі встановлено належним чином. видалити будь-який іноземні тіла.
	The пристрій має було пошкоджено.	Від'єднайте в пристрій і контакт обслуговування клієнтів.

## НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ



■ Цей продукт містить матеріали, які можна переробити. Не викидайте цей продукт як несортвані міські відходи. Будь ласка, зверніться до місцевого муніципалітету щодо найближчого пункту прийому.

## ГАРАНТІЯ ТА РЕМОНТ

Гарантія на виріб поширюється на дефекти, спричинені дефектами матеріалу або виробництва. Ця гарантія дійсна лише в тому випадку, якщо прилад використовувався відповідно до інструкцій і за умови, що він не був модифікований, не ремонтуваний або не втручався в роботу будь-якою неавторизованою особою або був пошкоджений внаслідок неправильного використання або транспортування. Гарантія не поширюється на дефекти, що виникли внаслідок природного зносу компонентів або предметів, що б'ються, таких як скло та кераміка.

Ця гарантія не обмежує основні або будь-які інші права клієнта, надані законодавством щодо придбання приладу.

У разі претензії по гарантії, будь ласка, зверніться до перевіреного постачальника або служби Yoer. Під час подання претензії додайте інформацію про характер несправності та документ, що підтверджує покупку.



# yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

Yoer sp. z o.o.  
Dąbrowskiego 267  
60-406 Poznań  
Poland  
[www.yoer.pl](http://www.yoer.pl)

CE